AL HAYAT



للبحث على الانترنت بالعربية www.sakhr.com

الناقة Hi-Tech

تَعْيِسَ هِ شَيِاطَ (فَيْرِلِينَ) ١٩٩٨ لِلوَافَقَ ٨ شَوَالَ ١٤١٨م/ العدد ١٢٧٥٧

مونيكافي منزل والديها

8003044111

نتقلت مونيكا لوينسكي الى منزل والديها في لوس انجليس، فيما يتمر التحقيق في علاقتها

أعلنت ببى أنها ستمضى قيماً في مشروع بناء منينة «العالم السحري» الترفيهية بكلفة تقدر ببليوني درهم ا (۲۰۰ مليون دولار).

مدينة العالم السحري الترفيهية

تحقيق على حلقات لحازم صاغية يشرح مقدمات منبحة الأقمير ونتائجها وانقسام والحماعة ص ۱۸

🛘 نيويورك - راغدة درغام

رقيق خليل المعلوف ☐ بِأَرْيِس - رنده تَقي الديز ☐ لندن - بارعة علم الدين

🛘 عمان - طأرق المومني

■ سبعت الإدارة الإمسركي

مس الى التخفيف من اهمي

ضربة اميركية للعراق يعكن ان

الهانفة الى ايجاد حل سياسي.

وقال البيت الابيض امس ان

مواقع رئاسية عراقية غيركاف

الرسالة، الحارضة للولايات

التتمة في الصفحة (٦)

مصربعد مذبحة الأقصر

اة عقيـــُــدة وجهــــاد

سجل الأميركي موريس غرين في لقاء مدريد رقعاً قياسياً في سباق Allowed Hornaria (En

غرين يسجل رقمأ قياسيأ

اليوسفي يبدأ مشاوراته مع أحزاب الكتلة الديموقراطية

معارض يرأس الحكومة المغربية

للمرة الأولى منذ ٣٠ سنة

L HAYAT THURSDAY 5, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12757

🗖 الرياط - محمد الأشهب

🗷 عين العاهل المغربي الملك

الحسن الثاني امس زعيم ، آلاتحاد

البوسفي رئيساً للوزراء. ومن المقرر أن يبدأ اليوسفي مشاوراته

والأقتصادي الى مجلس النواد لحسارة الثقة. ويتوقع أن يعدُّ

المجلس دورة طارئة لهذه النغاية

وترجح مصادر حزبية ان يركز اليوسفي مشاوراته في الفُتّرة

الأولى مع شركاء حربه في الكتلة

الديدوقراطية ، خصوصاً مع

التتمة في الصفحة (٦)

والتصويت عليه

يلتسن يحذر من حرب عالية. . . والاردن يتخوف من استحالة تفادي الضربة



عِراقِية تتابع لخبار الازمة في بغداد عبر صحيفة «الثورة» الرسمية. (رويترز)

الهراويء لايجوز الصيف والشتاء على سطح واحد

انباية العسكوية على الطفيلي و٢٢ من أنصاره

□ بيروت - والحناة،

پەر دكورىنەد سې

نء يصنفر عومانا ۾

أفكستة بعكبات

<u>م</u>ــمــاوي في کـــره

الاف زهدها

وه الأخصر الوجد

ساز بعنی را اشار

ت السائنة ميد كر أشو الى ضنطنته

بستخيع الجهارات

الأعسب وا

المعرى مس لمناتزعية

، أضنافة أس عالم

سريعة الأسنه

، مىذانة فنعض تا

سة الكومسيونرة

رفين مغناضيح

بالنسنة مانسنارة ينت

وتر ثم بفده الله

سيلة. وقع بأبن

جميد جسده قبلال

المنطقة عنواني عالم المنطقة ا

P. Www.alhaya STATE BEFORE

Ye. elixie

■ لم يُحسم أمر إحالة الاشتباكات الدامية التي دارت مساء الجمعة الماضي في بلدة عين بورشاي بين أنصار الشبيخ صبحي الطفيلي ووحدات من الجيش اللبناني، على المجلس العدلي، في انتظار أن تنتهي التحقيقات مع الموقوفين، فيما اعتبر الرئيس الياس الهراوي دان من غير الجائز أن يكون هناك

صيف وشتاء تحت سقف واحده (راجع ص ٢). واكد مصدر قضائي رفيع لـ «الحياة» أن الإحالة . «ممكنة، لكن لاشيء مقرراً قبل إعداد الملف الذي يحدد عناصر تبرن الإحالة هذه، خصوصاً الاعتداء

واستمرت وحدات الجيش المتمركزة حول بلدة بريتال مستقط راس الشييخ الطفيلي وفي المنطقة الجردية المجاورة لها، في ملاحقة قائد وثورة الجياع، واتباعه، تنفيذاً لاستنابة صادرة عن مفوض لحكومة لذي المحكمة العسكرية. وادعت الثيابة العامة العمنكرية بشخص مفوض الحكومة القاضي نصري لحود أنس، على الشيخ الطفيلي، و٢٢ أخرين من مناضريه، استنادا إلى امتحاض التحقيقات الاولية أبتهمة مثاليف جمعية بقصد الاعتداء على الناس والنيل من هيبة النولة والتعرض لمؤسساتها

للنسة والعسكرية. واتهم لحود للتهمين بوجود شبهة عليهم بالإقدام وبيتحريض من الأول (الطفيلي) على أطلاق النازومن لسلطة حسربينة على القنوى الامنيسة ومعاملتها بالعنف اثناء قيامها بالوظيفة، ما ادى الى مُقْتِلُ ثَلاثِة عِسكريين ومنتيين ومحاولة قتل أخرين ونقل اسلحة حربية من دون رخصة وهي

الجرائم المنصوص عنها في المواد ٣٣٥ و٤٤٥ و٤٤٥ و المرائم و ٢٧٥ من قانون الاسلحة (العقوبة القصوى تصل الى الاعدام)ء. وطلب من قاضي التحقيق العسكري اجراء

التحقيقات الاستنطاقية اللازمة في حق المنكورين ويؤكد هذا الاتعاء، ما ورد في «الصياة، امس عن نية السلطات القضائية والإمنية مالحقة الطفيلي وطلب توقيفه، والاشخاص النين شملهم ادعاء لحود الى الطفيلي هم امين ابراهيم مصطفى، عبدالله حمين حسين، عدنان احمد سلهب، حسين عياس مظلوم على حسين صالح، حيدر حسن مراد، حسين على الاحمَّر، عبَّاس منبِّحي شَهابِ، علَّي محمَّد صالح، محمد احمد يحيى، نأصر ديب القاق، حسن

مهدي القاق، محمد على اسماعيل، حسن محمد المظلوم حكمت محمد الموسوي فتحي احمد سلهب عباس مهدي اسماعيل، عبدالحليم احمد صالح، احمد على اسماعيل، عباس حسين الجوهري، احمد سليمانُ العقي، محمد رضا الجوهري، وكل من يظهره التحقيق

وعشية انعقاد الجلسة العادية لمجلس الوزراء مبياح امس في القصر الجمهوري في بعبدا، والتي ستنتهى الى قرار بتمنيد تكليف الجيش اللبناني صَفْظَ الأَمْنَ لِمَدةَ ثَلَاثَةَ السَّهِ لِ جَمَيْدَةَ فَي مَحَافِظَةً البقاع، نظراً الى ان مهلة التكليف تنتهي في الثاني عشس من الشبهر الجاري، نشطت الاتصالات بين الرؤساء الثلاثة، وقام رئيس الحكومة رفيق الحريري بزيارتين في الصباح إرئيس الجمهورية الياس التتمة في الصفحة (٦)

البُتَمة في الصفحة (٦)

اميرالبحرين يتفقدجزرحوار

□ المنامة – «الحياة»

اثيع رسمياً في المناعة ان امير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال حليفة برافقه عدد من افراد الأسرة الحاكمة قام أمس ب وزيارة تفقدية الى جزر حوار فَي الْنَطَقَة الْجِنُوبِيْثَةَ وَنَلَكَ للأطلاع على الحيياة الفطرية والبيئية وما تمثله هذه الجزر من بحمية طبيعية تتكاثر فيها

الحياة النبائية والبرية، ينكر أن محكمة العبل الدولية تنظر في الفزاع المسدودي بين دولة البحرين ودولة قطر حول هذه الجرر ومنطقة الزيارة، وكان الجانبان تقدما باللوائح الي المحكمة المذكورة في اواحر شهر كانون الأول (ديسمبر) الماضي.

واشارت وكالة أنباء الخليج، لى أن الأمير اشاهد خلال هذه الزيارة عدداً من المساريع الاسكانية والتنموية والرافق

واستمع الشيخ عيسى الى شرح موجز من الشيخ خالد بن احمد أل خليفة رئيس تيوان ولي العهد الشيخ حمد بن عيسى ال خليقة ورئيس اللجنة الوطنية لحسابة الصياة الفطرية عن الجنهود التي تبنلها اللحنة بالتعاون مع محمية العرين وادارة الشؤون الغنية والمنتزهات والبيئة في الحفاظ على الحياة الفطرية في المنطقة الجنوبية من تبات وخيره كما قدم السيد

7 قطريين وعماني متهمون بإدخال متفجرات

اللك الحسن الثاني مستقبلاً اليوسفي. (ا ف ب)

قطر: الإفراج عن ٥ في قضية إفشاء الأسرار والسجن ١٠ سنوات للمتهمين الأول والرابع

□ الدوحة - محمد المكي أحمد

■ في خطوة ذات دلالات وتعزز بور القضاء القطري، أفرجت محكمة الجنايات الكسرى (معنيةً) برئاسة القاضي مسعود العامري وُعضُوية القاضيين علي البوعيشي وخالد السويدي امس عن خمسة قطريين. ودانت المحكمة المتهمين الاول امان ماجد أمان وهو مــوظف في الـ ٤٠ والرابع حَــمــيس قــرج النجراني (عُقيد في الجيش ٤٢ عاماً) وقررت حبسهما ءعشر سنوات مع النفاذ الفورى وذلك عن تهمة «إفشاء سر من اسرار البلاد الْحَرِبِيةُ مَ لَكُنَهُا بِرَاتِهِما مِنْ تَهْمَةَ وَالْأَسْتُراكَ في تأسيس جمعية غير مشروعة بقصد قلب نظَّام الحكم القائم في البلاد بالقوة». وطلبت المحكمة «أن يراعي حسم مدة حبسهما من العقوية المقضي بها اعتباراً من ١٩٩٦/٦/١

(تاريخ اعتقالهماً). وبرات المحكمة اربعة قطريين من التهمتين وهم حسن ماجد امان (نقيب ٣٦ عاماً) وعمر ماجد امان (موظف ٣٠ عاماً) ومحمد راشد المهندي (موظف ٢٣ عاماً) وفرج حمد عزران

المَادةُ ١٤٤ مِنْ قَانُونْ العَقُوبَاتِ وبِراعتُهُ مِنْ التهمتين المقدم بهما. وأمرت بإطلاقه فورأ نظراً الى تجاوز مدة سُجنّه الْتي بدات فّي 1917/1/۲ منذات فّي ١٩٩١/٦/٢

قطريين، اذ برأت اربعة وقسررت الافسراج عن قضاها في السَّجِن منذ لحظة اعتقاله.

ولوحظً أن المحكمة برأت المتهمين الخمسة الذين تقرر الإفراج عنهم من تهمتي الإشتراك في تأسيس جمعية غير مشروعة لقلب نظام الْحكم بِالقَوة وافشياء سُرَ من اسرار أُلبِلاهُ الحربية، كما برات ايضاً اللذين حُكم عليهما بالسجن عشر سنوات من التهمة نُفسها، ودانتهما فقط بتهمة افشاء سر من اسرار

المضبوطة مع كل من المتهم الاول والرابع (حكم

المضبوطة مع حسن ماجد امان، (برأته المحكمة وهو برتبة نقيب).

الخيامس الذي حكمت عليه بسنة سيجن كان

البلاد الحربية.

وقسررت المحكمسة «مسطسادرة الامسوال

وأثار صدور قرارات المحكمة ارتياحا ملحوظأ عبيس عنه الذبن تقسررت براءتهم والافراج عنهم كما نوم محامون قطريون بنلك.

عليهما بالسجن عشر سنوات) واعادة الاموال

وقال المحامي ناصر الكعبي الذي برئ موكلوه: «أن الحكم عادل بكل المقاييس ويدل على نزاهة القضاء القطري وإنا سعيد بهذا الحكم، يذكر ان للمتهمين اللذين تقرر حبسهما حق استثناف الحكم خلال ١٥ يوماً كما يحق

للانعاء العام (جهة الاتهام) أستئناف الحكم خالال شبهر. وكان رئيس المحمة أتاح للمحامين الثلاثة الحديث بعدما أعلن عن إدانة بعض المتهمين قبل أن ينطق بالحكم، وركَّز محامي المتهم الاول على راشيد النصف على ان صحيفة سوابق المتهم ناصعة ولم يسبق له ارتكاب جريمة، ودعا المحكمة الى استعمال اقصى درجات الرحمة والرافة، مشيراً الى ان المتهم الاول (حُكم عليه بالسجن عشر سنوات)

التتمة في الصفحة (٦)

العالم يخاف دخول العام ٢٠٠٠ لأن نظام المعلومات يمكن ان يتوقف

. الدافوس - ربى الحصري

الدا كنت تنوى السفر في اليوم الاول من القرن القبل، لا تستقل الطائرة. واذا اعتقدت الله تَيْحُرُ تُحُوّ التوسط، فالافضل أن تتوقف كَأِنْكَ وَإِلَّا وَحِيْتَ نَفْسِكُ فَي خَلِيجِ الْكُسِيكِ. والسنب كما يجمع خبراء في عالم المطوماتية لجُتَمِعُوا فَي دافوس التَّحَدِيرُ مِن مِحَاطِرُ القِرنَ. الواحد والعشرين، هو أن حواسيب العالم لن متعكن من تعيين العام ٢٠٠٠ عندما يفيق العالم على القرن الجديد صباح ١ كأنون الثاني (يتأير) منا قد يستيب إنه ينازاً في انظمة للغلومات خول العالم وريما وقوع كوارث لا يبكن السيطرة عليها.

وفي حين يحتل موضوع العولة مكانأ اسابطيقا في مناقشتات رجال اعمال واكاديميين ورؤساء شيركات كبيرى حول العالم خلال الاجتماع السنوي للمنتدى الاقتصادي الدولي

في دافوس، لا أحد يجرو على تجاهل حقيقة أنَّ جرئومة القرن الواحد والعشرين -Mille) (nium Bug هي من الآثار السلبية للعولة التي لم تحظ بالافت مام الناسب رغم ان التحنيرات من مخاطر بداية القرن الجديد على حواسيب العالم صدرت منذ ستوات.

ويقول مسؤول كبير في شركة «أي بي أم» في الولايات المتحدة انه أيجب عدم تصديق الرئيس كلينتون عندما يقول: لا تقلقوا لأن رجال الادارة القيديرالية يعالجون الموضوع. وإذا قال مسؤولون في حكوماتكم لا تقلقوا على السجلات البرميجة فهي في امان من جرتومة القرن الواحد والعشرين فأعلموا أنهم لا يعرفون شيشاً. وإذا قالت شركة ومنيكروسيوفته انها ستتضمن لكم صدور برنامج بجالج هذه المشكلة في حاسبويكم الشخصى قبل ١/١/١/، فاعلموا أن شركة ميكروسوفت لم تف مرة واخدة بمواعيد اطلاق

برامجها الجديدة». ويكمن خطر جسرتومة القسرن الواحس والعشرين في أن معظم برامج الكومبيوبر التي صدرت خلال الاعوام السابقة تستخدم ارقاماً من منزلتين لقراءة السنة. وبالتالي لن تتمكن من التعرف على العام ٢٠٠٠ من خُلال صفرين بل ستبدأ جسابات عكسية وكأنها تسير نحو

الثنَّمة في الصفعة (٦)

ISSN 0967-5590



■ تبحث قمة افريقية بدأت أعمالها مساء امس في العاصمة الليبية طرابلس في سبل إنهاء القتال في السودان وتخفيف الحظر الحوي المفروض على ليبيا من خلال اقامة منطقة للتجارة الحرة تضم تشاد والنيجر وبوركينا فاسو ونيجيريا وليبيا والسودان. وتساند الدول الأفريقية المشاركة في القمة، لبيدا في موقفها لإنهاء

العقوبات المفروضة عليها منذ نيسانُ (ابريل) ١٩٩٢ وأتخذت خطوات عملية منها استقبال نيجيريا والنيجر طائرة ليبية تقل العقيد معمر القدَّافي في العام المَاضي. ويأتي اجتماع طرابلس للدول الافريقية - العربية تنفيذا لإتفاق

وقعته هذه الدول في اجتماع في ليبيا منذ أشهر عدة، اتَّفق خلاله مُّدِيئِياً على إقامةً منطِّقةً التجارة الْحرة، ولم تتجاوب الدول المشاركة في القُمةُ مع تَصْنِيرات تلقتها من الولايات المتحدة وبريطانيا من مجاراة لبييا في مساعيها لإنهاء الحظر. وبثُ التلفرَيون الليبي (أ ف ب)، أن الرؤساء السوداني عمر البشير

والتشادي انريس بيبي والنيجيري إبراهيم باري مايناسارا وصلوا أمس إلى طرابلس للمشاركة في القمة. وأضاف التلفزيون إن القصة التي تعقد بدعوة من العقيد معمر

القذافي ترمى إلى طراسة الشباكل التي تهم دول المنطقة تمهيدا لتعزيز تعاوِيْهَا وتَحْقَيقُ وحدة القارة الأفريقَية لمُواجَّهة مختلف التحسات،" واستقبل القدافي الرؤساء الثلاثة كلأ على حدة أمام داره التي تعرضت للقصف في العلم ١٩٨٦ اثناء غارة حوية أميركية. وشيد الرؤساء الثلاثة في تصريحات أدلوا بها أدى وصولهم على ضرورة التشاور بين الدول الأفريقية وتحقيق مشاريع اقتصانية مشتركة من أجل التوصل

وأشار الرئيس السوداني إلى داهمية الوحدة الافريقية للتصدي

المرى (تاجر ٤٠عاماً). وقضت للحكمة بمعاقبة المَتَّهُمُ الثَّانِّي محمد ماجِّد امان (عقيد ١ ءُ عاماً) بجيشه لمدة سنة واحدة بعد أدانته بتهمة معدم الابلاغ بوقوع جناية طبقا لمقتضنات

وبيلك تكون المحكمة أفرجت عن خمسة

تدرس إقامة منطقة للتجارة الحرة

قمة طرابلس تناقش مشكلة السودان وسبل إنهاء الحظر على ليبيا

روع الاستعماري والصهيوني، ومن المقرر أن يشارك في القمة ايضاً رؤساء جمهورية أفريقيا الوسطى وصالي وبوركينا فاسو، ومثلت تونس في القمة بكاتب الدولة للشؤون الخارجية السيد الصادق فيالة الذي وصل إلى طرابلس مساء أول من أمس. وكان وزراء خارجية الدول المشاركة في اجتماعات طرابلس اختتموا

اجتماعات تحضيرية أول من أمس بإعداد جدول أعمال القمة وتوصيات تهدف إلى تطوير العلاقات بين الدول الافريقية. وعلى صعيد الازمة السودانية واصلت ليبيا مساعيها الرادية الى تحقيق مصالحة بين السودان واريتريا، وأبلغ الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي الرئيس السودائي عمر حسن البشير بنتائج محادثاته في

هذا الشان مع الرئيس الاريتري اساياس افورقي. وقالت مصائر تيبلوماسية ليبية انّ المحادثات اللبيية - السودانية تبحُّتُ في سبل أنهاء القتالُ في السودان، وامكان تحقيق مصالحة سودانية، وإمكان عقد اجتماع لرؤساء الاحراب السياسية السودانية

المعارضة ومسؤولين في حكومة الخرطوم، من جهة اخرى، توقّع نائب الرئيس السوداني جورج كونغور اروب امس ان يلقى كاربينو كوائين القائد العسكري الذي نقض معاهدة السلام مع الخرطوم وعاد الى صفوف المتمردين، مصير حسين كادل صهر الرئيس العراقي صدام حسين. وقال أروب أن كوانين سيقتل مثل حسين كامل، الذي هرب الى الأردن ثم عاد الى العراق حيث قتل على يد

افراد من عائلته في العام ١٩٩٥ . واعتبر اروب أن كوائين دأب منذ توقيع اتفاق السلام في نيسان (ابريل) ١٩٩٧ مع سُنَّة فَصَائِل سودانية مَشَّنقة عَن «الجيشُ الشعبيّ التُحرير السودان، برعامة جون قرنق على المطالبة بتعيينه رئيساً لمجلس تنسيق الجنوب ونائباً لرئيس السودان.

واضاف أن معندما لم يحصل على ما أراد، شن المعارك على واو (منتصف الاسبوع الماضي) التي خلفت عددا كبيراً من الضحاباء.

شمس الدين: لا اتصال مع الطفيلي ولأحاكم اذا خالفت القانون

الطغيلي قال شمس النبيز: «شناك انطباع موجود دائماً ان المنطقة طافرة

وخارجة على القانون، والجيش يدخلُ مَنْ أَجْلُ تَديبِها. أَمَا لا انكلم على

وجود شخص مخالف أو مجرم لا يطاوله القَانُون، هذا موجود في كل

التنبا، الانطباع السائد ان الجيش بخل لإعادة سلطة القانون الي

المنطقة، هذا المُفهُّوم خطأ أو طَلْمَ، المُنطقة لم تَخْرِج على القانون، الجيش

حين يدخل منطقة بعليك - الهرمل انما لحفظ امن عام. لا لأن ثمة منطقة

وطالب شمس الدين بمعاقبة ، كل من ارتكب مخالعة للقوانين المرعية

الإجراء ومن اطلق النَّار على الجيش قصداً يطاوله القانون. نُعم اطلبُّ

معاقبته. هنا لا مجامئة لاصد على الاطلاق، وأكد أن معالجة قَضْيةً

الشبيخُ الطَّفِيلِي وتكونُ بِالقَانونِ، اما كَشَخْصُر، فَهَذَا بُرِجِعِ الْي الجِهاتُ ذات العلاقة، ورأى دأنَ أهمالُ المنطقة ادى الى الشعورُ بِالعَصَبِ والطَّلَم

وهو يعيِّر عن نقصه. ودعا الى «انتظار نتائج التحقّيقات القُضّائيةُ

للتأكد من حصول اعتداء متعمَّد على الحوزَّة الدينية، وإذا ثبت فإن

قلقه «اذْ أنْ الغُتنة اللبِفَّانية عونتنا في جَميع تتنتهراتها من الغريق

الثاني والعامل للخفي، ومن هنا اعتصابنا كبير على وعي فيادة الجيش

واهلناً فَي بِرِيتَالِ وَالْمُنْطَقَةِ، أَنْ تَكُونَ الْعَلَاقَةُ نَظْيِفَةٌ فَيْ شَكِّلُ لَا يَسْمُح

بَصِنوتُ أَخْطَاءً، لا الْمُنطقَةَ تِشَحِمَلُ اخْطَاءَ وَخَيِمَةَ مِنْ هَذَا القَبِيلِ وَلَا

وقال التعلامة السيد محمد حسين فضل الله: «اثننا تعمل لفك الطوق

عن بريتال وعدم مخولها، لأن ذلك سيؤدي الى مجزرة وفتنة لا يعلم الا

الله مداها، وقد اعطانا المسؤولون كلاماً آنهم لن ينخلوها،. وأشار الى

ان اعداء الاسلام يريدون الإفادة من أي نقطة ضعفَ أو خلاف أو مشكلة

تحدث بين المؤمنين لإضعاف الحال الاسلامية وجعل الناس يفقدون

الثقة بِهَاَّ، وتَمْنَىَّ «جُمع الشعل ويعكن الدخولُ في عطية نقد ذاتي بعد

عن خُطاها والبدء بورسة الإنماء والاعمار في البقاع وعكار، والتوقف

كان مَعْاجِنًا للجَميع، وأشار الى ان «أزمة البقاع ليست أمنية حتى

عن جباية الضرائب من المناطق التي حرستها عقوداً طويلة..

ودعا ،أمير حركة التوحيد، الشيخ سعيد شعبان الدولة الى «الرجوع

واعتبر النائب خالد ضاهر من دالجماعة الأسلامية، ان مما حصل

ودَّعا نَائِب رئيس الحرِّبُ التقدمي الاشتراكي دريد بِاغي كل القوى

الي «التعالي على الجراح لواد كل اشكال الفتنة، مشيراً الى ان «الدولة

عبّرت اخدراً عن صحة ما تعانيه هذه المنطقة من الحرمان المزمن وغير

المتوازن، وطالب بالتخفيف من الاجراءات الامنية، وخصوصاً على

ونقى وجود اي نوع من الاتصالات مع الشبيخ الطفيلي، لكنه ابدى

منفصلة عن لبنان أو خارجة على دستوره وقوانينه ﴿

المجلس سيتحرك على المستوى المناسب.

وضعنا العام عَى لبنان ايضاً ه.

تجاور المرحلة الصعبة.

🛘 بيروت - ناجية الحصري

🕿 اكد رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الامام محمد مهدي شعس البين انه يعارض بخول الجيش اللبناني بلدة بريتال البقاعية وقسال رداً على سسؤال لـ «الحسيساة» أن لديه وعبوداً مبوثقة من خبلال الاتصالات التي اجراها مع رئيسي الجمهورية الياس الهراوي والحكومة رفيق الحريري وقيادة الجيش ان الجيش أن يدخل البلدة ونفي شمس الدين وجبود اي نوع من الاتصالات مع الشيخ صبيحي

الطفيلي، وقال ردأ على سسؤال عما آذا كنان يؤيد محاكمة الطنفيليّ في حَبِأَلُ تَوَهِّدِهُهُ: «أَنَّا اقْنُولَ ابْنِي اذَا خَالْفُنَّتُ القَانُونَ والنشرعُ وكان شبعس الدين عقد انس مؤتمراً صنحافياً في مقر الجلس لم

بعرض خلاله اي مبادرة تتعلق بالشَّيخ الطفيلي، خَلافًا لكلَّ التَوقَّعات، أنعاً خُصصه لطَّرح الموضوع المعيشيّ في البِّقاع عشية انعقاد جلسة واستهل المؤتمر الذي حضرته لجنة المصالحة فى البقاع بتاكيد والثقة بالجيش اللبناني وسائر القوى الامنية الثي تعبدت حفظ الأس

وترسيخ الاستقرار وحماية المنجرات التي تحققت في مسيرة السلم الاهلي ومشروع الدولة.. وتوقف عند مبلغ ألمنة والخمسين بليون ليرةُ الذي رصدته الحكومة لإنفاقها على تنمية مناطق بعلبك - الهرمل وعكَّار. وأكد ءان الانْماء لا يعني المساوَّاة فيَّ الانفاق بَلَّ الانْفاق على كلَّ منطقة بمقدار حاجتها وحرمانهاه واعتبر أأن المواطن البقاعي، لا الجبيش ولا القوات السورية ولا

الحكومة، مكِّن لبنان من أن يفاخُس بأنه من النول النظيفة من زّراعة للمُخدرات،. وقال: «إن موضوع الزراعات البديلة أصبح لغزاً يحتاج الى فك من قبل الحكومة ووزارة الزراعة خصوصاً... وعرض في بيانه الاهمال المزمن الذي تتعرض له منطقة البقاع.

وقَـالُ: «أَنْ مُنْطُّقَةٌ بعلبك - الهرملُ مَنا كانَّت في المَاضي وليست اليومُّ خَارِجة عَلَى القَانُونَ، ولم يكنَ مَا حَصَلَ فَيهَا دَأَنْمَا مَنْ مَمَارِسَةَ السَّلْطَةُ لمسؤولياتها ومهامها كالذي حصل في الإيام الاخيرة سببأ لإعادة المواطنين في هذه المنطقة الى سلطة القانون، ورأى ، أن القضية اخطر منَّ إن تُتَرِكُ لِّتَفَاعَلَاتِهَا وَلِلزَّلْيَاتِ الصَاكِمَةَ لَهَا كَمَّا حَدِثُ حَتَى الْأَنَّ، وهي لخطر من أن تترك لأي مغامرات وتجانبات سياسية أو تسويات سياسية، وقال: «أن القضية ليست بقاعية ولا شيعية أنما هي قضية للحرومين في وطنهم.

وشُندُد على أن مبلغ الـ١٥٠ بليون ليرة ،لا يحتبر سقفاً بل بداية». وأكد على شرط «الشفافية التي تمكن الناس من المراقبة والمحاسبة على انفاق الإموال المرصودة.

لسياسية آلتي مثلها الشبيخ صبحي

الطغيلي في منطِّقة البقاع وحتى على

الصعيد اللبناني العام باتت الشغل الشاغل

السلطة السياسية والتوى المختلفة المعنية

ويقبول احد الوزراء لـ «الحداد» ان

السؤال الرئيسي المهم الآن هو: ماذا بعد

الطفيلي؟ فَالْدَالُ السياسية التي مثلها

انتهت في راي معظم اركان السلطة والقوى

الذين تتبعوا عن كثب ما حصل في منطقة

بُعلَبُكُ منذُ الَّجِمعَة المَاْضي. وتداعيات انهاء حال الطفيلي لا تعد ولا

تحصى، بحسب الوزير نفسه ومصادر عدة،

اقليمياً وداخلياً، أذ أن الإفرقاء المعنيين

يسعون وسيسعون الى توظيفها كل

لصلحته في المعائلة المحلية واستداداتها

وَفَى هَذَا السياق، يقول مصدر سياسي

واسع الاطلاع لـ «الحياة»: «يجب الا يغيب

عُن بأل احد أن العامل الرئيسي الذي ادى

الي أنهاء حال الطفيلي هو العامل الاقليمي

وبالتحديد التوافق الايراني - السوري على

ثلك، خصوصاً أن صبر طهران كان نقد بعد

الوسناطات والمصاولات التي بنلتسها مع

الطفيلى حين اخذ يتجاوز حركته المطلبية

الاحتماعية - المعيشية الى الخروج عن

المرجعية السياسية – التبنية قيها وسعيه

الى التسبب بقسمة حرب الله وتصديع

الى السلامية التي تدين بالولاء لهذه الرجعية. ثم ان بمشق التي سبق ان

تفهمت مطالب الطفيلي ولامت الحكومة

لتلخرها في معالجة الوضّع الاجتماعي في

البقاع اختت تتبرم من عناده وخرقه

السبقف الامني وتهديداته على الارض

للنظام العام ونشابه بعيداً في لعبة اضعاف

الخارجية.

تبأر المسؤولين السورييز

بالوضع الشيعي واليقاعي عموماً.

ورداً على سووال له والحداة، عن كلامه ان المواطنين في البقاع لم يضرجوا على سلطة القانون ليعادوا اليها وهل هذا ينطبق على الشيخ

ايران تتألم لأحداث بعليك

🛚 طهران - غسان بن جدو

🗷 أعسريت طهسران عن والإلم، مما آلت اليه قضية الامين العام السابق لصرب الله مسيحي الطفيلي وبروز نزاع بين السوى القباومية، في لبنان. ودعت الى وتجنب النزاع الداخلي، والي تعزيز الوحدة الوطنية بهدف مدعم، القاومة، واكدت أنها قامت بتساع حشيشة طيلة الاشهر الماضية لنزع فستبيل الازسة والحسؤول دون استسطحسال،

على الاستقرار والهدوء والتضامن الوطئي لدعم القاومة الشعبية البطلة في لبنان في وجه العبو للحستلء وأشسار ألى والاحسداث الاخسيرة أني بعلبك وظهور نزاع بين بعض قوى المقاومة، قائلاً: ونعتبر الاحداث مؤلمة جدا، ونحن متأسفون لظهور هذا النزاعه وقسال أن بلاده قسامت وبعسساء حثبثة طئلة اشهر للحؤول دون استفحال الضلافات والصراعات وستستمر مساعي ايران بالتعاون مع بقية القوىء وأكدت مصادر سياسية في طهران لـ «الحياة» ان مساعد وزير الخارجية الأيراني للشؤون العربية والافريقية الدكتور محمد صدر الذي يرافق رئيس البرلمان على اكسبر ناطق نوري في زيارته لدمشق وبسروت سيبتث في هذا للوهسوع مع

الجهات الرسمية والسياسية المعنية سعياً الى «تطويق، الأزمة وتحنب وفتنة داخلية،

وهنذا الموقيف هيو الاول مين نوعه منذ اندلاع المولجهة بين الجيش وانصار الطفيلي. وأكسد الناطق بأسم وزارة

الضَّارِجِية الإيرانية الدكسَّور محمود محمدي «ضرورة الحفاظ

الاحرار، بحفاوة وحرارة. وبعدّ خلوة بينه وبين شمعون واركان الصربين، صدر بيان مشترك أكد الكثيف الاتصالات بين القيادتين وقواعدهما وتعميم التسجيرية لتنشيمل كل اصبحباب الأرادات الطيب والعاملين بإخلاص لمعالجة تراكمات سنوات الحرب الشيؤومة ومداراة ما خلفته من جراح، ما يساعد الوطن على بلوغ شباطئ الاسان ويدعم استقلاله وسيانته واستقراره، ودعا الى «الافادة من أستحقاق الأنتخابات البلدية والاختيارية لتوفير بينامية تقارب وحوار وتفاعل بين المواطنين عموما وآهل ألجب لل خُرَص وصا تَدُتُ عنوان الصلحة اللبنانية العليا انطلاقاً من تامين مصالح البلدات والقرى، وتشكيل لجان متابعة مشتركة لهذا الغرض، وشدد على وضع امكانات الحزبين، في هذه المرحلة بالذات، في خدمية عودة المهجرين واستكمال مستلزماتها على الصعد كافة، بدءاً من بناء الثقة وتحقيق الصبالحة وإعادة وصل ما أنقطع بفعل

توقف المجتمعون أمام «معاناة الغالبية الساحقة

وبعد البيان، اعلن جنبلاط ان والبحث تركز علم

وعن رفضه سابقاً التحالف مع اي شخص يشكل عداء لسورية ولقائه امس شمعون، سئل ما أذا لم يعد ذلك يَشْكَل عداء؛ لجاب: ويستطيع شمعون ان يعبر عن صوقف من الموضوع السوري وانا لدى موقفي ومن غير الضروري أن نتفق على كل شيء،

ومن عوامل استمراره الأساسية، فزار أمس على رأس وفيد من قيادة الحيزب مقير حيزب الوطنيين وعنداً من اعضناء المجلس الاعلى، وقينادة الحنزب الوطنية والكتائب اللبنانية، علماً انه كأنَّ التقي وقوبات زيارة جنب لاط، وهي الأولى له، لمقر

لتوفير الإمكانات المالية اللازمة..

من اللبنائيين بفعل الإزمات الاقتصابية الضباغطة والمرشحة الى تفاقم نتيجة الاصرار على المضي في النهج الذي اوصل الخرينة الى عبتبية الافلاس والوطن الي حافة الإنهيارة. وطالبوا ببإعلان سلم أولونات اقتصادية واحتماعية غير السلم المعتمد الآن واشراك كل الطاقات والفاعليات في البحث عن المضارج الممكنة، محدرين من والمس باحسب اطي الشَرْيِنَةُ او بالذهب او بِالْأَمْلاكُ العامةُ ومؤسساتُ القطاع العام.

قضيتي الانتخابات البلبية وتعاون الحزبين لإيصال عناصر جدد الى مناطق الجبل، عبر لجنتين من كل منهضا، وتأكيد الصلح الوطئي والوفاق في الجبل وأهميتهما على كل لبنان. ولقت الى انقطة شائكة هي عدم تمويل صندوق المهجرين والتاخير في عونتهم جسيعاً». وأضاف: «بدلاً من استعمال لغة التصريحات النارية، من الافضل الجلوس مع جميع الافرقاء، لمحاولة أيجاد نقاط التقاء وحوار. ثمة نقاط شائكة لم نبحث فيها (امس)ء.

انما دعونا نطرح اهمية الحوار من اجل ترسيخ

شمعون: رص الصف لمواجهة صراعات المنطقة الوحيدة الداخليـة والسلم الاهلي وحركة الحريات والديموقراطية والبلديات. اما أذا كانت هناك امور آخرى فَعَير ضَروري أن نتفق عليها، نحن صنيقان

فلنؤكد هذد الصداقةء

وعن توقيت الصوار الأن، أجساب سبائلاً؛ وهل

المطلوب مني أن أبقى في الخندق وأهاجم؟ وتابع: ﴿لا العَــتَــدُ لَاكُمْ الْحَــدُةِ لَا الْحَــدُةِ لَا الْحَــدُةِ الْحَــدُةُ اللّــدُةُ الْحَــدُةُ اللّــدُةُ اللّــدُونُ اللّــدُونُ اللّــدُةُ اللّـــدُونُونُ اللّــدُةُ اللّــدُونُ اللّــدُالِةُ اللّــ

هذا ليس حزبا محصوراً في منطقة معينة أو طائفة

معينة في الجبل، انه حَزْبُ لَجميع اللبنَّانيين، وهذا

هو طموحنا ويترجم نلك بالأنفتاح، وكما سبق ان

نكرت في حال آنت طروف اقليمية وعواصف معبنة لا

نكون نحَّن ادوات الصَّراع في لَبِنَانَ. اعتقد اننا

خسَّرنا خُيرة شبابنا في الصّراع الداخلي وغيرنا

البناء الذي يجب ان يقوم بين جمسيع اللبنانيين

المؤمنين بلبنان، وعلى «بلسمة الجرآح بين ابناء

الصِيلَ، ودعا الى درص الصف اللبنائي لمُواجِبُها

الصراعات المقبلين عليها في المنطقة، وقد بدا

الصربّان، الاصرارُ والتقدمي الأستراكي، بصعود

السلم برجة برجة وسنتقق على التعاون في

الانتخابات البلبية وعودة المهجرين، وأوضح اله

اطلع رفيقيه في «التجمع الوطني، الرئيس أمين

الجميل والعماد ميشال عون على الاجتماع مع

جنبلاط ونحن نعتبر أن كل عمل يصب في خدمة

لبنان ومصلحته يوافق عليه الجميع، واعتبر ان

احدى النقاط المشتركة مع جنبلاط الاعتبار ان توافر

المَالُ عَنْصِر اساسِي فَي تَسْرِيعُ عَوْدَةَ الْمُجْرِينَ. وَهُذَا ما وافقه عليه جنبلاط الذي دعا إلى ايجاد سبل

لتمويل صندوق المجرين، منتقدا اقامة مشاريع

جسورٌ وناطحات سحاب وقصور مؤتمرات، ومعتبراً

انها ليسست اولى من عبودة المهجرين، وكبرر

وسنئل: هل اطلعت على مشتروع الرئيس رفيق

الحريري عن عودة المهجرين؟ اجاب: وليس الموضوع

موضوع مزاج، بل قصة ميثاقية ووحدة وطنية

تتخطى رفيق الحريري ووليد جنبلاط، وعن علاقته

عندالشيوعي

للحزب الشيوعي فاروق بحروج في حضور عدد من

اعضًاء المُكتَبِ السياسي. وأكد جنبلاط خلال اللقاء «العلاقة التاريخية بين

الحربين التي ارتكزت الى مواقف الدفاع عن مصالح

الشعب اللبناني وحقه في العيش الكريم والدفاع عن

قيم الديموقر أطيبة والتقدم ومقاومة الاحتلال

الاسسرائيلي بكل الوسسائل المكنة، وأشسار الى

«المضاطر التي يتعرض لها لبنان من جراء النهج

الخاطئ للسلطة وهيمنة قوى المال والطائفية على

مرافق النظام اللبناني وضرورة العمل الشترك من

واستعداد الحزب لتطوير التعاون بين الحزبين على

قاعدة القضايا الاساسية المشتركة والاستمرار فر

الحنوار الايجابي في كل السبائل الاجتنباعي

والسياسية. كُنلكُ العمل لبناء تيار وطني بيموقراطي

متجدد يتصدى لتحديات المستقيل في لبنان

وأبدى تحسروج وارتياحا الى هذه المواقف

وكأن جنبلاط والوفد الصربي التقيا الامين العام

بالحريري، قال لسائله: «اساله».

احل التصدي للازمة جنرياً.

اما شمعون فشند بدوره على اهمية «الحوار

الوزير جنبلاط ودوري شمعون في مقو حزب الوطنيين الاحرار امس.(الحياة)

زار قيادتي الأحرار والشيوعي من منطلق الإنفتاح والحوار'

جنبلاط: تعاون في الانتخابات وعودة المهجرين

🗇 بيروت - «الصاة،

🗯 باشر رئيس الحرب التقدمي الاشتراكي الورير وليد جنبلاط تحركاً نحو أحزابٌ من كل الاتجاهات، مَنْ مَنْطَلَقَ وَالْإِنْفَيْسَاحِ وَالْحَوَارِ عَلَى قَاعِدَةَ الْقَبِولِ بالأضر والاعتراف بخصوصياته وترسيخا لأرادة العيش المسترك التي هي من مبررات وجود لبنان الاحرار في السوديكو والتقى رئيسه دوري شمعون الشيوعي اللبناني، على ان يزور لاحقاً حربي الكتلة مسؤول الطلاب في «التيار العوني، النكتور كمال

إنهاء ظاهرة الطفيلي يثبت قدرة الجيش وينزع حجة المعارضة

تنتهى بنخول الجيش بل هي أزمة حرمان مزمن،

🗖 بيروت - وليد شقير ■ التداعيات الناجمة عن انهاء الحال

وأضاف المصدر نفسه: «لم يكن ممكناً ان تتصدى قوى الجيش للطفيلي، من دون غطاء سوري، ولم يكن ممكناً لقوى الجيش ان تستخدم نيرانها ضد تمرد احتمى بموقع بيني مثل الصورة الدينية التي أَحْتَلَهُمُا السَّيْخِ الطَّغْيِلِي فَي بِعلَيْكِ، مِنْ دُونَ المه افقة المسقة للمرجعية الدينية الإيرانية، والتي افائت المعلومات أن من عناوين مهمة تب الرئيس الايران على الأبطحي، كان هذا الموضَّوع (استكمالاً لاتمسالات سابقة) الناء زيارته دمشق

ويذلك أبت عملية أنهاء ظاهرة الطفيا

واحد، بالتاكيد ان التريث مع الطفيلي قبل ضرب الظاهرة التي مثلها شبيه بالتريث مع جعجع الذي اعظى فرصناً (مثلما اعطى الطَّفْيلي) فَأَجْرَي حَوَّار مَعَهُ وَعَيِّنَ وَزَيْراً مرتين... إلخ.

السياسية وظيفة محددة في اطار التوافقً الايراني - السوري، وهذا هو الاساس. اما الشداعيات والوظائف والاستخدامات الاخرى لطي صفحة قائد ،ثورة الجياع، فهي روافد وعوامل اخرى تأثي نثيبة لهذآ العنامل الاقليمي الحناسم وتبقى ثانوية على اهميت ها. ويمكن تعدادها

١ - ان لا بد من توظيف نجاح الجيش في قمع ظاهرة الطفيلي والغطاء السوري لذلك في اطار سياسة مواجهة الحكم اللبناني المدعوم سوريأ للقوى التي يبلغ حد خبرق السقف الأمني وسقف اتفاق الطائف. وهذا التـوظيف ينزع، بحسب المصيرن الحجة السيباسيية في الوسط المسيحي الذي يتنمس من المصاكسات المتتالية لقائد والقوات اللبنانية، النكتور سمير جعجع ومن التهاون الذي حصل مع غيره، فكانت القيادات المسيحية تضرب الطَّفْيِلِي مُشَالاً عَلَى ذلك، وفي هُذَا المَجِالُ يقول أحد الوزراء لـ «الصيامة أن في أمكان دمشق وحلفائها رد الحجة «المسيحية»

المقاومية ضيد الاحتيلال الأسيرائيلي والتصدي للسياسة الاسرائيلية التي تستهدف اول ما تستهدف سورية،

وبيروت قبل نحو عشرة ايام،

وقت تعتبر الحرّب حليفاً رئيسياً في ورقة

تمريها السياسي على التركيبة الحاكمة

وعلى رغم تمييز الموقف المسيحي بين جمعيجع لأنه لم ينفذ عصياناً مسلحاً والطفيلي، يرى المصدر السياسي الواسع الاطلاع أن لما حصل وظيفة مهمة على الصعيد المسيحي، تدفع قيادات مسيحية الى النَّظر بعسقسلانيسة، الى الخسريطة منتصف الطريق، في الوقت الذي تستعى دمشق الى انفتاح عَلى الوضع المسيح مندُ نحو شهرين وأكثر، في اطار مراجعة منها للعلاقة مع المسيحيين، بهدف لملمة الصفوف في لبِنَانَ، في مواجهة السعى

الاسرائيلي آلى احداث شرخ داخلي تحت عنوان ابدآء الاستعداد لتنفيذ قرار مجلس الامن الدولي الرقم ٢٥٠. ٢ - أَنْ أَلْجِيشُ اللبنائي خَرِج قوياً مما حصل، فاثبت قدرته على التعاطى مع وضع امنى حساس سياسيا وطائفيا ومناطقيا كالذِّي واجبهه في البِقّاع. وهو ايضاً لم يستعجل في انهاء ظاهرة الطفيلي منذ

تكليف الحكومة له حفظ الامن في البقاع وانتظر اللحظة المناسبية وخبرق السيقف الامنى، وجنب المنطقة نزاعاً اهلياً، بين محرب الله، والطفيلي كان يمكن أن يقرك اثراً كَبِيْراً ليس في بتعليك وحدها بل وفي غيرها. ومثلما نجّح الجيش في نلك، فإنَّ المصادر الرسمية والسياسية تجمع على أن سورية يسجل لها انها دعمت الجيش وتركت له حرية الحركة في منطقة النفوذ الرئيسية امتياً، في لبنان. وهذا يشبت نظرية قائده العماد إميل لحود التي ابلغها الى مساعد وزيرة الخارجية الأمبركية لشيؤون الشرق الاوسط سارتن أنديك، حين

المسؤول الإمسركي عن قدرة الجنيش على حفظ الامن وحده، رد عليه بالايجاب مؤكداً جهوزيته الكاملة لكنه اضاف أثى ذلك قوله له ما معناه: «اننا نحتاج الى سورية في نلك، شارحاً له كيف ان حماية ظهر الجيش بالنفوذ السوري تزيل احستمسال اي

أعتراضات سياسية على سلوكه الامني و العسكري. ٣ - ان محرب الله، خرج من حركة انهاء ظاهرة الطفيلي على انه الطرف الذي يحظى بالدعم والمسأندة الإقليميين في طهران ودمشق، فالاخبرة تؤكد انها لن تفرطبه السياسي للطفيلي في وجبهه. وفي هذا السسيساق يقبول احسد كبيار المسؤولين اللبنانيين: «على رغم تأثير سا حصل في البقاع سلباً صُد حَرَبِ الله في الاوسياطُ المتعاطفة مع الطفيلي، لو لم يتم انهاء ظاهرة الأخسر، لكانت خسائر الحرب اكبر

مؤسسات تابعة له. `` لكن الصرب قدم تنازلاً مهماً، بحسد الاوساط السياسية بقضى بالتسليم عمليا بسلطة الدولة، لا نظرياً فسقط بانكفائه وتركه الجيش يعالج الوضع الامني، على طريق تصوله حربا عليه الترام موجبات القوانين والامن بحيث يلتزم الشرعية

لأن الطفيلي كان ينوي وضع اليد على

اللبنانية. ُ \$ - ۖ انَ تَنَافُساً شَيِعياً واسعاً سينشا، بين القوى السياسية الرئيسية على ملء الْقُراغ بِعد انْهاء طَاهرة الطَّقْيلي: من يكسب الساحة؛ وهو تنافس سينشأ بين حركة ءاملء ودحرْب الله، والسبيد محمد حسين فخس الله ورئيس المجلس الشييعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين.

٥ - يبقى السؤال الاهم: ماذا ستفعل الدولة لله هذا الفراغ، خصوصاً على صعيد المشاريع الأنفائية الاجتماعية لمواجهة حال العور والفقر الثي كانت وقوداً لحركة الطفيلى؟

الملائلين الماروس أالى الفاتيكان المعاريرك

يل عويت في

----وصد عسلي بلر البراوي وسير يعوض تعض النساء لى خوض الإنتخابات الم اعتفلتها نالكة شعوص

ينفرصالي عقشت اصر المصافئة النجسسي المسته وسؤست مِلْهُ لُولِنِهِ مِنْسَارِكَةُ اللَّهِ فَ المائل سائلج من بالبلبة والانتفات ب المنسارية . واكت ال

وإن- الحياد إندأ فظائران المسرسية يرفين شبطة عسرات عسى بدا للولي فنفي الراحسة بياهد ظهر السرا عسارت أروقتك عين الشيمة مصف لِيُوْعَدُوْ هِـ وَ - أَرْضَى كَ أريقوه الصرار فبأنهة فستضرفنة المعادات رح رزينك سنبيات كار أنهنا ليندة ألنيا وسحبث غار والقرنايل منياه المسقة خراى

عَالِمُعَامُ العربي، ما حتى سي

بإغلاثة ونسكة الساد فحسب

واللز مرفق ووقوع اعسران

الوافقة قنارات الإسر بيست عؤراره بالمسادم العيد د سپد دی شمعه مَنْ وَسَهُمُ لَانَ السَّفَى وَسُــ التباغل ملدان قلد و سازى الإنونكيشات عبع استسب المارة المبوق نبش السيط سي أجنت فوك الإحسشلان سي إِمْ يَالُهُ الْمُعْمِلُونُ هِي رَصْرِتِ هِي مسكياً وتنسفت المنق عنسسين عس ئىڭ ۋاقىلىك ئىسلىنى ئىسات ئىس

الجبر لوفعتن صنو مستندا خرفيان تطوارى النوسية فى اطالليقوك وصعت ضوات إلمبرين المنوسي المنتظ فسنكل ض حسفسان إذ خلطى أسعال أعو أحساف سعم برئ عمود



صفيرالي الفاتيكان:

عودة الهجرين تعيدلبنان الى وضعه الطبيعي

□ بعروت - دالحياة،

■ غاير البطريرك الماروني الكارسال نصر الله صفير امس بَيْرِوتِ مِتوجها الى الفاتعان يَرْأَقَقَهُ أَمِن سِر البطريركية الأرونية الأب ميشال عويط في ريارة تستمر اسبوعا للمشباركة في التحضير لجمع أسيا ولقاء

البانا يوحنا بولس الثاني. وكسان في وداعسه في المطار الوزير منيشال اده ممشلاً رئيس

لحظت بعضُ المال للمنه جُنرين ولعويتهم لأن هذا الأمر عنصر اسساسي في عسودة لبنان الي الجمهورية الياس الهراوي ومدير وضعه الطبيعيء معوض تحض النساء

على خوض الإنتخابات البلدية

🗖 بيروت – والحياة،

ichil

شي وحديث عد

هسدن سدل

نبق و صعد وسا

ختفقه تبليث وير

بعداج وكداليا

هية وغو صديد

بالتنفال عشقاء

ه علی اهلی ای

ين جسميع لي

حمة بحروبرز

لغا الساسي لؤد

ا عي شطفةً إِنْهُ

، الأستوي عُدُ فِقَ عَشَى شعد.

لخهجرين ويسي

والقوطعي الزئيرة

يور على الإملية

ن عمار الصب فرها

لها ف الأعلم . .

يع عودة خبتريره

ي عاشي بد.

صور عوندرات بد

ودة الهنجارية

هاريس المنقب الاياء

لواقف اسدع تر

العيش العربة ("

توى بئال وألعاد

ولتعاون بينا

🗷 دعت النائمة نائلة معوض ي مؤتمر صحافي عقدته امس م نقابة الصحافة والمجتمع المننى بكل هيئاته ومؤسساته وقطاعاته الى دعم مشاركة المرأة في الحياة السياسية والانتخابات البِّلنية والاختيارية، وأكنت أن

«لا وجود لأي ممارسة بيموقراطية من بون مشاركة حقيقية لنصف المحتمع المدنيء.

الى دهم منازل فيهما.

سجن الخيام.

وطالب اهالي العرقوب القوات الدولية العاملة في منطقتهم برفع

الحصار عن البلدتين والإفراج عن

المعتقلين النين بلغ عددهم تسعة.

ودهمت وحدة من اللوساد أول من

أمس بلدة الفرييس في قبضناء

حاصبيا واعتقلت المواطن طليع

حسن أبو راشد واقتادته الى

ورار وفد من ابناء العرقوب

امس الأمان العبام لوزارة

الشارجية السفير ظافر الحسن

واطلعته على للمسارسسات

الاسرائيلية المتواصلة في شبعا

والعشرق وبي وتلقى منة وعداً

ويملاحقة الموضوع من خيلال

الوزارة لإعادة المبعدين وضمان

اقامتهم في للنطقة بحماية قوات

شبأن أطلاق المعتقلين سريعاً

ووقف الاعتداءات، واطلقت قوات

الاحتلال قبل ظهر أمس ثمانية

معتقلين لبنانيين من سجن الخيام

وقرضت عليهم البقاء في قراهم

وقف النار في الجِنُوبِ المُنبِثَقَة مَن

«تفاهم نيسان» (ايريل) قبل طهر

البيسوم للنظر في اربع شكاوي، ثلاث لبنانية تتعلق بقصف

اسىرائِيل بلَّدة مشىغرة واصبابة

ثلاثة مواطنين وتضرر عدد من

المنازل وزرع عبوة وتفجيرها على طريق روم -انان، مــا أدى الى

مقتل مواطن، وواحدة اسرائيلية

تتعلق بزرع العبوة نفسها.

الى نُلُك، تلتئم لجنة مراقية

في الشريط المحتل.

ورَأْتُ أَنْ وَكُنْسِراتِ مِنْ النَّسِاء مسوهلات لخسوض مسئل هذه الانتسخسابات في كل المناطق، والتحدي يكمن في الإقدام على اعلان الترشيح من دون خبيل او

العلاقات العامة في شركة طيران

الشرق الاوسط خطأر حدثي وعدد

.. وسنل عن ماخنه على طرح

الرواج المدنى، قسال: وليس لدينا

ماحد وابدينا راينا وما قلناه قيه

الكفاسة، وعن عودة الله جرين،

قال: دالمال عنصر له اهميته، لذلك قلنا اسفنا حداً ألا تكون الموارنة

من المطارنة والكهنة.

غارات اسرائيلية على البقاع الغربي ولجنة المراقبة تنظر اليوم في ٤ شكاوي

🗆 بيروت – دالحياة،

■ شنت الطائرات الصربية الاسرائيلية سلسلة غارات على البقاع الغربي. ففي الرابعة والربع بعد ظهر امس، أغارت على مرتفعات عين التبنة مطلقة صنواريخ عدة جو - أرض ادت الى وقوع اضرار مادية متفرقة. وبعدينصف سناعية شنت اربع غارات مقتالية استهدفت التلال الجنوبية لبلبة قليا ومحيط عين جران التي تؤمن مياء الشفة لقرى جنوب البقاع الغربي ما أدى الي تدمير الخطة وشيكة الماه فضلأ عن أشعال حرائق ووقوع اضرار

وترافقت الغارات الاسرائيلية مع قبصف مستقعي مركبر من قَمْحَةَ وسنهلُ أبل السَّقِيُّ وتَلْةً الأحمدية على بلدات قليا وألدلافة وزلايا ومرتف مات عبن التينة وميدون ومجرى نهر الليطاني.

وعمدت قوات الإجتلال الي القفال بوابة العبور في زمريا في الاتجاهين ومنعت المواطنين من العبور. وأفايت معلومات من الشسريط الحسدودي المحستل ان القوات الاسرائيلية فرضت صباح امس حصاراً على بلنتي الهبارية والفرديس الواقعتين ضمن منطقة عمل قوات الطوارئ الدوليـة في منطقة ألعرقوب ومنعت قوات مجيش لبنان الجنوبيء الموالي لإسرائيل، السكان من مخادرة البلنتين حتى اشعار آخر اضافة

استجوابك امام المجلس العدلي قلت الله كنت خائفاً من المجهور ■ تلقى العميد خليل مطر، أنضا فلماذا لم تنكس ذلك في الموقوف بتهمة الاستراك في اغتيال الرئيس رشيد كرامي رسالتك؛ فأجاب: دلانتي لم انص الرسالة بنفسي اما الورقتان بتقجير طائرة هليكويت عسكرية فَأَنْكر انني كتبِّتهما، وقال ان الخطوط الهاتفية انذاك مراقبة كانت تقلَّه من طرابلس الى بيروت في ١٩٨٧، سيسلاً من الأسطاة من «القوات اللبنانية، ثم شرح الحساسة والدقيقة من كل من في اسهاب المعركة التي دارت من رئيس المجلس العطلي القناضي منيسس حنين والمدعي العسسام الجيش ووالقوات، في ثلك المنطقة وكيف سيطرت «القوات، على التمييزي القاضى عدنان عضوم قاعدته بعدما قتل بعض الجنود وجهتى الأنعاء والنفاع جعلته في حال أرباك وتذبيط في بعض وجرح أخرون وفر الباقون، وانه طلب من القدادة دعمه بواسطة الاجوية المتناقضة مع ما سيق ان المَغْاوِيرَ فَأَبِلَغْتَهُ عَدِمَ قَدَرْتُهُا عَلَى اللي به في مصاصر التحقيق الاولى أمام المجلس العدلي. فعل اي شيء الى ان تم الاتفاق وكان المجلس تابع بعد ظهر على وقفَ النَّار في اجتماع ضمه وأحد مسؤولي والقوات، وأربعة امس استجواب العميد عطر في هذه القضية الموقوف فيها ايضا ضباط احدهم العقيد سمير معلولي. وسئل بعد حصول قائد دالقوات الليثانية، المحظورة النكتور سمير جعجع وثلاثة اخرين وجاها، و١٣ فارين من الانفجار وعودتك الى حالات هل اقفلت جهازك؛ فاجأب: داقفلته خلال وجودي في البحر وبعدما علمت ان الطوافة نزلت في حالات

وجه العدالة ابرزهم رئيس جهاز الأمن في والقبوات، غسبان توميا ومساعده غسان منسيي واشار مطر، رداً على استلة القـــاضي حذين، إلى ان عـــد الإجهزة الشبيهة بالجهاز الذي كان في حورته والمفتوحة على الموجة نفسها في قاعدة حالات الجوية ستة وغالط شهادة المقدم انطوان بستاني (قائد الطوافة) الذِّي أفاد أصام المُحقق العدلى أن من يحمل هذا الجهاز يمكنه الاتصال على كل الموجات العاملة في الراج الراقبية في لبنان ومضابعة الطوافة في كل

موجوداً بينهما على الأرضء.

المقيصودة لأن هناك اشيخاصياً

كلفوا ابلاغ توما موعد اقتلاع الطوافة الملغومة بواسطة عيارة

وطار الصمام، فهل سمعت هذه

مكالمات عدة وكنت مرتبكأ وشائفا

الجريمة ولكن كان وضعى صعباً

جداً ولا انكر حتى عند الاسطر

فيها، وقبل له: تقول في رسائلك

الطيارةء

🛘 بيروت - عالب الأشمر

ورفض تأييد مسا ورد في الورقتين الى العماد لحود قبلً الإطلاع على مضمونهما. وهنا طالب وكيله رشاد سلامة احضار الورقتين فوعنت النبابة العامة اماكن وجودها ببحجة ان موجة بطلبهما من قيادة الجيش اذا أجاب العميد مطرعن السؤال في مطار القليعات غير موجودة على حين قال الرئيس حنين سننظر الجهاز الذي كان يحمله، لكنه قال انه اثناء وجسويه على المركب واستغرب محامي مطر بدوي «شباهد طوافة وأحدة عشدما كبان قسالة السوار - العقيبة وهي ابو ديب الطلب من موكله الإجابة نفسها التي سمع قائنها عبر

عَنْ سَوَّال النيابة العامة من يون ان يطلع على الورقتين. الجهاز انه يُتجه الى ادما، وان وسآل محامي الأدعاء القاضى رطته منذ صعوده الى الزورق حسن قواص رغبة النكتور

في وضع غير طبيعي ولم اكن اريد أن ارى احداً أو اكلم احداً،

وسَالَتَ النيابة العامَة: تقول

في أفايتك انك أحضرت الحهار

غُرِّاقَبِةَ الطيرانِ في الجُو فَلُمَاذًا ولنت قائد القاعدة اقظت الجهاز؟

فَلْجِابِ: «نظراً إلى الوضع الذي

كنت فيه لم يعد في بالي شيء.

وحتى عودته الى القاعدة البحرية بعد تَفْجِير طوافَة الرئيس كرامي استغرقت نحو ساعة وثلث جعجع كما نكر مطر في الاشتمام بالتعاون مع الاخير بالذات من ساعة، وأوضح «أنْ توما كانْ على بين الضباط الأخرين؛ فأجاب: ولأننى كثت قسائدأء واوضح مطر متن الزورق الى جانبه تماماً وكان انه دكان صبيقاً لغسان توماً لكنه يستمع الى جهازه الذي كان لايستطيع معرفة قصد توما باطلاعه على عملية الاغتيال، وسساله الرئيس حذين: في وسئل: هُل كان يمكن التمييز افادتك امام للحكمة تقول ان توماً بين الطوافسات بواسطة آلة على كان على علم ويقين عندما سرت الطوافسة الأولى أنهسا ليسست

الرَّورِقَ غُيرِ الجِهَارُ الذي كان في حنوزته، فأجاب: «أن الصهارُ لأ يمينزُ الطائرات أما اذا كانَ هناك جهاز آخر يميز فأنا لم اتجول على الرورق ولم اكن في وارد كان ضمن حقيبة غسان منسى جداً من توما؟ فأجاب: دانا سمعت لأنها كانت في مكان لا يمكنني مشاهدتها من حيث اناء، وأشار لانه كان قد الشبرني في قسرة الزورق أن الرئيس كرامي أت في الى انه شاهد الطوافة التي كانت تقلّ الرئيس كرامي وكثلك جميع من كان على الزورق لانها كانت وعن مضمون رسائته الى قائد على مسافة اقل من الف ستر، الجيش العماد اميل لحود وقوله وعندما ظهرت صرخ غسان منسي انه شرح فيها العظية في ورقتين وأيد مضمونها سابقاً، قال وأن قُائلاً: «الطيارة، الطيارة، ولم يقلّ طيارة، طيارة. وهذا في نظري مضمونها يتعلق بموضوع انها الطيارة المُقصودة الوّحيدة، . ويرر عدم فتحة الجهاز على من الزورق بأن طائراته لا تقلع قبل الثَّامِنَةُ والنصف صحاحاً. ان عدم ادلائك بهذه للعلومات قبل وهنا ابرزت النيابة العامة سجل ذلك يعبود الى خبوقك الدائم من والقوات اللبنانية، لأنك كنت تُعلم الحركة الجوية في حالات

الطائرات قبل هذا الوقت وتحديدا في السابعة والنصف الا تصاني نَقَائِق، وتم توزيع نسخ منها على جهتي الدفاع والادعاء. فاشار مطر الى ان هذه الطائرات كسانت تقوم بعهمات رصاية في وطي الجوز وان هذه العملية تتم مرة واحدة في السنة وفي شهر واحد. وردأ على استثلة متحامي الادعاء بسام عشير الداية قال مطر ءان طائراتنا لا يمكن ان تحط في مطار القليعات بناء على اوامر من القيادة ولو اضطرارياً، وانما

ازوره وتكلمت من عنده مع الطائرات، وكان يعسرف أن هذا

كانت تحط في قبرص، ورداً على افادة قائد الطائرة الرائد وليم مليس واستجعاده قول العميد مطر أن الطوافة التي كانت أتية من القلمعات الى ادما لا تحتاج الى استعمال موحة حالات قال وأن هذا الكلام خاطئ وأن الطائرة كانت تخاطب حالات، وكيف علم توما بتقاصيل عمل الجهاز وأهميته بالنسية الى العميد مطر، اجاب وعندما كان في الفيدار كنت

طيران في الجوء. ورداً على سوال للداية، قال دبعدما اخبرني توما في المطعم ما قاله لي، فلو حصلت عملية الاغشيال من دون اصطمايه لي لكان متاكداً انني ساقول ما قاله. واعتقادي ان الأمر مزعج له لانه ارتكب الجــريمة». واضــاف «ان علاقته مع «القوات؛ لم تكن وثبقة، انا رجل عسكري وفرضت علي العلاقة الحسنة مع كل قوى الامر

الجمهورية والعماد (ايراهيم) طنوس والعماد منشال عون، وبرر عدم اعلام رؤسائه خلال اطلاق النار عليه في مكتبه في حالات من شخص اسمه خوسیه باخـوس من ءالقـوات، وشــخص أخر ولاننا كنا منقطعين ولا يوجد احد لمراجعته خصوصاً ان الحابث حصل بعد سقوط قاعدة

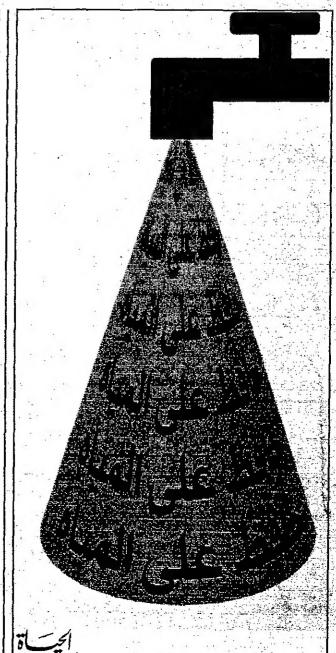
ورفع حذين الجلســـة الى السايسة لمتابعة استجواب الواقع من رؤسائي اي رئيس مطر.

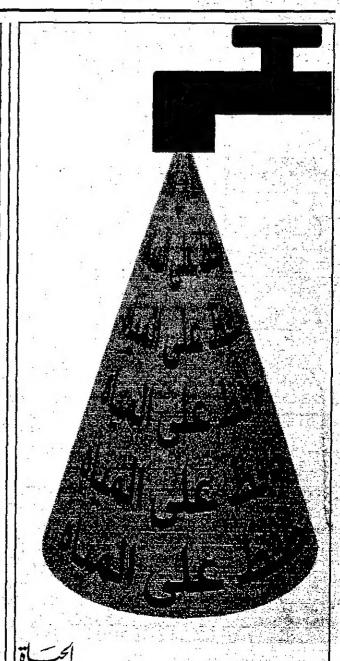
> بمناسبة مهرجان التسوق خالال شهر شياط (فبراير) 1998 لتأجير السيإرات ان تدرعوكم الإختيار س للحجز وإستلام سيارتكم بمطار بيروت الدولي

يرجى الإتصال تلفون: 00961-1-39 39 04 فاكس: 31 13 13-1-00 فاكس:

E-Mail address: hala.car@lebanon.com







فى ردعلى التشكيك بأهليته وكفايته

وكانت وزيرة الضارجية الاميركية مابلين اولبرايت أشارت خلال زيارتها الأخيرة للمنطقة، أئى موافقة الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي على ايفاد مبعوثين عنهما للتفاوض في واشنطن.

وكنشف عبريقات انه سلم للمبحوث الاسيبركي الضاص للعملية السلمية بنيس روس، خلال لقائهما في العاصمة البسريطانية مطلع الاسبسوع الجاري، رسالة من الرئيس عرفات الى الرئيس الامسيسركي بيل كلينتون «تتخسمن الموقف الغلسطيني المتمسك بالإتفاقات الموقعية والقيرارات الدوليسة، وأوضيع عريقات أن رسالة عرفات

شملت على البنود التالية: - التــاكـــد على قـراري الامم المتحدة ٢٤٢ و٢٣٨ أي مبدأ

السلام مقابل الأرض والتمسك والاسرائيلي في حال ياس.



الم العربي



العامل الاسبائي خوان كارلوس مستقبلاً الرئيس الفلسطيني امس. (ا ف ب)

 القاهرة - «الحياة» - توجه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات امس
 من مطار العريش الى اسبانيا، ثم الى هولندا. وصرح سفير فلسطين في القاهرة زهدي القدرة أن زيارة عرفات، تأتي بناء على دعوة خاصة من المسؤولين في الدولتين للبحث في الدور الاوروبي الداعم لعملية السلام والتركيز على المساعدات المالية ألدعم السلطة الوطنية الفلسطينية». وأكد القدرة أن زيارة وزيرة الخارجية الامبركية مادلين أولبرايت للمنطقة دلم ثات باي جديد ولم يحدث تطور في عملية السلام كما لم يتم حسم الخلاف بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي»، مشيراً الى أن اولبرايت ناقشت مع الرئيس عرفات بعض الافكار الخاصة والمقترحات الأميركية التي لاقت معارضة فلسطينية كونها تتنافى مع انفاقي اوسلو يمدريُّد ومع بُّنود السلام الموقعة مع اسرائيل ولا تعبّر سوى عنّ وجهتي النظر الاميركية والاسرائيلية فقط من دون اعتبار للرأي الفلسطيني. ولفت الى أن لقاء وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني الدكتور

نبيل شعث بحث في القاهرة مع وزير التجارة والتعوين المصري الدكتور الحمد جويلي، في أمكان زيادة ألدعم المصري لمناطق السلطة الوطنية وتطوير الاتفاق التجاري الموقع بين البلدين لسد حاجات المواطن الفلسطيني من السلع والمنتجات المصرية.

القدومي الى دمشق الأسبوع القبل

● بعشق ~ «الحياة» - قالت مصابر فلسطينية لـ ، «الحياة» ان رئيس الدائرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية السيد فاروق القدومي سيزور دمشق يومي الاثنين والثلثاء المقبلين في اطار التشاور الدوري بين سيزور دمشق يومي الاثنين والثلثاء المقبلين في اطار التشاور الدوري بين

وأضافت أن القدومي سيلتقي ثائب الرئيس عبدالحليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع، وسيطلعهما على نتائج محادثات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات الأخيرة في وأشنطن وتطورات المسار الفلسطيني، علماً بأن «أبو اللطف» التقى «أبو عمار» في تونس بعد عودة

عروسة المطاعم اللبنانية

مروش ۱

اسمه أشهر من أن يعرّف.

عويكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع.

أطيب المازات وأشبهي المأكولات اللينانية

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش ۱

مروش

38 BEAUCHAMP

PLACE

0171-581 5434

بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

حالان

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

لوحباتكم السريعة: رنوش

LONDON

مروش ااا

62 SEYMOUR

STREET

0171-724 5024

43 EDGWARE RD 0171-723 5929

اسرائيل تقربناء مساكن في رأس العامود وفيصل الحسيني يحذرمن مواجهة دامية

■ حنر مسؤول ملف القبس

فى السلطة الفاسطينية فيبصل

الحسيني من تفجر مواجعة دامية

بين الفلسطينيين وسلطات الاحتسلال الاسترائيلي في ضبوء

اقرار وزارة الداخلية الاسرائيلية

خطة هيكايية لبناء بؤرة

استيطائية يهويية في حي رأس

الحكومسة الاسترائيليسة وتنفع

الفلسطينيين وبشكل متسارع الى

حافة الهاوية وحافة الصدادم

«دعوة صبريجية الى العودة الي

وضع ما قبلَ الععليَّة السلَّمية،

استعرت ست سيئوات.

فَى الشَّارة الَّي الانتَّفَاضَة الَّذِي

وكشلف النقاب امس عن اقرار

وزارة الداخلية الإسرائيلية التي

يتراسها ليليا سويسا، المعروف

بحماسه الشديد لشهويد المدينة

ألقيسة، اقامة ١٣٢ وحدة سكنية

استحمارية يهوئية على ما يقارب

١٤ دونماً في الحي الفلسطين

كان المليونيس اليهودي الاميركي

ارفينغ موسكوفيتش قد استولي

وكسأنت النيسابة العسام

الاسترائيلية اصيدرت قيرارأ في

عليها في وقت سابق.

معتبرأ الأجراءات الاسرائيلية

وقَالَ الْحسيني لـ «الحياة، ان

العامود في القدس المحتلة.

ع*س المحستلة -* بالاتفاقات الموقعة واحترام الالتسزام بها كمنطلق وحسيد لتحقيق الثقة.

- تنفييذ إعبادات الإنتشيار النسلاث وأسقسا لرسسالة وزير الخارجيية السابق وارن كريستوفر، ورفض مقترحات اسرائبلية بإلغاء المرحلة الثالثة من أعبادة أنتبشبار الجبيش الاسرائيلي وتشكيل لجنة خاصة لمناقسية هذه القسطسايا في مفاوضات الحل النهائي.

- التركير على ان الاجراءات الاسرائيلية الإصابية الجانب لا تجحف فقط بنتائج الحل النهائي بل تفقد الثقة بمجمل العمليأ

- ضُرورة تنفيذ البنود العالقة التي وربتَ في الاتّفاقياتُ الموقعية بينُ الجَسانبينَ (كسالمطار والنيناء البحري والممر الأمن). ونقَل عسريقسات عن الرئيس الفلسطيني قــولـه أن ١٠ي افكار اميركية لا بد أن تقع ضمن دائرة الإتفاقات والرسائل الاميركية

للسلطة القلسطينية. واعرب وزير التحكم المحلى في ختام لقائه مع المبعوث الأوروبي للشبرق الأوسط مسيخير موراتينوس في اريحا عن تشاؤمه من امكان تغير المَوقف الامبركي الداعم للدولة العبرية، مشيراً الى الجسهود التى تبطلها السلطة الفلسطينيية لتنفيعيل الدور الأوروبية. أما موراتينوس فحذر

من ونفأد الوقت واحتصال تدهور الوضع بسبب تعثر عملية السلاء (...) لا نستطيع اضاعة المزيد من الوقت، فالشبِّع بان الفلسطيني

أيلول (سيتمير) من العام الماضيّ يمنع بموجب بناء السؤرة الاستعطانية المنكورة ولأنها تمس باستَقرآر الدولة، على خلفية موجة الاحتجاجات القلسطينية التى رافقت محاولات المليونير

البهودي بناء الوحدات السكنية واسكان يهسود مستطرفين في بنايتين فلسطينيتين ثم الاستيلاء عليه عليه علياً الاســــرائيلي الذي ورد في «الاقسرارات الرسسمسيسة» بناءً المستعمرة الجديدة بالسماح للمواطنين الفلسطينيين في حي

رأس العنامود ببناء مساكن لهم على اراضيهم وحذر الحسيني عن ان الشارع الفلسطيني الذي نسقيد ثقيته بالعملية السلمية وسيسلك طريقا أخر غير السيرة السلمية وريما يشور علينا نحن ايضا الداعن لاتباعهاه معتبرأ للقرار

الاسرائيلي داضافة جديدة الي

صحيفة بجيروزاليم بوست

امس ان اسسرائيل اعستسنرت من

بربطانها بعيما استغلت خطاء

السلطة الوطئيلة الغلسطينيلة

ياسىر عرفات آلى رئيس الورراء

وقال بيفيد بار ايلان الناطق

باسم رئيس الوزراء الاسترائيلي

بنيامين نتانياهو أنه ابلغ السفير

اُلبَسريَطاني في تَل ابيبُ ديفِييَ

مانينغ اعتذار أسرائيل. وحمل بار

ايلان احسدي السكرتيسرات

مسؤولية ما حصل مشيراً الى

انها أعطته نسخة تتضمن أخطاء

طباعة من رسالة عرفات الى بلير

في شان الميالية الوطني

واصلر بار ايلان الأسبوع

الماضي عدداً من البيانات اتهم

فيها عرفات باعتماد لغة مردوجة

مؤكداً انه قطع تعهدين متناقضين

قى رسالتين وجههما الى كل من

الرئيس الأميركي بيل كلينتون

ورئيس الوزراء البريطاني. ولقت

بار ايلان في بيساناته الى ان

عرفات اعطى كلينتون لائحة

بالمواد التي الغيت من الميشاق

البريطاني توني بلير.

) المتضجرات التي

اسرائيل تعتذرمن لندن

بسبب "خطأفي الطباعة"

فيي أي لحظة، وبصوجب هذا القسرار تكون وزارة الداخليسة الاسترائيليسة قند وضبعت هذا المخطط الذى لا ينقبصت سنوى الحصول على تصريح بالبناء من

الحي المنكسور، نافسياً أن يكون القرار الإسرائيلي سبب أفي حدوث توتر في المبيّنة. ١١ أَلَفُ فَلَسطيني سيب

الإسرائيلية مؤضع التنفيد. وفي البلدة القديمة في القدس الشرقية لم يدع أوغرت اي مجال للشك بشسأن منح بلايته هذه

الاستيطائية، من الحركة بحرية اعلنت حركة ،عطاريت كوهانيم، المتطرقية عيزميها على اسكانهم

جسانب بلدية أيهسود أولمرت

التصاريح، أذ أعلن خلال جولة قام بها شناك امس عن دعمه سياندته لبثاء الحي الإستيطاني الذي سيقسم حي اولمرت للصححافيين ان قرار الداخلية يشمل ايضاً بناء ٥٠٠

راس العامود اليّ شطّرين. وقالّ وحدة سكنية للفلسطينيين في

ويعيشٌ في حي رأس العامود الذي يشرف على الحرم القبسي حرمانهم في حالٌ بناء البؤرةُ من جيانب مشات الشهرود الذي فيها في تكرار للوضع القائم في سنيثة الخليل التى زرع فى وسطها حي استيطاني يهودي

الوطني الفلسطيني مختلفة عن تلك التي أرسلها الى بلير. ورأت

اسرائيل في هذا «التناقض» بليلاً

جنيداً لنظريتها القائلة بأن

منظمة التصرير لم تلغ حقاً من

ميثاقها المواد التي تنص على

تدمير اسرائيل. وأبرق السخسير السريطاني

عندها الى بار ايلان محتجاً على هذا التفسير، وأكد ان الرسالة

التي بعث بها عرفات الي بلير

مشَّابهة تمامأ لرسالتُه الَّي

وكنان عنرفنات أكد في رسنالة

تاريخسيسة لرئيس الوزراء الاسسرائيلي الراحل رابين في اللول (سبتمبر) 1997 ان مواد الميثاق الفلسطيني التي لا تعترف

بحق ٱسرائيل في الوجود باتت

بُاطلُة. وفي نيسآن (ابريل) 1997

أقر المجلس الوطئي الفلسطيني

الذي اجْتَمْع في غَزَّة قراراً يلَغيُّ كل البنود المناقضة لرسائل

الاعتراف المتبادل بين اسرائيل

ومنظمة التحرير الفلسطينية.

ووصسف رئسيسس السوزراء

الاسرائيلي يومها شمعون بيريز

هذا القرار والتغيير العقيدي الأهم

في القرن العشرين.

كلينتون

راكمتها اسرائيل ويمكن أن تنفجر الى تقسيم المدينة بين فلسطيني تزال تعارض بناء هذه المستعمرة الازمة في الخليج،

ويهودي بموجب اتفاق الخليل المبرم بين السلطة الفلسطينية

הממשלה

وحكومة بنيامين نتانياهو. ووصف رئيس لجنة التوجيه العليسا للمسقساوهسات مع الاسسرائيليين حسائب عسريقسات القرار الإسرائيلي بأنه "خطير للغاية، مضيفاً أنه ويشكل ضرية كبيرة جدأ لعملية السلام في وقت تبذَّلُ فيه الجهود لانتشالها من

JAS EL-

AMUD:

الجمود الذي تعانيه،. أمسا حسركسة والسسلام الأن، اليسارية الاسرائيلية، التي تظاهر العشارات من انصبارها في الموقع المستهدف للبناء في الحج الفلسطيني، فاتهمت الحكوماً الاسترائيلية باستبالال الازمية العراقية وتحول اهتمام الناس اليها لفرض وتائع جديدة على الأرض. وقيال سكرتيس الحبركية مسوشنى راز في تصسيريحسات

صحافية أن داقرار البناء في هذا الوقت الذي يلتفت فيه الاسرآئيلي والعالم بأسره على منطقة الخليج يهدف الى قبرض اسر واقع على الإرضء، وحسن من «ان يتسمَّسبب البناء بدفن العظية السلمية،

باسم رئاسة الوزراء الاسرائيلية

(يعيش فية ٤٠٠ مستوطن) أدى شاي بزاك بان حكومة نتانياهو لا مهماً بالنسبة الى اسرائيل بسبب

🗆 دمشق – ابراهیم حمیدی

الشيوعيين على تشكيلة الوفد.

🗷 قالت مصادر فلسطينية لـ «الحياة» ان «خلافات داخلية» ظهرت

أخيراً بِين اعضاء وفد فلسطينيي الد ٨٤ ادت الى «تأجيل، الزّيارة التّي

كانْتُ مُقْرَرة بعد عَيد الْفطر، أَذْ أَنْ وِزَارة الْخَارِجِية الْسُورِيةَ لَمْ تَتَسَلَّمُ

الى الآن قَائمُة بأسماء أعضاء الوفد كما حصل مع الوفدين الأخرين

اللَّذِينَ زَارًا سُورِيةً في بداية العام ١٩٩٤ وأب (اغسطس) العامُّ الماضيُّ.

وأوضحت المصادر الفلسطينية ان «الخلافات تتعلق بوجود عدم توافق على تسمية الجبهة الديموقراطية للسلام والمساواة (حداش)

محمد نفاع لرئاسة الوفد بدلاً من عضو الكنيست مآشم محاميد الذي

يريد ان يكوَّن رئيساً، أضافة الَّي وجوَّد خَلَاف بِين رئيس «التَّجمعُّ

الوَّطْنَى الوطَّنَى الديموقراطي، الدَّكتُور عزمي بشيارة مع رجا غبارية

وكان الدكتور بشارة زار بمشق في نهاية العام الماضي والتقي نائب

الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام ووزير الخارجية السيد فاروق

الشبرع. واشارت المصادر الى «اعتراض» الدكتور بشارة على «هيمية

اعضاء في الكنيست الاسرائيلية هم محاميد وبشارة والسيدان صالح

سليم وأحمد شعد من والحرّب الشيبوعي الديموقراطي، (راكباح)،

وسيضم الوفد ممثلي احزاب اخرى غير ممثلة في الكنيست مثل رجاً

غُبِارية من محركة أبناء البلد، ورئيس بلدية الناصرة رامز جرايسي.

وأشارت المصادر الى ان الجنة المبادرة الدرزية، التي تضم شخصيات

رَفَضَت التَّحِنيد في الجيش الأسرائيلي، تطالب بأن تمثل بعشرة أشخاص بدلاً من ستة.

وفلسطينيي اسرآئيل حتى لو كانوا أعضاء في الكنيست وفي احزاب

اسرائيلية، أذ ان وليد صابق (حركة مريتس) ونواف مصالحة وصالح

طريف (حرب العمل) واروا بمشق في أب الماضي.

وتأتى هذه الزيارات في اطار «ألية جيددة» للتواصل بين سورية

وْكَانْ مُقْرِزاً إِنْ تَضَّمُ الْقَائِمَةِ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبِعِينَ شَنْخُصِناً، بِينَهِمِ أَرْبِعة

وجاولت مصادر سياسي اسر أثيلية التقليل من خطورة قرار ايلي سنويسنا واعتفة إثآه بأنه الى العلاقات مع الولايات المتحدة السرار اجسرائي، وصسرح ناطق

العامود القريب منّ جبّل الزيتون في القدس الشرقية، وقد اعترض رئيس الوزراء على شذه الموافيقية في حينه معتبراً أن الوقت ليس ملائمأ بعدما حذرته اجهزة الأمن الداخلي الاسرائيلية (شمين بيت)

من مختاطر وتوثر شامل، اذا مأ وضع المشروع قيد التنفيذ. ودان النائب العمالي نيسيم رفيلي قرار الداخلية ووصّفه بانه دمؤسف وخطير وغير مسؤول. وأضاف في تصريح لوكالة الإنباء الاسترائيلية أن مهدا القرار يمكن ان يغجر عملية السلام ويسيء

في وقت يعتبر التعاون معها

الجمهورية الاسلامية وحماية متظاهرون من حركة «السلام الأن» الاسوائيلية خلال احتجاجهم امس على قرار بناء مساكن في رأس العامود. (رويتو) مكاسبيه، من دون دالتمسك بمحورية ولاية الغقيه وبالشاركة الشبعيبة الشاملة وبالوحدة «بسبب حساسية للكان الذي ستبئى فيه، وانها قادرة على الوطنيسة، ورأى الخسبسراء أن خسامنتي «نجح» طيلة المرحلة الماضيية في «قييادة» النظام الاعستسراض على قسرار وزارة

الداخلية. وترسيخ والأستقرارة داخلساً وقالت مصادر سياسية وتعزيز ومكانة، ايران عالمياً. اسرائيلية ان بناء الستعمرة في ومعلوم ان مجلس الخبراء هو حي راس العامود سيسقيص أعلى هيشة ستورية تملك الضِّلْأَفَاتَ مِنْ جِدِيدٌ بِينَ نُتَانِياْهُوُّ صلاّحية انتخاب او عزّل دولي ورئيس بلدية القنس الاسترائيلي الفقيه، ويضم هذا المجلس، الذيّ اولمرت الذي يعتبر من أشت المنافسين له وطرح أسمه لخلافة

يراسه أية الله مشكيني، كسارً رجال الدين، وينتخبون بالإقتراع نتانياهو في رئاسة الليكود في وقت سَابِقٌ مِنْ العام المَاضِي. الشبعبين مسرة كل ٨ سنوات. وكانت وزارة الداخلية سمحت وتتفرع عنه لجنة مهمتها مراقبة عسملَ المرشسد، وعلى رغم ان ببناء ٧٠ وحدة سكنسة في تمورُ المجلس بعقد اجتماعين في السنة (بوليسسو) الماضي في حيي راس صيورة بورية وتكاد تكون روتينية، فإن اجتماعه الأخير في مشهد اكتسب أهمية خاصة، كوذ الأولُّ منذ الأزَّمة الَّتِي عُصِرُها أَية الله حسين على منتظرى الخليفة

السابق للأمام الخميني قبل نحو شهرين، عندما شكك في «الأهلية العلمسة والدينسة والفقهسة و، الكفاية القيانية، لخاميتي. واكد مجلس الخبراء تاسده لخامننی وشید علی آن دانتخابه، قبل ٩ سنوات كان «القرار الجيد»، ولم يكتف المجلس بتسث خامنتي مرشداً أعلى، بل اعلن ذلك بصيّعة بدا واضحاً انها رد

على المشككين في امكاناته

«الْفَقَّ هِيهُ»، وقَدْراتُه «الأدارية»، إذ

وصفه الخبراء بـ «الفقيه الكبير»

🗀 طهران – غسان بن جدو

🗷 جـدد مجلس الشبسراء في

ايران تأكيد شرعية أية الله على

خامئني الدينية والسياسية

لجندل شكك في «أهلينة» خامنتي

استمر يومين في مدينة مشهد

شعال شرقي أيران على دعدم

امكان، الحف أظ على ونظامه

الفقهية والادارية لقيادة البلاد.

و دالابن البار، للخميني، وشندوا على انه «مصمم دائماً على النفاع عن الإسلام والقيم الاسلامية ونظام الجمهورية الاسلامية وسواجهة الاستكبار وخدسة الشبعب ودعم المستنصعفن ليكون رولي الفقيه، وتثبيته وترسيخ العذالة الاحتماعية مرشدا اعلى لنظام الجمهورية واعتمار البلادة ورأوا لنهناك الإسلامية، ليضع حدًا ،قانونياً، والبساتات على نجساح النظام في عهده دوليسا وعالميناء وعلى أن وشيد المجلس بعد اجتماع

خامنني استطاع ان «يحافظ على هدوء البلاد وأمنها واستقرارهاء في الداخل، مشيدين الى ما باتت والقوات المسلحة تقصمتع به من كفاية وقوة تحت قيابته، كما أعتبر الشبراء انه كان لخسامنتي فسضل في «نجساح» الانتخابات الرئاسية الأخبرة

له بند فالماسي موزس --- -- -

المراكبة في المقاد حدد المد

المراجعة العوسة --- الا سوا

المعلون وحدد سا صدو

رفع المراد بلفتى - است - س

ره الدونية على العاران مي حدر منت. عبدالعوضة على العاران مي حدر منت.

عبالم الصحبانيين سار الأحداد

بالمراجعة فير صاوله في سنسان

مانط وقال عرفيه والمواد المسور

بالمعالم والمساء والمعسر الما

يَالَهُ إِلَا إِلَى جَمَّلُ لَا حَسِلُ الْحَسِلُ الْحَسِلُ الْحَسِلُ الْحَسِلُ الْحَسِلُ الْحَسِلُ الْحَسِلُ ا

إلىلىنىجىغ كنوص بارد السب

رائفاع والتسجدد مدرده

يريعون وتفاس كم عنات رات

إلى المرادي المسارات المسارات

چول والدر له وروحه عرب سران

ا پرکیش کا حال می حال حال جال

يَاوِرُ الْفَقَاءُ مَعْضِ إِنَّانَ مُستَسُوحِينَ

جړيوچا∶کوټ حاصب خو، رسال

والسريخاني كولي سنسار أو أأسسان

كوهيل ببوك والعمراء سنبي فسراة التا

الرايت: استعداد عر

الافشلت المساعي ال

پلائوني لكرمين مع فداد السب

تعويضة الربيس سروسس سنت

د فطوان سر جـــــ

الدائل دامات المسام

يەربىر قرۇسى -ق

الناسل عكري صدد

بمشاركة شعبية واسعة، وفي أَنْعَقَادُ القَمَةَ الأسلاميةَ في طهرانُ. ويُذكر ان رجل النين العَرْوف اية الله انري قَسمي كَان من بين النين وجهوا انتقادات لخامئي، قَبِلْ مَدَةً، وَيُقَالَ انْهُ سَاهُمْ بَصُورُةً مساشرة في تصريض منتظري، لذلك اكسيت المصساير ان بعض أعضناء مجلس الخبراء طالبوا ب وطرده قسمي من للجلس لكن يبدو ان طلبهم لم يُستجب، إذ انه عنص و في المجلس نتيسجة انتخابات شعبية وليس بالتعين.

وفي المقابل، حسرص البيان الصائر عن اجتماع الخبراء على تاكيد ،محورية ولآية الفقيه، في نظام الجمهورية الاسلامية. وقال ان والشسعب الإيراني العظيم بادراكيه الأهمية الحيوية لهذا المحور، ويتمسكه بالمبادئ والقيم استطاع أن بحافظ على تضامنه في الجهَّاد والسلام والأعمار،

وفي اشارة تؤكد تبني مجلس الخبراء لوصف ما تعرض له خامنني من حطة تشكيل بانها كانت موامرة، اعتبر البيان ان «اعدائنا (...) حاولوا استهداف ولاية الفقيه منذ انتصار الثورة الاستلاميية، واستخيموا كل الوسائل وحاكوا المؤامرات لضرب الولاية، لكن الشبعب (...) افتشل

حماس تدين تعذيب معتقل خلافات ترجئ زيارة وفد فلسطينيي الـ 2 الى دمشق حتى موته في سجن للسلطة

■ وصفت حركة المقاومة الإسلامية (حماس) مقتل الشاب نامس الحروب متحت التعنيب، في سُجِن بِلْدَةُ دورا القريبيةُ مِنْ الخليل، بانه ،جسريمة جسبيدة تضاف الى سجل أسود تصبر سلطة الحكم الذاتي على بقائه سشسروعيا على رغم الدعيوات الوطنية واحتجاجات الجماهير،. وأكد مصنور مستؤول في

د مساسه، في تصريح تلقت والحياة، في لندن نسخة منه، مقتل الحروب تحت التعنيب وقال: «بدلاً من محاسنية المجرمين المتبورطين في مقتله استعارت ابواق السلطة حجج المسهاينة بادعائها أن الشباب المغدور قد أنتصره. ودعا المصدر مكل القوي الوطنية لادانة الجريمة، وطالب بأجراءات حازمة الردع المعتنين وانزال اقسى العقوبات بحقهم بعد محاكمتهم علنأم

دهم بلدة بحثاً عن "سارقي سيارات"

وافساد الشبهبود ان الجنود ضريوا اهالي المشبوهين النين 🗷 الظاهرية (الضفة الغربية)

ا ف ب - افاد شهود عيان ان سروحسة بعيد الفجر بلدة

السيارات.

الجيش الاسترائيلي دهم امس الأربعساء بلدة فلسطينيسة في الضفة الغربية واعتقل عشرات الاشتخاص بتنهمنة سرقنة السيارات. ودخل الجنود تدعمهم الظاهرية جنوبي الخليل لاعتقال الفلسطينيين النين يشتبه بانهم اعتضناء في شبكة لسيرقية

حاولوا التصدي لعملية الاعتقال

واضافوا انه تم اعتقال عشرة اشخاص على الأقل. وهذه هي للرة الاولى التي وسده سي سرد در ي وسده بيقوم فيها الجيش الاسرائيلي

بحملة ضب بلاة فاسطينت لاعتقال سارقي سيارات وتقع الظاهرية في منطقة تشرف عليها السلطة الفلسطينية اداريا ولديها فيها مركز للشرطة.

نواب أردنيون يطلبون حجب الثقة عن وزير الاعلام بعد مهرجان "أوربت"

■ وقع ٢٣ تائباً أردنياً على طلب لحجب الثقة عن وزير الدولة لشوون الاعلام السيد سميس مطاوع، احتسباجاً على بث التلفزيون الأريني مهرجآن الاغنية العربية الثالث الذي نظمه وتلفزيون أوربت، في عمان الاسبوع الماضي، وما تخله من اعروض وتصرفات خارجة عن عاداتنا واخلاقنا وتراثنا الاسلامي وتقاليدنا العشائرية، كما

سيقدم في وقت لاحقّ الى رئيس مجلس النوابّ لتحديد جاسة للبحث فيه وطرح الثقة بالوزير انه دتم بث الرذائل مباشرة على الهواء من دون مراعاة مشاعرنا وحرمة بيوتنا واعراضنا، ولنلك نطن حجبنا الثقة عن السيد وزير الدولة لشؤون الاعلام

الجديدة، ثقافة الحرية الجنسية والشذوذ الجنسي، ثقافة كريستين كيللر ومونيكا لوينسكي، انهم معهم على الخط نفسه، وإلا فما معنى هذا التهتك الفاضح الذي استقبلنا به أول آيام العبد، حشد من المذيعات اللواتي ينطبق عليهن وصف الممثل

وقال النائب الاسلامي محمد الازايدة: القد أفسد المهرجان حرمة الصائمين، ويشكل سافر وحركات غيسر لاتقة اسامت لأخلاقنا وبيوتنا واسلامناء. وتسامل: «هل هذه هي هدية وزارة الاعلام للشعب في عيد القطره؟

لكن النائب على أبو الراغب قال: «أن مهرجان الاغنية العربية حُمِّل اكثر مما يجب. وأضاف اننا نتطلع الى الانفتاح على العالم الآخر ونسعى الى تلبية أنواق الجميع ولا نبقى مقيدين لجهة واحدة.

المسألة لاتستحق

من جانب قال نانب رئيس الوزراء لشوون الخدمات السيد عبدالله النسور انه تابع مهرجان الاغنية العربية ولم أجد تهتكاً كما يتحدث بعض النواب، بل وجد بعض السيدات ظهرن عكاسيات الأذرع»، لافتاً الى انه حضر المهرجان شخصيات محترمة. وأضاف: «أوعزنا بأن لا يكون ظهور السيدات بهذا الشكل وفي اليومين التاليين لم يظهر

يساعده على المنافسة، وقال: «طالما أن الأردن بلد

ديموقراطي فإنه لا يمكن أن يغلق النوافذ، بل عليه

ان يستقبل كل ما يبث،

وأعتبر أن الموضوع أخذ أكبر من حجمه ولا توجد مشكلة تستحق كل هذاء. سعادته لاقامة «مهرجان أوربت»، وقال: «لقد تابع المهرجان الغالبية من ابناء شعينا وسررنا به. ونوه بأن انفتاح التلفزيون على المحطات الفضائية

ويشار الى أن محطة تلفزيون «أوربت، اقامت مهرجان الاغنية الثالث في عمان وشارك فيه بعض المطربين العرب لمدة أربعة أبام. وعرض السالفزيوني الأردني بعيض حفلاته

على السهواء مباشرة وحضر جانبا منها ولي العسهد الأربني الأميس حسن ورئيسس السوزراء السيد عبدالسيلام المجالي وعدد من السوولين. وظهر بعض المنيعات بلباس اعتبره البعص فَاضِدًا فَي حَدِينَ أَعَسَبُرِهِ أَضْرَونَ وأمرأ

ويذكر ان مسالة طرح الثقة بأي وزير تتطلب موافقة الغالبية المطلقة في المجلس (نصف الحضور زاند واحد). ويستوجب تقديم طلب حجب الثقة توقيع عشرة نواب على الأقل. وتوقعت مصادر نيابية أن يفشل طلب طرح الثقة.

🛘 عمان - طارق المومني أي منهن بالشكل الذي ظهرن به في أول يوم... ووصف المهرجان بأنه «ناجع ونتطلع الى إقامة مثله

الكوميدي المصرى عادل امام ولابسات من غير واعتبر النواب في طلب حجب الثقة، الذي

وأثار عدد من النواب الموضوع في جلسة

مجلس النواب أمس، وقال النائب محمد بني هاني « المقافة العالمية و المحكومة أرادت أن تتبت لرواد الثقافة العالمية واعرب النانب اليساري بسام حدادين عن

الوزراء السيد عبدالعزيز ألنخيل الذي يقوم

حالياً بحولة على دول صجلس التعاون

والبحرين في مهمة مماثلة.

لحل الأزمة بالطّرق السلمية.

وسيزور الدخيل السعودية وسلطنة عمان

مسادر عن مسجلس الوزراء القطري ان-

المجلس (أعرب عن قلقه البالغ من تطورات

الأزمة الراهنة بين العراق والأمم المتحدة

حول تفتيش بعض المواقع ودعا المجلس

الأطراف المعنيسة الى ضبيط النفس

والاستمرار في بنل الجهود الديبلوماسية

في أبوظبي علم ان ولى عبهـد أبوظبى

الشيخ خليفة بن رايد آل نهيان تسلم من

الدخيل رسالة من أمير الكويت الني الشبيخ

زايد بن سلطان آل نهـــيـــان رئيس دولـة

ونقلت موكالة الأنباء القطرية، عن بيان ،

ياتسن مستقبلا تشوبايس امس. (اب)

البران الروسي يطلب الانسحاب من نظام العقوبات في حال ضرب العراق

يعمل بضجيج ويتسبب بحرب عالمية

🛘 موسكو - جلال الماشطة

ورب وزب عفار

هوريه الاسلامية ال

ر محافظ على شد

مارة توك نسرهم

توصف سالفردر

۽ هي آنندن سه

مسروب تحت المعب

لأمز معاسنة للا

علطة حجج العب

£ أن الشياب المعتورة

ودعا المصدر أكزنا

لاداغة الجريفة إلا

، حسارصة . لودع المعا

سعى المقوبات بثة

ا انه تد اعتفار

هي المرة الاولى

عِمَا الْحِيشُر الْأَمِي

سسارقي سياران وأ

في منطقة تشروه

ضعد بلدة فنه

المعالى الوريق

مان وشارك لمهابعة

على الاقل

والسناد والإيدر

■ حسر الرئيس الروسي بوريس يلتسن من ان ضرب العِراق قد يؤدي الى اندلاع حسرب عالمية. مستَّخْدماً تعابير قاسيةً في انتقاد نظيره الإميركي بيل كلينتون واتهمه به «العربدة بالسلاح» مؤكداً ان موسكو ستتخذ «خطوات، لم يحددها، فيما صادق البريان الروسي على قرار يقضي بالانسحاب من نظام العقوبات الفروضة على العراق في حال قيام الولايات المتحدة بعمل عسكري ضده.

وفي حبديث الى الصحافيين امس الاربعاء لتخدم يلتسن لهجة غير مالوفة في انتقاده تصرفات واشتطن، وقال حرفياً أن سلوك كلينتون - بيمكن أن يجعله يتعش بحرب عالمية. والتعبير الذي استخسمه الرئيس الروسي يمكن ان يعني ايضا متسبب، او سفجر، حرباً.

واضاف الرئيس الروسى لدى استقبال نائب رئيس الوزراء اناتولي تشــوبايس ان الرئيس الامبركي ويعمل بضجيج أكثر من اللازم، لافتاً الي إن استخدام الإسلجة التي تملكها واشبنطن يقتضي والحدر، والامتقاع عن التهديد ب والعربدة، واستعمال الطاثرات والقنابل. لكنه أضاف أنَّ ما يقوم به الرئيس الأميركي جالياً «لا يشبه (ما اعتمناه

ووعد الرئيس الروسى ببنل قصارى الجهود لـ واغبالق الموضوع، وقسال انه ورؤسياء دول إخسرى قاموا بردافهام كلينتون انتا لسنا موافقين على مثل هذه السياسة وان اعضاء مجلس الامن سيصوتون ضد (استخدام القوة)ء.

وفي لقياء أحْر في الكرملين مع قيادة المساقطات كرر يلتيسَ أن روسييا لا تؤيد داساليب القوة، وقال انها سِتَتِجُدُ مِجْطُواتِ، مَنْ جَانِيها.

وأثارت تمسيجات الرئيس الروسي مضياعفات بولية واجرى يلتسن اتصالات هاتفية عاجلة مع رئيس الوزراء البسريطاني توني بليسر والرئيس الْفَرِّنْسِي حَاك شَيراك، وكَانَ مِنْ لِلْقَرِر أَنْ يِهَاتِف نظيره الأميركي كلينتون.

ومن جانبة أدلى الناطق الرسمي باسم الكرملين سيرغي باسترجيمبسكي بتصريح قال فيه ان الصحافيين الامسركيين العاملين في موسكو ميواجهون صعوبات، في فهم اللغة الروسية، ولذا قدموا تفسيرات دخرقاء ولامعقولة، لما قاله رئيس الدولة. وشند على أن يلتسن لم يكن يقصد أن روسيا ستنزل ضربة جوابية بالولايات المتحدة في حال قيامها بعمل عسكري ضد العراق، معرباً عن أمله بالا

اذالم ينفذ العراق القرارات الدولية

■ نفى الرئيس حسني مبارك احتمال مشاركة مصر في عمليات عسكرية ضد العراق. وقال في تصريحات للمسحافيين امس عقب افتتآحه والرئيس الارجنتيني كارلوس منعم مقاعل انشساص النووي اللاغراض السلمية: «ليس لدينا قوات لتشارك مع الولايات المتحدة او حاصلات طائرات او أسلخة من هذا القبيل،

وسئل عن احتمال تأييد مصر لأي عمل عسكري ضد العراق فأجاب: «نطالب العراق أن ينفذ قرارات مجلس الأمن هذا امر مهم جـدًا والا فَــإنَّ الوضع ســيكون حُطيــراً للْغَايةُ، مشيراً آلى أن مهمة الكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام للجامعة العربية في بغراد ولا تتعلق باقتراحات لكني طلبت منه أن يبلغهم ضرورة تجنيب العراق النتائج الخطيرة المترتية عن عدم الترام قرارات مجلس الامن، وعن امكان عقد قمة عربية، قال اليس الآن، مستبعداً أن تصبح عُمُلية السلّام في صرتبة ثأنية بسبب أرضة العراق، وأكد أن معملية السلام لها أهميتها ولن تكون من المرتبة الثانية». الى ذلك اكد السيد عمرو موسى وزير الضارجية المصري احترام بلاده وتقديرها لمائلين اولبرايت وزيرة الخارجية الاميركية

🗖 القاهرة - جيهان الحسيني ومصطفى ابو مارون تصريحات للصحافيين مساء اول من امس - ﴿ لا داعى لوضع اية تفسيرات ضاطئية لخروجها أو مخولها من أي باب،. وكان منوسى يرد على سنؤال لأحند

مبارك: الوضع سيكون خطيرا للغاية

الصحافيين الامبركيين - في حُتام المؤتمر الصحافي المشترك الذي عقده مع السيدة اولبسرايت عسما اذا كسان خسروج وزيرة الخارجية من الباب الخلفي لمقر رئاسة الجمهورية وعدم ظهور الرئيس حسني مبارك معها في المؤتمر الصحافي «يعكس موقف مصر من ً النهج الإميركي فيّ التّعامل مع الازمة العراقية».

واوضح موسى: وقبل مغادرة السيدة اولبرايت للمبنى وصل الرئيس الارتري اساس افورقي (..) الرشيس مبارك لدية جدول اعمال مشَحون مساء اليوم (اول من امس) وهو مجتمع الآن بالرئيس الاريتري وهذا هو السبب الذي من أجله عقد المؤتمر الصحافي بهذه الطريقة». واضاّف: وليس هناك باب خلقي لرئاسة الجمهورية فهذا هو الباب الذي يدخل منه رئيس الوزراء وكل الوزراء. الى ذلك، اصدرت ١٦ منظمة حقوقية مصرية بيانأ أمس دانت فيه التهديدات

وجهودها وعطها واداعها. وقال في

الأسيركية للعراق واتهمت واشنطن وقدم المحللون تفسيرات مختلفة لدوافع الرئيس الروسي. وأشبار عند منهم الى أن منا قاله كنان «رَلةً ب «توظيف الشرعية الدولية بصورة أنتقائية لخدمة أهدافها السياسيةم ودعت لسان، سببها الاستياء من تجاهل واشنطن الوساطة المنظمات الدولية المماثلة الى الدفاع عن حق الشعب العراقي في الحياة.

وأبلغ مراقب ديبلوماسي «الحياة» ان يلتسن ربما تلقى معلومات عن أن واشتطن اتخذت قرارا نهاتما بضرب العراق من دون الرجوع الى الهيئات الدولية، ونكر أن الكرملين ربما بلغته أنباء عن أن العملية العسكرية قد تبدأ خلال أقل من ٢٤ ساعة.

الكرملين والبيت الابيض.

من جهة اخـرى، قال نائب في البـرلمان الروسي لـ «الحياة» ان بريماكوف سئل اثناء الجلسة السرية يقوم به الاميركيون «قعقعة» فأحاب أن الأمر «أكثر من ثلكه، ولكنه نكر أن لنيه أحسباساً بأن واشتطن قد تتراجع عن نيشها ضرب العراق. واصدر البرلمان امس قراراً يطلب من رئيس الدولة النظر في دجدوي استمرار العقوبات، ضد العراق، ويؤكد أنَّ روسيا ستعتبر نفسها دفي حل منهاء أذا أقدمت وأشنطن على عمل عسكري من دون موافقة مجلس الأمن. كما أقر مجلس الدوما (النواب) للمرة الثانية امس قانوناً عن «تطوير التعاون؛ واستئناف التعامل التجاري مع العراق. وكان مجلس الفيديرالية رفض المصابقة على القانون وشكلت لجنة تنسيق توصلت الى صياغة جبيدة ينتظر ان تحظى بموافقة هيئتي البرلمان.

كوك في الرياض التقى سعود الفيصل 🔳 الرياض - «الحياة» - وصل الى الرياض فجر

امس ورير الخارجية البريطاني روين كوك في ريارة هي الاولى التي يقوم بها للسعودية. واجتمع كوك مع نظيرة السعودي الأمير سعود الفيصل التشاور واطلاعه على الجهود البريطانية لتحقيق حل ديبلوماسي للازمة مع العراق، وتوضيح وجهة النظر البريطانية موالهادفة الى التشديد على الامن في الخليج والتاكد من أن (الرئيس) صدام (حسين) لن يهده أبدأه بحسب بيان أصدره قبل مغادرته لندن، ومن الرياض ينتقل كوك الى الكويت للقاء اميرها الشيخ جاير الصباح.

وقال ناطق باسم الخارجية البريطانية ان زيارة كوك تهدف الى كسب التأبيد الجهود الديياوماسية الحالية مكما سنحاول كسب الدعم والتقهم لما سيحدث اذًا لخفقت هذه الجهود واصبحت هناك حاجة اعمل

حال فشل الجهود الدييلوماسية.

لكنها اضافت: دساقول ايضا

للرئيس (كلينتون) انهم يفضلون

الوسائل النيبلوماسية لكن لا احد

منهم طلب منى سوال الرئيس الا

يستخده القوةء ولاحظ

الصحافيون ان اولبرايت احتارت

كلماتها بعناية مستخدمة النغى

مرتين في جملة واحدة الأنها كانت

عاجزة ان تعلن بصراحة بعد

كوهين يؤكدان الضربة لشل قدرة التصنيح الحربى العراقي

اولبرايت: استعدادعربي لقبول القوة اذا فشلت المساعي الديبلوماسية

وأوضح كوهين ان استعمال

القوة العسكرية ضد العبراق

رفيق خليل المعلوف

🗷 شانون (ارلندا) – رویترز – تشاورت وزيرة الخارجيية الامبركية مابلين اولبرايت مع نظيسرها الروسي يفسعين بريماكوف هاتفيا أمس في الأرمة الراهنة مع العسراق، وأكسدت ان الزعماء العبرب النين التقتهم اخيرا مستعدون لقبول عمل عسكري لميركي ضد بغداد اذا احَقَقَتَ ٱلجِهِونَ الْديبِلوماسية في حل الازمة الحالية، فيما كرر وزير النفاع الاميركي ويليام كوهين ان الهدف الامبيركي من استخدام القوة «سيكون العمل للشفض من قدرة العراق على تصنيع اسلحة النمار الشامل او حرفها او اعادة بنائها وكتلك الحد من قدرته على

تهديد چيرانه، وأعرب الوزير الاسيركي في شهادة له بعد طهر الثلثاء أمام لجنة القوات للسلحة التابعة لمجلس الشبيوخ ان في استطاعة الولايات للتنصدة تحقيق هذه الاهداف من دون اللجوء الى وغزو عسكري اميركي ضد العراق في

بريء للعراق وقيال أن مِن المِكِن أن تَضِطر واشنطن الى استخدام القوة مجيداً في للستقبل اذا أستمر الرئيس صدام حسين في رقض التقيد بقرارات الامم المتحدة.

وأضساف كسوهين أن وزارة الدفاغ تأخذ في الأعتبار امكانات يمي سند المساحة بمار يعراق السلحة بمار عسر جانب المساحة المالية، لافتأ استضدام العراق اسلصة دمار من فلاست الله وقع التوقعات في شبان قدرات وعنه من الله والتوقعات في شبان قدرات اعضاء اللجنة ألى ضرورة عدم وعنك من المنتقدام القوة الجوية وحدها، أس أعتبد الم الكنه ، فض الناء هذا الموضوع في الجلسة العلنية التي تلاها اجتماع مغلق مع ويفر رعماء مجلس الشيوخ، حضره رئيس هيئة الإركان الستركة الجنرال هيو شيلتون ومستشيار الرئيس لقسؤون الامن القبومي

ستحد من قدراته على انتاج اسلحة الدمار الشامل ووسائل تقلها. وقال مرتاح للوضع في حال استخدام القوة وذلك أننأ سنكون قادرين عن تنفيذ اي خطط لدننا وسنحصصل على دعم

اربعة ايام قضتها في الشرق لكن برنت سكاوك روفت الأوسط والضلميج أن العول ستشار الامن القومي للرئيس العربية تساند حقأ اتخاذ عمل السابق جـورج بوش اعـرب عن عسكري ضد العراق. شكه في ان يقنع صدام حسين وقالت ايضاً أن الزعماء العرب بالسماح بعمليات التفتيش حتى يتفقون مع واشنطن على انه يجب في حال توجيه ضربة عسكرية له. على العسراق ان يذعن لمطالب وقال انحن قصفناه بشدة اكس مجلس الامن وان بغداد تتحمل مما نسستطيع الآن على مسدى ٣٠ المسؤولية عن والعواقب الوخيمة، دوساً قبل بدء الحرب ولم يغير

اذا ابت الإرمة الصالية الى عمل رايه في اي شيء. في غَضُونٌ ذلك ابلغت وزيرة الخارجية الاميركية الصحافيين وكسررت اولبسرايت ان الوقت يوشك أن يتفيد بالتسبية التي الذين رافقوها في طريق عوبتها الجهود لحل ديبلوماسي مؤكدة الى واشنطن من جولتها على دان كل الدول سيتستسعياون اذا المنطقة أن الزعماء العرب الذي اقتضت الضرورة استخدام التقتهم مستعدون لقبول عمل

نشاط جوي ملحوظ في انجيرليك

■ أنقرة - رويترز - نكرت وكالة وانباء الأناضول، التركية للأنباء ان حركة المرور الجوي في قاعدة انجيرليك التي تستخدمها الطائرات الأميركية التي تقوم بدوريات فوق شمال العراق كانت قوية بصورة ملحوظة أمس. لكن مسؤولين الميركيين نفوا وجود صلة بين نشاط الحركة في القاعدة والتوثر القائم مع العراق.

وقالت الوكالة: «كانت هناك حركة مرور جوي كثيفة في انجيرليك منذ الساعات الأولى من المسباح، موضحة أن ٨ طأنرات صهاريج و-٢ طائرة مقاتلة اقلعت من القاعدة في غضون بضع ساعات، وأن ١٥ طائرة منها طائرة صهريج وطائرتا شحن هبطت لاحقاً في القاعدة القريبة من مدينة أضنة

لكن ناطقاً أميركياً في الجيرليك اعتبر إن هذه الحركة عادية. وقال: منفذها طلعات عادية اليوم» (أمس). وسئل اذا كانت للطلعات صلة بالحشد العسكري الأميركي في المنطقة فتجاب وكلاء. ونكرت والاناضول، أن العمليات البرية في القاعدة كانت تشملة أيضاً مع القيام بأعمال صيانة كليفة على الطائرات. ويقول مستوولون أتراك وأميركيون أن واشنطن لم تطلب من أنقرة استخدام القاعدة في حال شن أي هجوم على العراق.

طريقه الى بغداد، أن الحكومات العربية تعارض توجيه أي ضربة عسكرية أميركية للعراق. وأضاف انه لا يصدق تصريح وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت أول من أمس بأن التي عقدها البرلمان مساء الثلثاء عما اذا كان ما الزعماء العرب مستعدون لقبول عمل عسكري أميركي ضد العراق إذا فشلت الجهود الديبلوماسية

وأضافٌ عبدالمجيد قبل أن يبدأ الرحلة البرية الى بغداد والتي تستغرق تسع ساعات: دما من شك أن الموقف خطير ويقلقنا ويزعجنا. وكل جهد سبينل للخروج من الموقف الصعب الى أن نصل للى تسوية سلمية»، مؤكداً السعي «بكل الوسائل الى تفادي هذه العمليات العسكرية.. هناك رغبة في العالم العربي بأن نصل الى تسوية سلمية لهذه للشكلة... مهمة صعبة وانما تستحق كل الجهد الذِّي بينل على مستوى القمة لو على مستوى النول العربية أو مستوى الجامعة العربية». وأوضح عبدالمجيد بأنه سيجتمع مع الرئيس صدام حسين خلال زيارته التي كلفه بها الرئيس

عبدالمجيدا الحكومات العربية تعارض الضربة

■ عمان - رويترز - قال الأمين العام للجامعة العربية عصمت عبدالمجيد أمس في عمان في

حسنى مبارك بصفته رئيس القمة للعربية الأذيرة لنزع فتيل الأزمة. وقَّال أنه لا يحمل أي مقترحات محددة، لكنه أضَّاف أن من المهم أن بنفذ العراق كل قرارات مجلس الأمن ليتمكن من نزع فتيل الأزمة.

وموفد الى دول مجلس التعاون في الدوحة تسلم امير قطر الشيخ حمد بن خَلْيِفَة أَل ثَانَى رسالة من أمير الكويت نقلها وزير الدولة الكويتي لشؤون مجلس

الكويت: جلسة سرية للبراان

المقعل لمناقشية الأزمة الصالية مع العراق، فيما تابع موفد كويتى زياراته لدول مجلس التعاون الخليجي بهدف التنسق والتشاور في ضوء التصعيد الأخير الناحم عن الأزمة التي افتعلها العراق مع المفتشين

ونقلت «وكالة الأنباء الكويتية، عن العيار أن الجلسة السرية للبرلمان «تتركث استعداداتها والاجراءات التي تتخنفا

وقيد وضبغت الكويت التي عبيرت عن عصها للموقف والصارم، ألذي تتبيناه الولايات المتحدة من العراق قواتها المسلحة

■ الكويت، الدوحة، أبوظبي - «الحياة»، أ ف ب - بعد قد محلس الأمة الكويتي (البرغان) جلسة سرية استثنائية السيت

رئيس مجلس الأمة بالنيابة السيد طلال على مناقشة ومتابعة الأحداث وانعكاساتها على الساحة المحلية في ما لو تطورت الأمور برفض العراق للمسساعي الديبلوم أسية واتجهت الى المواجه العسكرية،. وأضاف أنه يتوقع أن تنلي الحكومة وببيان أثناء الجلسة تشرح فية السلطة التنفيذية لمواجهة أي خطِّر في حال تطور الأحداث في ضوء آحسهال أي موادَّهة عسكريةً، بين العراق من جهاً والولايات المتحدة وبريطانيا من جهة

في حال تاهب لمواجهة أي عملية عراقية

وتؤكد مصادر ديبلوماسية اماراتية ضرورة تغليب الحل النيبلوماسي للأزمة مع العراق على الخيار العسكري. وحضر المقابلة بين الشنيخ خليفة والمبعوث الكويتي الشبيخ حمدان بن زايد آل نَهْيِانَ وزير الدوَّلة للشُّوُّونِ الخارجْبَّةُ فَي

خاتمي يأمل بعلاقة تعاون مع العراق

دولة الإمارات.

🗷 مغسداد - أ ف ب - اعسرب الرئيس الايراني سيد محمد خاتمي في رسالة بعث بها الى نظيره العراقي صدام حسين وانبع نصبها أمس عن أمله بأن تشبهد العلاقات بين العراق وايران «فجراً جديداً « قائما على «التعاون والإلفة».

وقال خاتمي في برقية تهنئة بعث بها الى الرئيس العراقي لمناسبة عيد الفطر ويثنها دوكالة الإنباء العراقية: واتمنى ان نشبهد ببركة هذا العيد السعيد بزوغ فجر جديد في العلاقات (بين العراق وآيران) ملؤها التعاون والالفة والاخوة والاحترام

وكان صدام حسين بعث ببرقية تهنئة الى الرئيس الأيراني للمناسبة نفسها اعرب فيها عن تمنيّاته في تطور العلاقات

وكان وزير الخارجية الايراني الدكتور كمال خرازي اتصل أول من أمس بنظيره العراقي السيد محمد سعيد الصُحَافَ ليحرب له عن رفض طهران التهديدات

الاميركية للعراق. وكثف المسؤولون الابرانيون في الايام الاخيرة اتصالاتهم الدولية وتصريحاتهم الرافضة لأي هجوم عسكري التيركي ضد العراق ودعوا الى ايجاد حل دبلوماسي للازمية. يشيار الى أن العبراق وايران لم يوقعا حتى الان اتفاق سلام بينهما بعد حرب الاعوام الثمانية التي تواجها فيها (۱۹۸۰–۱۹۸۸) ويتبادلان الآتهامات بعرقلة تبادل اسرى الحرب وهو الملف الذي يعيق

تطبيع العلاقات بينهما.

بغداد تعتبرأن الضربة ستعزل أميركا

البرلمان العراقي يتبنى 'توصيات جديدة''اليوم

سندر في المجلس الوطني العراقي أن المجلس يعقد السوم جلسة طارئة النبنى توصيات جديدة، في شنان الأزمة مع الأمم المتحدة تأخذ في الاعتبار المساعى الدييلوماسية.

وقال رئيس لجنة العلاقات العربية والدولية في المجلس السيد سعد قاسم حمودي لوكالة مفرانس برسء دان تقريرا حول تطورات العلاقلة بين العراق واللجنة الضاصة وفي ضوء المساعي والجهود العربية والإقليسمية سيطرح على

وسئل عن طبيعة التوصيات التي سيتم التصويت عليها فأجأب دانها استكمال للتوصيات السابقة وبما يحفظ حق العراق وينسجم مع مواقف الشعب والقيادات إزاء التهديدات

الاميركية. وكان المجلس عقد جلسة

🛘 دمشق – ابراهيم حميدي

سورية وايران تربطانها بـ التحالف العسكري ً

■ ربطت سورية وايران في شكل غير مباشر بين احتمال توجيه

صربة عسكرية الى العبراق و«التحالف» التبركي - الإسبرائيلي

وللنَّاورات البحَّرية الَّثلاثية الَّتَّى حصلت اخيراً في الَّبحر المتوسط، انَّ

أن مَائِبِ الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام أكد أن ضرب العراق

سُيكونِ «أمراً خَطراً» وانَّ نتائجه سنصسْ «شعوب النطقة جميعاً»،

مشيراً الى أن والتصالف العسكري، يستهدف والهيمنة، على السُّرق

الشورى (البرلمان) الايراني حجة الاسلام على أكبر ناطق نوري: «لا مبرر

على الاطلاق، لتوجيه صَربة الى الصراقَ ،في وقت تقوم اسرائيل بممارسة العدوان وخرق قرارات الامم المتحدة من دون ان نسمع صوتاً

وقال خدام في تصريحات صحافية بعد محادثاته مع رئيس مجلس

وأضاف أن الهجوم على العراق مسيمس جميع شعوب المنطقة

وكانت والمسالة العراقية، في صلب محادثات الرئيس حافظ الأسد

سواء في سورية أو بقية النول العربية وفي ايران ومجمل النول

وناطق نوري التي جرت في حضور رئيس مجلس الشعب (السرلمان)

السنيد عبدالقادر قدورة. وقال رئيس مجلس الشورى الايراني ان لقاءه

وحدام الم يتناول الوضع اللبناني بل تركزت المحابثات على الوضع في

شمال العراق والأزمة الأخسرة والعلاقات التركية – الاسرائيلية

والمناورات البحرية، مع اميركا. مؤكداً ان ،وجهات النظر كانت منطَّابقة

وسئل خدام عن العلاقات العسكرية بين تل ابيب وانقرة، فاجاب:

«هذا الحلف مـوجـه ضـد المنطقـة كلهـا ويهدف الى فحرض الهـيـمـنة

والسيطرة على المنطقة وعلى شحويها والى ما وراء المنطقة الى دول

أسيا الوسطى، داعياً كل الاطراف المعنية الى والتنبه لهذا الخطر

وان نعمل بكل ما نستطيع القناع تركيا بأن مصالحها ليست في

هذا التسحالف وانما بِالعَـوبة الَّى مَكَانِهِـا الطبـيـعي في العالمُ

توجيه دعوة الى الامين العام لوزارة الخارجية التركية قورقماز حقتمير

وكانت مصادر بعلوماسية قالت لـ «الحياة» أن بمشق تبحث

واكدت الصحيفة الناطقة باسم

حسرب البسعث الحساكم ان الموقف العربي سيكون ضد ضرب العراق وان هذا الموقف سسينعكس على عملية السلام في الشرق الاوسط وقالت: «أن الأمر لن يتوقف عند

وزير الضارجية العراقي محمد

في مـــوازاة نلك، واصلت

الصحف العراقية مهاجسة

السياسة الإميركية مؤكدة انها

ستصبح معزولة اذا اقدمت على

توجيبه ضربة عسكرية الى

وحنرت صحيفة «الثورة»

واشتطن من مغبة عمل عسكري

ضد العراق معتبرة انه واذا ما

ارتكبت امسركما العيوان فان

الصصبيلة ستكون العبزلة

وتحول الصف الدولي الضعيف

والمتسريد الي صف مسعسارض

وملتسرم نصسرة الحق قسولأ

سعيد الصحاف.

هذا الحد فللعرب موققهم ايضا

وستنهار كل الجهود التي بنلت لتصرير ما يسمى بعملية

الباليستية أول من أمس بتغتيش

موقع عراقي للمرة الأولى منذ بدء اجتماعات التقويم الفنية لبرنامج الأسلحة العراقية. على صعيد أخر، قام خيراء

واوضح اللواء المهندس

حسام صحمد أمين المدير العام

ألموفد الفرنسي دوفورك يصافح وكيل الخارجية العراقية رياض القيسي. (ا ف ب)

خبيراء في سجال الصواريخ الدالسستية قاموا «بزيارتين الي أحد المواقع لإغراض التحقق، من دون ان يعسطسي المريد مسن

لدائرة الرقابة الوطخيخة ان

نتانياهو يرفض طلبأاميركيأ بضبط النفس ٌ في حال هجوم ﴿

■ القدس المحتلة - أ ف ب - نشرت صحيفة «شارتس، امس إن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو رفض نداء من وزيرة الخارجية الاميركية مائليّن اولبرايت «بضبط النفس، في حال تعرض اسرائيل لهجوم عراقي بالأسلحة التقليدية.

ونقلت عن مصادر موثوق بها أن أولبرايت ناشدت نتانياهو خلال لقائهما السبت الماضي أن يبدي قدراً من «ضبط النفس، في حال تعرضت اسرائيل لهجوم بصواريخ سعود، ذات الرؤوس التقليدية. ونسبت الى الوزيرة الاميركية أنه الن يكون من الحكمة، أي تحرك . اسرائيلي يمكن أن يسيء ألى الدعم الذي نُجْحَت الولايات المتحدة في -الحصول عليه من العالم العربي حتى ولو كان هذا الدعم سلبياً.

واكدت الصحيفة ان نتانياهو رفض الاستجابة لهذا الطلب وأشار الى أنه على العكس من ذلك يعترم الرد على أي هجوم صاروكي عراقي مصتمل، علماً انه اكد في تصريح أول من أمس أن مخاطر تعرض اسرائيل لهجوم عراقي دَصَدَّيلة،

من جهة اخرى اعلّنت وزارة الدفاع الاسرائيلية ان الولايات المتحدة ستسلم قريباً اسرائيل كميات كبيرة من اللقاحات والأدوية والمعدات المختلفة لحماية سكانها من أي هجوم عراقي محتمل بالإسلحة البيولوجية، مشيرة الى ان واشنطن قررت التعجيل في تسليم هذه المواد خلال المحادثات الاخبرة بين وزير الدفاع الاسرائيلي استحق موردخاي ونظيره الاميركي وليام كوهين ووزيرة الخارجية الاميركية

وخصصت الحكومة الاسرائيلية مبلغ ٦٨ مليون دولار لشراء وانتاج اللقاحات والاقنعة ومعدات اخرى لمواجهة اي هجوم عراقي على الدولة

وفي هذا الاطار نكرت «هارتس» أن اسرائيل قررت أن تشتري من فرنسنا مئات الإجهزة لكشف المواد الكيداوية أو الجرثومية. واوضحت أن وزارة الدفاع قررت هذا الاسبوع شراء هذه الاجهزة من طراز داي - بي - ٢ سي، في ختام اجتماع طارئ خصص لدرس الدفاع الدني لاسرائيل. ومن المقرر أن يكون وقد اسرائيلي غادر أمس الى فرنسا للبحثُ في شروط العقد الذي تقدر قيمته بنحوّ ٢٠ مليون

في مقابل ذلك اظهر استطلاعان نشرا امس ان ثلثي الاسرائيليين لا يشعرون بالقلق ازاء الازمة العراقية، وإن كانت اعداد كبيرة مِنهم تتهافت منذ أيام على مراكز توزيع اقنعة واقية من الغازات.

The rest part of the second

خدام يعتبر الضربة أمرأ خطرا يمس الجميع

إلى يغداد

مسعود يلماظ قال ان دعلي العراق

العراق والأمم المتحدّة.

الدوليين بالوصول الى مواقع

عملية عسكرية استكون وخيمة جداً ومنصرة، وقال وزير الدفاع بمتلكها تشكل تهديدا لسورية الأسلحة التي قد يكون العراق يمتلكها بلغ مستويات خطرة».

🗷 انقسرة – ا ف ب – توجـــه

وأوضيح سيم أن زيارته لا تشكل ووساطة، لكن ومهمة حسن نية، وتابع ان تركيا «بصفتها جارة للعراق، عليها واجب تحميده من النتائج التي قد تترتب على عدم تنفيذ قرارات

رداً على معادرة تركية الستئناف الحوار الثنائي، المحمد منذ اكثر من

دوليون في منجال الصواريخ

وزير الشارجية التركي اسماعيل سيم أمس الى بغداد في محاولة لايجاد حل سلمي للأزمسة بين

وزيرخارجية تركيا

وسيلتقى سيم القادة العراقيين اليوم، وهو سيشند على غرار الموقدين الروسى فيكتور بوسوف اليوك والقرنسي برتران بوفورك، أمام القادة العراقيين على ضرورة تطبيق القرارات الدولية والسمياح للمفتشين

الأمم المتحدةء. وكان رئيس الوزراء التركي

أن يثبت حسن نية للتغلب على هذه الأرضة، سلصياً. وتأبع ان النتائج التي سيتحملها في حال التركى عصمت سيزغين من جهته اليوم أن والأسلحة الكيميائية والجيرثومية والصواريخ البالسدية التي قد يكون العراق وايران وتركسيا (...) وان عسد الحرائر والعالم العربي بل والعالم الثالث بصقة

ونقلت وكالة الإنباء الجزائرية امس الاربعاء عن

سفير الجرائر في واشنطن رمضان العمامرة قوله إن

للوقَّف الأمني تُحتّ السَّيطرة وقسال: ﴿لا يَشْكُلُ الارهابِ خَطِراً على الأمن القومي الآن وأن كان لا يزال

يمثل تُحدياً كبيراً للامن العام في بعض المناطق. وتشير تقديرات غربية إلى مقتل اكثر من ١٩ الف

انتخابات عامة حقق الاسلاميون تقدما كبسيرا

لنبلة يدوية الصنع ضعيفة القوة الفجرت ظهر أمس

ونكر شهود عيان ان الثارة اكتشفوا العبوة التي

ووقع الانفجار عند مدخل شارع باتريس لومومبا

وهو مكان ترتاده بالعبات مشجولات للمنجوهرات.

وكانت سلسلة اعتداءات بالتفجرات في العاصمة

الجرزائرية ومنن اخرى أسفرت في نهاية كانون

الجرائرية، مما أسار عن جرح أربعة أشخاص،

من القرار من الكان قبل القجارها،

خص منذ عبام ١٩٩٢ عندميا الغت السلطات

الى ذلك (أ ف ب) نكرت اجهزة الأمن الجزائرية أن

تونس: المحكمة استمعت الى الدفاع

في قضية نائب رئيس رابطة حقوق الانسان

■ أرجات محكمة الدرجة الأولَى في تونس العاصمة أمس أصدار قرارها في قضية نائب رئيس رابطة حقوق الانسان خعيس أسيلة الى

الأسبوع المقبل بعدها استعمت الى مرافعات المحامين في جلسة

استمرت نحو أربع ساعات. ويلاحق القضاء قسيلة من أجل ثلاث تهم

ستنادأ على قانون الصحافة هي القنف ونشر أخسار زائفة وحض

السكان على انتهاك القوانين بعدما اصدر بيانا أواخر العام الماضي

التحريض على خرق القانون ويعكس أراء وتقويمات للوضع السياسي

قد لا يشَاطرها آخرون، إلا أنها تندرج في اطار حرية التفكير والتعبير،

وافسح القاضي في المجال أعام اكثر من ثمانية محامين للترافع في

الجوانب الاجرائية فاعتبروا ان الملاحقة القضائية لم تستوف الشروم

المحاكمة التي انطلقت الشهر الماضي باستنطاق قسيلة وارجلت الي

وفد صحراوي مؤيد للمغرب يزور اسبانيا

الإقستسراع. كسئلك عسرض الوفيد

تطورات نزاع الصحراء مع رئيس

لجنة الخارجية في البسراان

وياتي هذا التحرك عقب زيارة

قام بها محمد عبدالعزيز زعيم

جبهة بوليساريو الى اسبانيا

بهنف حنشد الشاييد لموقف

الْجِبِهِمة، في ضبوء قرار بعض

المنظمات غير الحكومية تقبيم

دعم مسادى له دالب وليسباريو،

وكأنت السلطات المغربية أنتقبت

القرار واعتبرته محاولة لاعاقة

الاسبائي لويس لوبيث

ولوحظ انه سُمح لمثلين عن منظمات حقوقية بولية بحضو

وشدد الدفاع على أن البيان موضع الملاحقة القضائية مشال من

اتهم السلطات وبفصله من العمل وتجويع اسرته وحجز جوازمه

التي لحقلتها القوانين غداة اعتقال المثهم والتحقيق معه.

حلسة أمس للأستماع الى الدفاع.

🗇 الرياط - والحياة،

■ اجـــتــمع كـــاتب الدولة

الاسباني في وزّارة الخارجية

رامون دي منيخل امس في منريد

مع وقد من الصحراويين يراسه

ابراهيم حكيم السفيس المغربي

المتجول وزير الضارجية السابق

فى والجنميه،ورية الصنصراوية،

الذي انشق عن «بوليـساريو».

الجزائر: قتل ٣١ إسلامياً مسلحاً وعطاف يبلوح بعدم الاجتماع مع كوك

■ باريس، بون - رويترر، والحساة، - أفادت صحف صادرة في الجزائر امس الاربعاء ان قوات الأمن الجزائرية قتلت ٣١ سلحاً في أحدث معلياتها ضد معاقل المتشددين الاسلاميين. وعلى الصعيد البيلوماسي، نقلت صحيفة

جزائرية عن مصائر رسمية أن وزير الخارجية أحمد عطاف قد لا يجتمع مع نظيره البريطاني روبن كوك في لندن لأن الحكومة الجزائرية تُلقّي بِجِانْبُ كبير من اللائسة على بريطانيا في افسياد حوارها مع الاتحاد الاوروبي. ونكرت صحيفة «الوطن» أن قوات الأمن قصفت

المعدة للمشمرتين في منطقة بوحنيفة في ولاية معسكر (غرب الجرائر) ثم اقتحمتها الاثنين الماضي في عملية اسفرت عن مقتل ١٩ مسلحاً. واشارت صحيفة ،الخبر، إلى أن عشرة متعربين ضَّلُوا يومَّي الاثنين والثلثاء في عمليات عسكريَّة أخرى في البليدة والبويرة قرب العاصمة.

وكانت انساء عن تعرض مثات من سكان غليزان لمذابح في اواثل كانون الشاني (بنابر) الماضي قد سلطت الأضواء على الأزمة الجرزائرية المستمرة منذ ست سنوات ويفعت الاتصاد الاوروبي إلى ارسال وفد للجزَّاش. وابلغت الجزائر الاتحاد الاوروبي انها ستواصل

النَّورَية للاتحاد الإوروبي. لكن صحيفة ،لو ماتان، نقلت امس عن مسؤولين جسر الربين أن عطاف ربعا تنظى عن الفكرة، لأن السلطات الجزائرية تعتبر موقف بريطانيا جزءا من المشكلة. ونقلت دلو مساتان، عن المسؤولين قولهم: متقبود بريطانيا الحبوار بين الجبزائر والاتحساد

الاوروبي إلى طريق مسدوده.

الصوار معه. واعلن الاتجاد ان عطاف سيرور لندن

في وقت لاحق للقاء كول الذي تشيغل بلادم الرئاسية.

وأضافت أن السلطات تعتبر إصرار كوك على فتح حوار واسع يشمل الجبهة الاسلامية للإنقاد المحظورة تنشلاً في شؤون الجزائر. وترفض الحكومية الجيزائرية مطالب الاتصاد الاوروبي بأن تسمح بتحقيق دولي في المذابح وهي تريد أن يتركز الحوار والاتصالات مع الاتحاد على

وذكرت طو ماتأن، أن الجزائر لن تقدم في ما بيدو على أجراء حوار جاد مع الاتحاد الأوروبي خلال عام ١٩٩٨، لانه ليس هناك اقتناع قوي برئاسة الاتحاد

وأضافت نقالاً عن المصادر الرسمية: «لا تتوقع الجرّائر أيضا كثيراً من النّمسا (التي ستشغلُّ

في احد شوارع القميبة الحيّ القبيع في العاصمة وقَّفَ نَشَاطَ المَتَسْدِينَ الإسلاميينَ في الَّخَارِجِ وتعزيزُ التعاون الاقتصادي وضعتها امراة على الرصيف، على ما يبدو، وتمكنوا

■ الجزائر - 1 ف ب ~ أعلنت وزارة الخارجية الجزائرية أمس وأوضح ناطق باسم الوزارة خلال مؤتمر صحافي أسبوعي أن

سيسمح له بلقاء مسؤولي الجبهة الاسلامية للانقاذ المحظورة فأجاب: لقد أعطيتكم البرنامج. لا نشاطات أخرى مقررة غير تلك التي وردت

تتعة الصفحة الاولى

دفي مقتبل العمر وربّ اسرة هي في أمسّ الحاجة الى وجوده بينها بعدما تقطّعت كل مصادر الدخل بالنسبة اليهاء.

اما المصامي ناصر الكعبي فقال: «نطلب من المحكمة ان تأخذ في

وفي شأن المنهم الرابع الذي حكم عليه بالسجن ايضاً عشر سنوات،

فقد دعاً المحامي عبدالله الخليفي المحكمة ايضًا ألى «الرحمة، مشيراً إلى

اما ممثل الادعاء العام النقيب مبارك العلى فشيد قبل النطق

بالأحكام على أهمية توقيع أقصى العقوبة على المتهمين ونوَّه بالعدالة

مشيراً الى أدانتها المتهميّن الاول والرابع. وقال أن دعلي كل قطري وكل

من يعيش على هذه الأرض (قطر) أنْ يقفُ في وجه كل من تسوَّل له تَفْسه

العبث بأمن البلاده. وأعرب عن امله بأن يكون حكم المحكمة «عبرة لئ

تسول له نفسه العبث بالامن، وقال أن الدفاع «يحاول أن يهون أفعال

ينكُّر أنَّ رئيسَ المحكمة أصدر الأحكام في الجلسة الثانية بعدما

تداول مع مساعديه، وسمح ايضاً للصنصافيين والمصورين بحضور

الجِلْسَتِينَ العلنيتِينَ وكانت المحاكمة علنية في كلّ مراحلُها وسالتها الجِلْسَتِينَ العلنيتِينَ وكانت المحاكمة مدنية عادية. وكان لافتيا أن بعض النين براتهم

لمحكمة كانوا يتحدثون بالهاتف النقال داخل قاعة المحكمة بعد انتهاء

وينكر ان المحكمة كانت افرجت في جلسة سابقة بكفالة مالية عن

ورغم انه يحق استئناف حكم السجن لعشر سنوات الصادر في حق

المتهمين الأول والرابع، الا أن أحد المصامين ويعض اقارب المحكومان

اعربوا عن املهم بأن ميصدر أمير دولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة أل

على صبعيد آخر واصلت امس محكمة مدنية أخرى برئاسة القاض

عبدالرؤوف البقيعى النظر فى قضية ستة قطريين وعمانى متهمين

ب دحمل السلاح ضد دولة قطر، ووالشروع في القتل، ووتكوين جمعية

غير مشروعة، وبحيازة متفجرات بون ترَّخيص، وعلمت «الحياة» ان

المتهمين هم فواز علي سلمان المهندي (هارب) وسعيد سيف العسيري وابراهيم سيف صائح العسيري وعلى سالم ألمحشادي وخاتم راشد

لنُعيمي ومحمد على سالم الشَّامسيّ (عُماني، هارب) وحمد سيف صالح

وعُلم أن الإدعاء العام وحه الى المتهمين تهمة ابخال ١٢ قطعة من

مادة ،تي ان شي، الشديدة الإنفجار الى قطر من الامارات وتزن كل قطعة

٢٠٠ غرآم وضعت في ساحة امام مبنى ادارة الجوازات التابعة لوزارة

الداخلية. لكن المتفجّرات اكتشفت بعد تقائق من وضعها هناك ويقول

انقلابية كانت السلطات القطرية اعلنت عن احباطها عام ١٩٩٦، وتعتبر

تهمة «الشروع في القتل، التهمة الإكبر في هذه القضية. ويدافع عن

اثنين من المتَّهُميِّن المحاميان على راشد النَّصف وعبدالله الخليَّفي.

يذكر ان محكمة الجنايات الكبرى ستستانف النظر في القضية الإكبر

وقررت المحكمة الخاصة بقضية المتهمين بمحاولة تفجير مبنى

الجوازات استدعاء الطبيبة نيفين عبدالمجيد الى جلسة تعقد في ٢ أذار

(مأرسٌ) للشبهادة في شأن الحال الصحية للمتهمين. وكانت الطبيبة

العالم يخاف

تتمة الصفحة الاولى

الخلف زمنياً. وتستخدم بعض الطائرات على سبيل المثال منة وثمانين

نظاماً معلوماتياً لتشغيلها ما دفع بعض شركات الطيران الى اتخاذ قرار

بالغاء اي رحلات في اليوم الاول من العام ٢٠٠٠ خَوْفًا مَنْ حَدُوثُ كُوارْتُ

وانتظار معرفة ما سيعنيه تبدل الساعة الخاصة بكل نظام صباح عيد رأس

من محطّات نووية أو بتُرولية بسبب فشل حواسيبها في تحديد السنة أو قراسها بالشكل الصحيح أو توقف اجهزة حيوية في الستشفيات عن

العمل. ويقول البعض: وتذكروا ما حصل في تشرنوبيل قبل سنوات

وسيطرح تعطل برامج الكومبيوتر في العام ٢٠٠٠ مشاكل خطيرة

للشركات الكبرى التي لن تتمكن حواسيبها من تحديد التزاماتها تهاءً عقود وقعتها ما يفتح مجالاً امام عدد لا يحصى من الدعاوى القضائية

وراعت بعض البرامج التي صدرت اخيراً عن شركات الكومبيوتر الكبرى مشكلة جرثومة القرن الواحد والعشرين، ولكن المشكلة ستكون اكبر

بالنسبة الى المؤسسات خصوصاً الحكومية، مثل المؤسسات الصحية التي

تُحوى أرشيف كل شخص وتاريخه المرضى لفترات تراوح بين ١٠ اعوام

و٢٠ عَاماً. وبالنسبة الى الخبراء فان اقل ما يمكن ان يحدث هو ان تتوقف

الصواسيب عن العمل. ويقول أحد هؤلاء أن بالأمكان أجراء تجربة على

ساعة يدوية بتقديم عقاريها الرقمية الى العام ٢٠٠٠ لكن الخطر يكمن في

احتمال توقف هذه الساعات عن العمل عندئد. اما اذا اصر البعض على

القيام بالتجربة على جهاز الحاسوب الخاص بهم فالافضل ان ينسخوا اية

ملفات مهمة على «قرص» لأن ساعة الحاسوب قد تُرفض العودة الى

وبدأت مشاكل جرثومة العام ٢٠٠٠ تظهر في بعض البلدان مع رفض

بعض الحواسيب لبطاقات الاعتماد التي ينتهي تأريخ صلاحيتها في العام

. . . ٢ لعدم تمييز الكومبيوتر لما يعنيه وجود صدفرين الدلالة على السنة

وتراوح المخاطر التي يدور الحديث عليها بين تسرب مواد كيماوية سامة

المتعلقة بـ ١١٠ منهمين في محاولة انقلابية فاشلة في ١١ الجاري.

وقالت مصادر مطلعة أن المتهمين (الأول والسادس) شربا إلى الامارات.

وكانت المتفجرات وضعت أمام مبني الجوازات بعد فشل محاولة

اربعة متهمين الى حين صدور الحكم امس وبرئ هؤلاء الأربعة.

نخلو صحيفة المتهم من اي سوابق وانه ربِّ اسرة ويعيلُ اطفالاً».

المتهمين ويتناسى انها أفعال تمسُّ أمن البلده.

ثاني عفواً عن اثنين تقرر حبسهما في اي وقت».

الادعاء أن الهدف من ذلك وتخريبي.

وبين المتهمين ٧٠ معتقلاً و٠٤ في الخارج.

قنعت تقريراً رفضه محاميا النفاع.

السنة الاولى من القرن الجديد.

لعدم الوفاء بالعقود.

وتخيلوا أن الخطأ نفسه أرتكب مرة ثانية ه.

الاعتبار بالنسبة الى المتهم الثاني (محمد مأجد أمان، حُكم سنة وأقرج

عنه لقَضَائه الفترة في السجن) أنه قضي في السجن اكثر من عام

الخارجية الجزَّائرية: وفدالبرلمانيين الأوروبيين لن يرُوراماكن المجارِّر

الأربعاء أن برنامج زيارة وفد من البرلمانيين الأوروبيين الى الجيزاتر اعتباراً من الأحد لن يشمل تفقد المناطق التي شهدت مجازر. الوفد سيلتقي برلمانيين ومسؤولي أحزاب سياسية مرخص لها ومعتلين للصحف الخاصة.

وسننل هل سينزور الوقد المناطق التي شهدت مجازر وهل

مؤتمر جبهة التحرير في اأذار القبل

🗆 الجزائر - دالحياة،

■ انهت جبهة التحرير الوطني بعد ظهر امس اعمال دورة لجنتها المركزية بعد ربعة ايام من المناقشات والخلافات التي يبدو انها حالت دون لصدار بيان ختامي لكن تم الاتفاقُ بين المجتمعين على عقد اجتماع أخر يوم ٢٨ شباط (فبراير) الجاري للجنة الركزية قبل يوم ولحد من بدء المؤتمر السابس الجبهة. وعقد السيد على ميموني الناطق باسم جبَّهة التحرير الوطني مؤتمراً صحافياً، تحدث فيه عن اتفاق اعضاً، اللجنة على عبقد المؤتمر أيام ١ و٢ و٣ أذار (مارس) المقبل على أن يتم توسيع لجنة تحضير المؤتمر، وتوزيع الوثائق على القاعدة، وانتخاب ممثلي المؤتمر. وأضاف ان اللجنة المركزية قررت عقد اجتماع آخر في يوم ٢٨ الجاري.

محادثات هاتفية بين القذافي وزروال

يساعد على تعديد اقامته غير القانونية».

الشاني (يناير) عن مقتل اكثر من عشرين شخصاً

وجرح عشرات اخرين. كما قتّل خمسةٌ من واضعى

التي كانوا يحملونها،

الإخرين.

القنائل على الإقل في انفجار القنابل البدوية المسع

وَّفِي بُونٌ (الحَياة)، صغَّبت الحكومة الإلمانية من

صَغَطُهَا أمس على السلطات المُصَدَّمية من أجل

تسريع ترتببات الترحيل التي ستطال ٧٠٠٠ جز أثرى

والإف اللاجنين العراقيين والأفا عديدة من اللاجنين

وأثر الانتصار الذي حققته الحكومة في وجا

الولآيات الألمانية الثي يحكمها الحزب الاستراكي

البيموقراطي المعارض للترحيل في الطّروف الحّالية

الجزائر، اعلن وزير الداخلية الاتحادي مانفرد كانتر

امس انه يسعى الى الغاء التقديمات العينية والمالية

التي تقدم للاجئين النين جرى رفض طلبات لجوئهم

وينتظرون الترحيل الى بلادهم. وراى كانتر وضرورة

وقف الحق القانوني بالحصول على تقديمات عينية

ومالية الذي يتمتع بها اللاجشون النين عليهم

الْغَادِرَةُ الْي بِالْدِهُمِ، وَأَصَّافَهُ مَعْنَهُمْ مِجْرَي التَّاكِدُ

من أن لاجدًا سيرحل ألى بلاده قلا معنى بعد ذلك

للاحتَّفَاظُ بِحِقَهُ ٱلْقَانُونَى فَي الحَصُولُ عَلَى الْجِارُ مسكن وعلى مساعدة مالية شهرية لأن نلك سوف

تزاييت خلال شير رمضان.

الرعب، في الجزائر ومصر. ووصفهم بأنهم «زنادقة» وأنهم ويعملون لحساب الغرب، من اجل وتشويه الاسلام».

الليبي العقيد معمر القذافي اجرى محادثات هاتفية أول من امس التلتاء مع الرئيس الجّزائري اليمين زروال. واضاف التلفزيون ان الرئيسين «تشاورا في القضايا الراهنة و، ولكنه لم يعط ايضاحات اضافية.

وابلغ الوفد المستؤول الاستبساني وكان القذافي حمل مرارأ على المتطرفين الذين «يزرعون الصعوبات التي تواجه عمليات تصديد الهوية، خصوصاً منع اشخاص بتحدرون من اصول

أن ب - ذكر التلفزيون الليبي أن الزعيم

يذكر إن المجارد التي يتعرض لها المعنيون في الجزائر

المساعي التي تبسئلها الأمم صحراوية من التسجيل في قوائم مليئة بالأكانيب والتهرب وعدم الاتساق. وحاول العراق إلقاء قنر كبير منَّ اللوم في ذَلْكُ على الفُريقَ الراحل حسين كامل الذي كان يدير بعض هذه البُـرافَج. وكــانَ هربه إلى الأردن في ١٩٩٥ قَـد أَدَّى إلَى اعْـتَـرافُ العراق ببعض الجوانب التي كانت خافية قبل نلك بشأن برامج أسلحة الدمار الشامل لديه. وعاد حسين كامل إلى العبراق عام ١٩٩٦، وقتل

هناك، ومن غير المعقول أنه كان يتولى بمساعدة عدد قليل من الأعوان

إدارة مثل هذا النشاط الواسع بالصورة التي يدعيها العراق. ولم يسلم العراق التقارير الخاصة بالصواريخ البالستية حتى تموز (يوليو) أي بعد حُمسة اعوام من طلبها. وبذلت لجان التفتيش جهدا كبيرا حتى تمكنت من العشور على المعلومات الضاصة ب ٨١٧ من مجموع ٨١٩ صاروخاً من طراز سكود استوريها العراق من الاتحاد السوفياتي - وبمرت اللجان ٤٨ من ثلك الصواريخ. ولا يزال هناك رغم ذلك بعض ٱلاسئلة المعلقة بشان رؤوس الصواريخ وأجهزة نفعها، وخصوصا الرؤوس الخاصة المحتوبة على مواد كيماوية وبيولوجية. وهناك ايضنا عُدَم اتساق في تقارير العراق بشنان الانتاج المُحلّي في معدات مجال الصواريخ وكيفية التخلص منهء

واكد التقرير «أن العراق يستطيع انتاج اسلحة كيماوية خلال عنة اسابيع، وانه اذا لم تكن هذاك مراقبة يستطيع ايضا انتاج صواريخ بعيدة المدى خلال عام واحد وأسلحة نووية خلال خمسة اعوام ويستطيع العراق ايضا خلال اسبوعين انتاج كمية تصل الي ٣٥٠ لترا من مادة الانتراكس أسبوعياً، أي ما يكفّي لراسين من رؤوس الصواريخ. وتقدر اللجنة أن مامكانه أنتاج غاز الشريل المستخدم في الإسلمة الكيماوية خلال اسابيع عدةء.

وفي دمشق دعا الرئيس حافظ الاسد الى اتضامن، الدول الاسلامية والعربية لمواجهة «التحركات المعادية» في اشارة الى احتمال توجيه الولايات الملحدة ضربة عسكرية الى العراق، ذلك في اوضح موقف سوري من الازمة الاخيرة. وقَّال النَّاطق الرئاسي السيد جبران كورية أن كلام الاسد جاء خلال

لقائه رئيس مجلس الشورى (البرلمان) الايراني حجة الاسلام على اكبر ناطق نوري اذ تناول الحسبيث «الاوضساع والمستسجيدات العبربينا والاسلامية والتحبيات الماثلة ومتطلبات مواجهتها وتنفيذ قرارات القمة الاسلامية الاخبيرة في طهران، وزاد كورية أن الاسد «أكد في اللقاء اهمية التضامن والعمل المشترك بين الدول العربية والاسلامية لمولجهة التحركات المعانية وحماية مصالح العرب والمسلمين. وفي القاهرة أعلن وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى ان

العراق ابلغ مصر انه سيوافق على تفتيش ثمانية مواقع رئيسية من قبل اللجنة الْدُولِية الخاصة خلال اتصال هاتفي تلقاه مساء أول من أمس من نظيره العراقي السيد محمد سعيد الصحاف. ورفُضٌ موسى الخوض في تفاصيل الاتصال الهاتفي واكتفى بقوله:

والمكالمة لم فكن واضحة في بعض اجزائهاء مشيرا الى انتظار بلاه عودة الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد من بغداد لمعرفة التفاصيل ونتائج مهمته هناك، واوضَح أن العراق وابلغ كلا مَنْ قَرِيْسًا وروسيا بِالقرارِءِ.

وفي عمان نقلت مصاس نيابية اردنية عن رئيس الوزراء الدكتور عبدالسلام المجالي قوله ءان الضربة الاميركية للعراق واقعة لا محالة، وأن الاردن لا يؤيد الصُربة ولن يساعد فيها ويسعى بكل السبل للي نزع فتيل الازمة وحلها بالطرق السلمية والبيبلوماسية.

وقالت هذه المصادر لل والحياة، عقب جلسة سرية للبرلمان الاربني بناء على رغبة من رئيس الوزراء الذي وضع النواب في صورة تطورات الموقف «ان المجالي اعرب عن امله بحل الازمة سلمياً كما انه قال في الوقت ذاته أن الديبلوماسية على ما يبدو استنفدت إغراضها، وإنه لا سبيل امام الولايات المتحدة الا استخدام القوة.. لافتاً الى الاخطار التي ستتحيثها الضربة العسكرية للعراق سواء في العراق نفسه او في المنطقة. ووصف النَسّائج ب "الكارثة، واضَّافت أن «المَجّالي شيد على رفض الاردن اي استخدام للقوة ضد العراق او استعمال مجاليه الجوي أو الدرى في هذا السبيل، مؤكداً اتخاذ كلَّ الاحتباطات اللازمة لمواجهة اي طارئ قد يحصل سواء على صعيد للخزون من المواد التموينية او النَّفطية. ولمَح الى وجـود بدائل عن النفط العراقي في حـال انقطاعـه

بسبب تعرض بغداد لضربة عسكرية، لكنه قال أن ذلكُ سيكون مكلفاً. في غضون ذلك دان مجلس النواب اي اعتداء يقع على الاراضي العراقية أو أي أذى قد يصبب الشعب العراقي.

لينان تتعة الصغمة الاولى

الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري ليعود مساء الى زيارة الاخبر في عين التينة. وتاتي اللقاءات الرئاسية في سياق التشاور استعداد للجلسة التي ينتظر ان تناقش من خارج جدول الإعمال الحوادث الدامية في منطقة بعلبك والمضاعفات الامنية والسياسية المترتبة عليها خُصُوصاً أن وحدات الجيش اضطرت الى التدخل لمنّع الصدام الذي كال يحصل بين دحزب الله، والشيخ الطفيلي، الذي كان على رأس مجموعة من اتباعه، بعدماً دخل الى الحوزة الدينية في عين بورضاي.

وفي هذا الإطار، نقل مساء أمس عن رئيس الجمهورية قوله خلال ستقبأله عدداً من النواب أن الإجراءات الإمنية في البقاع كانت نلجحة والقوانين تطبق بالتساوي على جميع الناس.

وقال النواب الذين زاروا الهراوي انهم الم يلمسوا هل يحال الشيخ الطفيلي على المحاكمة، لكنهم نقلوا عن رئيس الجمهورية دان من غير الجائز أن يكون هناك صيف وشتاء تحت سقف واحده معتبراً ال المشكلات الذِّي حصِلت اخْبِراً في البقاع وقبله في طرابلس كان يمكن أن تحل سلمياً لو تمّ التجاوب مع الإطراف المعنيين النبن اجريت معها مقاوضات، وأعطى الهراوي مشلاً قائلاً وإن شخصيات سياسية حاولت الته الضوض مع الشبيخ الطَّقيلي وقالت له أن عليه الخروج من الحودة العلمية في الخامسة بعد ظهر الجمعة الماضي، لكنه رفض ما ادى الن اندلاع الشُّرارة، ولم ينكر الهراوي اسام زواره وجود مناطق تعالى مُسِقّة احتماعية، وأكد «أن الدولة مسؤولة عن الناس وتبنل الجهود لمعالجة هذه الأوضاع ومناك نية لتنفيذ الكثير من المشاريع، مشيراً الى وأن هذه المناطق تعانّي إهمالاً مزمناً علينا العمل من أجل أنهائه،

ووجدت بعض المؤسسات نفسها أمام خيار صعب أذ طلب منها تحديد على تصنيع اسلحة الدمار الشامل وحَرْنَها وإعادة بنافها، والأخر الحد من قدرته على تهديد جيرانه. وكانت وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت

وكانت ردود الفعل الأولية على تصريحات الرئيس الروسي محدودة اذ اكتفى مسؤول في مجلس الأمن القومي بالقول أنه أذا تقيد الرئيس صدام حسين بالقرارات الدولية وسمح للمفتشين بالعمل بحرية ودون قيود أفلن تكون هذاك حاجة لاستخدام القوة، وف نُبِر وَرَك ابقت الأمانة العامة للأمم المتحدة والحكومة العراقية النباب مفتوحاً لامكان قبنام الامن العام بربارة بغداد في اثناء حولته

ان والناب مفتوح، امَّام الزيارة واذا اقتضى الامرء · ولمُحَتُّ هَذُهُ ٱلمُصَائِنِ ٱلَّى ان مسالة الزيارة وربت في اثناء المكالمة الهاتفية بين الامين العام ونائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيرْ اول من امس. ومن المتوقع أن يجتمع مندوب العراق السفير نزار جميون بالامين العام باراجعة يعض المسائل الرتبطة يتقرب الامين العام الاخير ألذي اقترح فيه زيادة كمية النفط المسموح لبغداد بيعه لسد الحاجات الإنسانية الملحة في العراق، واكنت المصادر العراقية ان لدى بغداد تحفظات عن توزيع العائدات وتخصيصها على النسق الذي وربت في تقرير انان. ومن التوقع ان يبحث مجلس الأمن في تقرير الامين العام الاتئين المقبل، كما يتوقّع ان ترد بغداد رسمياً على تقريره خلال اليومين المقبلين.

الشرق اوسطية التي تبدأ الأسبوع المقبل. وقالت مصادر عراقية مطلعة

اطلعت امس الرئيس كلينتون وكبار المسؤولين في الادارة وزعماه

الكونغرس على نتائج جولتها الاخيرة في اوروبا والشرق الأوسط

وينعقد مجلس الامن اليوم الخميس في جلسة مغلقة للاستماع الو «ايضاحات من الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة المكلفة بازالة الإسلحة المحظورة السفير ريتشارد بتأرفي شان رؤوس الصواريخ الحربية وبرامج الاسلحة البيولوجية في العراق. وامتنع اعضاء المجلس عن الأدلاء بموقف حاسم من العرض العراقي بفتح ثمانية مواقع رئاسية، (٣ في بغداد و٤ في تكريت) وقصر في الموصل أمام المفتشين. ولم يتسلم مجلس الامن العرض رسمياً كما ان بغداد لم تقدم

العرض الى اللحنة الخاصة. وأكد سفير بريطانيا السيد جون وستون ان بريطانيا تنوي طرح

مشروع قرار يعتبر موقف العراق انتهاكا مابيا لقرار وقف النار في حال فَشْلُ الْجَهُودُ الْدِيبُلُومُ اللَّهِي تَبْدُلُهَا روسياً وفُرنساً لَدى بغداد. وصوح سفير روسيا، سيرغى لأفروف، أن أساس المحادثات مع مغداد هو ضعان الوصول من دون قيود الى كل المواقع بما فيها كل المواقع الرئاسية، مع الاخذ في الاعتبار الناحية السيانية للعراق.

وزاد دان الجهود البيبلوماسية لم تستهلك بعدء و أن داعتبار. العراق في وَضَّمَع انْتَهَاكُ مَّادِي لقَرَارَ وقَفُ النَّارِ يعني انْ العرَّاقَ يقومُ الآن بغْزُقَ الكويت مجدداً». وتابع: «ليس هناك صلاحية لاستخدام القوة العسكرية لاسباب لا علاقة لها بالاعتداء الذي بات وراعنا سنوات عدة،

وَفِي بِارِيس، اكدت مصادر قريبة من الرئاسة الفرنسية لـ «الحياة» ان الرسَّالة التي حملها الأمين العام لوزارة الخارجيَّة برَّتران بوفوِّرك تنص على ضرورة موافقة العراق على فتح المواقع الرئاسية للتغتيش أمام اللجنة الخاصة وأنه لا يوجد اقتراح بديل من هذه اللجنة. وسلم دوفورك الرسالة وهي من الرئيس جاك شيراك إلى الرئيس العراقي.

ونكرت ان الاقتراح الروسي الذي ينص على أن يرافق خبراء اللجد بعض الدبيلوماسيين قد يكون مقبولاً، لكنها اكنت أن لا بديل من فتح كل المواقع أمام الخبراء. ويواصل دوفورك زيارته إلى بغداد حتى اليوم (الخميس) ومن المتوقع أن يجري مزيداً من الاتصالات مع مسؤولين عراقيين ومع للبعولين الروسي والتركي إلى بغداد. وحضر اللقاء مع صدام حسين إلى جانب دوفورك مدير دائرة الشرق

الاوسط وشمال افريقياً في وزارة الضارجية الفرنسية جان كلود كوسران، واعرب وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين مجدداً امس عن رفضه للعمل العسكري ضد العراق. وقال إن مثل هذا العمل دسيوقع عَنداً كَبِيراً مِنْ الصِّحَايّا دون أن يؤدي إلى إعادة نظر في نظام صدام حسين، وقال فينرين أمام لَجِنَة الشَّوُونَ الْصَارِحِية التَّابِعَة لَجِلْسُ الشبيوخ القرنسي أن العمل العسكري سجمكن صدام حسين من «الاستَّفَّادة وتَجِميَّع الرآي العام العراقي من حوله». وياتي تصريح فيدرين هذا بعدما أبلغ الرئيس الروسي شيراك أنه ريشعر بان هناك تقدماً في الموقف العراقي في اتجاه التسوية النيبلوماسية،.

وقالت الناطقة عاسم الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا ان شيراك واخذ باهتمام علماً بما ابلغه به يلتسن خلال مكالمة هاتفية اجرباها أمس وُاستمرتُ حوالي ٢٠ نقيقة، وهي الثانية منذ الإثنين المأضيّ. أضَّافت كولونا أن دفرنسا لا تزال تحبذ الحل البيبلوماسي، مؤكدة

مجدداً وضرورة تفتيش كل المواقع بما فيها المواقع الرئاسية، وفي لفلن بعث ورير الخارجية البريطاني روبن كوك امس بتقرير الى البرلمان عن اعمال اللجنة النولية للتقتيش على اسلحة النمار الشامل العراقية، والخطر المستمر من جانب العراق من ناحية إمكانات انتاج تلك الاسلحة. وفي الوقت ذاته صرح وزير الَّخَارِجِيةٌ كُوك قيل مغادرته لندن متوجها ألى الملكة العربية السعودية والكويت يما ياثي ومن نواجه موقفاً خطيراً. أن سلطة الأمم المتحدة معرضة للخطر، ومن للهم أن نقدم أوفى مقدار ممكن من المعلومات الى البريَّان والراي العام لقد حشد العراق محروناً فظيعاً من الإسلحة. ويجب أن نتأكد من إزالة هذه الإسلحية بالكامل وعيدم التيمكن من اعبادة بنائهاء. وقيال أحيد مسؤولى الخارجية البريطانية ردأ على سؤال عن سبب اقتصار جولة كوك في منطقة الشرق الاوسط على الملكة العربية السعوبية والكويت «أَنْ نَلْكُ يرجِع الى اهْمَية الْنولتين كَحليفتين لبريَّطْانيا وإنَّ الزَّيارَة تعَّوْد الے، مدى حدية الموقف وخطورته.

وَجاءٌ في التقرير الذي قدَّمته الخارجية البريطانية الى البرلمان وإن بيانًات العرَّاق في كل المُجالات المتصلة بأسلحة النمار الشامل كَانْت

المقصودة. وفي فرنسا وحدها صدرت خلال الشهر الاول من العام الحال حوالى مليون بطاقة من هذا النوع. ويقول مسؤولُون في مؤسسات ماليةً كبرى أن توقف البنك الآلي عن العمل ببطاقات الانتمان لا يشكل أواوية في بحسابات باليد بدل استخدام الحاسوب.

الأولوبة في الخدمات التي تقدمها كي تعالج تنريجاً منذ الأن، مع علمها المسبق انها لن تتمكن من توفير بعض الخنمات مع بداية القرن الجديد. ومثل هذا الخيار طرح اخيراً على شركة الاتصالات الفتلندية التي وجدت نفسها مضطرة للاختيار بين تقديم خدمة الهاتف او تمكن الناس من تسديد فواتيرها مع بخول العالم القرن الجديد، فاختارت استمرار الخدمات واعتبرته اولوية مقارنة بضمان تسديد الفواتير.

وما يِقَلَق البَّخِيراء ورؤساء الشُركات على السواء أن الحكومات لا تبدى

اميرالبحرين

اسماعيل الشافعي الوكيل الساعد للتخطيط والمساحة في وزارة الاسكان والبلديات والبيشة شرحاً الى الأمير عن عند من المساريع الاسكانية في المنطقة. ورافق الأصير في الزيارة عند من كبار افراد

رناسة الحكومة الغربية

لسياسية ترى أن الكتلة التي تضم اربعة احراب لا تملك غالبية نيابية على الآقل من احزاب الوسط يُعتقد انه «التَّجمع الوطني للاحرار، الذي

وكان مجلس النواب انتخب عبدالواحد الراضي العضو القيادي في والاتحاد الاشتراكي، رئيساً للبرلمان في وقت سَابق، صَمن تَجَالفَ اشتركت فيه المعارضة ووتجمع الأحرار،

غير حكومية تعنى بالنفاع عن حقوق الانسان قضى فترة طويلة في المنفى خارج المغرب يسبب صدور حكم قضائي صدر ضده يسبب تهمأ الاخلال بالأمن العَّامُ صَمْنُ محاكمة طاؤلت قيأندين في والاتحاد الوطني للقوات الشعبية، في بداية استقلال البلاد. وكان يعمل رئيس تحرير لصحيفة والتحرير، الَّي جانب المعارض الفقيه محمد البصري الذي عاد

تجدر الاشارة انها للرة الاولى ألتي يتولى فيها سياسي معارض سوولية رئاسة الوزراء، منذ ما يزيد على ثلاثين عاماً. فقد سبق السيد عبدالله ابراهيم زعيم والاتصاد الوطنى للقوات الاشتراكية، الذي انشق عنه «الاتصاد الاشتراكي» في بداية السبحينات، أن رأس الحكومة في بداية استقلال البلاد. لكن القَترة لم تدم طويلاً، ومنذ وقتداك لم يشارك الحرَّبِ في أي حكومة، باستثناء فترة قصيرة شارك فيها عيدالولحد الراضي ورير التعاون، ومثل بلاده في والاتصاد العربي الإفريقي، الذي جمع المغرب والجماهيرية النبيية في وحدة لم تعمر طويلاً.

المجالي قوله أن الضربة الاميركية للعراق واقعة لا محالة، وإن الأربن لا بؤيد هذه الضرِّة ولن يساعد فيها. وتبين امس ان لحتمال قيام الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان بزيارة لبغداد في اطار جولته الشرق اوسطية التي تبدا الاسبوع المقبل لا يزال وارداً.

وعكف أعضاء الكونغرس أمس على وضع اللمسسات الاخيرة على

مشروع قرار غيس مازم يدعو الرئيس بيل كليئشون الى «التضاذ كل القرارات الضرورية والمناسبة للرد بشكل فعال، على رفض العراق التزام القرارات الدولية والسماح للمفتشين التابعين للجنة «اونسكوم» القياء بمهمتهم ومن دون اي قبود وفي كل الاصاكن والمواقع. وأكد وزير الدفاع قائمة المشاكل التي سنصحو عليها في اليوم الاول للعام ٢٠٠٠، وانما تكمنّ المشكلة الاكبر في ضعان عدم حدوث خلل في حسابات العمالاء وتمكن المسارف من تلبية طلبات السيولة حتى لو اضطرت لأن تقوم بذلك وليام كوهين «أن العمليات العسكرية ضد العراق ستكون في حال اتخاذً القرار باستخدامها، ملموسة، وستكون اكبر من اي عملية شهدناها في لِنَاضَى؛ منذ حرب الخليج. وأكد أن الهدف من استَعمال القوة في حالً اتضادٌ قرار بشان ذلك، سيكون ذا شقين الأول الحد من قدرات العراق

اهتماماً كافياً بل ربما لا تعي حجم الشكلة. وحسب لحصاءات اجرتهاً بعض هذه الشَّركَات، فأن ١٥ في النَّهُ من المؤسَّسات الامبركية تملك خُطَّة عمل الدخول القرن الجديد بينما يبلغ المعدل في المؤسسات الأوروبية ٥ في المُنة وفي اليابان ٢ الى ٣ في المئة بينما في رؤسيا واوروبا الشرقية على سبيل المثال لا شيء. وكما أنَّ العولمة جعلت انهيار الاسواق المالية في شرق أسياً يهند اقتصاديات العالم، فأن العولة ستجعل انهيار حواسيب دول اوروبا الشرقية على سبيل المثال أو روسيا، تهدد الانظعة المعلوماتية في العالم اجمع. أذا ما العمل؟ لا احد يملك اجابة سوي الاعتراف بانه لو كان العالم يعلم خطورة ما سيحصل خلال ٢٢ شهراً لما غمض له جفن لليلة

تتمة الصفحة الاولى

العائلة الحاكمة وعند من كيار المسؤولين في الدولة.

تتعة الصفحة الاولى

«الاستقلال» الذي كان اتحد موقفاً متشنداً لجهة عدم تزكية اي وضع ينبثق عن نتائج الانتخابات الاستراعية الأخيرة. بيد أن الأوساط تؤهلها أحيازة ثقة مجلس النواب، ما يرجح أن يتم التحالف مع فصيل يراسه أحمد عصمان رئيس البرلان السابق.

وكان عبدالرحمن اليوسفي الذي عمل محامياً بارزاً وراس منظمات بدوره ألى المغرب عام ١٩٩٥، وصدر عنه عقو سياسي مكنه من العودة

ورأس اليوسفي «الاتحاد الاشتراكي، المعارض اثر رحيل عبدالرحيم بوعبيد الذي غبية الموت قبل سنوات. ويعتبر مهنىس التحالف القائم بيِّن أَصْرَابِ لَّلَعْأَرْضَهُ الرئيسيةُ (الاستقلالُ والاستراكي والتقدم والاشتراكية والعمل النيموقراطي)، لكنه لم يشارك في المشاورات التي وقعت اثر الانتخابات الاشتراعية في عام ١٩٩٤، بسببٌ تقبيم استقالته من الحرّب لكنه عاد في عام ١٩٩٥ أليقود الحرّب وسُط قدر كبير من النقد الدَّاتي والتعاطيُّ بواقعية مع تطورات الأحداث السياسيَّة في البلاد. وقد أسهم الى حد كبير في تكريس الموقف الذي الترمه حربا بالتصويت لفائدة النستور المعدل في خريف ١٩٩٦.

واشنطن تتمة المبغمة الارلى

ونقلت مصادر نيابية اردنية عن رئيس الوزراء النكتور عبدالسلام

وفي واشنطن وصف مسؤول في الادارة الاميركية تصريحات يلتسن عن العُرَاقَ بانها كَانتُ عقويةً وذاتُ طبيعة غيرَ رسمية. وإن الانطباع الإميركي عن الموقف الروسي يبقّى كما كان منذ انتصال الرئيس كلينتون ببلتسن مطلع الاسبوع واتصال الوزيرة اولبرايت بوزير خارجية روسيا يُفْعَيني بريماكوف. وقال مسؤول في البيت الإبيض ان تصريحات يلتسن داسيء فهمهاء ودعا الى مراجعة كلام الناطق باسم الرئيس الروسي الذي اكد أن موسكو لن ترد على أي هجوم أميركي على العراق وأنَّ مثلُ هذا التفكير دسخيف ويدعو الى السخرية».



بيها جيال العسيني للالباسار المصري مسمى سسري والمال المعادلة المستنات السر

الم والمعالمات العاددات المساحد يَهُمُ مُولِينَ الإوضاع في مست مالي. يعالم عليا فيطرد ويشي الرئيسيان عجد عدا المالي فضاص تضرة تعدول حرد شمست بالمنا المرواري بدر الأحسد و المرابع المر م المرابع المال المطلقة المساول الموسا المالية المعارات على السراحي يَا اللَّهُ اللَّهِ المناسعة فالأسام المراسم المراسم ريا پاي النايز العاد الدصني المنافق واستشاع المدانان المسروان رپولوم دور کستان کا سی سام د يوهقة بإن السيل على وصعب عاسم أنزيان فجاز الشقول بابراء والمستسوب وزالظانة بصرعوب بنبه سنموح رويشو القريبات بي ديد المسام ال ينهياللونسس - و- ر عادقى المعبة بعددور وعالم المساسات

والتعوية للمنتوبة عن عن حساء مستحد المدوان أخرز حازد ستند وبال والمستنبية منتنة ولة سياء عقور إمالملسب إنحى فستس

يَاوَنَفُاءِ لِمُسْانَ سَوْوَلِمَ بِي عَدْلِمَ

يعلنة الوكالة وقال الاستنسار ساسد

ملائستية لطاقة البووية من سننا إل

نَشُولِيةً. أَفَ شِيعَة فَ كُدر مِن سَينِيمَ

الأشبارد سيتبال بالعظيد المنشقك المنشقية في حقلمل خلاجه أمفو أبين تستفات خطابية المنيفات عو المنسسات. المخاشفين خصوب شارب تنفين السيو مَاإِنَّ بِينِ * عَفَّلُ * حَسْسِيُد إيطلتنا خنال تستنبايين أفهليع للضارجسيت أيمنع علية حوسى عن إنعاد تستعان اغتديد ودر سيير مي و الخيم لمصريين أشوشدي (الخالفكيف سننعد للفلفة معدية صغوني حسب بيد سيسد ال ي نيس في تنصوبستات تشتسني كمان المعرفة م.» منيفتن عبش الوشسيسدة بأخالض عنين حشسيسدذ سستوملين ساحبي کي للالسننساء حديد مشاد سب المسان

المِفْلُو عَلَى الْعِدُونِيةُ سِينَ لتصرمان وصويتهم بواق الألا خزيس المحطنين خسيبين سند في سرشد الم يستنزل شعائد لا ضعى وسند سي ۽ شدو المتعالمة المتعالمة الملا و معدمات شمسیات طبیخ مشزوالينن تعاولان ستثنب عسوعت الخاط مصري مكشف ا

ومنطنوالمعكن لنوصب

المجتنعتن التستشافي

المقاتفاتات مع دول المختافة فالأنجاد للفسة سندحد أنسب المين المعنوسات وسسسه ____ المنهجة هي العن العنصيات المسسسة العبدة . المنافع المنا فلملع والبين استعب خسي صعب عب

منحق منطقة لمرابعيدة المرابعيدة المرابعيدة المعاصدة المعاصدة المرابعيدة المر المحلوم المعلقة المتعلقة المت الملية مي حال اجتشاع عقد د جود . المجمولية في على حاصة عقد د جود . المجمولية في خوس و خسس عامة المجمولية في المحتمد خصات . المجمولية للمجانسية على المحتمد في المجتشاء .

المنظمة المنطقة المنط المرافعة المنتشاء خفس سسب الناب المرافعة المنتس الناب المناب ال



الرئيسَانَ التَمْسُرَى حسني مبارك والارجنتيني كاراؤس منعم اثناء جولتهما دلخل الفاعل النووي امس (رويترز)

مبارك ومنعم افتتحا في مصر

🕬 🗀 القاهرة ﴿ جُنِهَانِ الحسيني

🗷 عقد الرئيسيان المصري حسني مجارك والارجنتيني كارلوس منعم جلسة محادثات امس عقب وصول الاخدر التي القاهرة فني زيارة استغرقت عُوماً وأُدُدا وتناولت المايثات العلاقات الثنائية والتشناورُ في شنأنَ تطورُات الاوضناع في للنطقة وعلى صعيد عُملية السلام، ودشن الرئيسان مفاعلاً نُووَياً جِدَيِّداً في انشاص ثمرة تعاون بين هيئة الطاقة الذرية في مصر وشركة اينفاب الأرجتتينية.

والقى الرئيس ميارك كلمة - في الافتتاح - اكد ويها يور مصير في اعلان منطقة الشرق الاوسط عنطقة خالية في اسلحة النمار الشيامل مشيراً إلى المبادرة التي أعلنتها عصر في نيسان (ابريل) عام ١٩٩٠ وتوقيع معاهدة اخلام القارة الافريقية من أسلحة النمآن الشامل العام الماضي

ولفت مبارك الى أن افتتناح المفاعل النووي البحثى يتواكب مع مرور خمسين عاما على تبايل العلاقيات اللانائية بين البلبين التي وصيفها بانها وميل يُحِيدُي مِه في مجال التعاون بين دول الجنوب، يمشيراً الى أن استضافة مصر مؤتمر وقمة مجموعة الـ ١٥٠ في ايار (مايو) المقبل يهدف الي دعم التعاون

بِينْ يُولِ ٱلْحِنُوبِ التي تَيْتَمِي الْيَهَا الْيُولِتَانَ. وشيد مبارك على «أهمية بعم دور وكالة الطاقة الذربة الدولية واخضاع المشبات التووية في العالم النظام ضميانات الوكالية، وقيال أن ميصبر تدعم الاستخدامات السلمية للطاقة النهوية في مجالات التنمينة السيت بإصاب آمرا منعم فياشراد فني كلمبتري

واوضح وزير الكهرياء والطاقة المصري المهندس ماهر أياطة أن الإهداف العامة من اقامة هذا المفاعل هو استخدام الطاقة النووية في المجالات السلمية ما يوفر قاعدة بحثية لعلماء مصر في مجالات الطاقة والإبحاث النووية. ويهدف المفاعل الِّي انتاج النظائر للشعة للاستخدامات الطبية والزراعية والصناعية وانتباج مصبادر الكوبالت الأشعاعية واسعة الاستخدام في التكنولوجيا النووية ولجراء بحوث هندسة المفاعلات ومحاكاة مفاعلات القوى النووية واعداد مأدة السليكون التي تستخدم في الصناعات

الزلازل وتتوافر فيه مجموعة من النظم المتقدمة في مجال الخدمات مثل اكتشاف الحرائق واطفائها آلياً والتكيف والتهوية وغيره من الخيمات والتسهيلات ويستخدم في مجال الإيصاتُ السلمية وقدرته ٢٢ ميجاوات وبلغت تكلفته اربعمائة مليون جنيه.

خالية من السلاح النووي في الشرق الاوسط وقال أن والارحنتين تؤيد كل مبادرات السلام من أجل استقرار السلام في الشرق الاوسط وهذا العمل بليل مهم على أن المسافة الجغرافية ليست عائقاً».

الالكترونية والطاقة الشمسية. واقيم المفاعل طبقأ للمعايير التولية لمقاومة

ويعد هذا المفاعل الشاني من نوعه في مصر

الى ذلك وقع منعم ورئيس الوزراء المصبري الدكتور كمال الجنزوري - بعد افتتاح المفاعل- عدداً من اتفاقات التُعاون الثَّنَائِية في المُجالِات المُحْتَلِقَةِ. من ناحية اخرى صرح جُوليو سيرار فرانزيني سفير الاوروغواي في القاهرة بأن الاتصالات تجري حالياً مع المسؤولين المصريين لتجديد موعد لزيارة

ملطات العليينء

المهاجرين التي صادقت عليها

وتأتى الإجراءات الجديدة في

سيأق تحرك شعبى ورسمى للرد

على ما يعتبره المصريون قرارات انتقامية تصدرها السلطات

القطرية المختصبة ضد الرعايا

المسريين بسبب مقاطعة مصر

مؤتمر الدوحة الاقتصادي الذي

عقد في تشرين الثاني (نوفمبر)

الماضي والازمة التي ترتبت على

ومن المقرر أن ستلقى رئيس

الوزراء المصري الدكتور كمال

الجنزوري تقريرا تفصيليا من

وزارة القوى العاملة في شأن هذه

الإحراءات. وقال مصدر إنها

ستتضمن حصرأ شاملأ للخسائر

الخاصة بالمتلكات النقدية

والمينية المترتبة على قرار إنهآء

الاقامة الفورية للعاملين المصريين

ومنع بعض هم من أصطحابً امتعتهم، فضلاً عن حقوقهم في

في غضون ثلك قررت وزارة

التعليم المصرية إلصاق ابناء

مجال التأمين.

تداعيات القرار بين البلدين.

أفورقي يختتم اليوم زيارةالىمصر

🛘 الخرطوم - كمال حامد

🔳 اعلن وزير الاعلام السودائي الدكتور

الطيب ابراهيم محمد خير في ألخرطوم

امس ان الحكومة السودانية بصند أتخاذ

ترتيبات امنية خاصة في العاصمة

السودانية ومدن السودان الكبيرة في

الشيمالية تجسيبا لعملية تستعج لها

المعارضة السودانية وفي ضوء تجرية

هجوم للتمرسن الجنوبيين اخيرا على

ولم تمكن معرفة تفاصيل عن هذه

الترتيبات الجديدة إلا أن الحديث تربد

اخيرا عن هجوم سرتقب للمعارضة

السودانية. وانتقد عدد من الشخصيات

الجنوبية والشمالية خلال اليومين

الماضيين تساهل الحكومة مع العائدين من

حرَكة التمرد في الجنوب الذي سهل عملية

تسلل عدد من ألمتمردين وسط العائدين

لتنقيذ الهجوم على مدينة واو ثاني اكبر

صرد الجيش السوداني الهجوم الذي بات ممكناً بعد تسلل جنود «الحركة

🛘 لندن – دالحياة،

□ القاهرة – دالحياة:

 يستانف الرئيسان المحري ستى مبارك والاريتري اساياس أفورقي محادثاتهما اليوم قبل معادرة الأخير القاهرة في ختام زيارة استمرت ثلاثة أيام. والتقى الرئيس الاريتري أمس عدداً من الوزراء المعنيين بملف العلاقات بين البلدين. وكان مبارك وأفورقي عقدا جلسة مجانثات ثنائية بحثأ خلالها الوضع في السودان والقرن الأقريقي والجهود الصومالية، وتطرقا الى الوضع

على صعيد المسرة السلفية. من جهة اخرى توقف مساء أول من أمس في القاهرة الرئيس الأوغندي يؤري يوسيفيني الذي مر بالقاهرة في طريق عودته الى بلاده وتسلم رسالة من مبارك تقلهنا رئيس الوزراء المصري الدكتور كمال الجنزوري. وقال الجيروري ان الرسيالة تناولت العلاقات الثنائية والقضايا محل الاهتمام الشيترك

القاهرة: وفودمن 2 دولة

نشارك في الندوة الدولية للتعاون ضد الارهاب

■ القاهرة ~ والصياة ع –

تشارك وقود من نحو ٤٠ دولة في

الندوة النولية للإرهاب التي تعقد

في القاهرة بعد غد السيت وتمستمر لمدة يومين وتناقش

الندوة موضوعاً واحداً هو والارهاب والتعاون والمسؤولية

التوليةء وارسلت عشرون دولة

حتى الآن اسماء المشاركين في وفويها بينها بريطانيا. وقال

السحد محمود مراد نائب رئيس

تصرير صحيفة «الاهرام» مقرر

النبوة له الحياة، إن الحكومة

البريطانية حددت اسماء أعضاء

وقدها الذي يضم بول ويلكشون

المتحصص في هذا المحال

وباتريك ماك غينيس القنصل في

وزارة الخارجية. وتشارك اليونان

بوفيد يضم جيورج فلورانس

مساعد وزير الامن كما تشارك

الجزائر بوفد يراسه عبدالرازق

بارة مدير المرصد الوطئي لحقوق الإنسان. ومن الهند يشارك

الجنرال فيدمارواه في حين يضم

وفد الصين لي وي الستاذ في مركز العلاقات ألنولية ومن تركيا

السقير ياشار ياغيس والسقير

عمر التوج نائب مدير قسم

الإسمات بورارة المأرجية.

ببالجهود المصرية المبتولة من لجل انشباء منطقة خوليو ماريا سانجينيتي رئيس اوروغواي لمصر

■ تصاعدت أزمة إنهاء عقود

وحذر موسى، في تصريحات منحافية إبلى ينها أمس، من أن أأهذه التصبرقات غير الرشيدة مستكون إنها: اثار غير حميدة»: وقال: داحاول استخدام الفاظ مهندة بقدر الإمكان لوصف للوقف الكنه شدد على ان وتصرفات بعض الاشخاص او والجهات لن تؤثر على العلاقة بن رمصر وقطره. وزاد الكن يجب والجنفاظ على جقوق المصربين

رالمضسريين المعناطلين في قطره وطالبت السلطات المُحتِصَة في فالقاهرة امس السلطات القطرية وبنفع تعنويضات عن الخسائر والتي لصقت بالعمال المصروس تبسبب قرارات إنهاء عقود عملهم بصورة مفاجئة خلال الشهرين الماضيين الماسية

اسفه لاستمرار السلطات القطرية نغى انهاء عقود المصريين العاملين الديها، واكد إن حكومته ستتجد والأجراءات الملائمة لحماية حقوق

واحترامها وسيكون هناك رد فعل

🔲 القاهرة - حارم محمد وقال: ﴿ لا نستطيع اجبار اي بولة على التعاقد مع المصريين، لكنه لفت إلى أن «القرارات

بعامف لهذاء

واعرب وزير الضارجية

ا الدكنور عصا

والقود الأف

ا الله الله الله

ية في عين دورت

Water on White

التعسفي المخالف للقوانين، وعلى الدولة التي تستعين بعاملين من

المصرى السيد عمروة موسني عن

الاخيرة تتصل بالفصل الجماعي

الضارج الأتلتزم بعقود العمل المبرمة معهاء مشيراً الى ان حكومته طن تصدر قرارات انفعالية وانما ستتصرف في اطار حيماية حقوق المسريين . وقال مسؤول في وزارة القوى العاملة المصرية لـ «الحيامة المصرية لـ «الحيام» إنه تم البدء في إعداد قوائم باسماء كل من الغيت عقودهم وانهيت إقامتهم في قطر والخسائر التي لحقت بهم تمهيداً لارسالها إلى

منظمتي العمل العربية والدولية لطالبة السلطات القطرية بالتعويض المناسب. وكان الاتحاد العام لعمال مصير قيدم شكوى رسمية الى المنظمتين أول من أمس ضد الحكومة القطرية واتهمها بالثضاد لجراءات تعسفية مفاحشة ضد العمال المصريين وطردهم وإلحاق الضرر يهم وأسرهم».

مخالفة لاتفاقات العمل الدولية واتفاقات حماية حقوق العمال

العائدين من قطر بالمدارس المعرية وتسهيل إجراءات ضمهم الى الصفوف الدراسية لمولجهة ما ولفت إلى أن دهده الإجراءات ترتب غلى الحودة المفاجئة لأسرهم في الفترة الأخيرة.

مصرواليمن تحاولان التغلب على عقبات توقيع الاتفاق الامنى

نشاط مصري مكثف لتطويق الارهاب بعقدا تفاقات مع دول لتبادل المعلومات

□ القاهرة - حسام كمال

 تشهد القاهرة خلال الأيام المقيلة نشاطأ أمنياً مُكَثَفًّا، يَهُ يَفَ إِلَى تَطويقُ ظَاهِرةَ الإرهابِ وعقد أَتَفَاقُانَ ثَنَائِمَةُ لِتَمَانِلُ العِلْوَمَانِ. وُسَيِّعِدَا ثَلْكُ ألنشاط بزيارة بيداها الى العاصمة المصرية اليوم ورير الداخلية اليوناني جورج أرمنيوس على رأس

وتحاول مصر والنمن التغلب على مصاعب واجْهَت البلدين في التوقيع على اتفاق امني. . وسبي زور القاهرة يوم الثَلثَاء المقبل نائب وزير الداخلية اليمني العقيد مجمد مطهر على راس وقد ﴿ الْمَنِي الْجِدْرُاءُ مُحَادِثُاتُ مَع عَبِيدَ مِن الْمُسؤولِينَ

وقالت مضادر مطلعة لدالحياة، إن زيارة الوقد اليمنى جاءت بناء على انفاق حرى بين وزير "الداخلية المضري السيد حبيب العابلي ونظيره التمني السند حسين عرب خلال احتماع عقداه يوم ٥ كانون النائي (يناير) الماضي على هامش اجتماعات ﴿ وَرُراَّءَ الدَاخَلِيةَ الْعَرَبِ فَيْ تَوْنُسَ. وَاضْاقَتِ الْمِسَادِر * 'أَيْهُ سَبِيعَمُ التَّصَالُ مِنْ أَقَشِّهُ لِيُدُولُ فَي الاِتَّفَاقِ الْأَمْلِي * لَاتَحْتَلَقِ وَجُهَاتُ نَظْرُ التِّيَائِيْنِ فَي شَانُ تَفْسِيرِهَا

وخصوصاً في مجال تسليم الجرمين. وكان أن وزير الداخلية اليمني اكد أن بلاده تتعاون مع مصر في مجال مكافحة الإرهاب ولن

الاستقرار في الطعن ونفت اليمن أن تكون تسلمت لوائح باسماء المطلوبين على نمة قضايا وقعت داخل مصر، لكن مُسؤولًا مُمرياً بارزاً لبلغ «الحياة» أن القاهرة طلبت من اليمن تسليمها عناصر مقيمة في اليمن من

تتاخر عن تلبية المطالب التي تهدف إلى تحقيق

المنتمين الى تنظيم والجهاده. وغُلمت والحياة، أن الخلاف المصري - اليمني

بدور حول التعريف المحدد للمجرمين ومن يشرح تحت هذا البند، إذ تعتبر مصر مرتكبي الجرائم الإرهابية والنظمة ومن يعملون ضد أمن الدولة ضمن هذا النطاق في حين تحاول اليمن أن تضّع المعارضين من اللاجئين اليمنيين في مصر ضمنه. لكن القاهرة ترى أن هؤلاء لا يتضالُّقون القوائين المصرية التي من اجلها حصلوا على اللجوء السياسي أو الاقامة، وتوقعت الصادر المصربة أن تَنْجُعُ لَلْحَانَثَاتِ الأَمْنِيَةُ فِي القَاهِرةِ فِي التَوْصِلُ الَّي حَلْ يَرْضِيُ الْجَانْدِينَ وَيِما لا يؤثر على العلاقات

توقف كمن جنود قرنق في الشرق

وأوضحت صحيفة والإنباء ان معملاء التمرد، النين اعتقلوا بمساعدة الاهالي كانوا يحملون متفجرات وقنائل واسلحة خفيفة داخل شاحنة صغيرة مسروقةء

السلطات السودانية

📰 الخرطوم - أ ف ب - اكنت الصحف الحكومية السودانية أمس الاربعاء أن السلطات السودائية اوقفت اربعية من مقاتلني والصركة الشعينة لتحرير السودانء بقيادة العقيد حون قرنق في ولاية كسيلا في شرق السيودان على الحيدود مع

وأضافت أن سلطات كمشلا اعتقلت اشخاصاً عدة قالت انهم ينتمون الى «الطابور الخامس» المتورط في أعمال القصف التي استهدفت قرى حدودية. وزادت ان هؤلاء الاشخاص داعترفوا بقيامهم ينشاطات مناهضة للحكومة تمولها العبارضة الشفالية المتمركرة في اريترياء.



السودان: اجراءات في العاصمة والمدن الكبيرة

تحسبا لهجمات محتملة من المعارضة

الشعبية لتحرير السودان، وسط العائنين.`

وسهل المهمة قرار الحكومة السودانية عدم

استلام اسلحة العائدين وفقأ لاتفاق السلام

الذي وقعته مع ست قصائل جنوبية

الفريق عبدالرحمن سرالحتم في لقاء مع

قادة لجهزة اعلامية شارك فيه وزير الاعلام

ان الاوضاع باتت هائلة تماماً في اقاليم

بحر الغزال وعاصمته مدينة واو. واوضح

أن حركة الطيران الى المدينة تسير يصورة

منتظمة وان حركة النقل البرى الى المدينة

مستمرة. وأضاف أن قطاراً يتقل مواد

غذائية وأدوية توجه امس الى مدينة أويل

في ولاية بحر الغزال التي زعم المتمردون

وأكد سرالختم ايضاً هدوء الاحوال في

مُذَّنَ شَرِقَ السودانُ وسواحل البحر الاحمرُ

وان المنطقة لم تتعرض الى انتهاكات

حِدَيْدة بعد هجمات نُفَدُها تُنْظَيم ،قوات

التحالف السودانية، على مناطق قريبة من

لتحرير السودان، ياسر عرمان «الحياقه

وأبلغ الناطق باسم والحركة الشعبية

مسنة كسلا المناحمة لاريتريا.

انهم يسيطرون عليها.

وأكد الناطق الرسمي باسم الجيش

امس ان وحدة من قوات حركته اغارت اول

من أمس على مطار واو وأن السقارة

اوقعت خسائر بشرية ومانية. وأشار الى

ان مطار المدينة يبعد ثلاثة كيلومترات عن

مواقع حركته وانه يقع في نطاق نيران

وتحدث عرمان عن استبلاء الحركة على

مَدَفَعَ مِنْ طرارٌ دهاوترْر، وأسر صابط صف

حكوّمي نافياً ان تكون سيطرة المكوسة

على المدينة كاملة. واشار الى ان قواته لا

النبن هاجموا المبينة فجريوم عيد الفطر

المبارك واعلن سقوط عدد كبير من القتلى

والامنيين من خطورة الاستهداف الذي

بتعرض له السودان الذي اعتبروا انه بخل

ولم يستبعد هؤلاء في تصريحات الي

والحياة، امكان وقوع هجمات مشابهة في

العاصمة بسبب وجود عدد كبير من قوات

القائد الجنوبي كاربينو كوانين التي

شساركت في الهنجوم على واو وعناصر

مرحلة عملية بعد الهجوم على واو.

وأجلى الجيش المتمريين الجنوبيين

وحبذر عبد من الخبيراء العسكريين

ترال تسيطر على مدينة اويل.

معارضة للحكومة الحالية.

الخرطوم للسلام

وقال اللواء المتقاعد أبراهيم تأبل ابدام،

الوزير السابق، المدير السابق لجهاز الابن

السبوداني أن أتفأق الخرطوم للسلام

يحتاج اليّ «تعديلات لسد تُغراتُ افرزتها

وأشار الى ان مما حدث في المدينة كان

متوقعا ولم يكن مفاحئا نظرا الى ضخامة

عدد العائدين الذين ادعوا الرغبة في

السلام، بصورة لم تحدث حتى في العودة

الرئيسية والتي وقع بموجبها انفاق

وقال اللواء المتقاعد ابو القاسم ابراهيم

والى كسلا السابق ان «الدروس المستفادة

من حادثة واو تستدعى تجميع الاسلحة من

القبوات العبائدة واطلاق بدقبوات الامن

والاستخبارات الى الحد الذي تتعكن خلالة

ودعا في تصريحات الى الحياة الى

وحمل عدد من السياسيين الجنوبيين

وفصل العمل الأمنى عن التعقيدات

رئيس مجلس الجنوب الدكتور رياك مشار

مسؤولية ما حيث في واو.

من ضبط الامن وتلافي تكرار ما حدث».

التجربة بهدف منع تكرار حادث واوء.

كل شهر على شريط (REEL)واحد

مجهز طبق اللمواصفات الدولية

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيد من العلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

RADAS E. STERLARY, 1998 1881 No.

يهلهم كية للصغاريين المسؤريث

والمفارجة التركية سي

المامنين سيدي وتريكي سرنس

الفتابي لغا ستنضي فنت في سنسروع سدا

المستري المسترق الاوسد وسرون عي المسترق الاوسد وس

والمرافقة خوريتي بكنفة تسرعا سيوسي

الله المعامل المنتي في سي السي السعى السع

للم النوع الذي عبد د على عار آ

كَا إِلَا لَا لِذَا اللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِي الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّمِي اللللللَّمِ اللل

والمبة الني اعد تصاميمها أحرك المشر

وبمريافرة الصرار المسى المست

إنا الله المعراء مفاوضت عع أيلاً للهاسبكون اكسر منسروع شرمسيسير إلانظع وينجز المنسوع حتي حوشوس

عايمه المحاربة عسى سد

يُنِيِّ وَهَى قَنْدَقَ فَأَخَرَ بِعَبُ ٢٠٠ سَرِهُ

بإسراعتدوق بتسع اكتراص ١٩٠٠ سنعم

غۇلمىغىرە وشىدەن سىتىپى ئا ئاتلە

ينهجونة من المطاعد و المشجين، ترحاحه الحق بنحر الساحير

بقرواسة الجنوى اعكان استنعمت المدعمة فيي

إلابها بطير التعاول الصبجي ومعتمل دول ا

فَهِسُولِلْنُوفِعِينَ مِي رَفْدَرِ تَا يُنْكُونِ مِرْقِ نِ

والتفول والطعاد والشيرات في سيسترسات والمد

بخفوات زوار عدر المذهبي الرئيسية على سناعهني الد

المنتج العبودونة قنطو الشبيخ حنيب س إعفالهم المتكناه المغسر حسنت استعدت أطأفظي مزنوعة كمي فسنست الاسا

المستن ألمض الوصية الشب عد

طنان الوفياء منحسب حيات السيدي

إغراطنه أسيكة قطر الوطب سيساعد

المتحالسين سنستى حي

المجمعتي أنس ال طافة المحسب سحدب

الطركليكريوسية سنسبو سي

أماله والعالقة المشاجبية المساسب

مُعْلِيْ فَلُمُ عَلِيدًا حَلَى سَعَدُتُ مِن الْمُسْتَسِنَ

المائتصادي أزدني نيزوز المه

حسير نو مسي

مالدرسي التي التي

سسبب غنيسة أتعوين

وتبسؤ ححنسن أثبا

سات ونواحي المنها

خسسا سے انتراضی

سنعدري الكون

استسنست استسومت

10 Sec. 10

تعرقب المستهملي

لمأفؤ السعينة وعند استثبي بث المفاقليل فذارة المتوجب التأق حسمان

المنظفينية ايبول ضيئغ

المبنافعي والمقاود ساعدات

المجالجات المتشعب لذي أورشني

الماضية المتساري مي و الموضية المتسارة المتسارة المعلق المتسارية المتستقولية

والمنافئ التعافد حبن

للم الخفاع الضلص في كُلُ عَسَ

والمالعضاة الموفد الأرضي

ملامنه اعسال وتحد

المعلية المستحول لنفش عصد

ن المشالين منسخوكت ب

التيظلية لاعتوة مو

المن تعطي بسر

إلا قاية والسحرية والداسي واعرص

مر المرابع الم المرابع المرابع

اصطرالي فرض خياره

ويتوقع ان يختار ويستندوري

التصميم المتكون من أرضية زرقاء

وستلث اصفر ونجوم بيضاء

والذي لا يحتوي على أي رسوز تمثل انجاهات عرقية أو سياسية.

كروات ومسلمون

ساراييغو أسس ان انفجاراً

شنديداً وقبع في الشطر الشيرقي

من موستار وادى الى مقتل

شخص واصابة أخر بجروح

وأضافت الإذاعة أن العديد من

بيبوت النازحين المسلمين النبن

عادوا الى مدينة ستولاتس التي

يسيطر الكروات عليها في جنوب

السوسنة، أحسرقت واضطر

الی منن آخری یتواقر فیها

وأشسارت الإذاعية الى أن قيائد التسرطة الدولية في البسوسفة

مانفارد سابنير طلب تنحية مسر

شرطة سدولاتس يوزي ماتيتش

(كسرواتي) وبسبب تواطئه في

الاعتقداءات على اللاجدين

وبن جانبه انهم الناطق باسم المفوضية العليا نشؤون اللاجئين

كسريس بانوفسسكي السلطات

الكرواتية في جنوب البوسنة

بأنها وتشجع الهجسات التي يتعرض لها اللاجئون المسلمون

للحرب الإهلية المستمرة منذ ١٢

في غضون نلك، قال مسؤولون

عسكريون في شرق سري لانكا ان

متصردي التاميل شنوا هجوما

على مسعبسكر للجنيش هناك

وأطلقوا قذائف الهاون (المورتر)

على المقسر العام للجسيش، في

مقاطعة بانيكاولوا على بعد ٢٣٠

بدأ في ساعة مبكرة أمس، في حين

أَفَائِتُ أَنْبَاءَ أَنْ قُتْ الاً ضَارِياً أَحْتَدُم

في منطقة واني شيسال البيلاد في

الأبام القليلة المأضية بعيضا، شنّ

التاميل هجومأ عنيفأ على محاور

عدة، أستهدف القوات الحكومية

وقسر الجيش ونمور تاسيل

ايلام عدد ضحايا المعارك بأكثر

POUR HOMME

هي منطقة كيلينوشي.

من ۲۰۰ قتيل.

وأضاف المسؤولون أن الهجوم

كيلومترأ شرقي العاصمة.

المسلمين.

العنف التاميلي يطبع الاحتفال

من جهة أخرى، نكرت اذاعة

🗖 سكوبيا –

جميل روقائيل 🗷 فسشل برلمان البسوسنة – الهـــرسك الذي يضــ

يعثلون الإعراق التلاثة في البلاد في الاتفساق على عسلمٌ وطني موحد من بين التصاميم الثلاثة التي اقترحها المنسق المننى لعتمليسة السلام كارلوس ويستندورب. ونكر تلفزيون ساراييفو امس

الأربعاء أن غالبية نواب برلمان البسوسنة - الهسرسك النين سكانها الى الهرب واللجوء اجتمعوا في ضاحية لوكافيتسا (في الجَـرَءُ الذي يسبطر عليه الصرب من ساراييغو) رفضوا التصاميم الثلاثة للعلم البوسني التتى طلب المنسسق المعنم ويستندورب أعتماد احتماء

> وأشسار التلف زيون الي أن النواب اخفقوا في اقرار قوأنين الجنسية وجوازات السفر وأرقام السيارات التي سبق أن استخدم ويستندورب صلاحياته لغرضها على البوسنة - الهرسك.

وأعلن ناثب المنسق المدنى هائر شوماخیر ان ویستندورب اسيقوم باختيار العلم الجديد للبوسنة قبل يوم السبت المقبل العائدون الى منازلهم لارغاسهم الذي ينبخي ان يرفعه الفريق على الفرار من جديده. البسوسني المشسارك في دورة

🗷 كولومبو - رويترز - أحيا

الانفصاليون التاميل الذكري

الضمسين لأستقلال سري لانكا

رعلى طريقتهم وشنوا هجمات

على مواقع الجيش شرق البلاد،

واعترفت الرئيسية تشانديكا

كاماراتونغا بأن المؤسسية

السياسية فشلت منذ الإستقلال

عن بريطانيسا عسام ١٩٤٨ في

احتيفال أقيم في المناسبة في

العاصمة كولومبو أمس الأربعاء

بحضور عدد من كيار الضيوف

الإجانب يتقدمهم ولي العهد

وأكست كسامساراتونغسا علم

والحاجة الى مراجعة الحسابات

في ظل احسباس بالفشل، لكثها

شددت على أن ١٩٩٨ سيكون عام

الحسم، داعية الشيعب الي

البريطاني الأمير تشارلز.

وجاء كلام الرئيسة السري

ى خطاب القستية خسلال

مهمتها ديناء أمة موحدة».

ذكر أن «أجهزة معينة» طلبت منه التخلي عن

موسكو - جلال الماشعة

منصبه. كوتشاريان الذي

يرأس المكومة حساليساً. وهو عن العسائدين من اذربيجان. وظهر بتروسيان على شاشة التلفزيون المحلى مساء أول من أمس الثلثاء ليؤكد ان الجهزة معينةً في السلطة تعرفونها، طلبت منى الاستقالة». وذكر أنه في حال استخدام صلاحياته البستورية

تواجه ارمينيا اعنف والتحضير لانتخابات رئاسية جديدة. أزمية سياسية منذ استقبلالها بسبب استقالة الرئيس ليفون تير بتروسيان الذي

ويطالب القرباخيون وانصارهم في ارمينيا ببقاء الأراضى الجاورة لقره باغ تحت السيطرة الأرمنية واعترأف باكو باستقلال النطقة المتنازع

التندي بهدوء وطلب من المواطنين «ضبيط النفس» وكان الصبراع في قمة السلطة احتدم الر موافقة

بتروسيان و-الحركة القومية الأرمنية، الموالية له على اقتراحات اعدتها روسيا وفرنسا والولايات التحدة لحل النزاع مع انربيجان، وتقضى بانسحاب الأرمن من جسرة من الأراضي الآذرية على أن يجسري التفاوض بعد ذلك على تحديد الوضع النهاني لقره باخ التي اقدم سكانها الارمن على الانفصال عن انربيجان وإعلانها دولة مستقلة

وجوبه الرئيس الأرمني بمقاومة عنيفة من روبرت كوتشاريان الذي كان رئيساً لجمهورية قره باخ ثم استدعاه بتروسيان ليسند اليه رئاسة الحكومة رغم انه ظل يحمل الجنسية الانربيجانية.

بتروسيان: استقلت بناء على طلب الاجهزة

القرباقي الاصل ايضاء سيرج سركيسيان وشكل الثلاثة قوة ضاغطة حملت عدداً من كبار المسؤولين على الاستقالة ثم دفعت رئيس الدولة الى التنحي عن وتوقع عمد من المراقبين أن يرفض البرلمان

استقالة بتروسيان الا أن ١١١ نانباً صوتوا مع القرار وضعده ٣٦. وإثر ذلك أعلن رئيس البسرلمان بابكين إراركتسيان واثنان من نوابه استقالتهما تضامناً مع بشروسيان، الأمر الذي خلق اشكالية دستورية أذ أن رئيس البرلمان يفترض أن يتولى المنصب الأول بالوكالة لمدة ٤٠ يوماً ريشما تجري

وقام تصالف مناوئ لبتروسيان ضم الى جانب كوتشارين كلاً من وزير النفاع وازغين سركيسيان الذي يتسزعم حسركة تعسرف ب «يرباكسا، وتضم المحاربين القدماء التي تعكنت من شعر ٧٣ من أصل

١٨٩ مقعداً لهي البرلمان. وانضم الى هذا الثنائي وزير الأمن والداخلية،

انتخابات جديدة. وبالتالي فإن الرئاسة ستتقل الي كوتشاريان رغم أن النستور الأرمني ينص على أن رئيس الدولة ينبغى أن يكون حاملاً الجنسية الأرمنية وساكناً في الجمهورية لدة عشر سنوات متوالية. ونوقع دييلوماسي انربيسجاني تصدثت اليه والصياده ان تؤدي الأزمة الصالية الى تعقيد القاوضات للتعثرة اصلا للتوصل الى حل شامل لشكلة قرد باخ وإدامة وقف النار الذي كان عقد بعد

اربع سنوات من الحرب. ومن جسانب، أعسرب الرئيس الروسي بوريس للسن عن أسفه لاستقالة بتروسيان وقال أنه وأحاط نفسه بأشخاص مناوئين له، وشدد على أن القيادة الجديدة ويجب أن نتعامل مع روسياه.

وأشار الخبيس السياسي الأرمني رويين ايرابيتيان له والحياة، الى أن استَقالة بتروسيان ستؤدي الى استقطابات وصراعات في قمة الهرم السياسي آلا انه استبعد احتمال الحرب الأهلية واكد أن الأرمن يدركون أنها ستعنى "فناهم".









من اليسار، مونيكا لدى وصولها الى مطار لوس انجليس.. تعانق والديها... ثم تغاير معهما مبنى المطار. (رويترز، اف ب)

مونيكافي احضان والديها ومساعدو كلينتون امام اا

بالذكرى الخمسين لاستقلال سري لانكا مزاعم وجود علاقة غير مشروعة بين كلينتون مواصلة العمل بحشأ عن حل

النفاع عام ١٩٩٦.

وقال ستحقانو بولوس بعد څروجه من المحكمية الاتحسادية في واشتطن حبيث ادلى

سحادثات هاتفعة سحلت لها انها كانت على علاقة بكلينتون وانه حضها على نفيها فقد سافرت الثَّلثاء من واشنطن الى كاليَّفورنيا لزيارة والدها.

🗷 واشنطن – رويترز – أبلي مساعد كبير سابق للرئيس الاميركي بيل كلينتون بشهادته امام شيئة المحلفين الكبرى التي تحقق في ومونيكا لوينسكي الموظفة السبابقية تحت التدريب في البيت الابيض.

وجاعت شهادة جورج ستيفانوبولوس ششار السابق لكلينتون الثلثاء وسط تقارير أن لوينسكي زارت البسيض الأبيض مرات عدة بعد نقلها الى وظيفة في وزارة

بشبهادته اليس لدي معلومات مباشرة على الاطلاق عن طبيعة العلاقات بين الرئيس ومونيكا لوينسكي، ان كانت هناك علاقة. أَصًا لَوْيَنْسَكِيُّ النِّي تَرِيدِ أَنْهِا زُعَمَتَ فَي

واحتنشت المصورون امنام مئزل والبها الطبيب برنارد لوينسكي في ضاحية برنتوود في لوس انجليس في انتظار فرصة الانتقاط صور لها. وكانوا استقبلوها في مطار المدينة والتَّقطوا صوراً للقائها المؤثر بوالبيها، ثم تجمعوا امام منزل العائلة ما أضطر الشرطة الى تنظيم وجودهم هناك لتفادي الازدهام.

ولم تدل مونيكا بأي تصريح. وتصفق هيئة المحلفين الكبرى التي دعا المدعى الخاص كينيث ستار لعقدها في ما اذا كان كَلْينتون وَّلويَّنْسكي كنَّبا بِنغْيهما وجود علاقة بينهما بعد أدائهما القسم أمام المدعين في قضية التحرش الجنسي التي رفعتها بولا جونز على كلينتون.

وقال ستيفانوبولوس الذي يعمل الأن معلقاً تلفزيونياً في تصريحات بعد بقائه في المحكمة نحو ثلاث ساعات انه عرف لوينسكي أئناء فشرة تدريها وانه التقى بها مرتين في مطعم في البيت الأبيض.

وسئلَ اذا كان لاحظ ان كلينتون كان «وبوداً بصورة ملحوظة، إزاء لوينسكي فأجاب: ولا. لم ألاحظ نلكء واستمع المحلفون ايضا الثلثاء الى شهادة

موظفة سابقة اخرى تحت التدريب هي كارولين بيلف التي عملت في مكتب بيتي كوري سكرتيرة كلينتون. ونكرت مصادر قريبة من التحقيق انه يعثقد ان سيلف وقعت على تسلم طرود بريدية بعثت بها لوينسكي الى البيت

وقالت سيلف بعد شهادتها أمام هيئة المُحلَّفِينَ انها لَم تعلم بوجود أي علاقة غير مشروعة بين كلينتون ولوينسكي. وأضافت الم أعلم باي علاقة غير لاثقة بين الرئيس ومونيكا

ونكرت صحيفة «نيويورك تايمز» الثلثاء ان الوينسكي (٢٤ عاماً) سمح لها بدخول البيت الأبيض ٣٧ مرة في الفترة بين تركها وظيفتها هَنَاكُ فِي نَيِسَانَ (أَبِرِيل) ١٩٩٦ للعمل في وَزارة النفاع وكانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٧. وتقلت الصحيفة عن مسؤولين على علم

بقوائم زائري البيت الابيض قولهم أن كوري التي انلت بشهادتها أسام هيئة المحلقين الكبرى الاسبوع الماضي كأنت تسمح عادة للوينسكي بالدخول. ورفض مسسؤولون في البيت الأبيض

الكشف عن قوائم الزائرين كما رفضوا تاكيد أو نفى أي لقاء محدد بين كلينتون ولوينسكي في ٢٨ كَانُونَ الأول (ديسمبر) بعد استدعائها الشهادة في قضية بولا جونز.

ومن ناحية أخرى نكرت صحيفة واشنطن بوست، امس الاربعاء ان كلينتون يعتزم انشاء صندوق جديد للدفاع في القضبايا القانونية بهدف جمع ما يتراوح بين ثلاثة ملايين وأربعة ملايين دولار لتغطية تكاليف محاميه. ونقلت الصحيفة عن مصادر لم تنكر

يواجهان رسوماً قانونية هائلة، خصوصاً بعد تحقيقات قضية وايتووثر ثم قضية بولا جوئز وَأَخْيِراً قَصْبِةَ لُويِنْسُكِي. وَذَكَرَتُ الصَّحَيِّفَةَ أَنَّ الصَّنْدُوقَ الْجَـيْدِ

اسماعها قولها ان كلينتون وزوجته هيلاري

سيقبل تبرعات من للؤسسات او النقابات أو

وأثأر هذه القضية أيضًا وليام بينيت مؤلف كتاب مسفر الفضائل، سنوآت من رئاسة كلينتون أضرت بالنسيج الاخلاقي للامة. وقال بينيت أحد أعلى أصوات الجمهوريين في قضايا الاخلاق مذا

الأميركيون متسامحون وواشقون ببقاء الرئيس

■ واشنطن - رويترز - يثير عدم اهتمام الجمهور بالحياة الجنسية للرئيس بيل كلينتون منضاوف لدى بعض الاسيركبين، خصوصا المدافظين، من أن تواجه الولايات المتحدة خطر التردي في هوة أخلاقية

بؤسسة أند أعراض حال اللخالاقية في أميركاه.

معهد غِالوب وانبعت نتائجه الاثنين أن ٥٥ في المنة قالوا إنهم يعتقدون

ولكن ٧٤ في المنة أعربوا عن تقتهم بأن كلينتون يستطيع الاستمرار في الرئاسة. وقال ٦٩ في المنة إنه يستطيع إحداث تغييرات مطاوبة في الولايات المتحدة، و٥٠ في المنة يرون ان على الحقق المستقل كينيث ستار ان ينهي تحقيقة وقال القس المعمداني لوي وايدر ومدرس الاميركيين مساهلون جداً في السائل الأخلاقية وغير مسامحين على الطلاق في المسائل الاغتصادية. وإضاف يقول: «كثيرون ممن لهم علاقات جنسية غير مشروعة يقبلون الآن هذا السلوك لزعيمهم. إنه من

الذاتُم الانتشار ووزير التعليم في رئاسة وونالد ريغان. قال إن ست

وتشير استطلاعات للرأي جرت في الأيام العشرة الأخيرة ألى أن غالبية الناخبين تعتقد أن كلينتون لا يقرل الحقيقة كلها وهو ينفي بقوة وجود علاقة جنسية بينه ومونيكا لوينسكي. وأظهر استطلاع أجراه

اعتقاداً جازماً أو يرجحون ان كلينتون مارس ألجنس مع لويسكي.

الرجل (كلينتون) قادنا إلى أسفل. غمز أنا لنشغًاضي... وأميركيون كثيرون قرروا السباب خاصة ان يتبعوه إلى اسفله.

غداة تسبب طائرة حربية في سقوط تليفيريك يقل ٢٠ سائحاً

🛚 روما – موسى الخميسي

■ علت في ايطاليا أمس الأربعاء، أصوات مطالبة بأغلاق القواعد الأميركية هناك غيداة حيادث تسبيب به طائرة الأميركي في ايطالياً واستفراري وغير حربية اميركية واسفر عن سقوط ٢٠ مقبولُ . ويتوقع ان يُناقش البرلان

قتيلاً في منتجع جبلي للتزلج. الإيطالي اليوم (الضّميس) ملابسات ووقع الحادث مساء أول من امس الشيوعي. عندماً ارتطمت الطائرة من طراز . - EA 6B - برويلر، التي كأنت تحلقٌ على علو منخفض، بأسبلاك مصبعد (تليفيريك) يقل متزاجين في منتجع كافاليزا تسمال شرقي أيطاليا، منا ادى الى سقوط المصعد ومقتل ركابه الاجانب وتربد أن فتاة تبلغ من العمر ١٤ عاماً نجت من

الحادث بأعجوبة. واعسرب الرئيس الأمسيسركي بيل كلينتسون في اتصال هاتفي مع رئيس الوزراء الإيطالي رومسانو برودي عن والأسف الشييد، أزاء الصابث، مؤكداً إن الولايات المتحدة ستبنل قصاري جهدها لتفادى تكرار حوادث مماثلة.

في الوقت نفسسه، طالب الرئيس الايطألى أوسكار لويجى سكالفسارو الجهات المعنية بأعادة النَّظر سريعاً في القواعد المشعلقة بتحليق الطائرات العسسكرية في مسا دعسا حسوب اعسادة التناسيس الشيوعي (حليف الائتلاف الحاكم) الى انسحابُ أيطاليا من حلف شسمسال الاطلسي وأغسلاق القبواعيد العسكرية الإميركية في البلاد.

يوروكوبشر التي باعت تركيبا خمسين مروحية من نوع كوغار بقيمة ٧٥٠ عليون دولار. لكن رئيس يوروكوبتر جان فرنسوا بيسغساي حسنر من ان دالمعسركسة على هذه المروحييات ستكون ضارية، على الصعيد التقني، وعلى الصحيد المالي والصناعي

بيع صواريخ مضادة للدبابات اريكس، بقيمة ٥٠٠ مليون دولار. اما شركة ددي سي ان انترناشونال، (قسم التصنير في أدارةً الصناعات البحرية التي تبني اسلحة البحرية الفرنسية) التي

تحاول بيع تركيا غواصات هجومية تقليدية وتأمل شركة دتومسون - سي اس اف الدفاعية تزويد تركيا أجهزة حماية ذائية للمروحيات وتجهيزات لطائرات الدوريات

البحدية واجهزة طيران وجهاز رادار محمول جواً داوريزون، ولم تزل منجسمل هذه المشاريع في المرحلة التمهيدية وقد يتطلب الامر سنوات

والشراء وانما بذهنية التعاون الاقتصادي، مع تركيا التي تسعى الى تطوير صناعتها الحربية لتلبية حاجاتها الذاتية وايضا

الاسلحة الاميركية من التحاق القوات التركية بالحلف الاطلسي، فإن الشبركات الغرنسية تستقيد، في مواجهة منافساتها الاوروبيات خصوصنا الالمانية، من كون فرنسا تنفرد في دعمها جهود تركيا للأنضمام الى الاتحاد الاوروبي.

وهدا الواقع ادى الى توطيد العلاقات (فيراير) الجاري.

خلال الزيارة التي قام بها الاثنين والثلثاء

ولجيات حالياً شراكة مع تركيا لانشاء

تركيا ١٤٥ مروحية من نوع تابغر سيتم حمعها محلياً.

(بيسمبر) الماضي الضوء الاشتصر من

وكانت شركة ،جيات اندستريز، ربت في حالياً. وقيمة هذا المشروع قد تساوي اكثر

من جهتها تامل شركة يوروكوبتر،

وتبلغ قيمة هذا العقد صابين ٤ وه بلايين دولار وهو يعثل نصف سيوق الصابرات الحالي لهذا السلاح. لكن هذاك منافسة من قبل مروجية اغوستا (ابطاليا) وبيل وبوينغ - ماكدونال دوغلاس (الولايات المتحدة) اللتين تلقت في كانون الأول

على شركاء أخرين.

لفرنسا وزير النفاع التركي عنصمت سيرْغين، الَّذِي قابل المُسؤولينُ عَن شركات «جــــــــات انســــنـــريز، وددي سي ان انتسرتانسوناله ودايروسسبساسي وبيوروك وبشره وحضير عرضا لتبايات لوكليرك ومروحيات تايغر القتالية.

اطار عقد بقيمة ١١٦ مليون دولار. التابعة لشركة ايروسباسيال ومجموعة داسسا الالمانسة، التي زار سيسرعين الثلثماء منشاتها في مارينيان (جنوب)، بان تبيع

قىل موافقتها النهائية تحسين وضع حقوق الانسان في تركيا.

نيستَّان (ابريلَ) المَاضَى على طلبَ استَعلامَ تقدمت به الحكومة التركية من اجل احتمال تسليم آلف دبابة لوكليرك قد يتم جمعها محلياً في اطار شراكة صناعية ببحث بها

من خمسة بلايين دولار. ابراج مصفحة ومدافع من عيار ٢٥ ملم في

ويعتبر الشروع حساسا على الصعيد السياسي اذ أن هذه المروحيات قد تستعمل ضد المتمردين الإكراد. واشترطت واشنطن

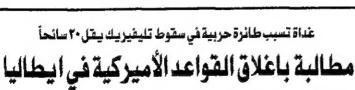
وتَفَاوِضُ ابروسباسيال منذ عام من اجل

بخَلَّتُ السُّوقَ التركيةُ للصَّرةِ الإوَّلَى فَيْ العامُّ الماضي، ببيعها خمس كاسحات الغام، فهي

عدة قبل التوصل الى اتفاقات بشانها. وسائد وزير النفاع الفرنسي الان ريشار العروض الفرنسيية بدعم سيأسي مشيراً الى أن باريس ولا تفكر بذهنية البيع

وعلى رغم استفادة شركات تصنيع

لسباسية الفريسية - التركية الذي ستجسده زيارة الرئيس التركى سليمان يهيريل لباريس القررة في ١٩ و٢٠ شباط



وشدد الأمين العام للحرب فاوستو بيـرتنونـي على ان هذه القـواعـد تشكل خطورة كونها تحوي اكثر من ٥٥٠ راساً نووياً. ورأى أن الوجود العسسكري

الصادث ومطالب حرب اعادة التأسيس واعتنير وزير البغاع الإيطالي بنيامينو انسرياتاً أن المسانث يشكل «انتهاكاً واضحاً» لإجراءات السلامة. اما المعارضة اليمينية بقيادة سيلفيو بيرلوسكوني فدعت الى تفادي الهجمات على حلف الأطلسي الذي «يقتم أعسالاً تضدم النول الأوروبية، كما دعت الى

تجاهل مطالب الشيوعيين ينكسر أن الطائرة كسانت أقلعت من قاعدة افيانو الجوية التي يستخدمها الحلف في صهمة استكشافية فوق الأراضي البوسنية. وعلم أن الضحايا من جنسيات المانية وبولننية وهنغارية وبلجيكية وهولننة

للترلج الى منتجع كافاليزا الواقع على بعد ٥٠ كيلومشراً شمال تورونتو في ما يعرف به دسلسلة جبال الدولوميت، وتمكنت الطائرة التي اصيب جاندا باضرار بسيطة من الهبوط اضطراريا أي افسانو حيث علقت الطلعات الجوية

وكانوا في طريقهم من محطة سرميس



شاب ايطالي يضيء شمعة وسط حطام التليفيريك امس. (رويترز)

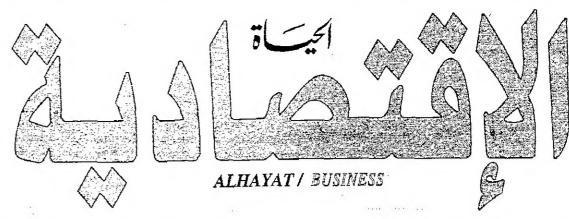


🗷 باريس – آ ف ب - لا تخفي شركـات تصنيعُ الْأُسلَّحة الفرنسية طموَّحاتها في تركيا التي تعتبر منذ زمن طويل سوقاً يحتكرها الاميركيون والالمان ولكنها تبدو الأن مستعدة، لاسباب سياسية، للانفتاح

وكشفت هذه الشركات عن طموحاتها

و اشتطن.

وقد يصب هذا الوضع في متصلحة









10,10

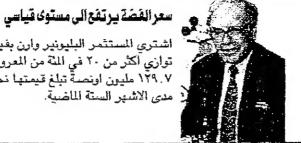
في سوق ليدن

T9AT السعرالسابق

اقفال الأربعاء

فتح الحدود التركية للصهاريج السورية

توقع السنشار النجاري في السفارة التركية حسين بارمكسيز ان توافق وزارة الخارجية التركية على «فتح الحدود للمرة الأخيرة» أمام نحو ١٨٠٠ صهريج سوري وتركي متوقف عنذ نحو اسبوعين على البوابات حاملة نحو ٤٥ ألف طن من الماروت.



اشترى المستثمر البليونير وارن بفيت كميات ضخمة من الفضة توازي أكثر من ٢٠ في المئة من المعروض العالمي من الفضة، اي نحو ١٢٩.٧ مليون اونصة تبلغ قيمتها نحو ٩٠٠ مليون دولار ونلك على مدى الاشهر السنة الماضية.

(ص ۱۱)



(ص ۱٤)

كلفتها ١٠٠٠ مليون دولار وستنجز في السنة ٢٠٠٠

دبي تمضي قدماً في مشروع مدينة "العالم السحري" الترفيه

■ اعلنت بني إنها سنمضي قيماً في مشروع بناء مبينة ترفيهية ستكونِ الأكبر من نوعها في الشَّرق الأوسط وستَّقام على مساحة ٢٥ هكَتَاراً على امتدادَ حُور دبّي بكلفة قدرها بليوني درهم (٦٠٠ مليون

وقررت دائرة الطيران المنفي في ببي التي كلفتها حكومة الإمارة مسؤُّولية تنفيذ المشروع الذي سَيقام على غرارَ مدينة «يورو ديزني» في فرنسا و،والت بيزني، في الولايات المتحدة تنظيم معرض متخصّص في المُدينة الترفيهية، التي سيطلق عليها اسم «ماجيك وورلد» (العالم السُحري)، لَدَّعُوةُ الشُركَاتِ الْعَالِمَيةِ لتَقْسِمِ عَرُوضَهَا وَجَسِّنِهَا لتَنْفَيِدُ مشرع المُدينة التي أعد تصاميمها شركة «بكتل» الهندسية الأميركية.

وقال رئيس دأئرة الطيران المدني الشنيخ احمد بن سعيد آل مكتوم ان الدائرة بدأت باجراء مفاوضات مع الشركات الدولية لادارة المشروع العملاق الذي سيكون أكبر مشروع ترفيهي من نوعه يتم بناؤه في منطقة الخليج. ويشمل المشروع الذي يتوقع أن تبدأ أعماله الانشائية بحلول نهاية السنة الجارية على مختلف انواع الترفيه والمطاعم والتسويق، وعلى فندق فلخر يضم ٣٠٠ غرفة، وتشمل انشطة المدينة الانعاب النارية والسحرية والمائية، وعرض الليزر والموسيقي والانشطة

كما يشمل على تسهيلات رياضية عدة بينها ملعب للغولف من ٢٧ مفرة، ومسرح مكشوف يتسع لأكثر من ٧٥٠٠ مقعد ومجمع سينمائي يضم مجموعة من المطاعم والمُتاجِر، وقاعة مؤتمرات وَرصيفَ لليخوتَ والسفن الصغيرة وعند من البحيرات الاصطناعية وغيرها من

وتقبر براسة الجدوى امكان استقطاب المبنة في سنتها الأولى الكشريمين ٦٠ والممليون والمن سين وقع العبد الى ٩٠٠ مليون والرامين الامارات ودول مجلس التعاون الخليجي وبعض دول المنطقة في السنة الثانية، وتشير التوقعات الى ان قنراتُ الأنفاق لزوار المشروع بما في نلك رسوم الدخول والطعام والشراب والمشتريات واستخدام الألعاب مشابهة لقدرات زوار مدن الملاهي الرئيسية في مناطق العالم الأخرى.

وقال مراقبون ان اقامة مدينة للألعاب في ببي سيعرز مركزها السياحى في المنطقة بعد ان أصبحت أحد المقاصد السياحية المهمة بالنسبة للخُلْمِجِينِ خُلال فصل الشناء عطلات المدارس، وقدر عاملون فَى هذا القطاع عدد الخليجيين النين يزورون الامارة سنوياً باكثر من نصف مليون رّائر، في حين يقدر عند السياح الذين يزورونها سنوي بنحو ١,٨ مليون سائح، ياتي معظمهم من الدول الأوروبية.

ومن المقرر أن تقسم المُنيئة الترفيهية الجنيدة الى أقسام عدة بحيث تلجى احتياجات مختلف افراد العائلة حيث تقدم العديد من العاب الفينيو والمغامرات وعرض «ووتر ميست، وقوارب التحكم عن بعد وسباق بيربي للهجن وطلقات لعبة الأطواق والمدرجات المتدحرجة، وكذلك المغامرات باستخدام سيارات الدفع الرباعي التي صممت خّصيصاً للأطفّال وحوض سباحة للكبّار وكنلكّ البّحيرة الرياضية اكثر

وتوقّعت الشركة المنظمة للمعرض ان يستقطب أكثر من ١٥٠ شركة تِعرضٌ منتجاتها وخيماتها للقيمينُ على المشروع، والذي تأمل حكومة نبي أن يعزز أمكاناتها السياحية والخدمية، ويُجعلها القبلة الأولى للزوار والسياح الخليجيين والأجانب في منطقة الشرق الأوسط

ويوجد في ببي حالياً متينة ترفيهيّة اطلق عليهًا «ونبرلاند» جرى تشبيدها بكلفةً بلغَت ١٥٠ مليون درهم (٤٠ مليون دولار) وتعود ملكيتها لرجل الأعمال الدبوي السيد على البواردي الذي يملك ٥١ في المئة من رأَسُ المَّالَ، ولرجِلَ الْأَعْمَالَ الكويتيِّي السيد وآثلُ الدَّالَدُ الذي يملُّك ٤٩ في

وتتوقع دبي أن يرتفع عند زوارها من السياح ورجال الأعمال

والمتسوقين بمعنَّل ١١ في آلئة سنوياً، وأن يبلغ في نَهاية العقد الحالي ثلاثة ملايين زائر مقابل نحو مليون زائر في العام الماضي. كما يتوقع ان ترتفع ليالي الإقامة في نعي بنسبة ١٨ في المئة لتصبح ١١ مليون لَيْلَةَ خَلَالَ شَنْفَةً ٢٠٠٠ بِعَيْمًا كَأَنَّ ثَمَانَيْةُ مِلْايِينَ لَيِلةَ خَلِالِ اِلْعَامِ لِلاصْلَى. ويقول مراقبون ان نبي ستواصل التركير على السياحة الراقية في المستقبل، في الوقت الذيّ ستعرّر فيه خدماتها بالنسبة للسياحةً التجارية المتمثلة في مواطني كومنولوث النول المستقلة الذين تبلغ مشترياتهم مثات الملايّين من النّولارات من السوق المطية.

محمد الفايد في سيارة «غولف بوغي، كهريائية يقودها رئيس الوزراء الاندونيسي مهاتير محمد. (أ ب)

يزورماليزيا بدعوة من رئيس الوزراء مها تير محمد حص

□ كوالالمبور - جاد الحاج

وزيرالصناعة اليمني

يشاركفي ندوة سويسرية

■ التقى السيد أحمد صوفان

وزير الصناعة رئيس الهيشة

العليا للاستثمار في اليمن السيد

فسرأنن بالانكارت وزير الدولة

للشؤون الاقتصابية في العاصمة

وتعد هذه أول زيارة لمسؤول

وبحث الوزير اثناء الزيارة أوجه التعاون ومجالات الاستثمار بين البلدين وحضر اللقاء النكتور محمد سعيد العطار مندوب البمن

الدائم لدى المقر الأوروبي للأمم

المتحدة والسيد يحيى بن يحيى

المتوكل رئيس المكتب الفني في

وسيشارك صوفان ومعه عند

من رجال الأعمال اليمنيين اليوم

في الندوة الاقتصادية التي

ستقيمها الغرفة العربية –

السويسرية للتجارة والصناعة

للتعريف باوجه الاستثمار في

اليمنّ. وسُيِّشبارك في النَّدوةُ رؤساء الشبركات والبنوك

السويسرية الكبرى ورجال

الأعمال المهتمين بالاستثمار في

عُمان تشارك في معرض

برلين السياحي النولي

تشبارك سلطنة عُمان في معرض

برلين السياحي الدولي والذي

سيقام في الفترة من ٧ إلى ١١

أذار (مارس) المقبل، وذلك للمرة

وتجدر الاشارة إلى أن عُمان

وضعت خطة لتنمية وتطوير

قطاع السياحة فيها، إذ تصلها

أعداد كبيرة من السياح

العاشرة على الدّوالي.

يمنى رفيع المستوى للعاصمة

السويسرية بيرن.

السويسرية.

وزارة الصناعة.

🗀 جنيف – والحياة،

■ قال رجل الاعمال المصري محمد الفايد صاحب مخرن دهارودر، الشهير في لندن انه سيفتتح فرعاً لهاروبر، في مطار كوالالبور الدولى تبلغ كلفته ثمانية ملايين دولار ويخزن منتجآت قيمتها ٢٠ مليون دولار.

ويزور الفايد ماليزيا بدعوة من رئيس حكومتها مهاتير محمد للبحث في احتمالات مستقبلية تتعلق باستشماراته في ماليزيا ويتركز مشروع هذه الاستثمارات حوآ جزيرة لانغ كواي المشهورة برمالها البيضاء ومناخها الاستوائي والتي تقع شمال العاصمة

وينوى الفايد تسويق منتجات اندونيسية تشمل الأكترونيات الاستهلاكية والملابس

وسيارات (غولف بوغي، في محلات «هارودر» فَي بَرِيطانياً واندونيسياً حيث من الْمُقرر افتتاح فرع كولالمبور في نيسان (ابريل) المقبل. واهتم مهاتير بزيارة الفايد اهتماما خاصا وتناقلت انباء الزيارة وسائل الاعلام المرئية والمسموعة في كوالالومبور، ونقلت تفاصيلها بُصورة موسعَّة شبكات الْبِثُ التلفزيوني على

أمتداد الخريطة الأندونيسية. وشاهد الأندونيسيون رئيس حكومتهم يركب سيارة دغولف بوغي، كهربائية من صنع

خلال تقديم مشبهد حى لتندريب وتربية التماسيح آلتي اشترى الفايد حقيبة نسائية من جلوتها بسعر ٢٥٨٠٠ رينغيت (٣٤٥٠ دولار). وتجدر الملاحظة ان سعر الحقيبة قبل الازمة المالية التي مرت بها اندونيسيا والتي ادت الى تدهور ستعر العملة الوطنية كان بزيد على عشرة الاف دولار.

ورافق مهاتير محمد الفاهد في طائرة خاصة من لانغاوي الى كوالالومبور، حيث زار الفايد المتحف الوطني والمعالم السياحية في خصصام زيارته آلى ثايلاند والضيليبين واندونيسيا

٥٠٠ مليون ريال قيمة الاستثمارات

ميرقطر يفتتح الثلثاء المقبل مصنعأ

🗖 الدوحة – مخمد المكي أحمد

■ يفتتح أميرً بولة قطر الشبيخ حمد بن خليفةٍ آل ثاني الثَّلثاء المقبل مصَّنَّع اسمنْتُ جديداً (الثاني من نوعه) في منينة «ام باب» مما سيمكن شركة «قطر الوطنية لصناعة الإسمنت، من الْوَفاء بِالْصَدْيَاجِـاتِ السوق المحلية من الأسمئت وعدم استيرانها.

وأفياد وكيفل وزارة المواصيلات والنقل العضو المنتنب لد «شركة قطر الوطنية لصناعة الإسمنت، السبيد سالم بطي النعيمي في مؤتمر صحافي أمس أن طاقة للصنع الجديد تَبِلَغُ ٢٠٠٠ طنَّ كَلنكر يُومِياً مشيراً الي أن طاقة «المصنع الأول، تعلَّغ ٢٠٠٠ طن كلينكر يومياً أي أن الطاقة الانتاجية الأجمالية للمصبعين تبلغ مليون طن ستوياً من الاسمنت بنوعيه العادي والمقاوم للأملاح.

🗆 عمان – صلاح حزين

■ يقوم وفد اقتصادي اردني

في أواخر الشهر الجاريّ بريارةً

التي المملكة العربية السنعوبية

للبحث في مجالات التعاون بين

ممثلي القطاع الخاص في كل من

البلدين. وجاء في بيان صحافي

صدر عن أتحاد غُرف التجارة في

الأردن ان اعضاء الوقد الأربنيَّ،

الذي سيضم رجال أعمال وتحارأ

وصناعين سيلتقون نظراعهم

السعوبيين للبحث في امكان

قاسيس مشاريع مشتركة في

وتاتى الزيارة التي تقرر أن

تكون في ٢١ من شمهر شباط

(فبراير) الجاري تلبية لدعوة من

مجلس الغيرف التبديارية

والصناعية السعوبية وتهدف

الى تعريز وتطوير العلاقات

الاقتصادية بين القطاع الخاص

في كل من السعوبية والأرين عبر

لقاءات ستتم مع رؤساء واعضاء

غرف التحارة والصناعة

السنعوبية والتساحث مع

الفاعليات الاقتصادية ومع كيار

المسؤولين السعوندين المعتبين

بالعلاقات الإقتصابية والتجارية.

الوقد الأربثي الذي سُيراسة كل

من السيد حيير مراد رئيس أتحاد

ونكر السيان الصنصافي ان

وفداقتصادي أردني يزور السعودية

للبحث في مجالات التعاون

الغرف الحالي.

وينكر أنَّ الشركة حقَّقت زيادة في الأرباح

وكانت مناقصة للشروع رست على شركة ﴿ كما تطور صافي حقوق المساهمين بنسبة ١٣٦ واف سي بيء الفرنسية وبلغت قيمة العقد الموقع معها علا مليون ريال قطري وبلغت قدمة الاستثمارات المطلوبة للمصنع الجديد نحو ٥٠٠ مليون ريال قطري د١٤٨ مليون دولاره ويشمل نك عقد الشروع وبعض الأعمال الإضافية.

وافاد النعيمي ان شركة قطر الوطنية لصناعة الاسمنت مولت هذه الاستثمارات تمويلاً ذاتياً في ما عداً نسبة ضبيلة بلغت ١٠ في الله تم اقتراضها بشروط ميسرة من «البنك الاسلامي للتنمية، في جُدة. وأضاف ان للشركة فائض سيولة نقبية تمكنها من سداد المستحق لباقي المقاولين في المشروع وانشاء مجمع سكنى للعاملين في المصنع.

في الأعوام الأربعة للاضية بلغت ٣٢١ في المئة

ص بي ميــــي. وانشئت شركة «قطر لصناعة الاسمئت» في عام ١٩٦٥، وتملك نولة قطر ٤٣ في المئة منَّ اسهُمها والغّطاع الخّاص ٥٧ في الَّئة. ويبلغ رأسمالها نُحو ٦٠ مليون ريال قطّري، تضاعفُ

فائض في الانتاج.

في عام ١٩٨٤ حيث تم توزيع سهم مجاني علَّى كلُّ مساهم كما أرتفعتُ المبيعات منَّ ٤٩١,٠٦١ طن عبام ٩٦ إلى ٢٨٧,١٣١ م طن في

وشدد على أن المصنع الجديد انشيء لسد

حاجة قطر من الإسمنت وليست للتصبير،

وقال انه لا صانع من التصدير اذا كان هناك

وتم احتيار وام باب، لاقامة المصنع الجنيد لتوفرها على المواد ألضام اللازمة لصناعة الاسمنت بمختلف أنواعه.

مختلفة عن النمط الموجود في السوق. وحسب اعضاء في مجلس ادارة المصرف لـ والحياة، وبلورة

وكان المصرف عين لدورته الحالية التي تنتهي بنهاية سنة ٢٠٠٠ المهندس عادل فقيه رئيس مجلس ادارة دمجموعة صافولاء السعودية، رئيساً لمجلس ادارة دبنك الجزيرة، في خطة تعد اتجاهاً نحو التغيير الرَّتَقِبِ للمصرف لا سيما بأتجاه الصنَّاعة واستثماراتها.

وأوضَّح ان عام ١٩٩٧ تميز بتدعيم وتطوير البنية الإساسية وطرح



■ اعلن ﴿ وَنُكُ الْجِزَيْرَةِ ، السعودي تحقيقه ارباحاً صافية للسنة خلدون أبو حسان رئيس غرفة المالية ١٩٩٧ بلغت ١٨,٢٩٧ مليون ريال (٩,٤ مليون دولار) مقارنة صناعة عمان سيزور أربع مدن في ب ١٤٠٠١٠ مليون في ١٩٩٦ بزيانة نسبتها ٣٠٠٥ في المئة. السبعبوبية. وكان وفدان وأظهرت البيانات للالية لعام ١٩٩٧ حسب بيان صدر عن المصرف اقتصاديان سعوديان قاما بزيارتين الى الأردن خلال العامين اول من امس زيادة في اجمالي حجم الإيرادات الذي بلغ ٢٣٩,٧٩ مليون الماضيين، ترأس الوفد الأول ريال مقابل ٢٣٢,٠٣ مَلْدون لنفس الفترة من عام ١٩٩٦. كما ارتفعت محفظة القروض والسلف لدى المصرف من ٨٨, ٨٥٠ السيد عبدالرهمن الجريسي، مليون في عام ١٩٩٦ الى ١٠٠١ بليون في ١٩٩٧ مع استمراره في اتباع رئيس مجلس الغرف السعوبية سياسة متحافظة في الاراض، فيما انخفضٌ مجموعٌ المطلوبات اليُّ 3,77 ٣ أنذاك وتراس الثاني السيد حمد عبدالله الزامل رئيس مجلس بليون ريال مقارنة ب ٣,٩٢ بليون. اما ودائع العملاء فبلغت ١,٨١

> وتعتبر السعوبية الشريك التحاري الأول للأردن بين دول الخليج العربية، إذ بلغ حجم التبادل التجاري بين العلايين في الإعوام من ١٩٩١ إلى ١٩٩٦ نحق ۸, ۵۳۷ ملیون بینار (۲۵۹ ملیون دولار) من بيشها ما قسمته ٢٥,٣

مليون دينار من السندوردات والباقي من الصادرات. وبلغ حجم الصادرات الأردنية الى السعودية عام ١٩٩٥ نحو ٣, ٧٠ مليسون بيتار، وقى عبام ١٩٩٦ نحو ١٢٩,٦ مليون بينار. وبلغ في الشبهور العشرة الأولى من العلم الماضي نحو م.١١٦ مليون دينار. اما الواردات فيلغت عام ١٩٩٦ تحق ٩١,٥ مليون دينار

لتشمل جميع فروع المصرف. وفي الشهور العشيرة الأولى من العام الماضي نصو ٨٥,٣ مليون

الغرف التجارية الأردنية والسيد

الى ذلك يدرس مبنك الجزيرة، استراتيجية جديدة يحدد من خلالها تعاملاته مع السوق السعوبية من بينها فتح نوافذ للتعاملات المصرفية غير التقليبية والدخول في تمويل بعض الشاريع الرئيسية وفق صيغ

اتحاهات المصرف تحتاج ليعض الوقت فقطه.

وأفاد مشاري المشاري المدير العام والمسؤول التنفيذي الأول للمصرف أن نتائج عام ١٩٩٧ تعكس استفادة دبنك الجزيرة، من البنية الاساسية المتطورة التي تم بناؤها في الاعوام القليلة الماضية واستمرار النمو في انشطة المصرف وخدماته.

خدمات مصرفعة واستثمارية جديدة كضعفة المتلجرة بالاسهم العالمية وخدمة بطاقة وفيزاء الذهبية وتوسيع خدمة تداول الاسهم المطية

واضافً أنه تم كنلك في ١٩٩٧ زيادة عند اجهزة الصبرف الآلي وتوسيع مجال الخدمات الأساسية في عمليات الخرانة المركزية.



في شركة رولكس، يُعتبر الفولاذ معدنا ثميناً.

ان الشوائب في الفولاذ لا تعرض صلابته وقوة احتماله، فقط، للخطر وانما تشوه مفعول وجوهر عملية المصقل وتعزك دلالات صغيرة تدعى "اثار اللنب".

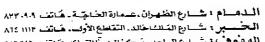
وللتخلص من هذه الدلالات فقد تمت



من فولاذ مصنف بـ "904L" وهو من اجود انواع القولاذ المستعمل في صناعة الساعات. لنا، وقد وردت هذه الخاطرة ببالنا الان، لربما كان هذا هو سبب شغف الكثير من الناس بهذه الساعة.

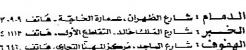
صناعة علبة ساعة رولكس Air-King

ساعة رواكس أويستر بريتشوال Air-King من الفولاد الذي لا يصدامع سوار أويستر ملاكم





الكوهست جي الهفوف اشارع الساجد، مُركزاله مناالتجاي مَانَف ١٤٦ ٥٨٦



Y . . . V

والمنافر والمستعدد والمستعد والمستعدد والمستعد

عد بندي

بالمتعاق المرتعز يوزو حيا خجازي

وموالين من الجاسين مي سيدك

إَيْهِمُ الْعَجَالِينَ عِينَ المصارَفِينَ الْمُسْاحِدِينَ ا

تديديد والذهب في خدن المخصوصة

من ١٩٥١ ولار بدو يحيد

الراطيان - تحد سفر - ند سر سسه عد

الخنافراج عوكيوسات الكاق

بقابكات أبيوميل عداجكين

الجيرة والرائز والمقار والمنافي والمسجد

بُنَائِبُ وَتَعَدُّ لَاسِنِ عَالِيْنِ حَسَّمَ عَرِيْنِ

فجالوطاء أنامن تشوق واستنصر حاسد ماج

لهلها كون ملل على الخشاص حد بحسب حد

المان والمساور والمنتشف المساور المساور المراد

ا و المنظم خان المسلم المنظم خان المنظم خان

المرابط المرا

للجنوعة الدكا تجشعن فني خواكدين الأصبيوع الخا

المُحْمَةِ هُو نَكُسُدُ سُونَ سَيْدً

بالمثالة المتعالى ال المتعالم المتعالم المتعالى ا

المُ الْمُ لِنَّالِمُ لِنَّلِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالْمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّلِمُ لِنَّالِمُ لِلْلِيلِمِ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّلِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَّالِمُ لِنَالْمُ لِلْلِيلِمِ لِللْلِمِلْلِمُ لِلْلِمِلْلِيلِمُ لِللْلِمِلْلِيلِمُ لِللْلِمِلْلِلْلِمُ لِمِنْ لِلْلِمُ لِلْلِمِلْلِمُ لِلْلِيلِمِ لِلْلِمِلْلِمُ لِلْلِمِلْلِيلِمُ لِلْلِمِلْلِمُ لِلْلِمُ لْلِمِلْلِمُ لِلْلِمِلْلِيلِمُ لِمِنْ لِمِنْ لِلْلِمُ لِمِنْ لِمِلْلِمُ لِلْلِمُ لِمِنْ لِلْلِمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِلْلِمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِلْلِمُ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنْ لِمِنِ

(المنظمة المستعدد سيايد

الفقران بسيرسي -الإفران بيره وسيسوني سيد

والمطلقيلني وتشاويد

همواعث موسیسر سد عنی تعلید ند: حسید شنده» »

، بعن فين الفرار ، بعن فين الفرار مس ١٠٠

مير القطة الى ١٠٥٠ حيث

الإنتار المستقا ماندر المسان

متاجرة لنسيط لاقتصار

برغوالأربية وعداه المتأث وردارات

أَوْ بَالْرُ بَيْ ضِنْ خُنْ عُنْ حَنْ أَتْ

ربدلويو لروابد ساسة

The state of the s

الاستان المستقد - الما - الما المستقد المستقد

منه للناد المستح شو : -

إلى المالية .

المستشار التجاري يعتبر القرار لبنة في الجسر الاقتصادي المشترك

تركيا تسمح لـ ١٨٠٠ صهريج سوري وتركي بعبور حدودها

🗷 توقع المستشار التجاري أني السنفيارة الشركسية حسبين بأرمكســـيــــز ان توافق وزارة الضارجية التركية على افتح الحدود للمرة الأخيرة، امام نحو ١٨٠٠ صنهبريج سنوري وتركي متوقف منذ نحو اسبوعين على البوانات حاملة نُحو هُ } الف طن من المازوت (الفيول).

٠ وقسال في تصبرينسات الي والحياة، أن والقرار الأبجابي ياتي فئى أطار حرص الجيانب التركي على وضع لبنة في حجر الجسر الاهتصادي المشترك لخدمة مصالح البلدين،

وكبائت الحدود اغلقت صرات عدة أمام الصهاريج لإنها مخرقت، قانون التجارة الصدودية التركي للذي يقدم حسماً نسبته ٦٠ في المثقة من قيمة الرسوم الجمركية على البضائع المستوردة من يول مجساورة شرط أن تكون من بلد

يّ واستورد عند من كبار التجار من السوق الدولية نُحوُ ١٧٨ الْفُ طن ثم قداً مسواً بنقل المازوت في صهاريج من الموانئ السورية الى الأراضي التركية. وتقدر أرباح السوريّين بأكشر منّ ٧٠ مليّونّ دولار امسركي إذ أنهم اشتروا الطن بنحو ٢١٠ دولارات اميركية وسلموه يسعر ٣١٠ دولارات على الصدود للى الأتراك النبن باعوا الطن في تركيسا بنتسو ٤٢٠

وأوضح السنشار التجاري ان السلطات التركية كانت تغض الطرف في البـــداية عن هذه التحارة على رغم إنها تعلم ان المَّارُوت ليس سيورياً، لكن عندسا تفاقم الموضوع ولم يلتزم التجار تصدير بضائع تركية، وانْحُفَفْتُ مسبيسعسات الدولة من المازوت وحسارتها قييمة الرسوم الجمركية، صدرت تعليمات بوقفً

- لكن الت بجسائلون في المقسابل بأنهم أسستسوردوا ألمازوت وبناء على طلبات من التحار الأثراك، وأنَّ محافظي الولايات التركية وبدأوا بإثارة المشكلة عنسسا بداوا بأصدار لجازات استيراد،

مركز باب الهوى على الحدود السورية - التركية (المنباة)

الى ان مساعد وزير الضارجية السفير عدنان عمران طلب من السفير التركى جينغ بوعاتبه ثلاث مرات فتح الحدود أمام تنفق الصبهاريج أتبجنيب التأجارة خسائر مالية كبيرة «وان الجانب التركي وافق على ذلك، لكن عندما طلب للمرة الرابعة ربط السفير بوعاتبه الموافقة بتقديم وزارة الضارجية السورية ضعانات خطينة بالا يستنورد السوريين وتمسك الإتراك بشرط تسليم زعيم المازوت لنقله الى تركيا وأن بكون محبرب العسمال الكردسيتانيء فتح الحدود أمام الصبهاريج للمرة الأخيرة، وقال المستشار التجاري عبدالله اوجيلان قبل فيتح أي ل والحياق، أن الخارجية السورية وتابع المستشار بارمكسير: ارسلت الى السفارة التركية مذكرة «يجب العمل على توسيع النشاط رسمية تبلغها ان سورية منعت متسيسراد المازوت الى الموانئ السورية وطليت من الجمارك عدم استقبال أي شاحنة محملة بالمازوت. وأضاف ان دهده المذكرة

وأشارت مصابر بيبلوماسية

ابسيسض، ودجــــ

و القّامشلي.

مصر تتفاوض مع ١٦ شركة أجنبية

للبحث عن المعادن واستغلالها

القاهرة - «الحياة» - تجري مصر مفاوضات مع ١٦ شركة

وقال جابر نعيم رئيس هيئة الساحة الجيولوجية إن من بين

الشركات شركتي «بود ألن» واستجسيم» الاميركيتين لاستغلال

لاستغلال الرمال السوداء وشركة «لي، التركية لاستخدام رمال.

وأضاف أن مصر تتفاوض أيضا مع شركتي ويس مروم»

الهندية وه هارويل، السويسرية الستغلال الحجر الجيري، كنك ا

شركة «باكو نبترا» الالمانية لاستخدام وتجهيز خامات الأسمنت

إلى بعض شركات روسية لاستغلال رمال الزجاج وكلوريد

للبحث عن الخامات المعتنية واستغلالها.

الاقليمي في مصر

وقال نعيم إن المفاوضات أوشكت على الانتهاء مع بعض

الشركات في شأن إقامة مشاريع لاستغلال بعض تلك الخامات،

مشيراً إلى أن ذلك يجري في إطآر سياسة اجتذاب رؤوس الاموال

منحة يابانية لكافحة التلوث في مصر

● القاهرة - «الحياة» - وقعت مصر واليابان اتفاقا تحصل

مصر بمقتضاه على ٩٠٧ ملايين ين (سبعة ملايين دولار) لتنفيذ

الجزء الثاني من مشروع استيراد معدات شبكة الرصد البيئي

وقال وزير الدولة للتعاون الدولي السيد ظافر البشري إن

المشروع يستهدف تحسين نوعية البيئة من خلال امداد جهاز

من جهته قال ميتسوق سكايا القائم بأعمال سفارة إليابان في

أرباح البنك القومي للتنمية السياحية

ترتفع الى ٧.١٧٧ مليون دينار تونسي

• تونس - رويترز - أظهرت أرقام نشرت أمس أن أرباح

والبنك القومى للتنمية السياحية، في تونس قبل خصم الضرائب

ارتفعت في العام الماضي الى ١٧٧ ، ٧ مليون دينار (٦,١ مليون

ملعون، وتراجع دخله من العمليات الانتمانية الى ٤٠,٨٤١ مليون

وارتفعت المخصصات للاحتياط الى ٥٧٣, ٤ مليون ديتار من

ويتخصص البنك الاستثماري الذي تسيطر عليه الدولة في

وزادت أصول البنك الى ١٣١ . ١٣١ مليون دينار من ٢١٦ . ٧٦ه

مصر إن هذه المنحة هي الثانية في مجال البيئة، مشيداً في الوقت

شوون البيئة والمعامل التابعة بألات حديثة في مجالات

نفسه بالتعاون بين البلدين في مجالات عدة.

دولار) من ۲۸۲، ٦ مليون عام ١٩٩٦.

تقديم القروض للقطاع السياحي.

من ٤٢, ١٦٢ مليون.

٣,٩٧٤ مليون.

وشركة «ان. اف. سي» الصينية لاستغلال الخامات غير الحديدية

ومؤسسة «النيل للكروم» السودانية لاستخراج خام الكروم، إضافة

الحجر الجيرى وإنتاج جبس، وشركة «أوتوموتيس» الرومانية

الزجاج، وشركة «هوننس، الفرنسية تاستغلال خام التلك.

أجنبية للبحث عن خامات المعادن وأستغلالها في مصر.

التجاري في المجالات كأفة وليس التَجَارُةُ الصَّدودية وحسب. إذ أنَّ العبلاقات التاريضية والقرب الجغرافي يضنعان الأسس لتطوير العُلاقة الإقتصادية، وارتفعت أرسلت الى انقرة وننتظر الجواب قيمة التبادل التجاري من ٢٩٤ في الذي أتوقع أن يكون ايجابياً كي العام ١٩٩٠ (منها ١٨٤ مليوناً نفتح الصدود أمنام الن ١٨٠٠ قدمة الصادرات التركية) الى صهريج، التي تقف في واحدة دن ٦١٨ مليسوناً في العسام ١٩٩٦، النقاط المسودية الأتية «تل اصَافة الَّى نحو ٥٠٠ منيون بولار هى قبيمة التجارة المدودية. ويميل الميزان التجاري الى صالح

الصرص على تعزيز العَالَاقاتُ الاقتصابية واستنناف الحوار السياسي لما فيه مصلحة للبلدين الجسارين، وكانت محسائر بببلوماسية غربية قالتك «الحياة» أن أنقرة أقترحت «مبادرة لاستنفاف الصوار المتوقف مع دسشق، منذ العبام ١٩٩٥ بسبب التحسالف العسكري الشركي الاسرائيلي والمناورات البحرية مع استرائيل والولايات المتحددة

تسمح للشركات التركية النخول

ويبلغ انشاج النغاز السوري نحو ۱۲٫۵ مليون متر عكعب يوميا ولاتزال عمليات الكشف مستشرة. وأوضح بارمكسيز ان بلاده اقترحت مشروعا لاستثمار الغاز بقيبة بليونى دولار ونلك

«موافقتنا على ذلك نانى في اطار سورية يعدما كان لصالح تركما، إذ ارتفعت قسيسة الصادرات السورية بين عامى ١٩٩٥ و١٩٩٦ من ٢٨٥ صليونا التي ٢١٠ صاليين دولار منها ٢٨٠ عليونا صادرات وقالت المصادر الدبيلوساسية

ان، نجاح الحوار النفائي سيفتح البياب اصاه شعاون استحصادي كبيره، وأوضح السنشار التجاري ان درجال أعمال أتراكا يتوقون الى تاسىء ل متعاريع استتصارية في سورية وفق الْقَانون رقم ١٠ وأنهم سيحطون على تأسيس مشاريع مستركة في مجال النستيج والزيوت النباتية اضافة الى استتمار الغاز الطبيعي في سيسورية اذ اننى لا أزال أهلم بشراء الغاز الطبيعي السوري واستيراد الفوسفات السوريء وألمح الى أن الحكومة السورية لا

في المناقصات الكبيرة. يهدف أستغلائه وجره الى بلاده

ألى رئيس اتصاد غسرف تجسارة دسشيق الدكيتسور راتب الشسلاح لزيارة أنقرة على رأس وفد تجاري كبيس لدرس تعنزيز الشعباون التجاري وتاسيس مجلس رجال أعسمسال سسوري - تركبي يكون ، دعامة الجسير الإقتصادي، بين الطرفين، علماً أن الشالاح أرجاً زيارة كسانت مسقسررة في ايلول أسبتمبر) للأضي كما أن تحسن العسلاقسات ببئ ألطرفين يسسمح للحجاج الأقراك بالعبور الى مكة المكرمة عبر الأراضي السورية وتوفير قطع اجنبي الى الخزانة، اذ أن لا أحد بغمل ذَّلك حالساً على رغم ان عدد الصجاج بتجاوز ٦٠

روسيا الاتحادية والجزائر.

الف حاج سفوياً. ويشارك عدد من كبار رجال الأعصال السوريين المستشار التجاري رايه في أصرورة تعزيز العلاقات الإقتصادية.

وقسال رجل أعسمسال بارز ا الحياة، أن والأرضية موجودة لتطوير الشعاون، مشيراً ألى التقارب الجغرافي وتجاوز طول المستدود الـ ٨٠٠ كلم ووجستود مناطق مشتركة وعلاقات عائلية على جَانبي الصنود اضافة الى خبرة التجأرة في كيفية التعامل في السوق المجاورَةه.

واقترح اقامة امشاريع تركة لاستشمار زبت القطن والزبوت النباتية وفي مجال الصناعات التحويلية»، أذ أن قيمة الزيوت النباتية المستوردة من تركيا ثبلغ أكشر من ٧٠ مليوناً اضافة الى ٥٥ مليوناً للخيوط التركيبية.

السيوري «ان ترفض سيورية عروض تركية مناسبة لاستثمار الغاز السسوري، لكنه قسال ان معلاقيات تركيباً الاقتصادية مع العبرب أهم بعبشبرات المزات منّ علاقاتها العسكرية مع اسرائيل. ولا بد من ان تكون تركّب أمي وسطها الطبيعي وردم الهوة مع العسرب اقتصصابنا للارتقساء

شركة محسر للطيران تخفيضا قدره ٥٠ في الله

للنسشياركين، ويتسوقع ان يصل عسندهم الى الفي

وأشسار البلتساجي الى أن منظمي الرهسلات في

اسبانيا قرروا إيفاد مُجموعة من الاخْتصامىيين فيّ

على ملاَّعب الغوَّلف المصرية الجديدة في مصر. "

الحركة السماحيَّة. ۗ

العربية في مصرء.

وعن الحملة الدعائية والإعلانية، اشار إلى ان

وزارة السياحة المصرية تعتزم تنفيذ حملة تسويقية

خُلْلُ السنَّة الجارية في اسبانياً لجنب المزيد من

ستشهد المزيد من التبقق السياحي الى مصر من الدول العربية وذلك بعد انعقاد الدورة الاستثنائية

لوزراء السياحة العرب في ١٥ كانون الثاني (يناير)

وتي الاتفاق على تشجيع السياحة العربية الى مصر تطبيقاً لشعار سنة ١٩٩٨ ،عام السياحة

من جهة أحرى أكد البلتاجي أن المرحلة المقبلة

واستبعد رجل الأعمال

ني ضبوء وجبود توتيعيات عن الفرنك ابلارك ارتفاع الطلب التركى الى خمسين الدولار الفرنسي السويسري الامبركي الإثاني الاسترليبي بليونَ متر في العام ٢٠١٠ مقاملً 1,771 14,44 نصو ١٥ بليونا تُجسر الآن من 1. V. ייוף, ם ,0.51 الدينار الكويثي .Y . 14 TAAT 1.717 . LAYS 3,4.5 T, Vo. الرمال السعودي 7470 1.701 . 2477 7... وأشار الى أنه سيجدد الدعوة درهم الامآرات T'ATT 45. · A £, 744 TTTF. الدينار البحريني T. Y.T 10,00 TTT,1 1.744 PASS. الربال العمائي T2.11 .£4VI 1. 17 4.144 لريال القطري 1. YOY 1-11.V 17.71 Ata. . TOTA.Y 3045 الليرة اللبنانية 1.VAT

0.714

1.14.

TANE Y

T. 740

, V.A

الجنيه المصري

الديثار الاردني الديثار العراقي

لات الاجنبية الاخر،	صحيح بالنسبة للعم	ية المندة ، والعكس	مقابل المعلة العرد	ر الم قدمة كل يشهدا في	الاستان تنب	سعار عسرف الدولار و الجذ
		Contraction of the Contraction of the	Treated to be a second to the second to the second	مار صرت الع	And the second second second	
الفرتك السويسري	القرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنب الإسترليني	الدولار الاميركي	العملة
tioy.	,+44v	, · · £A · ·	,7727		,1.	الجنيه الاسترليني
,7,70	,1754	, A.	V700,	1,7070		الدولار الامتركي
AP, TT	Y+, 2V	- 11	34,31	T. 0, T	171,10	الين الباباني
1,717	, 79.45	, - 150		Y,441	TAIR	المارك الإلماني
1,177		, -£AA	7.701	4	1.45	الفرنك الفرنسي
F. T	1+37,	, +11V		Y.1.A	1,5000	الفرنك السويسري
1777.4	745.0	12, TA	MY.F	140T,A	19A1,4	الليرة الإيطالية

PTTS

T". 07

IVO.T

17.72

بحريني	، العينار ال	، القطري	الرياز	لامارات	ا يرهم ا	سعودي	ريال س	كويتي	دينار	العملة
الكي	من	الَّى	من	الی	من	الى	من	ألى	من	الإجل
0,21	9,17	- '	_	0,0.	10,17	0,97	٥,٨١	V.7V	Y.17	شهر واحد
5,41	0,14		-	0,07	0.1A	٦.	O.AY .	Y. 0 .	4,40	ل ۳ اشت ل ۳ اشت
0,00	0.17		-	77,0	0,40	4 "	P.AY :	V.07	V.T1	لَدُ لَا الشَّكُ * السَّكُ * السّلْكُ * السَّلْكُ * السّلِكُ * السّلِكُ * السّلِكُ * السّلْكُ * السّلِكُ * السّلْكُ * السّ
70,0	0,14	- ;	-	s.Ve	0,04	1,.1	0.97	V.77	V.TV	ل ۱۲ شهرا

	١٧	يام	شبهر ثلاثة اشبهر		ثلاثة اشهر		ستة اشهر		- L	نة
العملة	من	الى	عن	الى	من	للى	من	للي	من	الى
نولار الاميركى	0.17	0,07	0,0.	0,77	0,07	0,07	٦.	7,17	0,07	77,0
جنيه الاسترابيني	V.17	Y.07	V. 27	Y,07	Y, 17	V.0.	V, 27	V,0.	Y, 27	V.0.
بن الباباني		.,0.	+,27	. ,07	• . 27			77.	• . 47	٨,٠
لأرك الإلماني	7,0	7.77	T,TY	4,00	7,17	70,7	T,0.	7,37	٤,١٢	1,40
فرنك الفرنسي	7.07	4,74	T,A1	T.1T	T.0.	7.07	7.07	7,74	Y. 40	T,AY
فرنك السويسري	- AY	1,17	٠,٨١	1, .7	1	1,70	1,.7	171	1,0.	1,41
لبرة الإبطالية	3,34	3,40	7,14	7,70	7,14	7,14	a,ya	٧٨,٥	0,70	0,50

ادنى سعر	اعلى سنعر	1		1554	* .		1
(1554/1557)	(1444/1417)	1/14	1/1.	1/1	1/1	Y/8	لعدن
TYA, V •	£12,A+ :	۳	T. 2 , 40	T:1,0.	744,40	Y44,10	هب
70,07		1	7,-1	7,77	7,5%	V,	ضة ا
TT4.40	69,70	TA0.0.	TAV	YAA	TAT	TA0,0.	للاتين

المعادن بالطن

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

الساعة ١١ صباحاً

0,70

السعر العائد

السلعة

عکر (دولار)

ن (دولار)

كاكاو (جنية)

نمح (جنيه)

شعير (جنيه)

سويا (دولار)

طاطا (حنيه)

فاندة سندات الخزيئة الاميركية (برورد عورا)

1 . . , 7 2

النسلع بالطن - سور استع الندييد

٢/٤ السابق

Y41,V

We.

1.72

A . , &

Y0,4

٧٦

197,4 190,0

● الحداول الثالية منسة من جنك الكويت المشتد عي ثمن اليمور لنمن، سمدات

العزيبة الامبركية، لسعار مسوف العملات النواية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار

صوف التعلات الفربية، أسعار الفائدة على العملات الفربية والعادن الشيئة .

● عدول استار عدوف عدلان متعرفة من بنك الخليج الدولي (الذين)

●●● لمعدار النفط من شركة مشروليوم اكونوميكس، (لندر)

140,V

IVEV

13.1

At

V0,4

Ve

1-5

ه سعر فلتثبيث النهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد التلهر

تسليم ٢ اشهر

وزيرالسياحة المصرى لـ "الحياة": نسعى لزيادة نشاطنا السياحي مع اسبانيا النصف الثاني من ايلول (سبتمير) المقبل، وقدمت

🗖 القاهرة - مارسيل نصر

الترويج وبيع برامج الزيارة الى مصر.

وقبال البلتياجي لم "الصيباة، عقب عودته من وسين اسبانيا حيث شارك في معرض فيتور ١٩٩٨ في

والثاني مؤتمر لاتحاد الكتاب السياحيين في جزر الكناري، وسيتم التمهيد له عبر إيفاد بعثة اعلامية وتلفزيونية اسبانية لزيارة مصر في اوائل اذار (صارس) المقبل. وأوضح انه تم الاتفاق مَع الشركة السياحية المنظمة للمؤتمر السنوي الذي يعقده مركز

■ أكد وزير السياحة المصري مندوح البلتاجي على اهمينة التطورات الايجابية التيّ اتخنتها الحكومة المصرية لشوفير اقصني درجات الإسان للسبياح في صصر، وتقديم التسبهبيلات الكفيلة بتشجيع منظمي الرحلات الاجانب على مواصلة

الفترة الواقعة بين ٢٨ كأنون الثاني (يناير) وشباط

السياحية لإقليم كاتألونيا (عاصمة برشلونة) وهي من أهم الْإقاليم السياحية في اسبانياً. ويشارك في المؤتصر ٢٦٠ شُـركة سياحية. و١٥٠٠ منفذ لبيع البرامج السياحية، ومن المقرر عقده في (نيسان)

(فبراير) الجاري أن الجمهور الاسباني لديه قناعه بأهمية مصر الحضارية، وأن تاريخها وَتَقَافُتها في أعماق الوجدان الاسباني. واشهار الى انه نجح في اقناع منظمي ثلاثة مؤتمرات للأنعقاد في مصر، المؤتس الاول للشَّركات

الدراسات الانشربيولوجية للانعقاد في مصر في

بنك نيكوسكيورتيز الياباني يقررعدماغلاق

🗷 المنامة - رويترر - قال بنك عملياته في البحرين ستستمر.

مكتبالبحرين

مفتوحاً ه

وقال ناطق بلسان شركة ،نيكو سكيـورتيز، في طوكـيـو أمس أنّ الشركة تخطط لاغلاق شركتين تابعتين لها في باريس والبحرين وتحويلهما الى مكاتب فرعبة. ورفض النو القول ما إذا كان البطة وهو بنك استثماري خارجي مقره المنامة سيخفض من عملياته في الجريرة. وأضاف: «لم تنخذ الإدارة أي قرار حاسم،

ونعكوء الاستشماري (الشرق الأوسط) الساباني التابع اشركة منيكو سكيسورتيسر، أمس ان وقال ألنير العام هبيهيكو ايدو: «مكتب البحدرين سيبقى

شركتان برتغاليتان تسعيان

صحيفة وبياريو أيكونوميكوه البرتغالية اصر أن شركتي الاسمنت البرتغاليتين اسيمبور سيمنتوس دو برتغال، واسيمابا، تم أختسيارهما ضمن قبائمة مصغرة في عملية تضميص شركة اسمنت النفيضة التونسية.

ونقلت الصحيفة عن مصدر في تونس مطلع على عسمليسة الشخصيص قوله أن التسركينين

على شيراء ٨٧,٨٨ في المئية من انتاجها مليون طن سنويا.

لشراء "اسمنت النفيضة "التونسية أسهم واسمنت النفيضة، وسيقدم 🛎 لشبونه - رويترز - نكرت

البرتغاليتين تخوضان المنافسة كل على حدة ضمن ١٤ مرشحاً. وفي كانون الأول (بيسمير) الماضي دعت تونس المستشمرين لارسيال خطايات ايداء اهتمام، لعملية اختيار مسبق للمزايدة

(فيراير) الى نهاية نيسان (ابريل). وداسمنت النفسيضة، هي الأولى بين خمسة مصانع اسمنت في تونس بجرى تخصيصها. ويبلغ راس مال النف سضا ٧٥, ١٤ مليسون دينار (٢١,١٩ مليسون دولار) وتملك الدولة والشركات العامة نسيبة ٨٧,٨٨ في المثلة منه بينميا يملك وينك

وقالت الصحيفة البرتغالية ان واستعنت النفسضة، ثالث اكبر منتج للاسمنت في تونس ويبلغ

لتَّنْسَيْسة الاستلاسي، ١٢,١٢ في

أصحاب العروض الذين تضمهم

قائمة مختصرة عروضا لشراء

الصمسة في الفشرة من شبساط

اسيمنز الالمانية توقع اتفاقا لتركيب خطوط هاتفية رقمية في مصر

وقعت هبئة الإتصالات السلكية في مصر وشركة اسيمنز، الالمانية عقداً لتركيب عدد ضخم من وقال الدكتور فولك ديتريش خطوط الهاتف الرقصية عالية

التقنية تمثل ٤٠ في المئة من أجسالي طاقة الخطوط المقرر تركيبها في البلاد حتى سنة

شلينغ سغير المانيا لدى مصر أن هذا الشيروع نموذج للتعاون الصناعي بين الصانبين، مشبيرا الى أن شركة اسيمنز، عنصر مهم في الشراكة المصرية - الإلمانية.

1/14 1/1-7/7 7/7 Y/Y 1 Y/Y حاس (بولار) ۱۸۲۱ ۱۷۰۷ ۱۷۳۲، ۱۷۳۹ ۱۷۰۷ 1977 1974 1977 1949 الومنيوم (دولار) ٥٠٠١ ١٥٠٢ ١٥٠١ م١٥١١ ١٥١٨ tore o tory tory o tota 1177,0 11.Y 11.1,0 1.74,0 1.YY,0 1.53 بك (مولار) 1117 1177 : 1-41 0140 01V0 0TA0 פידם פידה פידה פידה פידה يكل (نولار) النقيط وولاي ووميا الع

توی ۹۸/۹۳	كبتى ميت	اعلى مستوى ٩٨/٩٢			1954			الخاء	ية على الطبيعة، بالإضافة الي عناصر الجنبُ
التاريخ	السيعر	السعر القاريخ	1/44	1/1.	T/Y	1/1	Y/E	الحام	أَحي الْفُريدةُ الَّتي تَتَمتع بِهَا مصَّر. أكد أنه تم الإتفاق على تنشيط سياحة الغولف.
11/T/A	11,40	44/1/1 17.4.	17.00	12,10	۱۳۰۵۰	17,7-	17,70	لبي	س اعتضناء الاتحباد الاستبنائي للخولف إعداد
12/1/14	15,10	47/1-/17 YE.4. 47/1/4 Y1,50	17, 70	17, 2.		17,40	10,10	مزیج برنت غرب تکسیاس	بط فيبديو عن نلك النعط السنيباحي الجديد، يعه على ما يقرب من ١٢٠ الف لاعب غولف في

0,770.

تسليم شبهر

اذار

أذار

7/7	Y/E	الحملة	الدولة
٤٠	£ •	لبرة	سورية
175	172	اريال	اليمن
TATO	, TATO	لبنار	ليبيا
1,1191	1,1777	سنار	تونس
94.0.	04,00	دينار ا	الجزائر
4,4072	4,045	انرشع	المغرب
141,77	171,17	اوقية	موريتانيا
171,14	171,74	ىينار	السودان
177,77	177,771	فرنك	چيبوتي
777.	*17.	شلنغ	الصنومال
٧,٧٣٨	V, YYA	يولار	هونغ كونغ
₹ €	2.5	روبية	باكستان
13	21	ابسو	الفيليين
1,717.	1,414.	ىولار	سنغافورة
TE, EA	TE, + EA	دولار ا	تابوان
0. 0.	0.,0.	بات	تايلاند
TATE	,474	ابكو	العملة الاوروبية
Y4.,.Y	Y4.,.Y	الراخما	اليونان
100,44	100,44	ابيزيتا	أسبانيا
117,7-	717.74	-	الفرنك الافريقي
71,A4	Y1,44	الميرة رسمي	نبجنريا
1	4	ليون	سيراليون
717,7.	117,70	قرتك	غابون
1, EOTA	1,2074	بولار	استواليا

اسعار صرف عملات متفرقة *

أتابلاند	اعات	0.,0.	0
العملةالاوروبية	أبكو	4777	TATE
اليونان	الراخسا	Y4.,.Y	74 Y
أسبانيا	ابيزيتا	100,44	17,001
الفرنك الافريقي	-	777.74	117,7-
نبجنريا	لنيرة رسمي	Y1,44	71,24
سيراليون	ليون	4	1
غابون	فرتك	117,70	117,7.
استراليا	بولار	1,2074	AFOLA.
كندا	ادولار	1,2547	1,1847
حقوق السحب	وحدة	,717	,V\$YY

جنيه

,0170 ,0770 فيعة العملة في مقابل الدولار،

عدد الاسهم تاريخ المتداولة اخر تثبيت	عند الاسهم المعروضة	لسعر التثبيث ل ال	سعر التثبيت \$	سعر التثبيث السابق\$	اسم الشركة
1444-14-4 44-61	1-2977	TATAL	17.70	14.40	سوليدير فئة ءاء التثبيت الاول
	A112	19707	17.37	17.77	سوليدير فئة مبء المتثبيت الأول
1984-4-4-4 0440	AVIVI	14741	17.70	17.77	سوليدير فئة وأوا التثبيت الثاني
1994Y-r Yr4-		19401	17.37	17.40	سوليدير فئة وب-التثبيت الثاني
1994-17-T 1994 1994-17-T 1994	1 17/41 1 2179	17770	*1.AY	Y1, V0	لبنك اللبناني للتجارة عجاء
144A-+Y-Y 7Y-T-	77-7-	1219-1	T+ . Ye	7.77	ىك عودة ،حـ،
1994	01717	11724	Y.YY	Y. Y.	ىڭ بىروت ،ج.،
194-11-17 774	1170.Y	1771	1.37	1,71	سركة الترابة اللبنانية
130-1-11		- !		-	لبركة الإسمنت الأبيض (اسمى)
1114-1-17 10-	177	1 ATTA	4.0	7.0	لبوكة الاسعنت الأبيض (لحامله)
	171-	147-	YA. f	1,44	لبركة اترنيت
1994-17-7 449.	0	7.01		۲	ونيسيراميك (لجامله)

اسعار الامهم في بورصة بيروت

قبرص

منطقة بنزرت الحرة

تستقطب مزيداً من الاستثمارات

🛚 تونس - سميرة الصدفي

الى ثلاثين مشروعاً.

للألكترونيات.

وأدى تردد الانباء عن شراء

بقيت كمية كبيرة من معروض

الفضية العالمي، الى رفع استعار

المعدن الى اعلى مستوى لها منذ

تسعة اعوام ليبلغ ٧,٠٧ دولار للاونصة في اسواق لسيا بعد

تدافع على الشراء من قبل صنائيق استثمار اسيركية

واسترالية. وحافظت الفضَّة علَى

وقال أحد المتداولين ان الفضة

تَلَقَى اقْبِالاً كبيراً، مشيراً الى ان

مستوى سيعة دولارات للاونصة

هو مستوى المقاومة، واذا كسرته،

قوتها في زوريخ.

■ استقطبت المنطقة الحرة في بنزرت (شمال)

أخيراً أربعة مشاريع جديدة، مما رفع عدد المؤسسات

التيُّ انشَكت في الْنَطْقَة الْحرة منذ اقامتها عام ١٩٩١

يتمثل الشروع الثالث بوحدة للتعدين اقامتها

مجموعة دريفاء الإيطالية ستعزز وحدة أولى كانت

انشاتها منذ عامين مما سيزيد حجم الفولاذ المصنع

في بنزرت. أما المُشروع الرآبع فيستعلق بمصنعً

ويقدر الحجم الاجمالي للاستثمارات الأربعة ب

١٢ مليون دينار (نحو ١١ مليون دولار)، فيما يقدر

حجم الاستثمارات في المنطقة الحرة ب ٩٠ مليون

بينار (نصو ٨٠ مليونُ بولار). ويعمَل في المنطقَّةُ

الصرة حالياً ١٢٠٠ من العمال والفندين، أي ٤٠ في

الله من طاقة التشغيل القصوى المقدرة لّها. واستطاعت المنطقة الحرة التي تقدر مساحتها بـ

٢٦ هُكِتَاراً استقطاب مستثمرين من الولايات المتحدة

وفرنسا وانطالنا ومألنزيا وسويسرا كوئها قريبة من

لَّنُواْنِيَ الْرِئْيِسَّيةٌ فِي الْصَوْضُ الغَّربِي لَلْمَتَّوْسِطَ. وهي تتوزع على منطقتين مترابطتين، تقع الأولى في

مُّحيَّط ميَّنَاء بنزَّرت والثانية في ضواحي مدينة منزل

ويت وقع التونسيون ان يرتفع حجم الاستثمارات في منطقة بنزرت الحرة خلال سنوات

خطة التنمية ألتاسيعية (١٩٩٧ - ٢٠٠١) الى ١٠٠

مليون دينار (نحو ٩٠ مليون دولار) وأن تؤمن ٣ ألاف

وتتركز المشاريع التي تحظى بتسهيلات في

المنطقة الحرة على الصناعات الكهربائي

والالكترونية وتحويل للنتجات الزراعية وتصنيع

السفن والتجارة والمصارف والتامين ومكاتب

بورقيبة الصناعية المجاورة.

اتحاهات اقتصادية

. . .

.445

+. 38

世卷百姓

E 2.72

47

1.有有压力有6

111

5 44

48.8

2.99 <u>1,79</u>

Tant a tage

45th #15#

-

البنى مسلواد

FE AP

7.5

374

4140

3 1757

24 a.

A hong

13.5 James

Hy ye

**,*,

1.5

21

42.34

ð. a.

45600

44" +2,

°≥⊆ **

218 mg

71 44

5...

318 B.

127.4

q =

والتداوسة

The said

TT. 7. . .

Toko Tr

1 5-1

- FF - FF - FF

79 51 - 18 84 -

- ३६ वृत्त्

واشنطن مازالت تدرس صفقة الغاز الايرانية

معشركات اجنبية ● واشنطن - رويترز - أعلن جيمس قولي الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية أن الوزارة لم تبت بعد في مسألة فرض عقوبات على شركة متوتال، الفرنسية وشركتين اخريين الشتراكها معاً في

مشروع ضحم الغاز الطبيعي في ايران. وقال فولى للصحافيين خلال لقائه اليومي بهم أول من أمس الثلثاء انه محتى الآن لم تصدر قرارات بعد على رغم أن مسألة قرض العقوبات ما زالت احتمالاً قائماً ه.

وأضاف انه لا صحة على الاطلاق لما ورد في تقرير صحافي نشر الاثنين الماضى وجاء فيه أن وزارة الخارجية قررت بالفعل فرض

وتدرس الوزارة منذ الخريف الماضى ما اذا كانت صفقة الغاز التي يبلغ حجمها بليوني دولار وتشارك فيها «توتال» مع دغار بروم» الروسية ووبتزوناس، الماليزية لتطوير حقل ضخم للغاز في إيران تعتبر انتهاكاً لقانوني لميركي يقضني بمعاقبة أي شركة تستثمر أكثر من ٢٠ مليون دولار في أي من ليبيا أو أيران.

الولاييات التحدة تتطلع الى تعزيزروا بطها التجارية مع أوروبا

● واشنطن - رويترز - قالت المثلة التجارية الاميركية شارلين بارشيفسكي مساء أول من أمس أن الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي يتطَّلعان الى تعزيز الروابط التجارية بينهما، الا انها لا تتوقع عقد اتفأُقية للتجارة الحرة بين الجانبين.

وأشارت بارشيسفيسكي في مؤتمر صحافي الى ان الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي تربطهما علاقة تجارية ضخمة وانهما اتخذا خطوات في الأعوام القليلة الماضية لتسهيل التجارة بينهما. ويُكِرَبُّ إِنَّهَا وَالْفُوصِ التَّجَارِي الأوروبي ليون بريتان ناقشا سيل يفع العلاقات التجارية الى مستوى جديد، واشارت الى أن والحوار ما رَّالَ فِي مُرْحَلَةُ أَوْلِيَةً هِ.

وقال مستولون من الجانبين في بروكسيل امس انهم يناقشون بدء سعى جديد لتوثيق الروابط التجارية. ونكرت مصادر في الاتحاد الأوروبي أن هذه المبادرة تستهدف خفض المواجز التجارية بين العملاقين التجاريين وانها قد تصل الى حد اتقاقية للتجارة الحرة.

تحديد سعرالنهب فيلندن انخفاضا عند٢٩٥ ٢٩٥ دولار للاوتضة

 ■ لندن - رويترز - تحدد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس الاربعاء عند ٢٩٥,٢٠٠ دولار للاونصة انخفاضاً من ٥٣ ; ٢٩٨ دولار في جلسة القطع السابقة التلثاء. وأغلق الذهب في لندن أول من أمس عند ١٠/٢٩٧ ، ٢٩٧/

وَهَى هونغ كونغ قال متداولون أن النهب أغلق على ارتفاع بالمقارنة مع اغلاقه السابق في نيويورك ونلك بفضل دعم من الفضة. ً ويلغ سبعر الذهب في نهاية التداولات ٩٠ ، ٢٩٥/ ٢٩٦ يولار للاونصة بالمقارنة مع ١٠ (، ٢٩٥/ ٢٠٠ دولار لدى الاغلاق في نيويورك الثلثاء

انخفاض اسهم طوكيولدى الاعلاق بعدمكاسب اليومين السابقين

🗭 طِوكِيو – رويترز – قال وسطاء ان اسعان الاسهم انخفضت في نهاية جلسة التداول في بورصة طوكيو للأوراق المالية امس الاربعاء مُنِعِةً بِيُؤُ الكاسب التوسطة التي سجلتها في اليومين

وكأنت الاسهم ازتفعت الاسبوع الجارى بفضل توقعات باعلان الحكومة اليابانية عن خطوات جديدة لحفز الاقتصاد من خلال موازنة

وذكر الوسطاء أنعمن المتوقع أن يتحصر المؤشر الرئيسي للاسهم ني نطاق ضيق حثى تكتسب السوق مزيداً من الثقة في ان الحكومة ستتخذ لجراء لتنشيط الاقتصاد.

وفي نهاية الجاسنة انخفض مؤشر «نيكاي، الؤلف من ٢٢٥ سهماً يابانياً مَمتازاً ٣٦, إ١٤ نقطة أي ٨٢. • في آلمئة الي ١٦٨٨٢, ٦٢ نَقَطَةُ عَانَحْفَضْتُ التَعاقداتِ الآجَّلةِ لمؤسِّر منيكاي - ٢٢٥ لشهر آذار (مارس) ٨٠ نقطة إلى ١٦٩٧٠ نقطة.

اسهم هونغ كونغ تغلق على انخفاض حاد بسبب جني الأرباح

 ♦ هونغ كۈنغ ← رويترز – أغلقت اسعار الاسهم في هونغ كونغ على انْخِفَاضْ حَآد امس الاربعاء بعد تداولات متقلبة هيَّمنت عَليها مبيعات لجني الأرياح.

وفقد مؤشَّر بهانغ سنغ اللَّسهم المتازة ٢٢٢,٩٠ نقطة أو ما يوازي ٢,١٢ فِي المُبَّةُ لِيقَفَلَ عند ١٠٢٠٢، ١ نقطة. وقال وسطاء ان للبستثمرين وإصلوا البيع لجنى الأرياح بعد المكاسِبِ الكبيرة للمؤشر والتي بُلغت ٢٤, ١٣٣٦ نَقْطَة، أَوْ مَا يُوازي ٣٣، لاً أ في المنه الاثنين الماضيّ. وقفز مؤشر دهائغ سنغ، ١٧٩ نقطة بفضل انخفاض اسعار الفائدة واستقرار عملات جنوب شرق أسيا قبل أن يفقذ مكاسبه ويتحول للهبوط

وبلغتِ قيمة التداول امس ١١,١١ بليون دولار هونغ كونغ انهْفَاصًا من ٣٧, ١٥ بليون دولار أول من أمس الثلثاء.

مجموعة الـ ٢٤ تجتمع في كزاكاس الاسبوع المقيل

● كراكاس - رويترر - قال منظمون ان الدول النامية الاعضاء في مجموعة الـ ٢٤ ستجتمع في كراكاس مطلع الأسبوع المقبل لتجديد دعواتها للى دور أكبر لها في الشؤون الاقتصادية العالمية. وذكر مسؤولون في البنك للركزي الفنزويلي الذي يشرف على عقد الاجتماع أن للؤتمر الذي يستمر ثلاثة أيام سيركز على تحرير . تدفقات رؤوس الاموال وآثار العولمة على الاسواق المالية. وترأس فنزريلا الجموعة حالياً.

ومن التوقع أن يحضر ميشال كامديسو، المدير التنفيذي لصندوق النقد الدولي، آليوم الأول للاجتماع السبت مع وتراء مال ومَحافظي البنوك المركزية للمجموعة التي تضم دولاً في أفريقيا وأسيا واميركما اللاتينية وقال وليام لارالد مدير الشؤون الدولية في البنك المركزي الفنزويلي أن الازمة المالية في أسيا وأثارها على العالم وتبرز حقيقة ان هناك شيئاً مَا لا يسير على مِا يرام، في الاقتصاد العالمي.

وأضاف انه مع قيام صندوق النقد الدولي بدور وصفه بأنه دأشيه بنور بنك مركزي عالى، فإن ادارة الأزمات تحسنت كثيراً في الاعوام القليلة الماضية، آلا انه ما زال هناك الكثير الذي يجب عمله لمنع

وأشار الى أن مجموعة الد ٢٤ تريد تعزيز أليات للحوار مع مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى بما في ذلك تحديد قواعد واضحة ويعض الاجراءات الوقائية في شأن تحركات رؤوس الاموال. وقِال لارالد ان للؤتمر الذي سيعقد خلف أبواب مغلقة سيناقش أيضا سبل توسيع عملية تخفيف اعباء الديون لتشمل الدول الاكثر

ومعلوم ان مجموعة الد ٢٤ التي انخفض عدد أعضائها الى ٢٣ بعد تفكك يوغوسالافيا، انشئت عام ١٩٧١ كجهاز نقدى منبثق عن مجموعة الـ ٧٧ لحركة عدم الانحياز. وهي تضم الآن الجزائر وُالارجِنتين والبرازيل وكواوْمبيا والكونِغو ﴿زانير ٰ سَابِقاً) ومصر واثيوبيا والقابون وغانا وغواتيمالا والهند وايران وساحل العاج ولبنان والمكسيك ونيجيريا وباكستان وبيرو والفيلييين وسرى لانكا وسورية وترينيداد وتوياغو وفنزويلاء

سعرها يرتفع الى أعلى مستوى له منذ ٩ أعوام

مستثمراميركي يشتري ٢٠ في المئة من معروض الفضة العالى

■ نيــويورك - رويتــرز - اشتري المستثمر البليونير وارن بفيت كبيات ضخمة من الفضة توازي اكتر من ٣٠ في المشة من للعروض العالمي من الفَّضية •

وفي بيان صدافي غير معتاد قال بقيت رئيس متجلس ادارة دبيركتماير هاثاواي كوربء مساء اول من امس الثلثاء ان مؤسسته اشترت ۱۲۹.۷ ملیون اونصة من الفضّة تبلغ قيمتها نحو ٩٠٠ مليسون دولار ونلك على مسدى الأشهر الستة للأضية. وتعثل هذه الكمية اكثر من ٢٠

في ألمنة من المعروض العالمي من الْقَصْنَةَ فِي نَهَايَةً عَامَ ١٩٩٧ حَسَبُ تقديرات مُجموعة دسي. بي. اد، الاستشارية للمعادن في نيويورك. وجاء بيان بفيت في وقت ترتفع فيه اسعار الفضة الى اعلى مستوباتها منذ ٩ اعوام وتجتاح السوق شائعات عن دوافع احستكارية. وقالت مسؤسسة دبيركشابير، ألتي تأخذ من أوماها في نبراسكا مقراً لها أنها بدأت مَثَّعَثَرِياتَهَا مِنَ الْفَصَّةِ فَي ٢٥ تَمُورُ (بوليو) للأضي وأبرمت أخسر صفقة في ١٢ كانون الثاني (يناير) ,٩٨٨ واضافتُ المؤسسةُ التي نابراً محسا تكشف عن استراتيجياتها الاستثمارية انها



البليونير وارن بقيت

اصدرت البيان دبسبب التحركات السعرية الأخيرة في سوق الفضة ولانها تلقت استفسارات عن حجم ملكيتها من المعدن التفيس».

التنين في المئة من حافظتها الإستثمارية. في لندن ارتفع سعر الفضة

عند الَّفتح المسَّ فَي حينَ زاد سعر النوار بعسمسا قسال الرئيس الرومىي بوريس يلتسن ان أفعال الرئيس الاميركي بيل كلينتون في شأن العراق قد تؤدي الى حرب عسالمية. لكن الدولار عساود

فأنبا سنبخل سرحلة بكون من الصعب فيها التكهن بما يحدث بعد ذلك، واشار متداولون الي أن المقاومة قوية عند مستوى ١,١ بولار للأونصة. وقال بنك انكلترا واوضحت ببيركشاير، انه بسعر الشراء تمثل الفضة اقل من المركزي أنه يراقب سوق الغضلة، لكنه رفض التعليق على ما اذا كان قد يعاً إلى لجنتماع مع رابطة سوق المعادن الشمينة في لندن

للبحث في تصركات الاستعار. وارتفع ستعبر الفيضية الي اعلى مستوى له منذ ١ أعوام ليسجل ٩٨, ٣/٦٠,٧ دولار في التسداولات المبكرة في لندن. ثم تصدد سعره ظهــر امّس عند ۲۰۵ سنتــات

وتنشط مؤسستان من المؤسسات الجبيدة الأربع في قطاع التعليب وتحويل المنتجات الزراعية، فيما

واستكمل التونسيون تهيئة منطقة حرة ثانية في محيط ميناء جرجيس (٥٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة تونس) قدرت مساحتها بـ ٤٠ هكتارأيا وتستقطب المنطقة أعداداً مسترايدة منَّ المستثمرين كونها قريبة من ليبيا والبلدان الافريقية، جنوب الصحراء، بالأضافة الى وجود ميناء ومطلوا حديثين في جوارها. وتم تجهير سيناء جرجيس . برصيف لأستنقبال السفن التنجارية التي تبلغ، حسم ولتها ٣٥ الف طن ورصيف أخر لنأق الأت!

ويسعى التونسيون في الدرجة الأولى الى استقطاب مستثمرين في قطاع الطاقة نظراً لقرب المنطقة من حقول النفط التونسية والليبية، والصِرْائرية. وتجاوز عدد المُشَاريعَ التِّي وَافْقَتْ، مُديرية المُنطقة الحرة على اقامتها عَشَرينُ مشروعاً في قطَّاعات محْتلفة.

٢٦منطقة سناعية

وتباشر تونس انشاء ٢٦ منطقة صناعية جديدة في الْمُحَافِظَاتُ الْمُحْتَلِفَةَ على مساحات يقدر حَجِمُها بنا ٠٠٠ هكتار. إلا أن غالبية المدن الصفاعية الجديدة! ستتركز في منَّاطق قريبة من للوانئ البحرية لتسهيل: استقطاب مستثمرين اجانب وتأمين التصدير الى، الأسواق الأوروبية.

وقرر التونسيون مطلع السنة الجارية الافساح ى الْمُجَالَ أَمَامُ القَطَاعُ الْجَنَّاصُ لَلْمُسَاهِمَةً فَي تَهْبِئُنَّةً، المَّنَاطَقُ الصنَّاعِيةَ آلَى جِبَائِبِ «الوكِالَةِ العَّقَّارْيَةِ الصناعية، (قطاع عام). ويقدر عدد المدن الصناعية، حالياً بـ ٤٣ مدينة تشمل نحو ٢٠٠ هكتار وتنتشر في؛

ويسعى التونسيون الى المحافظة على البيئية، ومنعٌ انتشار التَّلُوثُ الْصِناعَي، خصوصاً بعد سن قَانُونَ عَامَ ١٩٩٤ اشترط مراعاة حماية البيئة لدى؛ تهيئة مناطق صناعية جديدة.

بعدنجاح تجربة طرح اسهم المجموعة العربية للتأمين

المؤسسة العربية لضمان الاستثمار" تدعوالي تخصيص شركات القطاع العام العربي المشتركة

🗆 أبو ظبى - شفيق الأسدي

■ دعت المؤسسة العربية لضمان الاستشمار الى تخصيص مريد من الشركات وللؤُسسات المُستركة في القطاع العام العربي بعد للنجاح الكبير الذي حققه طرح اكشر من تصف أمسهم وللجموعة العربية للتامين، (اريج) للاكتتاب العام في شبهر تشرين الثاني

(نوفمبر) للاضي. وقالت المؤسسة في تقرير أن نجاح هذه التجربة غير للسبوق يدعو الى فتح البساب لطروحات معاثلة تستمهدف تخصيص القطاع العام العربى للشترك وأكسدت المؤسسسسة توأفسر بعض للؤشرات على امكانية تكرار صيفة وأريج، في مشاريع مشتركة اخرى على المستويين القريب والبنعيد. وقالت ان

طرح ٥, ٥٥ في المُنْسَةُ من السهم «أريج» يحسمل العسيد من الدلالات الجسبيرة بّالتحميص والتحليلَ. ولفــتت الى صـــــامــة هــجم هذا الإصدار، اذ تجاورت قيمته ٢٩٠ مليون

بولار وشمل بيع ٨,١٨١ مليون سيهم بسعر ١,٦ دولار للسهم الولحد، توزعت بُواقع ٨, ١٤٥ مليــون ســهم طرحت في اسواق ١١ نولة عربية و٣٦ مليون سهم تم بيعها على شكل ايصالات ايداع عمومية في الأسواق الاجتبية موزعة على ٣,٦ مليـون ايصال على أساس أن كل

عشرة أسهم تعادل ليصالاً وإحداً. ونكرت ألمؤسسة أن الإقبال على اسهم وأريج، كَان كثَّيفاً من قبل جميع الشرائح المعنية، اذ تمت تغطية الاكتتاب بواقع ١١ مرة في الاسبهم للخسم صنة للعبم وم وعددها ٨٨٨ مليون سهم وقيمتها نحو ١٢٦,١ مليسون دولار، وبواقع مسرتين للامسهم المختصيصية للعيامتين وعيدها سبعة ملايين سهم بقيمة ١١,٢ مليون

دولار. كسا أن أصدار أيصالات الأيداع العمومية التِي تم ابراجها في سوق لندنَّ. نشهد إقبالاً مَماثُلاً مَنْ قَبِل مُستَثَمرينَ دوليين، اذ تمت تغطية الاصدار الذي ملَّفَتَ قيمته نحو ٦,٧٥ مليون دولار،

ويواقع ثلاثة اضعاف. وقنالت المؤسسة العربية لضمان الاستشمار أن هذا الاقبال على اسهم وأربع، ربما يعود الى حصولها على تصنيف بدرجة (A) من وكالة استاندرد

أند بِوْرِزِ، فَيْ أَذَارُ (مَارِسٌ) ١٩٩٧. وقالت المؤسسة أن نجاح طرح اسهم داريج، في ١١ دولة عربية ينعم الثقة في المرابع الأصلاح الاقتصادي وفتح الاسواق ثمام الاستثمارات الخاصة، والتوجه الى تعرير دور القطاع الخاص بعد أن كانت مثل هذه الإصدارات تولجه صُعوبات كبيرة في السابق في النول العربية كافة السباب تختلف من بولة الى

ولفتت الى ان عمليات الاكتتاب وتحويل المبالغ تمت يسهولة بعد أن سأد نوع من التخوف قبيل بدء الاكتتاب من برورٌ بعض العراقيل أو المصاعبُ عند

المستويات الادارية الوسطى. وقالت المؤسسة ان دعم حكومات الدولُ الثَّلاثُ اللساهمة في «أريج» وهي الامارات والكويت وليبيا لبيع أكثر من ٥٠ في المئة من حصيتها على رغم ربحيتها العالية يؤكد رسوخ القناعة

بَخْيَارُ التَّحْصِيصُ لِلْمُشَّارِيعُ النَّاحِجَةِ. ونوهت المؤسسسة بأدآء كل من «بنك التكويت التوطنيء ودالبنتك الاهلني السعوديء كمنسقين بوليين للأصدار الذي تم بمهنية عالية في الجوانب الفنية وتجاوز التعقيدات والمصاعب الناجمة عن طرح اصدار بهذا الحجم لشركة غير محليةً في عُدة دول عربيةً لا يوجد في

بعضها أسواق مالية، في حين أن التجربة

محكومة بتراث طويل من القيهود

وقالت أن نجاح هنه العملية يبرز قنراً متزايداً من الوعي الاستثماري في مجتمع الاعمال العربي بما في في ذلك صغار المنضرين والذي انعكس بصورة خاصة في تركيبة المسأهمات المؤسسية

نشاطاتها جغرافيا لتشمل ست بول عربية من خُلال تأسيس شركات شقيقة قى كل من لبنان وتونس والبسحسرين والأردن، أو شراء حصص كبيرة في شركات قائمة في مصر والمغرب، ولتغطية مجالات تأمينية جديدة كالتأمين الصحي من خلال تأسيس شركة وأريح للتامين الصحى والتأمينات العاملة، واعادّة

لإعادة التامين،

في الدول التي توجد فيها أسواق مالية نظُّاميَّة لا تُزالُ في بداياتها ولا تزال

ولَقَتْت المُؤسسة الى ان خُلق أسواق مالية عربية متطورة ومنفتصة على بعضها لايتم بقيام الحكومات بايجاد الأطر القانونية اللازمة وحسب وأنما من خلال مبادرات من قبل القطاع الخاص كمبادرة دالبنك الإهلى السعوديء ودبسنك الكويت الوطني، دواريج،... وقالت أن المبادرة والتجربة تؤدي الى تحسديد المصاعب والحبوار البناء والتفاعل مع الإجهزة الرسمية المعنية لتجاوزها ويؤكد ننك ادراج اسهم «أريج» في أسواق القاهرة والبحرين والكويت

وُنكُرت أن نجاح الاصدار يعبر عن الأرباح التي حققتها الشركة في عام ١٩٩٦ والتي بلغت نصو ٢,٢٤ مليون بولار، ويتسوقع ان ترتفع الى نحسو ٦٠ مليون دولار عام ١٩٩٧.

واعتمدت داريج، خطة لتوسيع التامين من خلال تأسيس شركة داريج



رئيس مجلس ادارة «يو بي اس»، رويرت ستوير، يدعو الساهمين الى دعم خطة الاندماج مع داس بي سيء. (رويترز)

مع مسويس بنك كورب، (اس بي سي) في خطوة جديدة باتجاه تاسيس ثاني أكبر

وقال ماتيس كابيالافيتا الرئيس التنفييني ل ويونيسون بنك اوف سويتزلنده للصحافيين بعد اجتماع حملة الأسهم انه ربعد هذه البتيجة، اعتقد ان

■ زوریخ - رویترز - وافق اصحاب الأسبهم في متصيرف ديونييون بنك اوف سويتزلند، (يو بي اس) بغالبية ساحقة مساء أول من أمس على خطط للاندماج

> وأعرب المسؤولون التنفينيون في فيونيون بنك، عن ثقتهم بأن حسلة الأسلمة في اسلويس بنك كسورب، سيوافقون ايضاً على الاندماج في اقتراع

اجتماع حملة الأسهم في سويس بنك

بنكان سويسريان يقتربان من تأسيس ثاني أكبربنك في العالم

بنك في العالم.

كورب سيسفر عن نتيجة مماثلة. ومن المنتظر ان يسفر الاندماج الذي لا: يزال يحتاج الى موافقة السلطات؛ المختصة عن تاسيس ثاني أكبر بنك في العالم بعد بنك «طوكيو ميتسوبيشي»

الينابأني بأصول اجسالية تبلغ تموز تريليون فرنك سويسري. وقال روبرت ستوبر رئيس مجلس؟ ادارة ديو بي أس، انه واثق من الحصول على موافقة الجهات المختصة في سويسرا والاتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وعدة مراكز مالية أخرى.

وتوقع اكتمال الموافقات الادارية. بحلول ايار (مايو) أو حزيران (پونيو).ً ليسصبح الطريق ممهندأ أمسام اعتلان الاسماج رسمياً باثر رجعي من التشرين الأول (أكتوبر).

قبرص: مزيد من التحرير للقوانين المصرفية والضريبية قبل الانضمام الى الاتحاد الاوروبي

الجنوبي من جزيرة قبرص حيث تجري الاحد المقيل أنت ضابات رئاسية، مهيا منذ ١٩٩٣ للانضمام الى الاتصاد الاوروبي لكن القوانين الضريبية والمصرفية بصاحبة الى المزيد من التحرير كي تنسجم مع مثيلاتها في الاتحاد.

ويتعينَ على جِمهورية قبرص (تسيطر على الشطر الجنوبي من الجريرة التي تحتل تركيا

ومنذ ان رد الاتصاد الاوروبي بالايجاب على طلب انضمام قبرص، عمد المصرف المركزي القبرصي الى المُخفيف من القيود العبيدة التي تحكم سوق الصرف والانفتاح على الرساميل الاجنبية في بعض قطاعات الاستشمار التي تَخَضَعُ لَلحَمَايَةُ، لَكُنَّهُ لَم يُسجِل نَجَاحًا كَبِيرًا فَيْ

يفترض الايمنع التوجه نصو تصريره اوجه

■نيلقوسيا - أف ب - يعتبر الشطر

شطرها الشمالي) ان تحرر اسعارُ الفائدة ونظام صرف العملة الوطنية اضافة الى حركة الرساميل قبِل أن تتمكن من الإنضمام الى الاتحاد الاوروبي الذي تبدأ المفاوضات في شأنه في نيسان (ٱبريل)

استنقدم بصزم وسرغة نصو التحصرين

ويبدو ان رفع الرقابة بشكل كامل عن اسواق المدرف وحرية نضول الرساميل اللذين اعلن عنهما مرارا مرتبطان بتسوية للشكلة القدرصية الشائكة او بانضمام الجزيرة الى الإتحاد حتى لا تنهار الليرة القبرصية ولا تهرب الرساميل مع

وقال الرئيس غالافكوس كليريدس المرشح لولاية جديدة من خمس سنوات في الانتخابات الرئاسية الاحد المقبل لوكالة فرانس برس

اول بادرة للتوتر.

الناتج القومي. وبلغ معندل التنضيشم ٣.٦ في المشة ومعدل وفي هذا الاطار يري كيكيس لازاريدس رئيس بجلس ادارة «بوبولار بنك» ثاني اكبر المصارف البطالة ٥.٣ في المئة عام ١٩٩٧، أي ضعف ما القبرصية، ولقد بلغنا برجة من النضج بلغه عام ١٩٩٢ في حين ان معدل النمو كان ٩ في الاقتصادي والمصداقية على صعيد المؤسسات، تسمح لنا بأن تقاوم الصدمات وأن «نواجه المنافسة بشقة، ويضيف دان الوضع الحالي

الا ان الاردهار النسبي في الشطر الجنوبي

من الجزيرة حيث متوسط بخل الفرد يبلغ ١٣

الف دولار، لا يزال ازدهارا هشا بسبب ارتهان

الجزيرة للسياحة روهو قطاع هش ومتحرك،

يمثل ٢٣ في المئة من اجمالي الناتج القومي

المسدر الأول للنخل في الجنزيرة فلا تمثّل الأن

ســوي ٣٫٨ في المئــة من اجـمــالي الناتج

القومي متجاوزة بقليل قطاع الاوف شور المالي

الذي يوفر للنولة ٣٠٠ مليون نولار سنويا من

العميلات الصعبة (٣.٧ في المئة من اجتمالي

الناتج القومي) مَن ٣١٧٣٩ شَـركــة أوفُ شــورُ

مسجّلة و٢٩ متصرفا تتجاوز ايداعاتها سبعة

سوي ١١.٧ في المئة من اجمالي الناتج الوطني

ولا تمثل الصناعة الضفيفة التي تتراجع

ويتوقع أن يرتفّع العجز في الموازنة الذي بلغ

عُ فَي الْمُنَّةَ عَنَامَ ١٩٩٧ الَّي ٣.٥ فَي المُنَّةَ عَنَامٌ

١٩٩٨. لكسنه يبيقي اقسل مسن السبقف الذي

حددته معاهدة ماستريخت باعتبار أن النين

العام ظل في حدود ٥٦ في المئة من اجمالي

امسا الزراعة التي كانت في مسا مضي تمثل

(بليونا بولار لعام ١٩٩٧).

بلايين دولار.

وفق الإرقام الرسمية.

المئة. وقد تراجع صعدل النمو الي ٢ في المئة عام ١٩٩٧ وتتوقع الحكومة معدل ٣ في المئة خيلال وقد عمد المصرف المركزي الى خفض قيمة الليّرة القبرصية من يون اعبلان رسمي كي يتصدي لتردي السياحة عامى ١٩٩٦ و١٩٩٧. وانخفضَتِ اللَّيْرةِ من ١٠٧٥، ١ اليَّ ١٠٧ بالنسبية

للوحدة الحسابية الإوروبية التي ربطت بها منذ وفي اوج الحطة الانتخابية الرئاسية لم يتسجيرًا أيُّ من المراسمين على ابداء موقف من مسألة التخصيص لاسيما تخصيص الخطوط الجوية القبرصية التي تمتك الدولة ٨٠ في المُنَّة

من اسهمها. يشار الى ان قبرص مرتبطة مع الاتصاد الاوروبي باتفاق جمركي كان يفترض ان يعاد النظر فيب نهاية ١٩٩٧. لكن الصانبين قبررا المحافظة عليه كما كأن الى حين مقاوضات الانضمام الى الاتحاد وفق ما اوضح مصدر

وينص الاتفاق على الغاء الرسوم الجمركية نهاية ١٩٩٨، الامر الذي كان سيضطر نبقوسيا الى رَفع ضريبة القيمة المضافة من ٨ الى ١٢ أو ١٥ في المسَّةُ وقق الحبد الانبي المصدد في دول الاتحاد. لكن مصادر بعلوماسية في نيقوسياً تري ان بلك امسر لا يمكن التطرق اليسَّه في مسرحلة

اندونيسيالا ترى حاجة لعقد اجتماع طارئ لـ 'أوبك'

■ جاكرتا - رويتررّ - أكد وزير الطاقة الأندونيسي ايدا باجوس سونجانًا أمس الأربعاء ان اندونيسيا لا ترى صَاجّةً، لُعِقُدُ ٱجْتَمَاعٌ طَارِئُ لَـ وأُوبِكُ، في الوقت الْحَالِي عَلَى رَعْم هَبُوطَ

وقال سودجانا، الرئيس الحالي لـ «أوبك» للصحافيين: «لقد، احتمعت لحنة الراقبة الوزارية لتوها. واتصلت بعدة وزراء في أوِّيك بِينِهِمْ وزير فَنزويلاً للبِّحِثُ في التطورات الحبالسة فيُّ اسعار النفط ولنلك فأنه ليست هنأك حاجة لعقد اجتماع

وأضاف سوبجانا ان هبوط أسعار النفط ليس مرتبطأ فقط؛ بانتاج «اوبك، وانما يعود ايضنا الى زيادة انتاج المنتجين من أ شَارِجَ ﴿ وَبِكُ ﴾ في الوقَّتِ الذَّي تباطأ الطَّلبِ العالِّي على النَّفَظَّ: وأشار الى أن «أسعار النفط تتراجع ليس فقط بسبب أنتاج أويك ولكن أيضًا نتيجة عوامل اخرى. ان منتجى النفط من خارج ً أُوبِكُ زَادُوا ايضًا انتاجهم في حين ان هناك عاملاً أخسر وهو

وقال سويجانا: ناشدت اعضاء أوبك تقييد الانتاج عند

سيتوى الحصص المتفق عليهاء وأَحِتْمِعْتَ لَجِنَّةُ الْمُراقِبَةُ الوزاريةِ في وأوبك، في فيينا في كانون الثاني (يناير) الماضي للبحث في الهبوط في آسعار النفطُ العالْمَة. وجنَّنتُ اللَّجِنة دعوَّتها الى منَّتهكي حصص الانتاج في.ُ وأويك، كبح جماح الانتاج من أجل دعم أسعار النفط.

واتفقَّت «أويك» أواحَّر العالم الماضي على زيادة سـقف انتاجها الرسمى الى ٢٧,٥ مليون برميل يومياً من أول كانون ً

وحضت صحيفة ايرانية الاثنين الماضى رؤساء الدولء

الأعضِّناء في «أوبك» على الاجتمِاع لمواجّهة الهبوط المستمر منذأ ثلاثة اشهر في اسعار النفط وهبطت أسعار النفط العالمية مرة اخرى اول من أمس الثلثاء فيما راوحت مكانها أمس، بعدما ركز المتداولون على المشاوف: منَّ وقرةُ المعروض في الأسواق العالمية غير عَابِدُينِ باحتمالات َّ وقوع عمل عسكري ضد العراق. الزوار النين قدموا من أقصى الدنيا لاستنشاق عطر

التَّارِيُّخ، تَلُّكُ الرائُّحة التي تَفُوح منْ مداميك جِنَّرانها ۗ

وتجعلها تبدو أقرب الى لوحات مرسومة على قماش

حريري منها قصورا ملكية كانت تعج يوما بحداة

مُع انغراس خُيوط السّيب والسُبِّحُوخْـةُ التي خطها التاريخ على جبين مدينة ارائخويث، الملكية.

بدا أهلها يهجرونها الى المناطق المافلة بالصناعات

بحثاً عن مكان للعمل، لكن صناعة السياحة سأهمت

في الحفاظ على بعض بهاء المدينة الملكي، إذ ما زالت

حدَّائقها الشاسعة تمنَّد حتى أَحْرِ الأَفْقِ، وتَحتَّاجُ الى

أكثر من ساعة لقطعها طولاً وعرضاً. وهي تشبه اليّ

حد كبير الحدائق الأوروبية الَّتي انتشرت منذ القرور

تعتد حجراته واركانه بشموخ مشيرة بوضوح الي

أن الماضيُّ الذيُّ تُصِدُّم كَانَ مَأْضِّي رِفَاهَيةً وَثَرَاءً. هَذَهُ

الصجرات لا تزال تبدو مليئة بالحيومة كعهدها

حينما كانت مستقر ترتاح فيها الأجساد الملكية بعد

عنَّاء يوم طويل من صبيَّد الطرائد في السَّهُ ول

الفراولة الشهيرة التي باتت فاكهتها تعرف باسم

«ارانخويتْ». وتشهد هذه الثمار اقبالاً بات انتأحها

معه قاصراً عن تلبية حاجة الأسواق في العاصمة

القريبة، التي تكاد تستهلك كل ما يصلها من هذه

ويقع هذا لأمر المنتجين الى استيرادها من مناطق

أخرى، ليضعوا من ثم عليها علاماتهم التجارية بما

يبرر بيعها بأسعار أعلى من أسعارها الحقيقية،

مستغلين شبهرتها التي تشكل بحد ذاتها علامة

وللحفاظ على استشرارية التاريخ بقوم سكان

جبيلها وترتدي المدينة في هذه المناسية

مدينة ،ارانخويث، باقامة احتفالات سنوية يؤكنون

انها تعود الى حقب قديمة لم يتمكن المؤرخون من

الفولكُلورية حلة راهية لتحتفل بقطار الفراولة، الذي

يسير متمهلاً في المسأفة المؤدية الى العاصمة متريد

عُارضًا أفضل انتاج المزارع المحيطة بالمدينة، ولا يزال

هذأ القطار يستخدم القاطرة السوداء التي تعمل

ولا يعود تعسك أهل -ارانخويث، بهذه القاطرة

لى رغبتهم في التشبث بتقاليد بالية عفا عليها

الزُّمن. بقدر ما هو تمسك بنوع من أنواع الدعاية

لْدَيْنَتُّهُمُ المُلْكَيةُ حتى لا يتمكنُ منَّهَا النسيَّانَ.

ولا يحد الحدائق والقصور الملكية سوى حقول

ُ واليَّ جِنُّوارُ الحَدَائقَ يَقُومِ القَصِيرِ المُلكي الذي

الوسطى في فرنسنا والنمسا

المحيطة بالمديئة

تجارية مميزة.

بالفحم والبخار

رَفَاهُيَّةٌ كَانْتُ تَطْبِعٌ حَيَاةَ الْأَسْنِ الْمَالِكَةَ فَي أَسْبِانْيا.

هنبيعل وأكثر من ١٠٠ ألف من مقاتليه انتصروا فوق أرضها

ارانخويث الاسبانية مدينة ملكية

تعيش على الماضي



حصاد ١٩٩٧ في صناعة الطيران والمرافق الجوية المطارات المصرية تستعد للقرن المقبل

🗀 القاشرة - شيام الدهنيي

🗷 حينما افتتح مطار القاهرة الجوي النولى للْمالاحة عّام ١٩٦٣، لم يكن أحّدٌ يتوقع از تصل حركة الطيران الى معدلاتها العالية الحالية فهناك ٢٢٥ طائرة تابعة لنحو ٨٧ شركة طيران تقلع وتهبط على

وبلغ عدد الطائرات التي استخدمت المطارات المصرية العام المأضى ٢٠٠ الف طائرة ٥٣٦ ٩٤ منها استخدمت المطارات الدولية - غير مطار القاشرة النولى بزيادة ٢٠ في المئة عن العام ١٩٩٦. كما ارتفع عدد مستخدمي تلك المطارات

الى ١٥٩.٦ مُليون راكب بريادة ٢٨ في المئة عن العام ١٩٩١.

وشبهدت الشبركية الوطنيية أم للطيران طفرة في توسيع شبكة الخطوط العالمية من خلال ٢٨٠ رُحلة اسبوعية مجدوك تضل الى ٧٢ مدينة عبالمسة، بِالْإِضِافَةِ إِلَى الرحالاتُ العارضيَّةِ والإضافِّيةِ. وتسيس خطوط مستظمة مساشرة الى شرم الشبيخ والغردقة والاقصر واسوان والاسكندرية من المانيا وايطاليا وانكلترا

كما تم توسيع شبكة الخطوط الداخلية لخدمة حركة السياحة الداخلية وحركة رجال الاعتال بمعدل ١٢٠ رحلة اسبوعيا بين القاهرة وكل من الاقصير واسوان وابو سميل والوادي الجديد والغردقة وشرم الشيخ ومرسى مطروح والاسكندرية وطابا

وقامت الشركة الوطنية مصر للطيران، بتصديث اسطولها الجوي ضمن خطة هدفها أمتلاك أحدث جيل من الطائرات متنوعة السعة والمدى. ووصل حجم الاسطول الجنوي الى ٤١ طائرة حنديثة.

ونظرا الى ان صناعة الشحن الجوي تعتبر من اهم الصناعات المرتبطة بحركة التجارة العالمية وتصقق ٣٠ في المئة من حجم التجارة العالمية، فإن من المتوقع أن يشهد عام ۱۹۹۸ تحديث اسطول الشحن الجوي في المؤسسة الوطنية، اذ متم تصويلً طأنرتين من طراز وايرباص ٣٠٠ /به الى طائرات بضائع حمولتها ١٠ طنا للطائرة الواحدة ويحوي اسطول الشحن الجوي ثلاث طائرات اخرى.

کماً تم تخصیص ۶۸۰۰ متر مربع علی ربطها بمنطقة الصادرات وبلغت جملة الْاستَثمارات في ذلك الشان ٣٠ مليون حنيه

ووضيعت المكومية المصيرية خبطة طموحة للارتقاء بالمطارات والوصول بها الى أفاق القرن الد ٢١ لضمأن شيروط السلامة والجودة.

الْقَائِمة بكلفة اجمالية قدرها ٧٥١ مليون جنيه مصري.

ثمنها ١٣ بليون بولار لترتفع بذلك الاصول المالية للشركة ألى نحو تسعة بلايين جنيه

كما تم تطوير مجمع بضائع القاهرة، لتصبح طاقته الأستيعابية الحالية مئة الف طن سُنُويا ومجمع بضائع السكنيرية

لتصل طاقته الى ٢٠ ألف طن سنويا. والقيم في العام الماضي مجمع بضائع العاشر من رمضان بطاقة استيعابية قدرها ٣٠ الفُّ طنَّ سنوياً، وبكلفة ١٢ مليون جنيه مصري ليخدم ٢٦ شركة طيران عربية

وتمت العام الماضي الموافقة على خطة لإنشاء مطارات جديدة وتطوير المطارات

وتشمل الخطة انشاء ستة مطارات منها خمس شركات لنقل الركاب والبضائع

استهداف الزوارمن أصحاب القدرات الشرائية المرتفعة

دولية طبقا للمواصفات العالمية وعي الغريقة وشيرم الشبيخ والإقصر واستوان وطابا وغرب الإسكندرية كما شملت ابضا تُلاثة مطارات محلبة

ظهرجديدوتقنيةمتقدمة

يمكن استخدامها دوليا مثل مطارات الطور والعريش وبورسعيد. وشملت الخطة أيضنا تطوير ١١ مطارأ داخلنا لخدمة التنمية منها مطارات ابو سمبل والوادي الجديد ومرسى مطروح وسائت كاتريز واسيدوط والفيافرة

كصا تقرر طرح ثلاثة مطارات جديدة للانشاء على المستثمرين بنظام البناء والتشبغيل وهي مطارآت مرسي علم والعلمين ودهب.

وسيجري تطوير مطارات تابعة للقوات الجوية ليصار الى استخدمها للاغراض المئنية ايخسا وهي راس بناس وسيوق وتطوير ميناء قويسنا لخدمة حركة نقل البضائع للتصدير.

وخسُّال العامُّ الماضي تم التوقع على مشروع انشاء مطار مرسى علم بكلفة قدرها ١٢٠ مليون جنبه وتستغرق المرحلة الاولى منه بين ثلاث واربع سنوات.

كما شبهد الحام ١٩٩٧ انشباء مطاري الداخلة وشرق العوينات اللذين تم الإنتهاء من تنفيذهما في زمن قياسي لا يتجاوز الأُرْبِعةِ الشهر بكلفة ٢٥ مليون جنيه. وابضيا تم انشياء مركيز للصيانة والاصلاح الفوري للطائرات بكلفة ٣٥٠

طيون جنّيه على ثلّاث شركات. ` وتم العام المأضى ايضًا فتح الباب امام شركات الطيران الخاصة لتسيير خطوط منتظمة بين مصر و٥٠ دولة اوروبية وافريقية وأسيوية. وسمح لثماني شركات خاصة بالعمل في مجال الطيران المني

الشرق الاوسط

ثد تبدأ مرحلة التشغيل التجريبي عام ٢٠٠٢ بالتعاون مع الجانب الدولي أسوة بما بتبع في المراقبات الجوية في منطقة

وسيتم انضا تطوير مطارات نفطية لخدَّمة الحركة السياحية، هي مطارات

وثلاث شركات تعمل بنظام التاكسي الجوي وُفَقًا لَصُو ابط هيئة الطيران المنني، التي السسرت السنة الفائنة برجين متنقلين الستخدامهما في مطاري شرم الشبيخ

ويشهد مطلع السنة الجارينة افتتاح المبنى الاداري الجيديد للشركة الوطنيية صصير للطييران، وهو على شكل طائرة ويحوي اغلب مكاتب الشركة المتناثرة في مُوَاقِعٌ عَدَةً. وَتَكَلُّفُ بِنَاؤُهِ ٥٠٠ مَلِيونَ جِنْبِهُ

كُمّا سيتم خلال ١٩٩٨ الانتهاء من انشاء مطار اسوان الدولي بكلفة ١٣٠ مليون جنيه، وهو مبنى بشكل فرعوني والواجهة ستكون على شكل معبد الكرنك وخنزاز اسوان ويحوي خنمس صنالات وصبول وخمس صالات سفر على مساحة

وسيجري ربط مطآر اسوان بغرفة تحكم مركزية في هيئة الطيران المدنى ويحوى المطار ابضا برجا للمراقبة الجوية على أحدث النظم العالمية لضدمة الطائرات

ويتوقع الإنتهاء خلال السنة الجاربة من تنفيذ مشروع ضخم لأتمتة المعلومات حيث يتم ربط مركز القاهرة الملاحي بالمطارآت الدولية الستة الرئيسية وباوروبا والسَّودية، على ان يستغرق تنفيده ثلاث

العريش ورأس سندر وابو رئيس وجبل

-م .---ي وتولي تونس اهمية كبيرة لجنب مزيد من

السياح البريطانيين بعدما أعطت الحملات

الترويجية التي نفنتها في السنوات الأخيرة

وأفساد مسسؤول في «الديوان الوطني

للسياحة ، أن أعداد البريطانيينُ أرتفعتُ العامُ

الماضي الى ٢٥٠ الفِ سَأَنْح أي بزيادة نسبتها

٢٠ في المئة قياساً على الاعداد السجلة في

المعسام ١٩٩٦. وتنوقع الأشرتفع الي ٢٨٥ الف

و أيرتورز، وتتومسون، ٨٠ في النَّـةُ من حجم الدُّ ذَمَّةً اللَّهُ اللَّهُ من حجم

التنفق السياحي البريطاني نحو تونس. إلا أنّ

الديوان التونسي، وضع خَطة لتكثيف حملات

الترويح في القنوات التلفزيونية والصحف

الاسواق السياحية التقليدية في أوروبا الغربية

وجذب سياح جده من الولاياتُ المتحدة وكندًا

والبيابان وأوروبا الشرقية. وفي هذا السياق

ضاعفوا حجم الاعتمادات المخصصة للحملات

الاعلانية والترويجية التي يعتزمون اقامتها في

والسلوفاكيين ارتفعت العام الماضي الى اكثر

من ٧٠ ألف سائح، فيما سجل اقبال كبير من

المجربين على زيارة تونس بعدما باتت ١٥ وكالة تتولى تنظيم الرحلات الى تونس للسياح

ويتوقع أن يتجاوز الحجم الاجمالي للسياح

الدبن سيرورون تونس السنة الجارية الصحم

المسجل الغام الماضي والذي قدر بأكثر من أربعة

صلابين سائح دروا على البلاد ايرادات قدرت

قيمتَّهُا ماكثَّر من ١,٥ بليون دينار (نحو ١.٤

بليون دولار ١.

ولوحظ أن أعبداد السبيباح ألتبثب

البلدار الشرقية خلال السنة الجارية

ويسعى التونسيون الى الشروج من دائرة

وتؤمَّن ثلاث وكالات سفر هي «بانوراما»

نُحو ١٧ ألف متر مربع.

الحجارة الأولى يعود تاريخ المدينة الى زمن هنيبعل وهي بقيت الدوام تلقى رعاية ملكية تتمثل اليوم في الاهتمام الضاص الذي يوليها اياه الملك خُوانً كارلوس، تاريخها كان ملكياً منذ النشاة الماضية وحتى الشيخُوخة الحاضرة، نلك انها كانت دائمًا مُقَصِدُ ملوكُ اسْبِائِيا النين كَانُوا يِقْصِيونِها، لقربها عن العاصمة وبعدها عن أرَّدهام المدينة الكبيرة.

🗖 مدرید - طلعت شاهین

تجمع بين السلطة والعظمة والبهاء.

وجه عجوز عاشت صبأ وشباباً بهياً.

🗯 المدن كالبشر تولد وتعيش طفولتها وصباها

في لهو، حَتَى تَبِلَغَ ٱلشَّبِابُ فَتَكُونُ مُرْكِزُا لِلْقُوة

حُسدها عليها غيرها من الدن، سيما إذا كانت

تأتى بعد ذلك مرحلة الشيخوخة والنسيان، وفي

عذه الحَّالة بمكنَّ لشبيخٌ وخَـة آلمن أن تَكُونَّ

كشيخوخة البشر ايضاً، فالمعينة التي عاشت صباها

وفتوتها في بهاء تُجِد في قدَّمها بِعُضاً من الثَّراء

الذي تتباهي به على غيرها من ألمن، تكون مادة

للتأمل في العلامات التي خلفها الزمن على جدرانها،

تماماً كمَّا تبدو البصمات التي يَخْلِفُها الزَّمن على

مدينة «ارانخويث»، التي تقع في منتصف الطريق

بين العاصمة الإسبانية القُديمة ،طلُّيطلة، والعاصمة

التَّحَديثة مدريد، تُعبُّبر منَّ تلك المَّدن التَّى تعيش

سُيخُوخَة حَلْت بِهَا بِعَد شَيابٍ بِهِي، وهُي اليَّومِ

تعتبر مقصداً للسياح الباحثين عن الأمجاد القديمة

لمدينة ملكية تحمل في ملامح وجهها وتجاعيتها

خواطر زمن مضى، ولكنها خواطر على قدر من

الجمال الجدّاب الذي يحث على التّاملِ. ولهذا السبب

فإنْ ، ارَانخُويثْ، تعتبر بين ابرز المواقع التي يضعها

السياح على خريطة ترحالهم لدى تجولهم في المناطق القريبة من العاصعة.

ويقال أن الأحجار الأولى لمبائسها وضُنّعت المكأنَّ نفسه الذِّي كسبِّ فيه البطل التَّاريخَي هنيبعلَّ احدى أكبر معاركه، وكان عند جيشه في تلك المعركة يغوق المئة الف مقاتل. وظل التاريخ يذكر المدينة العريقة بهذا الصادث

العارض الى أنَّ التفتت اليها عيون ملوك اسبانيا كمكان يجمع بين انبساط الأرض وتوافر المياه العنبة المتدفقة من نهر التأخو، الذي يبدل أسمه الى «نهور الخاراماء عندما يمر بها، ربما تكريما لها عن غيرها من المدن والقرى التي يمر بها. وتفسير طبيعتها الغناء قيام اللكين أيسابيل وفرناندو بشبديل ملامحها واعدادها لتكون مستقراً لاوقات الراحة، ومنتجعاً ملكياً لممارسة رياضة الصيد في الأراضي المحيطة بها، التي تحفل بأنواع كثيرة من الحيوانات البرية، ومنها في شكل خاص الأرنب البري المعروف في أسبانيا باسم البيراء. ولجا الملكان الى اضافة بعض المباني الى القرية الصّغيرة التي كانت تقوم في السابق مُكانَ المدينَة الصاليَّةُ لتنطُّلق بعد نلكُّ نهضتها العمرانية.

ثم جاء من بعدهما الملكان كارلوس الأول وفيليبي الثاني ليقيما اول حديقة نباتات معمرة في المنطقة، استمر في تعميرها من بعدهما الملك فيليبي الخامس، ثم جاء المُلكُ فرناندو السادس الذي انتَهي من تشكيلها عام ١٧٥٢، لتكون أول حديقة نباتات متخصصة تجمع انواعا نباتية نادرة لم تكن موجودة من قبل في أسبانيا.

أمًّا القَّصِيلِ المُلِّكِي الذِّي يقبع في تلك الصديقة فاستمر بناؤه اكثر مَّن ٣٠٠ سُنةٌ، ولَّم يكتمل إلاَّ في عَهد المُلكُ الفُونسو الثاني عثير، الذي أقام في الْقَصِرُ حتى نهاية حياته مستمتعاً بحدائق دارانخويث الملكية،، وكانت المدينة تعيش في زمنه قمة زهوها

نكِّن قصور المدينة الملكية بدأت تكتشف أن مرحلة الشباب قد ولت، لا سيما بعدما تخلي عنها أحفاد الملوك من بناتها بعدما اختلفت مهامهم مع تغير وتطور الزمن، واصبح لزاما عليهم أن يتركوآ حياة الرفاهية في جوار العاصمة وأن بنتقلوا للحياة في قصور تقع في قلب مدريد، لتحول المدينة الملكية الي مكان للترفيه فَقط. أ

ومع صرور الوقت بدأت ارانخويث، تتحول الى مجرد قطعة الرية، تعرضها الهيئات السياحية على تونس تركزعلى استقطاب السياح الألمان والبريطانيين

السياحي لاستقطاب فئات جنيدة من الزوار وكسر دائرة السياحة البحرية التقليدية التي وانتشرت في السنوات الأخيرة مراكز حديثة للمعالجة بالمياه المعدنية في مدينة الحمامات

الكازينوهات لاستقطاب فَنُات عليا مَنَ السّياح تكونُ أقدر على الإنفاق من الفئات «الشعبية،

وبعد فتنح أول كازينوهين العام الماضي يتوقع فتح ثلاثة كازينوهات اخرى قبل الصيف فيماً طرح مشروعاًن جديدان قيد الدرس ما سيرفع العدد قريباً الى سبعة كازينوهات ستكون منوزعة على منطقة الحمامات وسوسة وجربة وضاحية قمرت.

وارتفع عند ملاعب والغولف، الي تسعَّة ملاعب.

سانت منذ الستينات.

للمنتجعات السياحية التونسية.

التونسيون عليها. واستطاع «الكارينو الكبير» في صينة الحمامات اجتذاب ثلاثة ألاف سائع نی شهر واحد.

مليون الماني

السياح الألمان النين ما زالوا ينبواون الرنبة الأولى بين زوار تونس. وفيما قسرت أعدادهم العام الماضي بـ ٨٥٣ الف سائح يتوقع ان ترتفع الى مليون سائح الماني السنة الجارية (٢٨٤ ألفاً في الشتاء و٧٣٩ الفا في الصيف). أ

وتنشط وكالات سفر كثيرة في فرئسا لتسويق المنتجعات التونسية ما سيّؤدي الى ■ تسعى تونس الى تنويع سنتوجها استغلال أفضل للامكانات الواسعة المتاحة." وكان عدد السياح الفرنسيين ارتفع من ٤٩٠ الف سائح في الأشبهر العشرة الأولى من العام ١٩٩٦ الى ٥٥٥ الف سائح في الفترة تفسها من

العام الماضي.

نتائج غير متوقعة.

بريطاني السنة الحارية.

الدريطانية طيلة ١٩٩٨.

وضاحية قمرت شمال العاصمة تونس وصولأ الى جزيرة جربة جنوباً. كنلك اتجه التونسيون الى تطوير سياحة

الأوروبية التي تشكل حاليا الزبون الرئيسي

وتشعل الوحدات الجديدة مطاعم فخمة وفنادق راقية وسراكز ترفيه والعاب ما ساعد على استقطاب أصناف من الزوار لم يعتد

الى نلك ركز التونسيوز على استقطاب لاعبي «الغولف؛ وانشناوا سلسلة منَّ الملاعب في المناطق السياحية الرئيسية سيما طبرقة وسوسة والحمامات وجربة، إلا انها لم تقتصر على المدن الساحلية وانما شيملت كذلك الواحات البعيدة عن البحر وفي مقدمها تورر (جنوب).

ويسعى التونسيون الي استقطاب مزيد من

عدد السكان: ٣٦ ألف نسمة. أهم المناطق السياحية بالمدينة: – القصر الملكي.

- الحدائق الملكية.

- قصر ، كاسا ديل لايرادور». - قصر «غودوي».

الإحتفالات الشعيية: - . سبان ايسيدرو ، والاستعراض اللكي يوم

۱۵ ایار (مایو). - «سان غرناندو». يوم ۳۰ ايار.

- الاحتفالات الرسمية لاعياد المدينة، في الأسبوع الأول من شهر ايلول (سبتمبر).

فندق «أيسابيل الثانية»، من غنة ثلاث نجوم،

يقع في شارع انفائتي - رقم ١٥. فندق "ميرثيديس" من فئة ثلاث نجوم، يقع

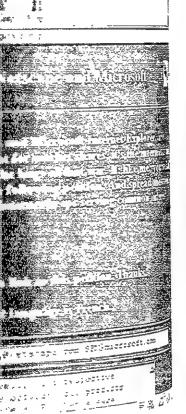
غي شارع اندالوثيا رقم ١٥. أهم المطاعم:

- كاسا بابلو.

- تشيرون

– الكاسئيو ١٨٠٦.





- But day

http://www.cookierecipe.com/

The African-American Journey

Castro Speech Databases -Solar System Simulator

http://samadhi.jpl.nasa.gov/

http://www.americanair.com/

Associated Avennon Underwriters

http://www.british-airways.com

http://www.eathaypacific-air.com

KLM, Royal Durch Airlines

http://www.l.nftbansa.cb/

http://www.mes.com.ib/

http://www.MalaysiaAir.com

Middle East Airlines - Arriban s.a.l.

PIA. Pakistan International Airlines

http://www.piac.com/index.htm

http://www.site.int/rj/info/rj.html

Quntas. The Australian Airline

http://www.gantas.com.an/

Royal Jordanian Airlines

Saudi Arabian Airlines

http://www.sandfarabia Scandinavian Airlines

http://www.flysas.com

http://www.singaporeair.com/

Singapore Airlines

The Emirates Group

http://www.nal.com/

Virgin Atlantic Airways http://www.fly.virgin.com

Egypt's Social Fund for Developmen

http://www.alnadeem.net/excellence Hamriyah Free Zone- Sharjah

Jordan - National Information System

ttp://www.hamriyahfz.com/index1.htm

Jordan-The Hashemine Kingdom Of Jordan

Lebanese Republic - Ministry of Displaced

Republic of Lebanon - Central Inspection Board

Republic of Lebanon - Court of Audit

Sandi Arabian Stundards Organization

Republic of Lebanon - Lebanese Parliament

UAE Shariah Government Customs Departmen

Douglass - Archives of American Public Address

Historical Archives of the European Communities

http://www.msstate.edu/Archives/History/index.html National Archives of New Zealand (Te Where Tohu)

http://www.leidenuniv.nl/phds/phds-welcome-ol.htm

UAE- Ministry of Finance and Industry

http://donglass.speech.nwn.edu/

http://www.archives.dia.govt.oz/

Netherlands Economic History Archive

http://www.fisg.nl/-neba/indexsk.htm

http://www.open.gov.uk/pro/probome.htm

Royal Commission on Historical Manuscripts

The Albert Einstein Archives http://www.Lhuji.ac.il/-jmul/einstein/index.html

http://www.lib.virginia.edu/dic/exhib/93.ray.as/African.html

Netherlands Historical Data Archives

Public Record Office (PRO)

http://www.hmc.gov.uk/

http://www.artnet.com

Cincmnati Art Museum http://www.cincinnatian

Latin American Art Museum

Museo Picasso Virtual

http://www.rgfa.com/bam.htm

http://www.tamu.edu/mocl/picasso/

http://www.museum.org.se/nhb.html

The Bibliothèque Nationale de France

http://www.clubinternet.com/picasso

http://www.blackwell.co.uk/booksbops/ The Book Pi@ce, Dulions, UK

http://www-asds.doc.ic.ac.nk/-nis/comics.html

http://www.porwich.net/~randyg/toon.html

http://www.al.com/eiteljorg/

The Official Picasso Web Site

Blackwell's Online Bookshop

http://www.thebookplace.com/

Carroons by Randy Glasbergen

http://sheldon.unl.edu/

Ambie cartoons

Archie Connes Online http://www.archiecomics.com/

Museum of Modern Art, New York City,

National Heritage Board, Singapore's Online Museum

http://www.arts.ufl.edu/art/rt_room/@rtroom_home.html

The Enteljorg Museum of American Indians and Western Art

The Sheldon Memorial Art Gaffery and Sculpture Garden

Darat al Fonen

The Art Room

http://www.buf.fr/

Asian Art Connection

An Net

http://www.cinems.ucla.edu/

African Art: Aesthetic and meaning

http://www.artindex.com/frames.htm

Kingdom of Morocco-Ministry of Communication

http://www.sidegypt.org/

iq official homepage htp://196.27.0.22/iraq/

http://www.nic.gov.jo/

http://www.mincom.gov.ma/

Palestinian National Authority

http://www.pna.org/

pttb://www.cip/804/p/

http://www.coa.gov.lb

http://www.ip.gov.ib/

UAE - Government of Dubas

http://www.dubai-ed.com/ UAE Armed Forces Officers Club

http://www.use-afoc.org/

http://www.fedfin.sov.as/

Archives in Australia

http://www.cc.ine.it/ Historical Text Archive

http://www.sa.gov.au/

Gulf Excellence Forum

Bahrain Promotions & Marketing Board ____ Arab Government & Agencies

http://www.ekgroop.com

Swiss air

http://www.let.com/index.shtml

Lot Polish Aurimes

Malaysia Air

Mercoti, Indonesia

Northwest Airlines

http://www.nwa.com

http://www.aircanada.ca/indexframes.html

http://www.elohalindia.com/airindia/airindia.htm

http://space.jpl.nasa.gov.

Space Library

Arr-India

All Nippon Airways

http://www.ana.co.jp

American Arrlines

Delta Airlines

Gulf Air

http://babelfish.altavista.digital.com/cgi-bin/translate?

The Free Encyclopedia Alta Vista Translation Service 22000

Library & Resources

People

Airlines

المطورون حائرون والستخدم قلق

مخيف اذا اردنا تزويد الصفحة بعشاهد

متحركة وغير ذلك من عناصر الوسائط

المتعددة. ومن المعروف ان هذه الوسائط

اصبحت ضرورية لجنب الزائرين (مع

انني لا احسيد وجسودها في المواقع

الوسائط المتعددة على المتقدات

وكائت نتسكيب الرائدة في الخال

tax I become Be /// Uhity decument: Augent/origin

Best Viewed With Any Browser

Campaign for a Non-Browser Specific WWW

Aty Brawser

Altemate language translations available

Last blodfied February 1, 1998

Fields This page was written by Cari D, Buystein to express the sensionest belond the "Best Viewed With Any Browses" campaign. If you were referred here from a web site bearing the "Best Viewed With Any Browser" graphic or tex, it means that the site author agrees with the campaign and is participating in the effort to discourage browser specific web design. Read below for more infametion on what it's 48 about, and to see if you'd like to participate.

"Anyone who slaps a this page is best viewed with Browser X label on a Web page appears to be yearning for the bad old days, before the Web, when you had very hitle chance of reading a document written on another computer, mother word processor, or another network."

-Tim Berners-Lee in Technology Review, July 1996

موقع ويفضل استخدام أي برنامج تصفح». من أجل اخذ النصائح في التطوير المستقل انهب الى العنوان: .http://www.callahans.org/anybrowser.html

بواسطة لغة جافا سكريبت وننك من بون

انتظار موافقة تجمع نسيج العنكبوت

اصاصهم اليوم الاحلين. الاول هو اسلوب يتحسس برنامج تصفح الزائر ويحوله الى الصفحات المتوافقة مع هذا البرنامج مما بحتم انشاء نسختين من الصفحات اما الحل الثاني فهو انشاء نسخة ولحدة من الصنف حانت، لكنها تحتوي على نسختين من رموز لغة التعليم وتكون كل نسخة متوافقة مع احد برنامجي التصفح. ويعتمد الحل الثاني على ميزة (قد يسميها المطورون نعمةً) في برأمج التصفح تجعلهم يتجاهلون كلياً الرموز التي لا يفهمونها وبالتالي يعرضون ما

تأمرهم به الرمور المفهومة فقط ولكن الحلين السابقين يتطلبان زيادة في العسمل على تطوير المُوقع وبالتالي ريادة في

الكلفة ويمكننا القسول في النهاية ان كل الفيضل يعود الى مطوري المواقع من صفحاتهم لئلا يتحول عنهم جسرة من الرائرين، any browser العنكبوت اعبساء عدم توافق برامج التصفح وتوحيد مقاييه وتمكن المطورون الى الآن من التسغلب على عسم ـــوافق هذا لأن الاخست لافسات بين

البرنامجين ليست كبيرة جداً بعد. ولكن اذا تباعد هذان النسرنام حسان في

الستقيل اكثر فاكثر، سوف تصبح مهمة المطور أكشر تعقيدا وقد بقرر تطوير صفحاته لبرنامج واحد فقط مما بنهي ميزة انترنت في توحيد المقاييس بالأستقلال عن الاجهزة وانظمة التشفيل والبرامج.

Archives

Bookshous

Cartoon

العالمي: وتتبح هٰذه اللغة مَّثلاً اسْشَّاء موثرات مثل مرور الفارة، (mouseover) الذي يغير شكل صورة ما او رُر ما لدى مرور مؤشر الفارة فوقه. واتبعت مايكروسوفت هذا الاتجاه في ما بعد الا ان الاصدار الثالث من اكسبلورر لم يدعم موثر مرور الفارة، فوق الصور وكان علينا انتظار الاصدار الرابع لدعمه. ولم يتوقف عدم التوافقية عند هذا الحد بل دعم اكسيلورر هذه المؤثرات من خلال لغة اخرى هي جيه. سكريبت لا تتوافّق الا من بعيد مع جافا سكرييت. ولم يكتب لهذه اللغة عمر طويل فقد Your Favorite Ver

Bost Viewed in an

Best Viewed

Any Browser

بعض الرموز التي يمكن وضعها

على المنفحات لتأبيد حملة

الاستقلال عن برامج التصفح.

Browser.

الحقتها سايكروسوفت بلفة في بي. سكريبت التي هي قدرع من لغبة فيجوال بيسيك وبالطبع تجاهل نافيغيتر كليا هذه وبالطربقة نفسهاء

فسقد اطلق كل من المتنافسسين وفي وقت واحد تقريبا نسخته الخياصية من لغية تعليم هابير تكست الدينامعكية (DHTML)، وهـ تحسسن للغبة العبادية يتبيح تحريك العناص على الصفحة دون الصَّاجِة الى المُلحقاتُ. وبينما اعتنمت

مايكروسوفت في تطوير هذه اللغة السناميكية توصيات تجمع نسيج العثكبوت في ما يتعلق بأنماط الصفحات (Style Sheets)، قررت نتسكيب انشاء علامات جديدة اعجبت مطوري المواقع لسهولة استخدامها رغم عدم تبنيها من قبل التجمع.

وإذا اراد المطورون انش تعتمد لغة التعليم الديناميكية، ليس

تتوقف أي من الشركتين عن التأكيد يأنها تتبع توصيات تجمع نسيج العنكبوت ومن المعروف ان هذه اللعبة الشيفافية بالنسبة للمستخدم، تعتمد على عدد من الاوامر او العلامات التي تتيح للمصمم التحكم بمحتوى الصفحة. ويمكن معاينة

وعلى رَغَم هذا الوضع المتسردي لم

هذه العالمات اذا تم طلب عرض مصدر الصفحة من برنامج التصفح. وتتطور هذه اللغبة كلمنا بخلت عليبها عبلاسات جىيدة يقرها تجمع نسيج العنكبوت العالمي واصبحت اليوم في أصدارها رقم ٣٠٢ الا أن التجمع أقر الإصدار ٤ أخر كانون الأول (بيسمبر) الماضي. ويوفر الاصدار ٣,٢ بضع عشرات من العلامات الا ان نتسكيب (وهي البادئة)

ثم مایکروسوفت حاولت دائماً تخط هذه القاييس بتقييم علالات اضافية وغير متوافقة بين بعضها وبينها ويأن مقاييس التجمع. والإخطر من ذلك ان كل من برنامجي التّصفح بترجم عبداً من العلامات القياسية التي أقرها التجمع على هواه. فعلى سبعيل المشال، اذا تم تحبيد طول حقول النماذج (التي يمكنُ الخال النصوص فيها) ومصاداتها، فقد تظهر سليمة في نافيغيتر، إلا أنها قد تبدو متراكبة تماماً في اكسبلورر. وعلى العكس يفهم اكسبلورر تماسأ ارتفاع الخلايا في جدول ما الا أن نافيغيتر بتجاهله تماماً.

وامسام هذا الواقع يضطر المص للجوء الى تمارين جمبازية متعبة اذأ اراد عرض صفحاته بشکل متشابه فی البرنامجين. ومن الإساليب المتبعة مثلاً، اضافة صور شفافة على الصفحة لإجبار برنامج التصفح على اختما في الحسبان ممًّا يِثْقُل الصِفْحَة ويَبِطِئ تحميلها.

ولا نزال هنا في مجال العلاسات البسيطة. الا ان آلامور تتعقد بشكل

هذا عنوان واضح لعريضة موجهة لى كل من مايكروسوفت ونتسكيب، فقد بدأ متصفحو نسيج العنكبوت وخاصة مطورو مواقعه يضيقون ثرعاً بالصفحات العالمي (W3C)، وهو تَجمع مُستقل يتكفل التي لا تعرض بشكل واحد (او لا تعرض بتحديد مقاييس لغة تعليم هاسرتكست. ابداً) حسب برنامج التصفح المستخدم.

وهناك على النسيج موقع اسمه ويفضنل استقبضدام اي برنامج تصفحه (best viewed with any browser) شبجع على انشباء صنفجات يمكن عبرضها بسلامة في اي برنامج تصفح. ويقدم الموقع مصائح عدة لتطوير صفحات سليمة كغنا يشبجع على استذام مجموعة كبيرة من الرمور التي يمكن وضعها على الصفحة لإظهار التأييد لهذِة

ومَّما لا شك قيه أن الذي يتجول في حلقات النقاش المتخصيصية (وغير المتخصصة) بالحظ نفاد صنير مستخدمي شبكة انترنت امام الوسائل المتبعة ف الحسرب بين برنامسجى تمسفح مايكروسوفت ونتسكيب. وقد يزيد قرار نتسكيب الإخير اتاحة رموز نافيغيتر للمطورين في تعقيد الامور اذا بدأ هؤلاء المطورون بتحدويل البرنامج لتلبية حاجاتهم الخاصة.

ومن للعروف عادة ان اكبر مستفيد من المنافسة هو المستخدم (أو المستهلك) ولكن هذا المنطق انعكس تماماً في ما يتعلق بإنترنت اكسبلورز ونافيغيتر اذ ان اكبر الخاسرين هو مستخدم العنكبوت. ويبغما يحتال المستخدم على هذا الوضع بتحصيل أخس اصدارات برنامجي التصفح والتنقل بينهما، يبقى مطورو الصفحات اميري هذه الحرب. والحال أن مايكروسوفت وبتسكيب تحاولان دائما تمييز برنامجيهما الواحد عن الأخسر لبرجسة ان مطوري المواقع يضطرون في الكشيس من الحسالات الى انشاء نسختين من الصفحات نفسها مما يزيد في كلفة التطوير بنسبة تتراوح بين

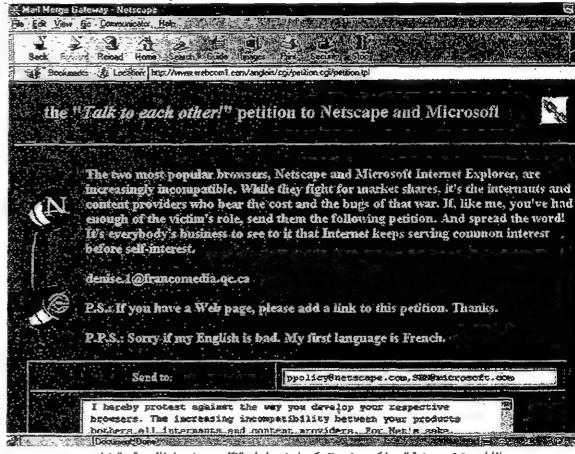
والمحتدر فياريان

تحطيه لاستواولي

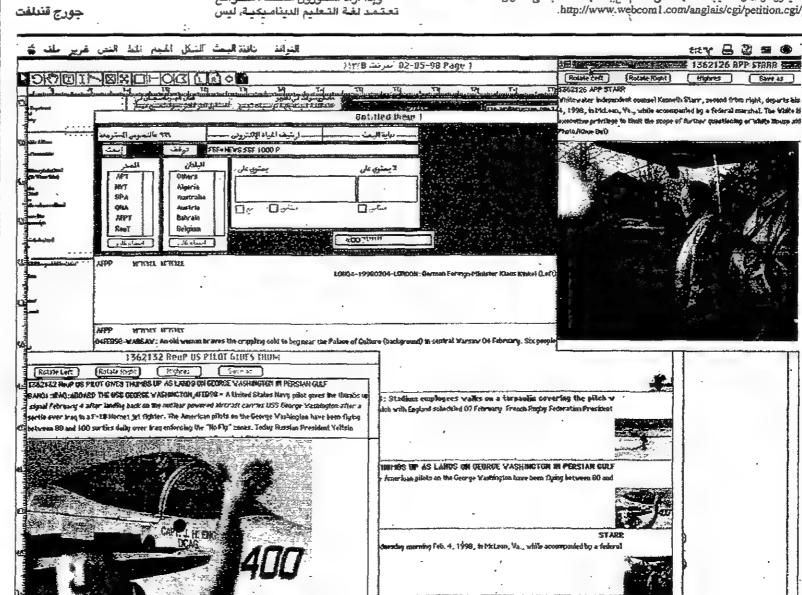
القواد ال

يت بنوع سر

اراق المحمطة بالسفارا



اذ! أردت توقيع عريضة الى مايكروسوفت ونتسكيب لحضهما على التكلم مع بعضهما، فاذهب الى العنوان: .http://www.webcoml.com/anglais/cgi/petition.cgi/petition.tpl



شركة 'موند' تعلن تسليم نظام نشرالكتروني متكامل

■ أعلنت شركة «موند»، وهي شركة عربية لاستشارات الكومبيوتر تتَّخذ من لندن مركزا لها، اتمام مشروع نظام نشر متكامل لصالح صحيفة دالزمانء اليومية التي ستبدأ بالصدور مطلع هذا الشهر في لندن. وستطبع الجريدة في كل من لندن وفرانكفورت وتنيويورك وتعتبر شركة مونده أن هذه الخطوة

ستكون الأولى والأساسية في مرحلة بناء نظام نشر عصري استغرق العمل لوضعه قيد التشبغيل مدة ثلاثة أشهر. ويعتمد النظام على اجهزة كومبيوتر أبل ماكنتوش ويقدم استخدميه امكانات مُنتقيمة لانتشأل النص والاشراج

الصحاقي واستقبال اخبار وكالات الأنساء (النَّص والصور)، ويعتمد نظام عسمله غلى برتنامج (نيوزف لاش) الذي تطوره شنركسة (لآيف كسوم بسيسوتر) البريطانية.

وستتم طباعة صفحات الجريدة خارج مقر الصحيفة الذي سيكون مرتبطأ بمطابع الجريدة حول العالم عبر خطوط الاتصال الرقمي السريع (أي. اس. دي. ان) مما سيكس الصحيفة سرعة في التحديث ومواكبة الأحداث.

ومع صدور والزمان، ستكشف وموند، تقنية تساعد الصحيفة لتكون سباقة في نشر الأضبار على انترنت باللغة العربية وبصيغة نص تتوافر وبسرعة كبيرة لجميع مستخدمي الكومبيوتر من العرب المستسركين في انترنت بغض النظر عن نوع الجهاز المستخدم أو لغة نظام

ومن الجدير بالذكر إن بالأمكان قراءة اختارها مجانأ عبر موقع انترنت .http://www.azzaman.com السيأسية العربية من احتمالات عوية الهيمنة التركية، أو عودة النزعة

الامبراطورية العثمانية لتهيمن على العقل السياسي التركي العام تلق

تفاعل الأهدان المانية التركية -الاسرائيلية

يستعرض د. عوني في براسته، التأثيرات الايجابية على النور التركي في وظيفته الإطلسية بعد انهيار القطبية الثنائية، وانفرار

الولايات المتحدد الأميركية بالقطبية الآحانية، وحرب الطبيع الثائثة

التي أعطت رخماً جديداً لسياسة تركيا تجاه الدول العربية والشرة

أوسطية الأخْرى، مشيراً إلى أن انهيار الإتحاد السوقياتي ترك الولايات

المتحدة الأميركية قوة أساسية مؤثرة في المنطقة، ووفر ضمانة أكيدة

كما أشار الى الكثير من الأسباب التي تعمل على توطيد هذه

العلاقات وعدم قطعها، منها، أن خيار مشاركة تركيباً في المنظمان

الإوروبية في المُستقبل، واعتمادها على الدعم المالي الذي تتلقاه من

الولايات المتحدة الأميركية. يجعل من الصعب عليها قطع علاقاتها مع

اسرائيل. كما أن الوفرة في أسعار النفط المنضفضة خلال السني

الاختيرة في السوق العالمية، جبعلت من غير المعقول أن تقوم تركياً

بتغيير توجهات سياستها الخارجية لصالح الاقطار العربية، بالاضافة

لى أنَّ الدَّعَمُ العلميَّ والتَّقْنَى، وَالْحَجِمِ الْمُتَّفَّامِي لَلتَّجَارَةً، والْاتَفَاقَاتَ

الأمنية والعسكرية، بين تركياً واسرائيل، جعَّلت من غير الرجع إنَّ

و أُخيراً انه اذًا ما استَصر الحوار العربي - الاسرائيلي، قان تركيا

سوفٌ تستفيد من قدرتها على الأضطلاع بدور الوسيط، انطلاقاً من

يقول د. عونيّ السبعَاوي: «ان العلاقات التركية – الاسرائيلية

الحسَّاليَّةَ تَرْتَكُزُ عَلِّي رَعْبُةَ مِشْتَرِكَةً في ابقاء المُشْرِقَ العربي مُنطَّفَّة

محصورة بين القوتين التركية والأسرائيلية، ومنح اسرائيل هوية شرق

الوسطية تساعدها على بناء علاقات اقتصادية لتصريف بضائعها في

تَعِرِزُ قَضَّيَةِ التَّعَاوِنِ المَانِي الْتَركي ﴿ الْإِسرائِيلِي كَاهِدِ الْأُوجِهِ الْإِساسِيةِ

لَى تَلَكَ الْعَلَاقَاتِ، بَابِعَادِمًا السِّيأَسِيةِ وَالْإِقْتُصَّائِيةِ وَالْأَمْنِيةِ، مَا يَعْطُ قضّية المياه في العالم العربي ودول الجوار الجغرافي بعداً لستراتيجيا لم تبلغه في اي وقت مضى. وهذا البعد ينبح لتركيا أن تتبوأ موقّعها في عملية صَنْعَ قرارات المُنطقة، ولا سيما أنْهَا تَمَلُكُ أوراقها كأملة. ُ هذا وتتحدد خطوات العلاقات المستقبلية بين تركيا في المنطقة تحديداً والعالم بصفة عامة تبعاً لمشروع مجاب، الذي يقضي بأقامة ٢٢ سداً ولا المحطَّةُ كهرومائية مطلع القرنَّ المقبل بكلفَّة قدرها ٢٠ بليون

دولار، وكثلك مشروع دانابيب السلام، الذي يقضى ببيع اسرائيل وعند من الاقطار العربية وَّمن ضَمَّنها دول الخليج العربيَّة، ميَّاها تركية بكلفة

ويشبير د. عوني آلي أن هذا المشروع سيحقق لاسرائيل أهدافها لتوسعية، ويؤمن لها امدادات ضرورية من المياه وباسغار رخيصة. لقد اقحمت أسرائيل نفسها وكانها دولة معترف بها في المنطقة، وأعلنت ان

وعلى مستوى هذا التطور المهم في العلاقات التركية - الاسرائيلية،

الاسواق المجاورة لها، وفتح ثغرة في جدار المقاطعة العربية لاسرائيل.

بِظُلالٌ كَثْنِقَةٌ على هذا الشروع المائي التركي الطموح.

لتوثيق العلاقات بين تركيا واسرائيل.

تصاب العلاقات بينهما بتوتر او انقطاع،

علاقاتها الودية مع اسرائيل.

تصل الى ٢١ بليون دولار.

نهري بجلة والفرات ينبعان من اراضيها.

وما عرض بشانٌ هذه القضية فيَّ المؤتمرات الدولية.

معوقات المشاريع المانية التركية

موقف جامعة الدول العربية

لدولي. واستنعرض كذلك القرار الذي اتخذه مجلس الجامعة فم

في مياه نهري بجلَّة والفرات. وكان مجلس الجامعة اقر كنلك مبدأ

'اسرائيل ومشاريح المياه التركية، مستقبل الجوار المائي العربي'

دراسة تلقي ضوءاً على أزمة المياه في المنطقة واهم المشاريع التركية الإنابيي عبر أراضيها، ألا أن الشكوك التاريشية والحساسيان

🗆 ابو ظبي - شفيق الاسدي

🖬 اصنن مركز الامارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية ضنمن سلسلة «دراسات استراتيجية» كتابًا للدكتور عوني عَبْدُالرحمنُ السبعاوي بعنوان «اسرائيل ومشاريع المياه التركية، مستقبل الجوار

ويتناول الكتاب مقدمات ازمة المياه وعواملها وآثارها المحتملة، واهم المشاريع المائية التركية الاستراتيجية قيد التنفيذ والمقترح تَنَفَينَهَا، مع التركيز على موضوع تفاعل الأهداف المائية التركية -الاسرائيلية نتيجَّة التطورَات المهمة التي تشهدها العلاقات التركية -الاسرائيلية في المرحلة الراهنة.

ويؤكد النكشور السبعاوي أن الهدف من الدراسة بيان أهم الصعوبات والمعوقات التي يمكن آن تعترض المشاريع المائية التركية وأبراز موقف جامعة الدول العربية من تلك المشاريع.

ويقول أن العلاقات المائية بين الدول المشتركة في مياه نجلة والغرات لا تعززها علاقات الجوار بين تركيا والبولتين العُربيتين المجاورتين، وأن بخول اسرائيل بوصفها عنصراً جديداً في المساريع المائية التركية يُضْعِق مَنْ صِجْالَاتَ الْعَمَلُ المُشْتَرِكَ عَلَى المُسْتَوى الْأَقْلِيمِي ويعرض المنطقة لازمات جبيدة نتيجة الصراع على المياه.

ولفت الدكتور السبعاوي الى أن ازمة المياه في المنطقة بدأت في ١٩٩٠/١/١٣ بشحويل تركيا مجرى الفرات لمدة شهر واحد لمله خرانات سد اتاتورك، وقال أن هذه الحابثة التي تكررت عام ١٩٩١ وما بعده أنت الى خَلقٌ عَامَلُ تَوتَرُ جِدِيدٍ يِضَافَ الى مُشكِلاتِ المُنْطَقَةِ، قَدْ يَعْرَضُهَا فَي المُستقبِّل الى تناقصُ التُروَّة المَائية في حال بقاء هذه المُشْكِلةٌ منْ دونَّ

ويستِعرض د. عوني، الخلافات التركية – السورية حول هذه القَضَّية وصواقف السَّاسَّة الاتراك في عهد الرئيس التركي السابق والحالي، ثم تطرق في شكل مركز الى مُشروعين منّ أهم المُسَارّيع المُاكّيةُ التبركيَّة التي تقفُّ وراعمًا اسبرائيل، وهما «مشبروع جنوب شبرق الأناضول، ومشروع انابيب السلام.

وفي هذا الصِيد يقول د. عوني، إن السياسة المائية التي تنتهجها تركيًّا عِلَى المستويين الداخلي والإقليمي مَنْ خلال هنين المُسْروعين -ضَمَنْ أَطَارٌ مَوْضِوعٌ ٱلْمِيادَ فَي مُفَاوَضَاتَ الْتَشْتُونِةَ الْعَرْبِيةٌ - الاسْرَاتْئِلَّيةً،

تَرْتَيْبًا يَجِرِي تَطَبِيقُه، بِلِتَقَى مَعَ الطَّرُوحِاتِ الْأَصِيْرَكِيةَ حَوْلَ الْنَظَامِ الدُّولْيُ الْجَدِّيدُ، الذِّيّ تعدّ التّسُويّةِ السَّامَلَةِ في المُطّقَةُ على المستوى السياسي والآفتصادي جزءاً منه.

وتعتبر تركيا ان توزيع الحصص المائية في المنطقة سبتيح لها وهي الدولة الأولى في غَرْارة الموارد المائية في منطقة الشرق الأوسط-أَنْ تُتَّبِواْ مِكَانَةٌ مُهِمَّةً وَمُتَمِيزُةً بْلْتَقِي مِعْ أَسْرِائِيلَ. كَمَا تَلْتَقِي مِعْ الأطراف العربية المعنية بالتسوية وَغيرَها، سواء بالنسبة الى سورية او العراق أو أقطار الخليج العربي.

مشروع جنوب شرق الأناضول

ويشبير د. عوني الى ان مثمروع جنوب شرق الأناضول الذي نقدر تكلفَتُه بعشرينَ بليُّونَ دولار، ويتوَّقع الأنْتهاء من تنفيذُه سنة ٢٠٠١ سيحقق الكثير من المزايا لتركيا، منها، توفير المياه اللازمة لري ١٠٨ مليون هكتار، بما يعادل ٢٠ في المئة من مساحة الأراضي الزّرأعية الحالية، وانتاج نحو ٢٨ بليونْ كيلووات/ سناعة من الكهرباء سُنويًّا، بما يتجاورُ الانتاج للتركي الحالي من الطاقة الكهربائية، وتوفير ١,١ مليون فرصة عمل جبيدة في تلك النَّناطِّق ذات الإكثريَّة الكربيَّة.

والمشروع الذي صنصمته تركينا وباشترت في تنقينه مزدون استشارات شَاطَّة مع سورية والعراق، بهدف أن تكون قوة اقتصادية كبرى في المنطقة، هو على حساب حقوق سورية والعراق في سيأه الفرات وأنه من المعكن أن يؤدي بعد الانتهاء منه الَّي حُدوثٌ كَارِثُهُ مَانْية في سورية، والى نشوب اكثر من كارنة مائية في العراق.

فتشغيل الشروع سيخفض نصيب سورية من المياه بنا المئة، والعراق بنسبَّة ٨٠ في ألمئة، ما يتعارضُ مع القانون الدولي الذيّ لا يبيح لتركياً السيطرة على مياه نهري بجلة والقرات لأغراض سياسية

كما أن المُسكلة لا تنصصر في حجب مياه الفرات - الذي يعد بحد دَانه مشكلة كبرى - فحسب، بلُّ يشرافق ذلك مع مشكلة اخْرَى لا تقل اهعية، وهي نُوعَيَّة المياد التي سُتَتَدُفَّقٌ لِأَحَقَا مَنْ نَهْرِ الفرات. ولا سَيَمَا بعد قرار تركيبا استعمال قسم من هذه المياه في المعامل الصناعية، واطلاق المياه بعد استعمالها، الأمر الذي سيعرضُ الأراضي الرِّراعية الَّتِي تَرَوَى بواسطة هذه المياه الى اضرار عدة، منها رفع معنل طوحة

سد على الفرات بناه الروس في سورية.

الأراضي وتلوثها ما يؤدي الى عدم صلاحيتها للزراعة، اضافة الى رفض تركيا للمقترحات الخاصة بمفاوضات رفيعة المستوى حول تُخصيصاتُ المياه وأستعمالاتها.

مشروع أنابيب السلام

مشروع أنابيب السيلام هو أحد نتائح مؤتمر المياه في الشيرق الاوسط الذي عقده مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية التابع لجِأْمِعة جورَّج تاون الأميركية في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٨٦، وكأنَّ اعلن عن نتائج دراسة الشروع في حزيران (يُونيو) ١٩٨٧، وهو يقضي بِنْسَخِيرِ الفَائَضِ عَنِ الْاحِبْيَاجِ مِنْ مِياهِ نَهْرِي (سَيْحُونَ) و(جِيحُونَ) التركيين لاستفادة اقطار المشرق العربي، لا سيمًا اقطار الخليج العربي، وعلى رغم أن الاتراك يقدمون مشروعهم هذا بصبيغة ترتكز على الاعتماد التبادل الايجابي المصلحي التعاوني في ما بين دول المنطقة على اساس ان تكون لكل الدول التي يمر بها خطا أنابيب مشروع السلام، الحق المُزدوج في شراء مياد الشرب منها، وفي تقاضي رسوم مالية على مرور



الفضائح تحاصر البيت الأبيض وتنذر بتعطيل القرار الأميركي

تنقل العركة الى بغداد



قيادي اخواني سابق يفتح لـ «الوسط» دفاتر الجماعة فريد عبد الخالق: رفضت العودة الى «الاخوان» لأن القيادة السرية أقوى من العلنية

الاسرائيليون يقبلون مبدأ الدولة الفلسطينية لكن من دون ارض ولا سيادة

انشقاق في «حزب الله» اللبناني: أين طهران ودمشق؟

حوار مع المحامي غازي سليمان داخل سجنه! السودان: وقائع محاكمة منتصف الليل مصر ـ ايران: الخلاف والحوار في خطين متوازيين

> الكاتب الاميركي المقيم في المغرب بول بولز لـ«الوسط»: لست مصاص دماء ومحمد شكرى أصابه الجنون



«طاش ما طاش»... ماذا يقول طرفا القضية؟ لاذا خاب امل مادلین طبر؟ ما سر سعادة نجاح سلام؟ لاذا غابت المثلة

كيت وينسلت عن حفلة افتتاح فيلمها «تايتانيك»؟ هل استعانت سميرة سعيد بالدجالين؟



ويذكر د. عوني السبعاوي في خاتمة دراسته ما توصل البه مِن استنتاجات ومقترحات، اهمها، أن السياسة المائية التي تنتهجها تركيا على المستويين الداخلي والاقليمي تؤكد الترتيب الذي يجري لتتبوأ على المستويس الداخسي والصيمي لوسط المرسيب الذي يسرب ____ تركيا مكانة مهمة ومتميزة تلتقي مع السرائيل، كما تلتقي مع الإطراف العربية المعنية بالتسوية سواء بالنسبة الى سورية او العراق او اقطار

قاعدة تفاهم عربي

هذا بالاضافة إلى أن الموارد المائية ستكون مستقبلاً منفذاً لمارسة لوصاية السياسية، فالتعارض والخلاف حول حقوق الانتفاع بمياه الاحواض المُشتركة بين الدول المُستركة في أحواض الانهار، أضحى عاملاً بهند علاقات حُسن الجوار بين تلك ألدول، ولا سيما في غياب الإتفاقاتُ النولية التي تنظم حقُّوقَ الْاَنْتَفَاع.

وأشار د. عوني، الَّي ضرورة البحاد قاعدة تفاهم عربي حول الإهداف العربية العليا والمُصالح الحيوية، لتنسيق المواقف والوصول الى موقف موحد بعتمد سياسة مائية عربية تستند الى مبدأ الالتزام بالمعاهدات وَالقَوانَينِ النوليَّةِ، التي تُنْظمُ لَلْأَستقادة منَ الإنْهِرِ المُسْتَرِكة. كما انْ التَّهَاوِنْ بِينَ الْأَقْطَارِ الْعُربِيةُ مِنْ شَانِهِ أَنْ يُحِلُّ الْمُسْكِلاتِ القَائِمِةِ بِين العرب والاتراك، ويفضي الى عدم انقراد تركيبا بانشناء المشاريع المائية وتوظيف الدور الإسرائيلي فيها من دون استشارة الدول العربية المعنسة. كما ان التعاون بين الدول العربية في هذا الشأن سيؤدي بالضرورة الى الاهتمام بعشاريع الري والمشاريع الزراعية داخل الاهطار العربية، والى ترشيد استهلاك المياه من خلال مواجهة الافراط المتزايد في استخدامها، أو بتوفير تقنيات جديدة من شانها توفير المباه بوسائل تقليدية ومبتكرة، لا سيماً في الاقطار العربية الخليجية التي تمثلك فعلياً نُحُو نُصِف الطاقة العالمية لتحلية الماه.

الدكتورعوني عبدالرحمن السبعاوي

 استاذ ورئيس قسم التاريخ بكلية التربية - جامعة الموصل. ٥ حصل على الدكتوراه في التاريخ من جامعة الموصل سنة ١٩٩١، حول موضوع «تركياً وقضايا للشنرق العربي». مدير مركز الدراسات التركية بجامعة الموصل خلال الفترة

 صارك في العديد من الندوات والمؤتموات، ومن مؤلفاته: «الموارد المائية في دول حرضي الفرات وبجلة، و«القضية الكردية في تركيبًا وتأثيرها على دول الجوار الجغرافي، وه العلاقات العربية - التركية، وه الاسلام والطعائية في

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

موضوع المياه يعنيها وانها ستعالجه مع دول المنطقة المعنية اضافة الى مسَّائلُ أَحَرَى كَانَتُ صَدِيتِها لتَعالجُها في مؤتمر السلام، أذ أن التفاهم على تقاسم الثروة المائية في المنطقة من أولويات التسوية السياسية للصراع العربي – الاسرائيلي. وكان موضوع التفاهم على تقاسم الثروة المائية في المنطقة احد المواضيع الخَمْسَةُ التي الرجتُ في مؤتمُر موسكو عام ١٩٩٢، علما بانه عندما تطرح قضية المياه، تبرز تركيا كطرف اساسى مباشر، نظراً لأن

المن الك

يرلك وفنعصر

بتعرشكار والتكامير

وجاذكن والعنار وأرابك عدارو

> - وقد استعرض الباحث في دراسته بعض نتائج دراسات وابحاث الشركات ومراكر الدراسات في الجامعات الاميركية بشان مشروع «أَنَّابِيْكِ السَّلَامُ»، كَمَا أَسَتَعَرَضَ في جَرَّء كَبِيْسَ، أَرَاء وتعليقاتًا وتصريحات مسؤولي البلدين (تركيا وأسرائيل)، وورقتي العمل التركية والاسرائيلية في المؤتمر الدولي للمياه الذي عقد فيٌّ فيمنا عاء ١٩٩٣ وعاتلية لثيرق شالية يقول د. عوني، ان مشروع دانابيب السلام، يواجه معوقات عدة، منها، أنه خيالي بسبب تكلفَّتُه الماليَّةُ الباهظة، وإنَّ مياهه لنَّ تستعمل

في الري، جاعلة الفائدة التي قد يجنبها الطرف العربي من حصوله على مياه الشرب ذات أجل قصير. بالأضافة الى تشكيك الخبراء خارج وداخل تركيا في الجدوى الاقتصادية للمشروع، وفي قدرة تركيا على تُوفير فَأَنْضَ الَّيادُ الصالحة للبيع الى حد وصَّفَ المعارضة التركية للمشروع بانه مشروع «انابيب الأحالام» لما يكتنفه من صعوبات امنية استعرض د. عوني، موقف جامعة الدول العربية من مشكلة المياه والبيان الذي أبدت فيه الجامعة قلقها بشأن حبس مياه نهر الفرات عن سُورِيَّةً والعَرَّاقُ عَامَ ١٩٩٠، ودعت من خَلاله الى الْأَلتزَّام بِقُواعد الْقَانِهِين اجتَّماُّعهُ المنعقد في آذار (مارس) ١٩٩٦، بندعيم حقوق سورية والعراق

مَطْبِقُ القَانُونُ الدولي في ما يتعلق باقتسام المياه الدولية، بما في نلك اسرائيل، في حالة تقدم محابثات السلام. وإبراكا منه لخطورة موضوع المياه، دعا أمين عام الجامعة الى عقدُ مَؤْتُمر عربي للميّاه في إطارَ

ره سور تعرب ا

ي سيولسي سيداني

بتعقد فؤفرصت

اي شعيفو شي نايمر

مارشت فاختب في نيم حاحث شيخيا من نشخ حاعث شيخيا سن نشخ

مد عسبيد كمثل عالم

على المعضول والمعولين

الإهمار العيسة بالر

ينصى ستستشارة والخو

ي - الكسوسي قرن

جاء المسترقي عيهم

وفعيج السراس فؤير

بئية ستتبريق بتبرز

شي شاهد الاولة إلى

تنجيعومى بعد سأت

في خريب راندوي

النصف ورقباكت

سبية دين ترشد في م

فهل تكلف ساري ال

يقتسي ننسيع جرجي

العربية بياازي

للمحتفق لاستراجراتم

تخياد وباسعار يثيا،

يبة هى صوغتان سيادر

طقلة من ولوباد شا

روق شابعية في مطار

وستوعاه القاعد

الإصبركية بشاراه

زءتنبير رءوك

شن وورتنی تعرب

ن عُقَد في قبيها عَادُ *

للادر بواجه بعولس

خَفَةً. وال سَجِعَة رائم

رف العربي براعموه

أثى تضكيف لخبرانه

سروع وعي فدرة لرفيا

عاوصف للفارعة لا

يكففه س صعوبة،

إلى العربية برينكة

إهليس عياد باير الإ

المي الإنتزاد بقوام ف

خناد مجنس الجاله

عيد حقوق سوية

ر الجامعة الركاه

ام المياد الدولية سام

لواسته سا تومر ؟

قون مستقللا للغالة

سي ألصواعل الإلجاء

الستسدرة إلى

بية في شأ المس

معة الموصد عال

وقصرات، وعدا

1 km

لنزكية

لقاصط للرين

هات خارند

المستنفسة

UNITED KINGDOM

771 235.5 578 168.5

? 3*5*

140

714.5
301 83
533
533
101.5
414
293.5
621.5
304.05
349.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
146
329.5
158.87
134.75
293.7
134.75
293.7
134.75
293.7
134.75
293.7
134.75
293.7
134.75
293.7
134.7
159.5
158.87
134.7
159.5
158.87
134.7
159.5
158.87
134.7
159.5
158.87
159.5
158.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169.5
169

466.5 182.5 182.5 182.5 183.3 331.5 193 195 182.5 183.

454 674.43

ABBET NATIONAL

ANCHIAN WATER AUVESCAP

ANDA GROUP SSD BRIT FOODS ASTUBRIT PORTS AVIS FUROPE

BBA GROUP BERRELEY GROUP BG BILLITON

بيانب رابيق المرسري عبد الرف المال، فنعمت

والم المنافعة المنافعة

المراجعة المستعددة والمستعددة

ران سرارفناه سوارستا

أربوهاء أفاقتمانا حمص

يدريد الممسول دولارا سا وولامات سائوس كالمرادات

رقطورية الأفاد كسا

غريلانفكور تولسارق بالبيب شاد ۱۹۰

وشعا فمعلاً يني مؤلار أصارشي عدر ١٠٠

المتناكم بروسد عائد المقدارة المسا

اللَّقَوْ لَمْعَنِي هُـى رِفَّاءَ عَنْ رِبِّ حَسْدَ عَدْرِبُ

الأكارة فأرا لإنعاق المدد للسنارات للسناء

فخوفعاتين مؤكل والأرقساء المستسوراء سنسان الله لا الرابية المراب المراب

مويخة كالأراقة أنحدي سنبي بشدد سيب الد

المرابوي وفوارقد ملكي سند السنفسار التي

الملغي والبنجان المستوار الما والما والما

BANK OF SCOTLAND BANCLAYS

SILE CIRCLE INDS

BUC GROUP BODY COTE SATE. BOOKER BOOTS

BPB BRIT AEROSPACE BRIT BORNED PTL. BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST.

BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY BRITISH LAND

BRITISH STEEL BRITISH TELECOM

STR SUNZL SURMAN CASTROL

CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CARN ENERGY CAPSHOP CENTS.

DIAGEO DEXONS CIP. EAST MIDLANDS ELTY.

ELECTROCOMP

ENERGY GROUP

ENGCHINA CLAYS

GALLAHER GROUP

GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC. GNN

GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP

GREENALLS CP. GT.PORTLAND EST

GUARDIAN RYLEX.

Hays Hillsdown Hdg.

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMPORIAL TOBACCO GP. INCHCAPE IOHASON MATTHEY KINGFISHER

LADEROKE GROUP LAND SECURITIES

LAPORTE
LASAIO
LEGAL & GENERAL
LIBERTY INTL.
LLOYDS TSB GP.

LOGICA LLCASVARITY MAG GROUPHING.1 MARKS & SPENCER

MERCURY ASSET MAN

HALIFAX HAMMERSON HANSON

IMP CHM.ENDS.

ELEMENTIS

FLEXTECH

CARADON CARLTON COMMES. CENTRICA CHELSFIELD CHUBB SECURITY CMG COBHAM COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COOKSON GROUP COURTAULDS . DAILY MAIL'A' DALGETY DE LA RUE

ANTOURS
ALLIANCE ALEXCESTER
ALLIED COLLORDS
ALLIED DOMESTO

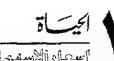
0.21 -0.3 -0.75 -0.59 -0.4 -0.5 -0.43 -0.04

0.14

12.4 10.5 35 9.7 13.6 12.5 23.7 9.48 3.74

095 4.1 117 23.34 5.95 5.86 5.87 2.14

4.96 12.7 9.25 3.26 7



144/1440		1/4.	Y/Y	Y/Y	Y/L		
ادنورمستو	اعلى مستوى			, .,.	172	القشر	1 2
11771,11	441114	17774, £9	74,57751	17-77.44	17447 77	1. 47	⊢
rv41,1.	IT, POTA	V470,08	A1.V.VA	A17-, 70	17,44,77	نيكاي داو	
711 .T.	. V. A. A. L.	otok,o.	0044	# T17,A.	***.X.	داو جونزه	1
YYY1,1-	SOTY, DY	121.TA	LOTY,AS	LOTY, OY	,	ف، ت (۱۰۰ سهم)	1
1AYT, 15	TIAA, ET	Tivy,12	TIAV, 0.	T144, 27	\$\$47,40	داکس (۲۰ سهما)	ļ.,
71-1,1-	17,7713	13. AV-3	1179,21	£177,V)	רווז,וז	کاك (٤٠)	
F-, 171A	ודואר, דץ	libe	1.0VA, 7.	1.070,01	£*A,£7	س يي اي	ļ
1. VY . 1Y	7237,41	عطلة	1277.44	1117.10	1870.77	هانغ سنغ	نة
LATT T	7774,4.	Y747,V-	774.1-	Ylet.t.	7101,4-	س تي اي اللوشر العام	

1114	/1440	1/4.	Y/Y	Y/Y	Y/L			
ادنومستوي	اعلى مستوى			,,,	,.	1 .	التؤشر	البورمنة
11771,11	YY1111,A-	17774, £Y	17777, 47	AP. 77 - VI	17,44,71	.	ala atrod	-
rvas, 1.	ATOT, TI	7430,0E	Al.V.VA	A17-, 70	Alla,Ye	1 .	نيکاي داو	اليابان
7112.T.	٠٨,٢/٢٥	010A,0.	0044	-A,717a	##4#,A+	1	داو چونز ف. ت (۰۰	نبويورك
4771.1-	£ory,oy	111, TA	£077,A1	LOTY, OY	££41,40	47	داکس (۱۰	بريطانيا المائدا
1497,15	T144,27	TIYY,12	TIAV, 0.	TIMLET	7117,77	(sagan		lec
11.2,2.	17,7713	13.AV-3	1179,21	£177,V1	£\•A,£%	~ {	كاك (٤٠)	ارئسا
F-, 171A	17777,77	dibe	1.0VA.7.	1.070.01	1.4.4.11		<u>س بي اي</u>	سويسرا
1.77,27	7217,41	عطلة	1277.44	1117,40	1870.77		هانغ سنع	هونغ كونغ
1477.71	YVV4, Y+	YTAT, V.	774.1-	*\0£,£.	7707,4-		س تی ای اللوشر آله	ستغافورة استراليا
(+) نيويوك شيرا								
ع الشوكة	بحر است	السابق	ایٹی اعلی سعر سعر (سنڈ) (سنڈ)	STD.CHARTE STOREHOUSE SUN LIFE & PI T & N TARMAC		687 1 218 - 570 - 254.5 0	585.5	103.5

1	1100,00		ر العام	ا اللوت	استراليا
					
	STD.CHARTERED	687	12	1081.5	543
Į	STOREHOUSE	218	-3	302.5	103.5
3	SUN LIFE & PROVINCIA	570	-5	585.5	276.3
1	T&N	254.5	0	256	123
Į	TARMAC	106	i	133.5	94
1	TATE & LYLE	500	-7	563	401
Ł	TESCO	530	-6	539	331.5
,	THAMES WATER	856	-7ó	960	615.5
	THISTLE HOTELS	170.5	Ð	209	121
à	TI GROUP	47)		690.5	430.25
1	TOMKINS	326.5	-1.5	349.5	256
1	LINIGATE	634.5	-1	646.5	449.5
	UNILEVER (UK)	498	12.5	525.5	341.5
i	UNITED ASSURANCE GRO	590.5	-19.5	614.5	424.9
ļ	UNITED BISCUITS	252	4	25.7	189
1	UNITED LITILITIES	828	14	875	607.5
-	UTD.NEWS & MEDIA	703	0	804.5	660.5
í	VENDOME LUXURY U	47R.5	1.5	542.5	325,5
i.	VICKERS	213.5	6.5	273	170
1	VODAFONE GP	504	20.5	504	264.5
1	WESSEX WATER	492.5	5	548.5	351
ł	WHITBREAD	940	-25	997.3	695
1	WILLIAMS .	358	-1	392	299
1	WOLSELEY	461.25	-0.75	535	425.5
2	MOOFMICH	372	-1.5	3#2	784.5
1	WPP GROUP	251	425	292	237.5
	YORKSHIRE WATER	490	15	541	331
j	ZENECA	2575	-22	2685	1717

	UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO	498	-1 12.5	646.S 525.S	449.5 341.5	
	UNITED BESCUTTS	590.5 252	-19.5	614.5	424.5	
	UNITED UTILITIES	82B	4	253 875	189	
;	UTD.NEWS & MEDIA	703	0	#73 BG4.5	607.5 640.5	
1	VENDOME LUXURY U	47R.5	1.5	542.5	325.5	
,	VICKERS	213.5	6.5	273	170	
į	VODAFONE GP	504	30.5	504	264.5	
1	WESSEX WATER	492.5	5	548.5	351	
	WHITBREAD	946	-25	997.1	695	
!	WILLIAMS .	358	٠Ī	392	299	
ì	WOLSELEY	463.25	-0.75	535	425.5	
!	MOOFMICH	372	-15	340	784.5	
:	WPP GROUP	251	425	292	237.5	
	YORKSHIRE WATER	490	15	541	331	
j	ZENECA	2575	-22	2685	1717	
3	FF	(A)	ICE			1
						1
}	ACCOR	1240	2	1240	730	
,	AGF-ASR-GLDE FRN.	3182	-0.3	136	167,9	
	AIR LIQUIDE	935	-27	1017	#31	
)	ALCATEL AUSTHOM	776	-9	174	546	
j	AXA-UAP	517	•2	415	139.5	
'	BANCAIRE (CIE.)	929	EB	1012	022.51	
	BIC	438,2	-6,8	532	373.5	
i	BNP	323	3	350	221	
	BON MARCHE SUSP - 29	1000	D	2010	961	
	BOUYGUES CANAL+	900	2	816	473.2	
	CAP GEMINI	1230	10 2	1284 607	938 278	
	CARREPOUR	3323	-57	4412	2907	
	CASINO GUIPCHN.	353.9	4.9	361	240.2	
	CASTORAMA DUBOIS	303.v 794	5	940	536	
l	CCF	411.5	-5.5	438.5	234.8	
i	CETELEM	766	0	1016 1016	580	
	CGIP	2180	5	2180	1552	
	CHRISTIAN DIOR	678	12	1042	350	
	COMM UNION FRANCE LI	225	0	888	538	
	COMPT MODERNES	2082	-3	3172	2350	
	DANONE	1214	-4	1218	809	
	DASSAULT AVIATION	1320	4	5460	189	
	DASSAULT SYSTEMES	180.1	-3.8	214.5	145.5	
	AUTHORITY OF THE PARTY	100.1	-3-0	419.3	1422	

ALCATEL AUSTHOM	776	.9	174	546	
AXA-UAP	517	-2	415	139.5	
BANCAIRE (CIE.)	929	EB	1012	022.51	
BIC	438,2	-6, €	532	373.5	
BNP	323	3	350	221	
BON MARCHE SUSP - 29	1000	0	2010	961	
BOUYGUES CANAL+	900 1230	2	816	473.2	
CAP GEMINI	607	1G 1	1284	938 278	
CARREPOUR	3323	-57	4412	2967	
CASINO GUIPCHN.	353.9	4,9	361	240.2	
CASTORAMA DUBOIS	794	5	940	536	
CCF	4115	-5.3	438.5	234.8	
CETELEM	766	0	1016	580	
CGIP	2180	5	2180	1552	
CHRISTIAN DIOR	678	12	1042	350	
COMM UNION FRANCE LI	235	D	888	538	
COMPT MODERNES	2882	-3	3172	2350	
DANONE	1214	-4	1218	809	
DASSAULT AVIATION	1320	-6	5-46O	186	
DASSAULT SYSTEMES	180.1	-3.8	214,5	145.5	
DEXIA FRANCE	747	1	793	503	
EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE	933 654	· 15 -19	933	648 525	
ERIDANIA BEGHIN SAY	1041	-34	814 1128	770	
ESSILOR INTL	1894	-22	1925	1435	
EURO DISNEY SCA	9.05	0	10.6	6.9	
FINAXA	4113	1,6	411.5	290	
FRANCE TELECOM	265.2	1.4	265,2	187	
GAN	148.9	-0.6	157	97.27	
HAYAS	437.5	0.5	466,7	365.5	
HERMES INTL.	465	-14	583	353	
L'OREAL	2450	-47	2584	1833	
LAFARGE .	391	-9	452,7	339.7	
LAGARDERE GROUPE	217.4	2,9	218.9	155	
LEGRAND	1278	JB	1290	910	
LOUIS VUITTON LIMITE	2140	0	2970	1863	
LVMH	1094	-21	1638	894	
MICHELIN	329.3 1965	-1.1 0	399,3 3500	273.8 1860	
MONTAKINE SUSP - 27/ MOULINEX	150.4	-1.7	3500 167	120	
NAVIGATION MIXTE	780	-5	985	757	
PARIBAS 'A'	547	-3	557	356.6	
PECHINEY 'A'	243.1	-1.9	306	196.9	
PERNOD-RICARD	370	-5	392	261	
PEUGEOT SA	252	6	852	346	
PINAULT PRINTEMPS	3640	-24	3664	2121	
POLIET	480	-21	515	480	
PROMODES	2560	-50	2699	1530	
RENAULT	191.5	3.5	203	118.9	
REXEL	1983	-13	1996	1445	
RHONE POULENC'A'	267.5	-2.5	303.5	174.1	
SAINT GOBAIN	797	-3	940	745	
SANOFI	689 347	-g 3.2	697 384.5	479 277.3	
SCHNEIDER SEB	763	13	1138	659	
SEITA	235	6.1	236	170.6	
SGS-TMSN.MICROELS.(P	405.2	3.2	605	316.5	
SIDEL	415	-1.5	470.1	324	
SOCIETE GENERALE	830	4	926	590	
SODEXHO ALLIANCE	3220	-50	3405	2575.3	
SOLLAC LIMITED DATA	105	-34	139	54.05	
SUEZ (CIE.)	19.2	0.2	19.2	12.4	
SUEZ LYONNAISE DES E	780	-3	783	516	
SYNTHELABO	805	-10	839	561	
TFI (TV.PSE,1)	643	-8	697	487	
THOMSON-CSF	199.9	-1.1	210	145.9	
TOTAL	632 204.4	.5 -43	702 208.7	443.5 130	
UAP (CIE.) USINOR	204.4 86.1	-2	125	75.4	
VALEO	434.7	-15.3	450	335	
WORMS ET CIE R	346.5	-3	519	320.7	
					_

GERMANY									
ADIDAS	268	3.5	272.7	148.2					
ALLIANZ HLDG,	530.5	-16	560	306.5					
ALLIANZ LEBENS.	1930	30	1930	1041					
ALTANA	148	0.8	192.55	114					
AMB AACHAMUNCH BET.R	199	-1.9 8	202.5 203	110.5					
AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	314	0.05	\$1.9	31,75					
BASE	64.2	0.2	73.55	34.9					
BAYER	74	-0.58	79.12	57.1					
BAYER HYPBK.	87.5	-2.4	90.5	49.65					
BAYERISCHE VBK.	115,9	-2	119	60.23					
BEIERSDORF	84.75	-1,65	98.5	71.4					
BERLINER KRAFT&LICHT	52.8	0.05	54.5	37.75					
BHF-BANK	52-6	-0.7	60.25	39					
BHW HOLDING	30.7 1481	0 -18.5	34 1539	28 1067					
BMW COMMERZBANK	68.4	1.4	74.8	41.59					
CONTINENTAL	42.7	-1.35	50.5	31.05					
DAIMLER-BENZ	131.1	-0.9	159.3	109.75					
DEGUSSA	96.4	-0.3	104.7	66.75					
DEPFA-BANK	128.15	0.05 ·	129.5	72.8					
DEUTSCHE BANK	118,45	-0.05	130.8	83.25					
DEUTSCHE TELEKOM	33.15	-0.1	44.55	29.9					
DRESDNER BANK	R1.6	0,5	87.7	52.1					
ERGO VERSICHERUNG	267	20	267	125					
FFUR.HYB.CENTRALBODE	74.5	1	92	67					
FORD-WERKE	780 318	Q -2	\$80 326	760 198					
FPB HOLDING	138.5	-1	168	110.5					
FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	388	-5.5	409.05	277					
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	326.5	4.5	400	250					
GEHE	98.8	-1.2	125.5	87.5					
HEIDELS ZEMENT	134.5	4.5	162	123					
HENKEL	100.7	-2.8	107	79.5					
HENKEL PREF.	113.8	-2.1	119.8	83.4					
HEW	460	0	500	440					
HOCHTIEF	63.6	-E.4	93	60.6					
HOECHST	71,35	-1.05	89.	58.8					
IKB DT.INDSTRBK.	34.2	-0.3	40.35	29.5					
ISAR-AMPERWERKE	589	0	620	525					
KARSTADT	600	-13	715	499					
LAHMEYER	72,8	2.2	105.3	5531					
LEIFHEIT	53	0	77	50,6					
LINDE	1100	0 -0.45	1430 37.65	990 21.7					
LUPTHANSA	31.95 506	1	\$7.63 \$75	424					
MAN			1067	610.5					
MANNESMANN	1066	-1	100 <i>1</i> 37.4	55.1					
MERCK KGAA	67,2	0.6		30.85					
METALLGESELLSCHAPT	35.1	8.4	43,68	53.52					
METRO	70,03	-1.32	99.6						
MUNCH RUCK REGD.	754	-22	780	375.5 365					
NECKARWERKE STUTTGAR	485	-5	360	,103 410					
NESTLE DEUTSCHLAND	482	2	545						
PREUSSAG	575.25	-9.75	394.5	388					
RWE	99	-2	103.85	65.05 53.4					
RWE PREF.	82.05	-1.25	85.8						
RWE-DEA	435	0	450	400					
SAP	630	3.6	630	244.7 249.8					
SAP PREF.	680	-1	186	139.5					
SCHERING	198.5	-3,5	209.5	113.5					
SCHWARZ PHARMA	138.4	0.4	150	204.3					
SGL CARBON	230	•1	280	204.3 82.9					
SIEMENS	113	-0.65	130	82.9 48.25					
SKW TROSTBERG	60,2	0.2	64.95	40.47					

	VEBA VEW b VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN	125 35 390 1061 5 2030	1 13 -27.5 0	129 620 1089 2288	88.5 495 683 970		
7	VOLKSWAGEN PREF.	1682.5 802	17.5	1485 1100	773.5 109 1045		
		WITZERLAND					
	ARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG R ADECO B' ALUSUISSE B' ALUSUISSE B' ALUSUISSE R BALDISE R BCV 'b' BK VISION B'	849 tays 375 476 1063 1063 2300 3019 550 1521	28 -13 -1 -12 4 -2 20 46 0	910 2427 485 626 1663 1665 2900 3019 550 1530	265 1630.31 312.64 32.69 1128 1157 1475 1388.67 346		
	CIBA SPECIALTY CHEMS CLARJANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK R HOLDERBANK R HULIUS BAER B' KUONI REISEN R 11B 'B' MOTOR-COLUMBUS 'B'	167.5 1358 231 550 7500 1550 1254 250 2752 5340 606 2949	-0.5 2 -3 0 19 55 -12 -5 27 30 -8 -76	180.5 1,392 238 361 7500 1550 1469 294 2753 6220 614 3025	92 657 147.75 513 5400 545 1028 200 25 1571 3475 438 2200		
	MISTLE R NOVARTIS B NOVARTIS B OPRLIKON-BUEHRLE R PARCESA B PHARMA VISKON B PHRELLI INTL. B RICHEMONT B A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING R ROCHE HOLDING B SAURER AGARBON R SCHINDLER R SCHINDLER R SCHINDLER R SCHINDLER R SCHINDLER R SUM B STILLHALTER VIS SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE B SURVEILLANCE B SURVEILLANCE B SWISS BLANK SWITZ B UNION BANK SWITZ R WINTERTHUR IN R ZURICH IN R	2398 2587 2585 275.5 1889 4022 1709 703 23659 16190 1891 1249 1660 1691 1692 1693 1693 1693 1693 1693 1693 1693 1693	3 -8 -17 -525 18 3 -1 -7 7 25 27 5 -10 20 5 -17 -6.25 0 5 -24 5 0.5 0 -11	2198 2595 2595 2595 2595 2595 2595 2595 25	2500 1552 1567 65 1565 76 134.75 1490 694 198 1450 1450 1450 11505 11505 11209 071.07 1440 715 1745 611.48 302 879 465.5 267.56 445.5 245 445.5 1415		
		AP/			-		
The state of the s	ACOM ADVANTEST AIPUL AISIN SEIKI AINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ANTWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BANK ASAHI BANK ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF AUKUOKA BANYU PHARMS. BRIDGESTUNE CANON CANON SALES CENTRAL JAPAN RAILWA	7610 9859 9550 13-80 1270 571 2710 640 1750 535 740 461 1850 399 1710 3990 2920 1870 39-4000	-250 500 40 -30 -40 -10 10 15 0 -20 -30 -50 -50 70 -1000	\$000 13400 10160 1930 1440 917 4740 1020 2100 740 1200 2350 670 2210 2350 670 2210 2350 2350 2350 2350 2350 2350 2350 235	4290 5727.28 7800 1240 940 471 2070 405 1110 406 480 399 471 1274 1220 2470 1330 383000		

Your World Partner in
Courier,
Cargo
and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

			-	
CHIBA BANK	510	-20	735	399
CHUBU ELEC.POWER	2000	-10	2200	1960
CHUOOKU BANK	1620	-50	1860	1500
CHUGOKU ELEC.POWER	1880	-20	2200	1830
CREDIT SALSON	3110	30	3640	1965,22
DAL NIPPON PRINTING	2350	-60	2770	1930
DAI-ICHI KANGYO BK.	999	1-	1560	620
DAIEI	730	-1	910	500
DAIICHI PHARM	1710	-30	2220	1230 230
DAINIPPON INKACHEMIC	351	-17	529	
DAIWA BANK	345	5	685	130 624
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1000	38	1490	405
DAIWA SECURITIES	565	-3	909000	
DD1 DENSO	368000	-(2000 -100		289000
BAST JAPAN RAILWAY	2440 593000	2000	3270 398000	493000
PBARA	1460	20	1790	1240
EISAL	1216	-10	2630	1610
FAMILYMART	5150	150	6120	4080
FANUC	4650	-60	5540	3470
FUI BANK	795	-5	1790	458
FUII HEAVY INDS.	471	-3	643	313
PUJI PHOTO PILM	5150	-140	5500	3680
FUJI TELEVISION NETW	\$66000	7000	730000	503000
FUJIKURA	969	-6	1180	810
PUISAWA PHARM.	1170	-10	1320	915
FUITSU	1480	0	1760	1160
FURUKAWA ELECTRIC	618	6	800	435
FUTABA	5520	-60	6000	4650
GUNMA BANK	964	3	1070	840
HACHUUNI BANK	1010	-30	1230	950
HANKYU	610	1-	636	541
HIROSE ELECTRIC	6800	-40	9810	5860
HITACHI	1020	-20	1360	888
HITACHI CABLE	913	27	1090	702
HITACHI CREDIT	2340	10	2680	1680
HITACHI MAXELL	2250	-40	3290	2000
HOKKAIDO ELEC.POWER	1870	0	2130	1780
HOKURIKU ELBC.POWER	1860	-20	2130	1840
HONDA MOTOR	4630	-60 -100	4968 6360	3130
INDUSTRIAL BKJAPAN	3570		1850	3420 778
ISHIKAWAIMA-HARIMA	1020 285	-10	512	189
ISUZU MOTORS	252	1	560	175
ITO YOKADO	6800	-30	7100	5170
			7100	3110
		11	653	197
ITOCHU	329	11	653 546	192 337
ITOCHU JAPAN AIRLINES	329 · 438	13	546	337
ITOCHU	329			
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO,FINANCE JAPAN TELECOM	329 438 6180	13 180	546 9500	337 3710
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD,FINANCE	329 438 6180 1350000	13 180 -70000	546 9500 2440000	337 3710 1070000
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	329 438 6180 1350000 861000	13 180 -70000 -31000	546 9500 2440000 1000000	337 3710 1070000 776000
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBO,FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	329 438 6180 1350000 861000 552	13 180 -70000 -31000 -12	546 9500 2440000 1000000 695	337 3710 1070000 776000 445
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO,FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	329 438 6180 1350000 861000 552 2250	13 180 -70000 -31009 -12 70	546 9500 2440000 1000000 695 4430	337 3710 1070000 776000 445 1450
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO, FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475	13 180 -70000 -31000 -12 70	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753	337 3710 1070000 776000 445 1450 282
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 2170	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO, FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 475 2170 1830	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 2170 1830 301	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8700	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDNA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 2170 1830 301 204 5050 512	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDID KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 475 2170 1830 301 204 5050 512 19000	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -660	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8700 605 20300	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDNA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 2170 1830 301 204 5050 512	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8760 605	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDID KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 475 2170 1830 301 204 5050 512 19000	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -660	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8700 605 20300	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 2170 1830 301 294 5050 512 19000 1590	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8760 605 20300 1710	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINIKI NIPPON RAILWAY	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 2170 1830 201 204 5050 512 19060 1570 70}	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 2 -600 10 -8	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAL ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KDID KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKE NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	329 438 438 439 449 459 459 459 459 475 2170 1830 301 294 19000 512 19000 1570 1140	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8760 605 20300 1710 752 1230	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 195 145 4280 476 13000 1260 660 909
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKLIYO	329 438 438 41350000 861000 552 2250 475 2170 1830 301 2054 5050 512 19000 1590 701 1140 126 2150	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1990 545 389 605 20300 1710 752 1230 239 3110	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660 909
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD BOTO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 475 2170 1830 301 294 5050 1512 19000 1590 701 1140 126 630	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -660 10 -8 30 -[-10	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8760 605 20300 1710 152 1230 239	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 1455 4280 476 13000 1260 660 909 95 1770
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDID KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BEREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 2170 1830 204 5050 512 209 19000 1590 701 1140 126 2150 379	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -6	546 9500 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 20300 1710 752 20300 1710 753 20300 1710 753 20300 1710 753 20300 1710 753 20300 1710 753 203000 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 20300 753 753 753 753 753 753 753 753 753 753	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 660 990 1770 499 284
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBARAY	329 438 6180 0135000 65100 651000 552 2250 4475 2170 1830 5012 19000 1590 770 1140 630 737 91060	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 0	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170	337 3310 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 1455 4280 476 13000 1260 660 909 95 1779 499 284 976
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD DETITO ELEC. RAI KEYENCE KINIS NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 4475 2170 1830 301 294 5050 1590 71140 126 630 379 1080 6700	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -30 -9 7 -190 2 -60 10 -4 -60	546 9500 1000000 695 4430 753 2390 1930 545 389 8760 20300 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 10200	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660 909 95 1770 499 284 976 5660
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI FLEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKE NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHIJ ELEC.POWER	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 502 2270 1830 301 204 5050 512 19000 1590 701 126 2150 379 1060 6700 1870	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 -30 -1 -10 -4 -60 -10	546 9500 1000000 695 4430 753 1930 545 2300 1930 545 20300 1710 752 20300 1710 752 20300 1710 752 20300 1710 753 1170 605 1170 1170 1170 1170 1170 1170 1170 11	337 3710 1070000 776000 445 1450 1282 2010 1240 195 428 476 660 909 95 1770 499 284 976 5660 1360
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KUNKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK. OF J	329 438 6180 00 95100 95100 951000 951000 951000 951000 95100 9510 9010 90	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -4 -6 0 -10 -10 -60 0	546 9500 1000000 695 4430 753 2300 1990 545 389 8700 605 1710 752 1230 20300 1710 752 1230 3110 970 10200 2280 605	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660 909 95 1776 499 95 1776 499 284 976 5660 1360 178
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 4475 2170 1830 301 204 5050 512 19000 1570 630 379 1080 6700 1870 6100 6100 6100	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -20 -20 -20 -20 -10 -8 30 -10 -4 -6 0 -60 -10 -4 -60 -10 -4	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1990 545 389 605 20300 1710 752 1230 605 1170 10200 2280 605 1170 10200	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 1455 4280 476 13000 1260 660 909 95 1770 499 284 976 5660 1380 138 138 138 138 138 138 138 138
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KASAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD GETO ELEC. RAI KEYENCE KINGEN INIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUCERA KYUSHI ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	329 438 6180 1350000 861000 552 2250 475 52170 1830 301 294 5050 512 19000 1590 701 140 126 630 379 1080 6700 1870 280 6810 6330 330	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -60 0 -470 19	546 9500 1000000 695 4430 753 1930 545 2300 1930 545 20300 1710 752 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620 520	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 193 476 476 660 909 95 1770 499 284 976 660 1360 1560 660 178 5660 178 5700 193
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYUSHIJ ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	329 - 438 - 6180 1350000 861000 5552 22250 4475 2170 1830 301 298 5050 512 19000 1590 1140 126 630 6370 1870 2880 6100 330 2080	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -(1 -10 -4 -6 0 -470 19 -10	546 9500 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 389 8700 605 1710 152 1230 239 3110 970 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 10	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 476 13000 1260 660 909 95 1770 499 9284 976 5660 1389 178 5700 193 193 1630
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KENTEN KENTEN KINIS NIEPON RAILWAY KEIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUSH.KOTOBUKI ELT	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 4475 2170 1830 301 204 5050 512 19000 1570 630 6700 1870 6700 1870 6700 2880 6100 3390	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -60 -9 -10 -4 -4 -4 -4 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1930 545 20300 1710 752 1230 8700 605 20300 1710 752 1239 3110 970 605 1170 10200 2280 7650 520 7650 7650 7650 7650 7650 7650 7650 765	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 1455 4280 476 13000 1260 660 909 95 1779 499 284 976 5660 178 5700 193 1630 3090
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN KASAKI ELECTRIC PWR. KAO KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKE NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHIJ ELEC.POWER LONG-TERM CK. BK.OF J MABUSHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 475 52170 1830 501 204 5050 512 19000 1590 701 126 6700 1870 280 6700 1870 280 330 2080 330 2080 4200	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -60 0 -470 19 -40 -470 19 -40 -470 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	546 9500 1000000 695 4430 1753 1930 545 2300 1930 545 20300 1710 752 20300 1710 752 1170 605 1170 10200 2280 620 72440 4540 5560	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 193 476 476 660 909 95 1770 499 284 976 660 178 979 179 193 1030 1260 178 179 189 193 193 193 193 193 193 193 19
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYUSHIJ ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.NDIL.	329 438 6180 0135000 851000 851000 851000 851000 951000 951000 95100 9510 9510 9510	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -6 0 -470 19 -10 -40 -50 -50 -20 -10 -50 -7 -10 -600 -10 -600 -10 -600 -10 -600 -10 -600 -10 -600 -60	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 1890 545 2300 1930 545 2300 1710 152 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620 7650 520 2340 4540 4540 520 520 239 339 349 3470 549 549 549 549 549 549 549 549 549 549	337 3310 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 476 13000 1260 660 909 95 1770 499 284 976 5660 1360 1380 178 5700 193 1630 3090 2800 1780
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEYENCE KUNDEN KUNGNIPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOBUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS.	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 4475 2170 1830 301 204 5050 512 19060 1550 630 379 1080 6700 1870 6100 330 6700 1870 6100 3390 4200 11970 1270	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 -7 -190 2 -600 10 -8 30 -10 -4 -6 0 -470 19 -10 -40 -50 -10 -40 -40 -50 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -4	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 1990 545 20000 1710 1710 752 1230 239 3110 970 10200 2280 7650 520 4540 4540 5956	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660 909 95 1778 499 284 976 5668 1869 178 178 178 178 178 178 178 178
ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYUSHIJ ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.NDIL.	329 438 438 1350000 961000 1350000 961000 1552 2250 475 2170 1830 201 204 5050 1590 701 140 126 6700 1870 280 6700 1870 280 200 3390 4200 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -60 0 -470 19 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	546 9500 1000000 695 4430 1753 1930 545 2390 1770 1710 752 2390 1710 752 1170 10200 2280 620 1710 10200 2280 620 17490 472	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 193 476 476 660 909 95 1770 499 284 976 660 1360 1360 178 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEYENCE KUNDEN KUNGNIPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOBUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS.	329 438 6180 00 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 -7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 0 -470 0 -470 19 -50 2 -40 0 -470 0 -50 -50 -60 0 -60 0 -7 -7 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8	546 9500 1000000 695 4430 753 1790 545 2300 1990 545 2300 1710 752 1230 2339 3110 970 605 1170 10200 2280 620 7650 520 2340 4540 4540 5471 1490	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660 909 95 1778 499 284 976 5660 1380 178 5700 193 1630 3090 2800 1780 990 990 244 966
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JUSCO KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAIKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CIT. BK.OF J MABUSHI MOTTOR MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDI.	329 438 438 1350000 961000 1350000 961000 1552 2250 475 2170 1830 201 204 5050 1590 701 140 126 6700 1870 280 6700 1870 280 200 3390 4200 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1990 1	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -60 -9 -10 -4 -4 -40 -9 -40 -9 -10 -4 -4 -40 -9 -10 -4 -4 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	546 9500 1000000 695 4430 1753 1930 545 2390 1770 1710 752 2390 1710 752 1170 10200 2280 620 1710 10200 2280 620 17490 472	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 193 476 476 660 909 95 1770 499 284 976 660 1360 1360 178 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830 193 1830
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OP J MABUSHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEEEK	329 438 6180 00 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961000 961	13 180 -70000 -31009 -12 70 9 -10 -20 -9 -7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 0 -470 0 -470 19 -50 2 -40 0 -470 0 -50 -50 -60 0 -60 0 -7 -7 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8 -8	546 9500 1000000 695 4430 1753 1930 545 2300 1930 545 2300 1710 752 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620 7348 4540 4540 4540 1470 1570 1580 1580	337 3370 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660 909 95 1778 499 284 976 5660 1380 178 5700 193 1630 3090 2800 1780 990 990 244 966
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDAN KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KAWASAKI STEEL KDD KING TIFTO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOBUNYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL	329 438 6180 1350000 961000 552 2250 4475 2170 1830 301 204 5050 512 19060 1550 630 379 1080 6700 1870 6100 330 6100 3390 4200 1990 1150 1150 1150 1150 1150 1150	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -60 -9 -10 -4 -4 -40 -9 -40 -9 -10 -4 -4 -40 -9 -10 -4 -4 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	546 9500 2440000 1000000 695 4430 753 2300 545 389 8700 605 1710 752 1230 2399 3110 970 10200 2280 605 1170 10200 2280 620 7650 520 2340 4340 5350 1490 4340 15500 15500 15500 15500 15500 15500 15500 15500	337 3710 1070000 776000 445 1450 1282 2010 1240 195 145 4280 476 13000 1260 660 909 95 1779 499 284 976 5660 1280 178 178 178 178 178 178 178 178
TTOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN ASBD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN JUSCO KAJDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATA KURARAY KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MITSURIELEI MITSURIELI MITSURIELI	329 438 438 1350000 961000 1350000 961000 1552 2250 475 2170 1830 301 204 5050 1590 700 126 6700 126 6700 1870 280 1980 3390 4200 1990 1160 1270 1290 1190 1270 1290 1290 1290 1290 1290 1270 1270 1270 1270 1270 1270 1270 127	13 180 -70000 -31000 -12 70 9 -10 -20 -9 7 -190 2 -600 10 -8 30 -1 -10 -4 -60 -10 0 -470 19 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40 -40	546 9500 1000000 695 4430 1753 1930 545 2300 1930 545 2300 1710 752 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620 7348 4540 4540 4540 1470 1570 1580 1580	337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1240 193 145 4280 476 13000 1260 660 999 95 1770 499 284 976 6660 1360 178 193 1630 193 1630 193 1630 1980 1990 244 966 837 137

	MITSUBISHI MOTORS	435	25	936	365
ι	MITSUBISH TST.A BKG	1490	Ð	1900	1030
5	MITSUI & COMPANY	229	-14	1130	651
!	MITSUS PURDOSAN	1330	20	Jaj0	1100
f	MITSUI MARAFINE INS	690	5	\$45	555
;	MITSULTST BANKING	350	-13	910	163
1	MURATA MANUFACTURING MYCAL	2 5840 1390	-20	5800	3300
ì	NAGOYA RAILROAD	434	-29	1790 473	760 425
ł	NEC	1550	20	1720	1240
1	NGK INSULATORS	1160	-3G	1338	95%
ŧ	NICHIDO FIREMMARINS	#19	8	840	600
1	NICHIEL	12700	-400	15400	3500
į	NIKKO SECURITIES	462	1	779	324
ł	NIKON	13#0	-20	2560	1250
ł	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	12790	130	13600	7160
	NIPPON EXPRESS	773	4	302 974	93 585
	NIPPON LSI CARD	150000	-10000	295000	120000
1	NIPPON MEAT PACKERS	1000	-30	1793	1180
	NIPPON OIL	451	*	651	327
:	NIPPON PAPER INDS.	592	30	703	369
	NIPPON STEEL	219	3	387	148
i	NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	39900 385	-1130 0	49400 515	31900 327
L	NISSAN MOTOR	544	-32	217 839	497
1	NISSHO (WAL	348	16	522	205
:	NISSIN POOD PRDS.	2450	-60	3000	1950
	NITTO DENKO	2190	10	3440	1580
1	MKK	149	5	386	95
i	NOMURA SECURITIES NPN TELG & TEL.	1710 11900no	10	1750 (220000	#15000
ŀ	NTT DATA	6830000	-10000 -120000	7180000	3040000
	OBAYASHI	646	13	300	358
•	ODAKYU ELECTRIC RY.	569	-5	688	545
	OIL PAPER CQ.	594	19	769	403
	OMROM	2250	40	2860	1800
٠	ONO PHARM.	2870	20	4360	2030
٠	ONWARD KASHIYAMA	1650	0	2010	1300
;	ORIENTAL LAND ORIX	6180 9260	170 -18	8450 10100	5000 5100
,	OSAKA GAS	284	-3	329	261
í	PIONEER ELECTRONIC	2300	50	3120	1850
1	PROMISE	6650	-40	2850	4563.63
ì	RICOH	1550	16	1970	1340
:	ROHM	13706	-200	14800	7860
÷	SAKERA BANK	480	3	922	331
į	SANKYO (IST) SANWA BANK	3210 1400	-180 0	4370 1720	2870 995
4	SANYO ELECTRIC	370	-16	527	296
:	SECOM	M020	-180	9000	6350
77	SEGA ENTERPRISES	2480	0	4190	2050
1	SEIBU RAILWAY	5100	-200	4310	4250
i	SEKISUI CHEMICAL	866	4	1260	633
;	SEKISUI HOUSE	1046	to	1240	762
1	SEVEN-FLEVEN JAPAN	8980 1030	30 -38	9460	6670 880
1	SEVENTY SEVEN BANK SHARP	106C	-60	1290 1720	795
4	SHIKOKU ELECTRIC POW	1870	-10	2130	1830
t	SHIMANO	2720	-40	2910	1930
:	SHIMIZU	470	4	815	185
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2960	30	3550	2220
:	SHISEIDO	1730	-40	2270	1390
į	SHIZUOKA BANK	1370	-60 600	1500	985
1	SHOHKOH FUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU	43600 863	-4	46000 FF30	24000 602
	SMC	£1400	0	12000	7580
í	SOFTBANK	4330	30	8923.04	2000
į	SONY	11900	-200	12400	8230
	SONY MUSIC ENTIRE (JA	4650	-430	5650	3700
ŀ	SUMITOMO	867	-2	1150	630
1	SUMITOMO BANK	1500	-50	1930	1130
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	392 1910	-7 -20	573 2000	237 1590
	SUMITOMO MARAFIRE I	806	5	950	280
	SUMITOMO METAL INDS.	213	-1	335	139
	SUMITOMO METAL MININ	478	-17	890	364
}	SUMITOMO REALADEV.	785	-20	1040	686
1	SUMITOHO TRUST & BAN	886	11	1260	576
	SUZUKI MOTOR	1180	-20	1510	1040
	TAISEI	348	-2	573	171
	Taisho Pharm, Takashimaya	3220 990	20 -4	3430 1660	2680 646
	TAKEDA CHEMICAL INDS	361Q	-20	3630	2380
	TAKEFUII	6650	50	563U 6980	4470
	TDK	9610	-20	11700	7620
	TELLIN	370	6	151	220
	TERUMO	2030	-50	2470	1650
t	TOBU RAILWAY	455	-4	569	400
	TOHO	15900	-100	17272.66	13300
	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1900	0	2130	1850
	TOKAI BANK	791	15	1200	530
	TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING S	1410	-30 0	1530 2350	1040 1300
	TOXYO ELECTRIC POWER	2310	-40	2430	2100
	TOKYO ELECTRON	5200	100	8670	3636.36
	TOKYO GAS	284	-3	320	261
1	TOKYU	523	-2	719	472
	TONEY	864	-16	1480	630
	TOPPAN PRINTING	1590	-20	1910	1350
		643	-5	\$40	514
		619	2	770	504
	TOSTEM CORPORATION TOTO	1610 1040	0	3280 1550	1110 760
	TOYO SEIKAN	2150	-20	2763.64	1680
		867	-13	1910	619
		2310	-40	2810	2000
	TOYOTA MOTOR	3520	-50	4030	3050
		4440	90	4700	2890
	UNY	1870	20	2520	1640
	VICTOR CO. OF JAPAN	1230	-40	1720	1010
		416000		450000	367000
!	YAMAGUCHI BANK	1560	-40	1780	1430

	807	497	LEND LEASE CORP	33.7	41.0
	522 3000	205 1950	NATAUS.BANK	19,67	-0.1:
	3440	1580	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS.CORP	2.9 9.02	0.31
	386	95	NEWS CORP PREPORD.	7.7	0.22
	1750	1120	PBL AND BCAST.	7.75	0.08
000	1220000	816000	RIO TINTO	20.13	-0.0
0000	7180006	3040000	· SANTOS	6.11	-0.0
	300	358	ST GEORGE BANK	8.66	-0.2
	688	545	TELSTRA CORPORATION	3.32	-0.0
	769 2860	403 1800	WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK	3.12 9.92	0.02
	4360	2020	WMC	3.4	Ø.83
	2010	1300	WOODSIDE PTL	9.25	0.04
	3450	5000	WOOLWORTHS	5.21	0.03
	10100	5100			0.00
	329	361		* - * ·	
	3120	1850	NE	W Y	Ol
	2850	4563.63	- 1	~	~ -
	1970	13-10			
o.	14800	7860	ABBOTT LABS.	70.44	-0.7
	922	331	AIRTOUCH COMMUNICATI	44 69	0.06
0	4370 1720	2870 995	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	48.13	-1
	527	396	ALLSTATE CORP	40.56 90.06	0.06
0	9000	6350	ALUMINUM CO OF AML	77.06	-1
-	4190	2050	· AMER.EXPRESS	86.94	0.31
0	6310	4250	AMER GENERAL	56.51	-0.13
	1260	633	AMER.HOME PRDS.	89 94	-1.65
	1240	762	AMERINTLGP	113 63	1.44
	9460	6870	AMERITECH	42.31	-1.63
	1290	280	AMGEN	53.56	-0.44
	1720	795	AMOCO	83 69	0.56
	2130	1830	AMR (AMERICAN AIRLIN	127.31	1.13
	2910	1930	ANHEUSER-BUSCH	44,94	-0.31
	815	185	APPLIED MATS	34.88	0.19
	3550 2220	2220 1390	ARCHER-DANLS -MIDL	21.81	0.25
	1500	1390 985	AT&T CORP ATLANTIC RICH.	63 73.25	-0.19 0.19
	46000	24000	AUTOMATIC DATA PROC.	62.19	0.69
•	F f 30	602	BANCONE	58.06	1.13
	12000	7580	BANK MONTREAL QUE.	48.5	0.81
	8923.04	2000	BANK OF NEW YORK	56.5	1
3:	12400	8230	BANKAMERICA	72.69	0.94
9	5650	3700	BANKBOSTON	95.25	3.63
	1150	630	BAXTER INTL	57.31	-0.31
	1920	E130	BELL ATLANTIC	93.5	0.63
	533	237	BELLSOUTH	60.5	-1.75
	2000	1590	BERKSHIRE HATHAWAY	52600	700
	950	580	BEST FOODS	18,001	1.56
	335	139	POCINO	48_11	0
	890	364	BRISTOL MYERS SQUIBB	100	-244
	1040 1260	686	BURLINGTON NTHN SANT	89.19	0.75
	1510	576 1040	CAMPBELL SOUP	\$4,75 \$5.5	-0.25 -0.88
	573	171	CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	50.5	0.25
	3430	2680	CBS.	30.38	0.75
	1660	646	CENDANT	36.44	1.38
	3630	2380	CHASE MANHATTAN	114.25	3.06
	6980	4470	CHEVRON	75.94	0.31
	11700	7620	CHRYSLER	36.25	0.69
	551	220	CHUBB	79.06	1.56
	2470	1650	CIGNA	173.38	3,38
	569	400	CISCO SYSTEMS	63	-0.94
}	17272.66	13300	CITICORP	125.44	1.13
	2130	1850	COCA COLA	67.5	0.81
	1200	530	COCA COLA ENTS.	32.88	0.13
	1530	1040	COLGATE-PALM.	75.75	1.25
	2350	1300	COLUMBIA/HCA HEALTHC	26.5	0.88
	2430	2100	COMPAQ COMPUTERS	33	2.56
	8670	3636.36	COMPUTER ASSOCIATION	55.44	1.81
	320	261	CONAGRA	32.06	-0.25
	719 1480	472 630	CORESTATES FINL.	77.31 54.5	0.19
	1910	1350	DAYTON-HUDSON	74 44	0.25
	\$40	514	DEERE & CO.	54.13	-0.69
	770	504	DELL COMPUTER	106.06	1.5
	3280	1110	DISNEY (WALT)	108	0.81
	1550	760	DOW CHEMICALS	94.38	-0.13
	2763.64	1680	DU PONT E I DE NEMOU	59,94	0.69
	1910	619	DUKE ENERGY	54.56	0
	2810	2000	EASTMAN KODAK	66	0.75
	4030	3050	ELECTRONIC DATA SYST	44.63	1.88
	4700	2890	EMC CORP.MASS.	34.5	-1.19
	2520 1720	1640 1010	EMERSON ELECTRIC	61.25	-0.38
10		1010	ENRON CORP	42.44 60.81	0.44
		242000			0.51
	450000	367000	EXXON		1.66
	450000 1780	1430	FANNIE MAE	63.31	-1.56 1.44
	4\$0000 1780 2560	1430 1370	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	63.31 79.31	1.44
	450000 1780 2560 474	1430 1370 1	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	63.31 79.31 76	1.44
	4\$0000 1780 2560	1430 1370	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	63.31 79.31	1.44
	450000 1780 2560 474 3260	1430 1370 1 2230	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP, FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	63.31 79.31 76 30.25	1.44 1 -0.75
	4\$0000 1780 2560 474 3260 (800	1430 1370 1 2230 1110	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP, FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5	1.44 1 -0.75 0 1,44 -0.38
	450000 1780 2560 474 3260 4800 2080	1430 1370 1 2230 1110 1070	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP, FIRST CHICAGO NBD HIRST DATA FIRST UNION FLEET HINLOP FORD MOTOR FREDDIE MAC	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06
	450000 1780 2560 474 3260 (800 3080 762	1430 1370 1 2230 1110 1070 401	PANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD HIRST DATA HIRST UNION FLEET HINLIGP FORD MOTOR PREDDIE MAC GANNETT	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25
	450000 1780 2560 474 3260 (800 3080 782 480	1430 1370 1 2230 1110 1070 401	PANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69	1.44 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75
	450000 1780 2560 474 3260 (800 3080 782 480	1430 1370 1 2230 1110 1070 401	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLOP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC.	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75
	450000 1780 2560 474 3260 (800 3080 782 480	1430 1370 1 2230 1110 1070 401	PANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MILLS	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56 73.5	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06
N	450000 1780 2560 474 3260 (800 2080 782 480	1430 1370 1 2230 1(10 1070 401 79	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN-ELEC. GEN-MILLS GEN-RE	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56 73.5 212.94	1.44 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19
N	450000 1780 2560 474 3360 (800 3080 782 480	1430 1370 1 1 2230 1110 1070 401 79	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLOP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENMILLS GENERAL MOTORS	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56 73.5 212.94 60.94	1.44 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19 0.44
N	450000 1780 2560 474 3260 (800 2080 782 480	1430 1370 12230 1110 1070 401 79	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP, FIRST CHICAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENMILLS GEN.RE GENERAL MOTORS GEORGIA PACIFIC	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56 73.5 212.94 60.94 58.25	1.44 1 -0.75 6 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19 0.44 1.5
N	450000 1780 2560 474 3260 1800 782 480	1430 1370 12230 1110 1070 401 79 5.15 52.9 10.15	PANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLEET FINL. GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP CEN. ELEC. GEN. MILLS GEN. RE GENERAL MOTORS GEORGIA PACIFIC GILLETTE	63.31 79.31 76 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56 73.5 212.94 60.94 60.94 101.88	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19 0.44 1.5 1.69
N	450000 1780 2550 474 3260 (800 2000 782 480	1430 1370 12230 1110 1070 401 79	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP, FIRST CHICAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENMILLS GEN.RE GENERAL MOTORS GEORGIA PACIFIC	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56 73.5 212.94 60.94 58.25	1.44 1 -0.75 6 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19 0.44 1.5
N	450000 1780 2560 474 3260 1800 782 480	1430 1370 1 2230 1110 1070 401 79 5.15 12.9 10.15 5.15	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLOP FORD MOTOR FREDDE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENMILLS GENERAL MOTORS GEOGGA PACIFIC GILLETTE GTE HALLIBURTON HEINZ HJ	63.31 79.31 76 30.25 48.13 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 77.56 73.5 212.94 60.94 58.25 101.88 54.88	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19 0.44 1.5 1.69 -0.13
N	450000 1780 2560 474 3260 1800 782 480 G	1430 1370 1 2230 11110 1070 401 79 5.15 12.9 10.15 5.15 33.6	PANNIE MAE HITH THAT BANCORP. FIRST CHICAGO NBD HRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.RE GENERAL MOTORS GEORGIA PACIFIC GILLETTE GTE HALLIBURTON	63.31 79.31 79.31 79.31 74.69 51.5 46.56 60.75 40.69 73.5 212.94 60.94 58.23 58.28 44.5 56.25	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19 0.44 1.5 1.69 -0.13
N	450000 1780 2250 474 3250 1800 2080 782 480 G	1430 1370 1 2230 1110 1070 401 79 5.15 5.29 10.15 5.15 5.15 5.15 6.14 14.75	FANNIE MAE HITH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLOP FORD MOTOR FREDDE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENMILLS GENERAL MOTORS GEOGGA PACIFIC GILLETTE GTE HALLIBURTON HEINZ HJ	63.31 79.31 79.31 74.69 74.69 74.65 60.75 40.69 73.5 212.94 60.92 101.88 54.88 44.5 681	1.44 1 -0.75 0 1.44 -0.38 0.06 -0.25 0.75 -1 0.06 2.19 0.44 1.5 1.69 -0.13 0.56

2150	-20	2763.64	1680	DU PONT E I DE NEMOU	59,
867	-13	1010	619	DUKE ENERGY	54.
					66
					44.
					34.
					61.
					42 60
					63
					79
			1570		76
3160	-10	3260	2230	FIRST DATA	30
1600	0	1800	1110	FIRST UNION	48
1430	0	3080	1070	PLEET PINL.GP	74.
-	-3	782	401	FORD MOTOR	51.
256	17	480	79		46.
					60.
OL		TC	1		40.
U D	LOL	IU .	- 1		77. 73.
					213
615	425	10.1	5.15		60.
					58.
15		63	10.15	GULETTE	10
7.55	-0.7	16.05	5.15	GTE	54.
463	-2	96,75	33.6	HALLIBURTON	44.
20.6	-2.2	27.6	14.75	HEINZ HJ	56
1.82	0.15	6.45	1.28		60.
					62.
					127
					56. 86.
					99.
					48.
10.7		16	8.95	JOHNSON & JOHNSON	69.
67.5	-1.25	117	58.75	KELLOGG	44.
6	-0.2	9.2	4.82	KEYCORP	66.
					54.
					-80
					107
					92
					75.
					42
5.2	0.3	23.2	2.82	MAY DEPT.STORES	54.
2.8	-0.2	21.2	7.1	MBNA CORP.	32.
7.2	-0.2	9.25	6	MCDONALDS	48.
					46.
					53.
					62
					68
					61.3
	-				155
***		-1.0			88.
~ ` -				MOBIL	70.
HAF	?OR	E		MONSANTO	50.
~	O.L.			MORGAN (JP)	108
			ألجينانسبوس	MOTOROLA	64.6
		-			
4.04	0.04	10.7	3.18	NAT CITY	
7.3	-0.2	15.3	4.7	NATICITY NATIONSBANK	62.6 62.6
				NAT CITY	
	2150 2150 267 267 267 267 268 268 268 268 268 268 268 268 268 268	2150 -20 867 -13 2510 -40 3520 -50 4440 90 8870 -20 1230 -40 1230 -40 1230 -40 1240 -40 12560 -40 1740 20 2 0 3160 0 1840 0 1840 0 1600 0 1840 0 1600 0 1840 0 1600 0 1840 0 1551 0,35 15,1 0,35 17 29,05 0,85 14 0,15 15,1 0,35 17 29,05 0,85 14 0,15 15,1 0,6 52 0,3 88 0,2 7,2 0,2 24,6 1,3 15,1 0,6 52 0,3 88 0,2 7,2 0,2 24,6 1,3 15,1 0,6 52 0,3 88 0,0 15,1 0,5 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15 17 18,1 0,15	2150 -20 2763.64 867 -13 1010 2310 -40 2810 3520 -50 4030 4440 90 4700 1870 20 2720 1230 -40 1720 416000 -4000 450000 1560 -40 1720 2 0 474 3160 -10 3260 1600 0 1800 1140 0 20 2560 2 1 780 1600 0 1800 1710 0 180	2150 -20 2763.64 1680 867 -13 1610 619 867 -13 1610 619 367 -13 1610 619 3520 -50 4030 3050 4440 90 4700 2890 1870 20 2522 1640 1230 -40 1720 1610 416000 -4000 450000 367000 1560 -40 1780 1430 1740 20 2560 1370 2 0 474 1 3160 -10 3260 2230 1660 0 1800 1170 1430 0 2080 1670 1430 0 2080 1670 1430 0 2080 1670 1430 1 20 256 17 480 79 Gradian -3 762 401 256 17 480 79 Gradian -4 12 38.8 9.4 13.4 -12 38.8 9.4 13.5 13.1 32.2 14.5 -1.25 117 58.75 1.5 0.3 47.3 10.9 3.47 -0.25 18.3 4.17 15.5 0.3 47.3 10.9 3.47 -0.25 11.4 213 10.7 -1.2 16 8.95 17 -0.25 20.4 11.25 18 -0.25 117 58.75 19 -0.25 20.4 11.25 19 -0.5 20.4 11.25 1	2150 -20 2763,64 1680 867 -13 1610 619 867 -13 1610 619 3210 -40 2810 2000 3520 -50 4030 3050 4440 90 4700 2890 4440 90 4700 2890 416000 -400 1720 1010 416000 -400 1720 1010 1760 20 2560 1370 1760 20 2560 1370 2 0 474 1 3160 -10 3260 2230 1660 0 1800 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 3080 1070 1430 0 2080 1070 1430 0 3080 1070 1430 0 3080 1070 1430 0 3080 1070 1430 0 3080 1070 1430 1 3260 2230 151.1 0,35 32,9 12,9 15 -0,45 63 10,15 15.1 0,45 63 10,15 15.1 0,45 63 10,15 15.1 0,45 63 10,15 15.1 0,45 63 10,15 15.1 0,45 63 10,15 15.1 0,45 63

INTERPRISE	t5	-0.45	63	10.15	GILLETTE	101,88	1.69	104.5	72-63
PACIFIC	7.55	-0.7	16.05	5.15	CITE	54.88	-0.13	55.31	41-63
KONG HDG.	463	-2	96,75	33.6	HALLIBURTON	44.5	0.13	62.69	30.87
KONG INFR. LAND & INV.	20.6	-2.2 0.15	27,6 6,45	14.75 1.28	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD	56 81 60.25	0.56 -1.5	56.81 71.56	38.75 49
S.ENTREP.	1.82	-12	38.8	9,4	HOME DEPOT	62.75	0.94	62.75	33.5
ZFIC .	28.4	-0.45	51.75	20.6	HOUSEHOLD INTL	127,88	-0.44	129.5	79.25
NINGS LTD	41.7	-0.6	45.1	31.2	ILLINOIS TOOL WKS.	56.94	-0.06	60.13	40.38
CIFIC	6.7	-0.25	18.3	4.17	INTEL	86.31	3.25	100.5	65,25
G BANK GP.	15.5	0.3	473	10.9	INTLBUS.MACH.	99,38	-1.19	112.88	64,62
CIFIC	3.47	-0.32	11.4	2.13	INTLPAPER	48.94	1.31	59.94	39
NG DEV.	10,7	-1.2	16	8.95	NOSUNG & NOSUNGON	69.5	0.69	69.5	52,25
NG BANK	67.5	-1.25	117	38.75	KELLOGG	44.88	-1.13	50.31	32.19
ON INV.	6 29.05	-0.2 -0.85	9.2 77.5	4,82 24.5	KEYCORP KIMBERLY-CLARK	66.94 54.35	0.75 0.06	72.88 56.25	48.38 44.63
ON LD.DEV. NA GAS	14	Q.15	16.9	11.55	LILLY ELL	68.75	-0.63	71.94	39,06
OW.	17	-0.25	20.4	11.85	LOCKHEED MARTIN CORP	107.56	0.31	112	79.25
NG ELECTRIC	29.05	-0.15	33.1	22	LOEWS	100.56	0.63	115	85.88
G.	192	-0.5	279	155	LUCENT TECHNOLOGIES	92.31	2.94	92.31	49.38
ON WHAMP.	46.9	-1.5	815	36	MARSH & MCLENNAN	75.31	0.06	79.75	55.75
EV.	15.1	-0.6	38.2	10.55	MATTEL	42	0.05	42	24
BANK	5.2	0.3	23.2	2.82	MAY DEPT.STORES	54.56	1 19	56.94	44
COPERTIES	3.8	-0.2	21.2	7.1	MBNA CORP.	32.88	0.94	3288	18.58
UAL ASIA	7.2	-0.2	9.25 58,75	6	MCDONALDS MCI COMMS	48.56 46.88	0.94	54.69 46.88	43.25 27.31
ELD DEV. D	24.6 2.45	-1.3 -0,1	9.2	17 1.91	MEDTRONIC	18.62	1.06	53.81	29 19
G KAI PROPS.	48	-0.6	106	33.1	MELLON BANK	62.13	1.13	63,44	36.31
CIFIC 'A'	40,4	-3.3	75	32.6	MERCK	116.25	-15 *	117.68	81.5
CIFIC B'	7.9	0.15	12.7	6	MERRILL LYNCH	68	1 19	77.81	42.94
DG.	13.35	0	36.4	10.25	MGST DN WITTER DSY.	61.31	-0.31	61.63	34.5
X & CO.	7.8	0	21.6	6.5	MICROSOFT	155.88	1	155.88	90 13
					MINNESOTA MNG,& MNFC	88.38	1.5	103.5	80.56
CITAT	CAT	DOT	277	1	MOBIL	70.5	0.81	77.44	60.5
SIN	$\mathbf{U}\mathbf{A}$	PUF	Œ	- 1	MONSANTO MORGAN (JP)	50.81	0.69 3 94	50.81 125.44	29.58 93.5
					MOTOROLA	64.63	2.5	89.94	54.19
PACIFIC	4.04	0.04	10.7	3.18	NAT CITY	62 19	0.94	67	45.75
ELOPMENTS	7.3	-0.2	15.3	4.7	NATIONSBANK	62.44	1	7) 19	55.19
TECHNOLOGY	34	Ð	46	13.1	NORFOLK SOUTHERN	33 06	0.69	37.87	28 41
CARRIAGE	5.85	0.2	16.3	4.06	NORWEST	33.44	1,13	38.88	22.37
)	23	-0.18	6.1	4.52	ORACLE CORP.	24.69	0.06	41.13	18.06
K OF SING.	8.85	0.3	10.6	7.3	PG&E	29 1)4	-0.13	30.56	22.38
NEAVE	6,95	-0,05	13.5	6	PENNEY (J.C.)	67.5	-0.13	67 94	45.25
OD PARK HOTEL	38	٥	40	36	PEPSICO	35.19 82.56	-1.31	40 82.63	28.48
STERN LIFE	10.6	0.2	25.3	\$ 1.58	PFIZER PHARMACIA UPIDHN	39.44	-0.05 0.19	40	41.69 28.63
ANK OF SING.	2.21 4.54	10,0	4.32 8.88	3.14	PHILIP MORRIS	43 06	0.5	47 BB	37 17
ORPORATION AND	3.7	0.01	5.00	1.2	PITNEY-BOWES	45.13	0.06	45	28.25
S CHINESE BKG	6.45	0.1	9	5.45	PNCBANK	54.81	1 75	58 13	38
S UNION BANK	4.66	0.04	6.33	3.62	PROCTER & GAMBLE	81.31	1.81	83.38	57 37
HOLDINGS	2.9	-0.32	7.1	1.69	RAYTHEON B'	54.5	0.69	60.56	42.75
RE AIRLINE 30	7.3	0.05	8.45	6.75	SAFEWAY	68.5	0.5	68.5	42.88
E AIRLINES	7.15	6	8.45	6.65	SARA LEE CORP	54.5	-0.06	59 94	38.63
E LAND	4.02	8	9.05	2.3	SBC COMMUNICATIONS	78.56	-0.06	78.63	49 88
RE PRESS HOG.	17.1	0.1	17.3	11.8	SCHERING-PLOUGH	73.44	-1.38	75	35.25
LE TECH INDL	1,44	6.05	4.08	0.89	SCHLUMBERGER	73.94	0.63	94.19	49.25
IE TELECOM	3,42	-0.02	3,4B	2.05	SEARS ROEBUCK	47.88	0.63	54.69	19 88
RE TELECOM 10	3,42	0	3,48	2,05	SOUTHERN	24.13	-0.25	26	20
ANK	2.01	10.0	3.49	t.42	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	61.44 48.63	0.5	61.44 53.31	415
VERSEAS BANK	6.6	υ35 0	9.9	5 0.75	SUNTRUST BANKS	71.94	18.0	74.94	26.63 44.5
HOLDINGS	1,12	0	4.7	U.73	TELE COMMUNICATIONS	27.63	-0.25	30.75	11
		-			TEXACO	53.69	0.06	63.13	49 38
3. £ A	LA	VCT	A		TEXAS INSTS.	57.75	2.25	70.5	37 13
MA		IOT	A.	•	TIME WARNER	65.06	0.06	65 06	38.25
					TRAVELERS GP	53.23	1.13	56.5	30.92
	10.4	_		6.95	TYCO INTL.	45 94	1	45.94	22.07
SPORTS TOTO	10.4	-l	14,4	7.7	UNION PACIFIC	59.73	ده-	72.44	36.75
IODC OF TS!	13.2	-0.1 -0.34	17.6 4.94	3,72	UNITED TECHNOLOGIES	85.31	0.81	87 25	68.5
IOPE PLTN.	4.6	-0.03	7.2	1.39	US BANCORP DEL	114.06	3.19	115.13	71
LDINGS	1.97	-0.95	9.95	5.4	US WEST MEDIA GP.	29 69	0	29 88	16.13
MPUR KEPONO	2.9	10.00	5.4	2.12	US.WEST COMMUNICATIO	48.19	-0.13	49.88	31.38
CORPORATION	11.8	-0.4	29.5	8.2	VIACOM'B'	41.06	-0.63	44.31	25.38
I BANKING A INTLISHIPPI	5,25	-0.4 -0.25	7.2	4.02	WACHOVIA CORP.	79.13	0.44	83.38	\$4.13
(ALAYSIA)	20.5	-0.9	21.4	16.6	WAL MART STORES	42	2.19 .		23.43
RNEO TIMBERS	10.9	-0.2	54	2.96	WALGREEN	35.69	0.63	35 69	20.56
OLDINGS	1.77	0.23	11.7	1.3	WARNER LAMBERT	153.25	-2.69	155,94	80.75
HOLDINGS	6.7	-0.2	15.5	2.97	WASHINGTON MUTUAL	68.06	0.31	72.38	45.38
ANTATIONS	5.8	-0.35	8	4.44	WELLS PARGO	321 63	4 13	339 44	246
ANIAIRAN GAS	10.2	-0.35	10.3	6.9	WORLDCOM INC.GA.	35 75	0.5	38 06	21 88
PERUSAHAAN O	4.5	-0.1 -0.2	17	2.02	XEROX	\$4.88	063	87.31	35.25
MADDINING U	-1-10	**							

313.5 149.3 -3.5 2 🗀 اسعار الإسهم مقدمة من شركة ديتاستريم امترناشونال (Dalastream International) بموجب انفاق خاص. 🖸 الصفحة من اعداد وتصعيم «الحياة». 🖸 أسعار الاسهم هي أسعار أغلاق السوق امس بالعملة المطياء باستشاءالسوق الأميركية التي هي اسعار اغلاق أول من امس.

بطاؤليان عكل هرامى عبيد المسيد فتشق عرشي -

ولي المناه والمواضي مستنق شورسف .

MEROR GP.
MISYS
MORGAN CRUCIBLE
HORGAN CRUCIBLE
HORGAN WHISPMKTS.
SAT WITH BANK MATTONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION N'COMED AMERSHAM CCEAN GROUP

المستعلقة معين مستسبب و مستدر المستون المستدر المستون المستون المستون المستدر المستدر

ر میرد میدود در در این است. میران می شد سر رسیس ای د اکسانسد در سر رسیس ای د

لېگرنجموع بېچون نتر سعدر موهن که وا

ORANGE
ORANGE
PEASON
FILLOROLLOPO
PERPETUAL
PEKINGTON
POWERGEN PREMIER FARNELL
PROVIDENT FINL
PRIDENTIAL CORP.
RAILTRACK GP. RANK GROUP
RECKITT & COLMAN
REDLAND
RECD INTL
BENTOKEL INSTAL RELITERS HOLDINGS
REXAM
RIO TINTO (REG)
EMC GROUP

SANSBURY (I)
SANSBURY (I)
SANSBURY (I)
SCHOOLERS CHRODERS NV. SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-PLEC. SCOTTISH POWER
SEARS
SECURICOR
SEDGWICK GROUP
SEMA GROUP

SHELL TRANSPORT & TR SUITH & NEPHEW
SHITHEWHENGROUP
SHITHELINE BHIM
SHITHS INDS.
SOUTH WEST WATER
SOUTHWEST WATER SOUTHERN ELEC.

558 797.5

SEVERN TRENT

MALS-ROYCE BOYAL & SUN ALL IN. BUGBY GROUP 754.5 931.5

775.5 290.5 729.5 213 802.5 379 1270 416 1474 1983 990 564 277 79 411 902.5 527.5 333.5 917.5 2347.5 1648.5 452.5 452.5 1108.5 452.5 452.5 1108.5 453 307 5 1134 774.5 560 564 57 125 538.5 2492.5 2492.5 24 392 939 939 433 158 532 958.5 300 671.5 262.75 556 899 1357.5 213 1563 178 2492.5 263 750 161.5 2492.5 263 750 161.5 2492.5 251.9 4 0 -10 13 -8 -75 -45 -5 -1.5 3120 167.5 893 560 902.5 \$21 1094 452 1027 378.5 -4 -11 -40 -8.75 -19.5 974.5 347 640 296.75 560 257 808 820 204 685 119.5 653 300 776 349.5 1109 1125 268.5 706 139.5 933 -0.75 40 3.5 405.5 1120 520 2042.5 1315 619 347.5

394.5 196 483.5

845 975.5

975.5 991.5 55\$ 866

427.5 709 647.5

2042.5 1830 827.5 573 545 85.5 345.5 151.5 1762.5 333.5 46.5 250 116 1107.5 682,32 342 897,5 261 163 333,5 1072 484.5 1332.5

SKW TROSTBERG 1385 SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER \$65 383.5 354 THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE

MARUL

1695

960 447,3

1040 750

FUJIKURA PUJISAWA PHARIA FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC FUTABA **GUNMA BANK** HACHUUNI BANK HACHIJUNI BANK HANKYU HUROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI CABLE HITACHI CREDIT HITACHI MAXELL HOKKAIDO ELECJYOW HOKKAIDO ELEC.POWE HOKURIKU ELEC.POWE HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKA WAJIMA-HARIM ISUZU MOTORS ITO YOKADO
ITO YOKADO
ITOCHU
JAPAN AIRLINES
JAPAN ASBD.FINANCE
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY INC KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KINKI NIPPON RAILWA KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER

MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND

SINGAPOR SINGAPOR SINGAPOR SINGAPOR TATLEE 8 UNITED O' WING TALL BERIAYA SI GENTING GOLDEN HO HICOM HO

CEREBOS P CREATIVE CYCLE & C.
DBS LAND
DEV.BANK
FRASER & 1 GOODWO GREAT EA KEPPEL BA KEPPEL CO KEPPEL LA OVERSEAS OVERSEAS PARKWAY SINGAPORE

MAGNUM

MALAYAN

NESTLE (M

NORTH BO OMBGA HO ORIENTAL

PERLIS PLANTATIONS 10.2 10.3 17 -0.1 -0.2

AUSTRALIA AMCOR AUS& NZBANKING GRO 68 991 369 29 15:03 18 12:74 7:37 4:97 3:05 33:7 BORAL BRAMBLES INDS, BROKEN HILL PTY, CMWLBK OF AUS, CQCA-COLA AMATIL

PUBLIC BANK RESORTS WORLD RHB CAPITAL

ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA

TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP. YTL POWER

8.93 11 45 4.46 31.05 19.85 18.7 17.2 1.94 5.9 3.15 3.15 9.5 8.03 7.74 9.28 3.38 10.44 8.74 13.35 5.29 -0.06 0 00 -0.5 -0.07 0.19 0.04 -0.07 -0.15 COLES MYER FOSTERS BREWING GP.

RK 71 88 45.06 49,13 46.84 93.75 53.75 22.38 30.5 33.63 55.75 59.38 65.75 57.25 76 45.94 77.75 16.43 30.75 66.43 30.75 66.43 33.86 66.63 97.73 33.80 66.63 97.75 77.75

88.75 89.56 56.94 96 113.63 44.69 68.38 134.13 47.88 54 24.19 65.63 86.69 62.63 59.81 48.5 58.56 97.69 60.06 93.5 62.25 52600 108.06 60 102.44 100.94

41 34.13 38.44 16.38 59.38 56.38 36.44 126.39 37.88 79.06 63.94 144.19 71.88 36.88 77.13 36.88 77.13 36.94 38.12 56.94 38.12 56.94 38.12 56.94 20, 85, 38 86, 25 28, 63 51, 25 139, 88 30, 92 102, 5 33, 56 18, 25 14, 4 47, 5 41, 25 41, 25 31, 16 37, 75 106.06 108.81 101.5 49.75 42.13 54.13 32.5 16.06 45 35.63 56.19 94.25 48.25 35.69 62.69 42.63 66.81 64.88 82.75 85.38 45.44 52.86 49.62 36.13 46.83 51.38 25.69 39.12 53.75 30.75 27.13

75.13 51.88 46<u>.5</u>6 61.81 41.13 78.56 78.06 219.38 67.39 76.13 104.5 55.31 62.69 56.81 71.56 62.75

38.37 19.92

4.44 6.9 2.02

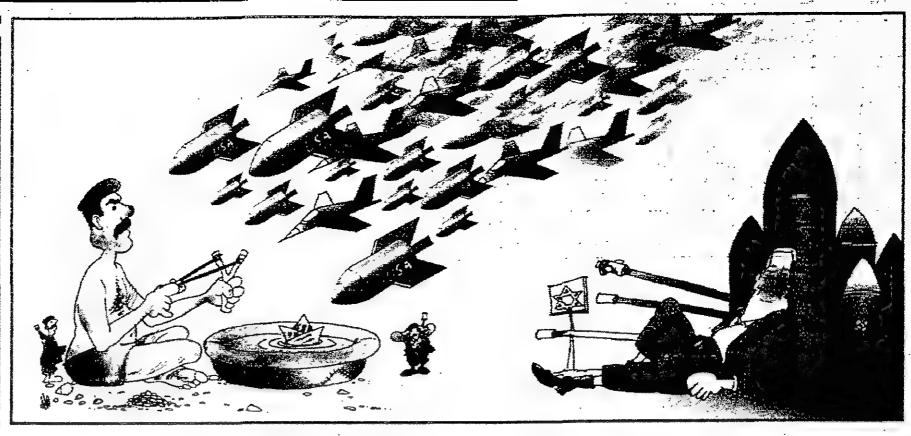
town at

4-56 34

+ 4.4 A. A.

7547,11

TIED KI



لبنان: لعبة الارقام الخيالية ومحاولة تأجيل اعلان الكارثة!

محمد مغربي *

🗯 واشيراً صابق المجلس النيابي اللبنانم على موارَّثة النولة (للعام ١٩٩٨) الْتَيُّ قَدَمِتُ هِـَ حكومة السيد رفيق الحريري، التي يشغل فيها أَشْخُصِياً وِرَارةِ الْمَالَ، فَبِلَغَتْ أَرقَامَهُاءُ بِحَسَبَبِ مَا نشر في الصحف («الحياة» ١٩٩٨/١/٢٨) ٧٩٢٥ بليون ليّرة لبنائية أو ما يعادل ٢٠٥ بليون دولار

وتَمثل ارقام موازنة ١٩٩٨ زيادة مقدارها ٢٢ في لَلْسُهُ عَلَىٰ ارقَامُ صوارْنَهُ ١٩٩٧، على رغم تعُرْضَها اثناء الثناقشات لخفض طفيف في المجلس النيابي بما قيمته مئة مليون دولار

ويتألم أرنة بين أرقام هذه الموازنة وأرقام موارَّنة ١٩٩١، وهي آخر موارَّنة للنولة قبل تولي الحريري رئاسة الوزراء والبالغة ارقامها ١٦٢ أ بِلْيُونَ لِيَّرَةِ لِبِنَانِيَةً، مَا كَانَ يَعَادِل بِسَعَرَ الصَرَفَ السنائد زهاء ٨٠٠ مليون دولار، يتبين ان ارقام الموازنة تصاعبت منذ تولي الحريري رئاسة الوزراء حسوالي تسبع مشرات، (دالشهسار، ./144A/1/YT

وحِتى الآن نتحنث عن ارقام الموارنة، وليس عن الأنفاق الفعلى الذي كان دائماً يريد عن الإعتمادات المقررة. قبحسب بيان لقيادة الجيش الْلِينِاني في ١٩٩٧/٨/١٤ وما تضمنه من ارقام (دَالْحَنَاقُ ٥٨/٨/١٥) قَانَ الإِنْقَاقُ الْفَعَلَىٰ عَامُ ١٩٩٧ يَقدر باكثر من ١٣٠٠٠ بليونَ ليرة لبنائية أو ما يقارب ٨ بلايين دولار، اي بريادة ٨٥ في لللة عَلَى أَرقَامُ مَوَارَنَةً ١٩٩٧ كُمَّا ٱقَرْتُ. وسَنَّأَعُرف الارقام الرسمية عندما ينتشر قطع حساب الموازنة

- نامل بالا تتكرر الوتيزة ذاتها عام ١٩٩٨، اي ريادة الانفاق الفعلي على إرقام للوارنة كما أقرت، الأَنْهَا اذَا تَكُرُرَتْ، فَأَنَّ الإِنْفَأَقُ الْعَامُ سَيِقَارِتِ عَتْبِةً سرة بلابان بولار. والارقياء اللنكبورة تمثل الانفاق. أما أيرادات البولة فانها حبيث أخر: أذ أن العجيرُ الناتج عن زيادة التفقات على الوَّاردُات نَاهَنْ نَسَنِيةَ ٧٧ فَيْ لَلْنُهُ عَامَ ١٩٩١ (وَالْنُفُهُـانَ (١٩٩٨/١/٢٦) اي ١٣١٣ بالدين دولار امبركي، وهو

يقدر بعبلغ ٥ بلايان دولار اميركي عام ١٩٩٧. فَيُ تَهَايِةً عَامَ ١٩٩١٪ تَجَاوِنُ النَّبِينُ أَلْعَامَ عَتَبِةَ الـ ١٧ بليون دولار. وهو رقم فلكي لبلد صغير في مسلحته وعند شكانه مثل لبثان. ولو لم ترتفع أرقام الموازَّنة تسبعة اضعاف بَينَ عَامِي ١٩٩١ وَ ١٩٩٨ عُمْ كَمَانَ هَمَاكُ مِنْ بِينَ عَمَّمَ فِقَدُّ وَرِثْتَ حكومة الحريري ديناً عاماً مقداره عُشر (١٠/١) اللدين العام الحالين، إي انها تمكنت من مضاعفته عتس مرات خلال سُتُ سنوات والمعروف أن البين العام الذي لم يتجاوزُ ٧, ١ بليونَ دولار عام ١٩٩١ نتج عن انفاق التولة خلال عشرة أعوام أو اكثر من دون وَاردات تَنْكُر. هذا في عهد الميليشيات

ionHCVC i: YHCVC: ; MI

SUNC!

4.343

ાન હો

1491.5 149.5 145.6 145.6 145.7 147.5

على ، بلايان دولار؟

بولار في السنة، اي نصف ما يرسله اللبنانيون المقيمون في الخارج.

والقصف وليس في عهد استتباب الإمن والنظام وقد كثرت احيراً مقارنة البين العام بالبخل القومي، فقال البعض قلقاً أن مقدَّر الدينُ تجاوزُ النخل القومي (صمح النوم) وهذا الطرح التلخر كثيرا ناتج عن غيان لخصباءات رستية بقيقة وُصابقة للبخل القوميُّ. أذ لا توجدُ احضاءات بل

الثلاثة ٣,٥ بلايين دولار، بحسب تقنير المؤسسات المالية الدولية، كالبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، ولو اله زاد زيادة مطرية بمعدل سنتة في المُلَّةَ فِي السنة (وهي أعلى نسبة يمكن ان تحققهاً دول صُنَّاعية متقدمة) فأن هذا الَّدِحُلُّ لا يمكن أن يزيد في شهاية عنام ١٩٩٧ عن ٥ بلايس دولار أميركيُّ، انْن، فأن موارِّنة النولة عام ١٩٩١ كــانتُ تعامل مر17 في المئة من النخَّل القومي حينئة. ولكنها ألآن تعادل مجيمل الدخل القومي لكن

اللبناني في حدود ٥ بلايين دولار، ولبنان يستورد ما قيمته ٧ بلايين دولار، ويصدر اقل من بليون دولان أي ان هناك عجزاً في ميزانه التجاري يزيد

لكُنْ هَذَّهُ ٱلتَحَوِيَّلَاتِ الدَّاحَلَةَ لا تَشْكُلُ جَرَّءًا مَن النخل القومي في أي حال من الإحوال، يحسب علم الْاقتَصَاد. يَضَّافُ إلى ما تقدم ان لبنان لا يستورد لحاجاته فقط بل لحاجات جارته سورية. وهي تَشْتُري منه بأستعمال الاموال الناتجة عنّ

لا تُوجّد أرقام تقيقة للسوريين العاملين وقد

العاملين الوافدين يضرجون من لبنان ما يناهز الـ ٢٥٠ طيون دولار في الشبهر اي حنوالي ٣ يالاين

فَّعَامُ ١٩٩١ كُنْ النحْلُ القومي للبنان يرِّيدَ على

الانفاق الفعلى يريد كثيراً عنه. وبالمنطق دَاتُّه، قان مُوازِنةُ الدولةُ اللَّبْنَانيةَ يجبِ ان لا تزيد اليوم عن ٨٦٠ مليون نولار! وهذا الرقم سبهل الجباية ولا مشكل ارهاقا للبنانيين ُ هَنَا يَطِرُحُ السَّوُّالُ: كَيْفَ يَكُونُ الدَّفُلُ القُومَى

الحواب هو أن الدخل القومي لا يعثل كل ارقام المنفوعات الفعلية Cashflow فاللبنانيون المقيمون خارج لبنان يحولُونُ الى البلادُ ما يُقدّرُ بمبلغ ٢ بلايين دولار في السنة. وهو ما كان يحقق زِّياْدِهُ فِي المُنْفُوعَاتُ الدَّاحُلَةِ إلى العِلَّادِ تَسَدُّ الْعَجِرُّ في المُيرَآنُ السِّجَارِيِّ الذِّي يشْنكلُ مَنْفُوكَاتَ خَارِجِيةً.

حَقَيَةً وغير معلَّنَةً أرقامها.

نشرت الصحف اللبنانية ارقاما مخيفة لاحصاءات تَبِينُ بَحُولِ مليون ونصف الليون عامل سوري الى الْبُلَّادِ، ومهما كان العبد الحقيقي والصحيح، فان هؤلاء العمال يتنقلون باستمرار عبر الحدود اللَّبْنَانِيةَ - السَّورِيةَ فَي الْاتْجِاهِينَ وَبِكُلُ حَرِيةً، مَا بحِعل الحصاعهم صَعباً جداً. فانهم يَأْخُنُونَ معهم مُدَاحُيلَهم التي يصافَعُونَ عليها بأنْفاقهم أقل ما يمكنهم على حاجاتهم الضرورية أثناء عملهم في

وهكذا، قبان العيميال السيوريين وسيواهم من

هذه مصبيبة كبرى لمنزان المنفوعات، لأن ال Cashflow اللبناني اليوم يستفيد من زيادة ٦ بلايين دولار هي تصويلات غير المقيمين من الْلبِنْآنِيينَ الْي لَبِنَانِ. لَكُنْه في ذَاتُ الوقَّتُ، اصَّبِحُ ينقص ٢ بلايين بولار هي تحويلات العاملين غير اللبنانيين الى خارج لبنان. وهذا ما يفسر الازمة الْحَالَةَ الَّتِي يَعَانَيْهَا مَيِرَانَ المَدفوعات اللَّبِنَانَى

وقد تفاقمت ازمة ميزان المفوعات عام ١٩٩٧. فبحسب جريدة والفاينتشال تايمز الانكليزية (عدد ٣ُ١/١/١ُ٣) هبط احتياطيّ النّقد الاجْنَبِي في مصرف لبنان بين شهري نيسان (ابريل) وتشرينً الشاني (نوفمبر) ١٩٩٧ من ٢٠٤ بُلايين دولار آلي ٣٠٥ بِلَيونَ بولار اي ما مقداره ٧٠ أَ بِليونَ بولارُ خلال سبعة شهور، أي بمعدل وسطى مقداره ٢٤٢ مليون دولار في الشبهر. ويقدر هذا التراجع في نهاية ١٩٩٧ بمبّلغ ٢ بليون دولار. وهو الرقم دانة الذي اعطاد مسؤول مالي لبناني لوكالة دفرانس برس، قَائلاً: «ان مُصرفُ لَبُنَانَ أَنفُقَ اكثر من ٢ بِلْيُونَ بُولِارِ خُلالَ ١٩٩٧ مَا يُنَاهِرُ نُصُفَ احْتَنَاطُهُ من العملة الصعبة لدعم الليرة اللبنانية («الحياة» ١٩٩٨/١/٢٨). والواقع أن هذا الكلام يعبس عن مشكلة خطيرة في ميزّان المنفوعات. أذ أنه عندما يكون في غير مصلَّحة لبنان وينتج مدفوعات فعلية سلبية، فأنه من الطبيعي وَفقاً للمنَّطق ولعلَّم الهنصاد أن يرداد الطلب على العملات الاجنبية. وبالتالي عرض العملة الوطّنية، بما يوازي هذا الفرق. ويحساب بسيط، فان ما تبقى لدى مصرف

المنتظر خلال عام ١٩٩٨. وفي محاولة لتحسين صورة البيانات المالية المِنْآدرَّة عن مُصرِفَ لَينَّانَ يَتُكُفَيَّقَةُ أَرْقَامَ الْعَجَّرُ بطريقة اصطناعية ولا جنوى منها على الاطلاق، لْجِأْتُ حكومةَ الحَريري الى التَّجِميل (ماكياج) باستدراج الودائع الخليجية الى مصرف لبنان، مخالفة بذلك صرئحة نص قانون النقد والتسليف. فهذا القانون يسمح للمصرف المركزي اللبناني

لبنان من العملات الإجنبية لا يكفيه لتغطية العجز

بع كل المصارف المركزية و ال العالم، الأ أنَّه يمنع عليه قيول الودائع مقابلٌ: فَائدَةً. وَهَذِهِ الوَّدَائِعِ التِّي حَصَلَ عَلَيْهَا مَصَرَفِ لبنان اخيراً تخضع له دفائدة ليبوره. وهي لا تنتج مدخولاً لله لانه يتقاضى هذه الفائدة من المصارف الاميركية حيث يعيد ايداع هذه دالودائع، ويدفع الفَائَدَةُ ذَاتِهَا لِلِّي الْمُونِعِينِّ. وتأثير الودَّائعُ على ميرانية المصرف المركزي اللبناني هي صفر، لانها تَظْهِر على جانبي الْمَيزَانْية، الا أنَّهَا تُضيفٌ رَقَمًا خيالياً الى موجوداته الخارجية بالعملة الصعبة. ولكنه لا يستطيع ان يمس هذه الودائع او ستعملها ياي طريقة. وإذا فعل، فان المسؤولين في مصرف لبنان الذين خالفوا القانون بقبول ودائع مقابل فائدة يصبحون هذه المرة معرضين لعقوبة

وقد زاد الطين بلة ان الحكومة، بعدما استنفدت امكانات الاقتراض في السوق الوطنية لأنها

سحبت من الاسواق المالية معظم السيولة بالعملة الوطنية، طلبت من المجلس النيابي وحصلت منه على صلاحية اقتراض ٢ بليونُ بُولُارٌ بِغية «اعادة هيكلة الدين العام، كما قالت. فكيف تتم اعادة هيكلة ١٧ بليون دولار بمبلغ ٢ بليون دولار؟ ان الغرض الواضح من هذه الصلاحية هو ايجاد مصدر تمويل لسد جرَّء من عجرُ الموارَّنة لعام ١٩٩٨. وهذا المبلغ، أي ٢ بليون دولار، لا يكفي لسنداد الْفَائِدَةُ الْتِي سِتُستَحِقْ خُلالُ عَامِ ١٩٩٨ عَنْ الدين العام

ولقد اعطى اعضاء المجلس النيابي الحكومة صلاحية استدانة ٢ بليون دولار وهم على ثقة بان احداً لن يقدم الى لبنان مثل هذا القرض، وبالشروط التي يتحدث عنها مساعدو رئيس الْحَكُومَةُ، طَائِناً أَنَّ الهَنْفُ مِنْهُ هُو تَسَدِيدُ بِعُضْ الفائدة على الدين العام، وطالمًا انه لا يوجد حل في الإفق لهنَّه المشْكلة الوطنية الخطيرة.

لو كَانْتَ الدولةُ اللبِنَانِيةَ شَرِكةً تَجَارِيةً، كما يحلو لبعض من كبار الرسميين التعامل معها، لكانت اشهرت افلاسها في العام الثاني لتولي الصريري السلطة. ولو كان المجلس النيابي اللبناني يمثل الشعب فعلأ ويتمتع بالحد الاكني منُ الْاسْتَقَالَائِيةَ وَالصَّنِقَيَّةَ وَالنَّزَاهِةَ، لَرَفُضُ السماح للحكومة بمضاعفة الانفاق العام والدين العام عشر مرات خلال ست سنوات، من دون أي حلَ أَوْ مشروع حلَّ أو حتى تفكير في حل، في

ولبنان اليوم ليس مهدداً باعصار او طوفان مالى او اقتصادي، فلقد اجتاحه اعصار وطوفان جِبَارِان ويبِدو انْهما مستمران الى ما لا نهَّابةً. وليس هناك من كارقة تهدد لبنان، لأن كارثة مروعة خَلِثْت به، ولا يعرف حجمها النهائي بعد طالما أن المُسؤُولينَ فيه يصاولون تغطيةٌ وجودها بل انكارها، وهم باقون لا متزحزجون عن المناصب ولا يتخلون عن الالقاب، بل أنهم ماضون في محاولة مستميتة لحجب الحقائق وخداع الشعب اللبغانى الى ما لا نهاية، ولاهدار ما تبقَّى له من الفروة الْمَالَعِةَ وَالْإِقْتَصَائِيةً فَي تَحَقِّيقٌ مَا عَجْزُوا عَنْهُ بالقصِّفُ العشوائيِّ والسِّياراتُ الْمُفحَحَةُ وَالنَّجارُر

وهو أستباحة لبنانٌ توصيلاً الى قتله. وكل حل مستحيل اذا لم يجدا في الغاء الدور السوري الحاسم في القرارات اللبنانية، اذ لا يمكن انكار الفرق الشاسع بين النظامين السياسيين والاقتصابيين الجارين وانبيروت لا تصتاح مشورة لأن أهل مكة أبرى بشعابها. ويتطلب الحلّ مجيء فريق نزيه ودي صنقية من ٱلْسِبَشِيارينَ الاقتصاديين اللبنانيين والدوليين باعطاع المشورة الصادقة لحكومة لبنانية جديدة تتالف ممن صدق السفير السابق فؤاد الثرك في وَمَنْقَهُمْ لِعَبْارُكَ، دالاشرقون والاشجعون والاعلمون،

وخلَفت وراحها تراكيب بائسة وملحقة. ومن ناحيتهم فَإِن السنَّة العرب في الوسط، ويغضُّ النظر عن مواقفهم من صدام حسين، قد يبدون أمنداداً للسلطة المركزية، فيجعلهم تفجّر النزاع الاهلي عرضة لآثاره. قصارى القول أن سِقوط صدام، أو الاقتراب من سقوطه، أن يكون نهاية لمأساة العراق، بل سيفتح طوراً جديداً من هذه المأساة. وريماً - عملاً بهذا السيناريو - تدخّل تضاّرب الإرادات الدولية، وخصوصاً الاقليمية المحيطة بالعراق، لتأجيج الطور المأسوى هذا

الاقليميّ (التركي - الايراني) ماثلاً ونافراً في ما يخصُّ المعاّرضتيَّ.

عراق ما يعدصدام؟

عملية سقوطه. وفي هذا المعنى يصير العمل العسكرى المحتمل شفَّاف الاتصال بنتائجه

■ لا معنى لضرية أميركية تستهدف العراق إن لم تؤدُّ الى إسقاط النظام، أو إنضاج

لكن هذا الافتراض يطرح سؤالاً ملحاً (وللاسف معروف الجواب) عن طاقات القوى

العراقية، الاهلية والاثنية والحزبية، المعارضة اسلطة صدام حسين، أتعلَّق ذلك بالإسقاط

نفسه أم بما بعده، فهل يستطيع الأكراد إسقاط النظام؟ لا. والاحتمال الأرجح أن يستقيد

أحد طرفيهم السياسيين من التحول الجديد الذي تحدثه الضربة العسكرية لتغيير

وبالمعتى نفسه، ولو من دون درامية دمويّة، لن يستطيع الشيعة إسقاط النظام، هم الذين لم يتعافوا بعد من آثار سحق انتفاضة الجنوب. أبعد من هذا ان اياً من الطرفين، الشيعي والكردي، لن يستطيع إعادة توحيد المجتمع العراقي منْ حوله. وإذَّا استحال، هنا، تتأولُ الاسبابِ التي تفسِّر الاستحالة، بقي الدورَّ

أما تُجرية بناء معارضة وطنية تتعدى الابيان والمذاهب والمناطق فأخفقت بدورها،

التوازنات العسكرية الكردية - الكردية.

بطبيعة الحال لا يقال هذا الكلام بقصد الايحاء به ضرورة، صدام. فنظام الاخير هو، تعريفاً أُ مثول للمأساة وللاحتقان الذي يتعاظم في موازاة استمراره. لكننا، في المقابل، لن نكون غير وعاظ سدي حين نطالب المعارضة بأن تتحول، بين ليلة وضحاها، الى ما يخالف طبيعتها. فهي لن تستطيع توحيد ذاتها ولن تستطيع إسقاط النظام وارساء وحدة عراقية ديْمُوقْرُ اطيةً. واغلب الظَّنَّ أنَّ سيناريو الضربة الأميّركية سيضعها، في ما خصُّ هذه المساقة، أمام حيرة وارتباك يعادلان العجز والتشتت.

بيد ان ما يمكن طلب هو رفض المقدسات في السياسة بحيث لا يقود سقوط النظام الى حرب اخرى عنوانها تجديد الوحدة العراقية... لمجرد ان الوحدة مقدس لا يجوز مسه. أن حقَّن الدماء أهم من الوحدة، وحياة العراقيين ومصالحهم أهم من أن يكون العراق موحداً. ولهذا يجدر بالقوى المعنية - في ظل العجز الحالي عن استعادة البلد واحداً - عدم التريد في مناقشة الخيارات جميعاً، بما فيها خيار الطلاق المتحضر.

حازم صاغية

طفيليات

■ ما حصل يوم الجمعة الخاضي في بعلبك يُسمّى التفافأ «انتها» ظاهرة صبحي الطفيلي»، ويمكن أن يسمى واقعياً ضرية أولى لـ «حزب الله». صحيح أن شيخ «ثورة الجياع، تحول ظاهرة مزعجة للهانئين في الحكم وفي ادارة الأزمة الاقتصّائية، الا آنه قبل انهائه وبعد انهائه مجرد جناح في ذلك الحزب. سمع الطفيلي لنفسه بأن يُستفرد، ولعله زيَّن لنفسه أو زيَّن له القيام بعملية واحتلال، لحوزة علَّمية (لا يُعرف من تخص فعلاً) فكان ما كان. وحتى يوم احتلال الحوزة لم يكن قد سجل ضد الطَّفيلَى أكثر من قيادته حركة عصيان أو شغب، لكنه بات الآن متهما مع أنصاره باطلاق النار على الجيش اللبناني.

كانِ الطفيلي وحركته مشروع انشقاق في محزب الله، على غرار الانشقاق الذي عرفته ابقاً حركة وأمل، وفي البقاع تحديداً. وبما أن والحزب، يرمز الى مقاومة الأحتالال الاسرائيلي للجنوب، فإنَّ انشقاقه لوحصل لكان اساء الى الرمز. ثم أن الانشقاقات لا تحصِّل برَّغيةً من يعملون لها، وإنما بموافقة «المرجع الأعلى» الذي يُحدد هذه الأيام أي حزب يمكن أن يوجّد أو لا يوجد في لبنان. لنلك يكون الطفيلي بفع تُمن اوهام اخترعها لنفسه أو اخترعها له البعض وشجعة على ركوب المركب الخشين فاستدرجه الى السقوط

ليس سراً على أحد أن الطفيلي سقط أو أسقط لأنه فقد حظوته لدي السوريين والايرانيين على السواء، ثم أن حزيه كان فصله، فضلاً عن أن الحزب لم يماشه في نهجه الاجتماعي المسمى «ثورة الجياع» كونه منشغلاً بمقاومة الاحتلال الاسرائيلي ولا وقت لديه، او بالآجري ليس في برنامجه الآن ان يهتم بالجياع. والأرجح ان الطفيلي استخدم

ثورته تلك لترتيبُ موقع سياسي كان له في الحزب ثم تأكل وأدى الى تهميشه. و المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم الم على أنَّهاء طَاهَرتُه قدَّ لا يَصِيل اليَّ حد التوافق على وضِّعه وراء أَلْقَصْبان. ثمة رواّيات كثيرًا عن الطريقة التي خرج أو أخرج بها من الحوزة، ومن رافقه لضمان سلامته، ومن سهل له التواري والاختفاء. وليس مؤكداً إنه موجود الآن حيث يجري البحث عنه، لكن الاكيد انه لن يظهر قريباً، وقد لا يظهر ابداً. غير أن أهل الحل والربط في منطقة نشاطه لا بد أن يحتاجوه لتهدئة انصاره وعائلات النين سقطوا في منبحة الحورة.

من الواضح ان الشيء الوحيد الذي لم يستطع محرب الله؛ أن يدعيه بعد الحادث، أنه حقق انتصاراً. اذ يبقى عليه الآن ان يعالج وضعاً انشقاقياً حاصلاً على الارض لكي يتمكن فياديوه من التجول بسهولة في منطقة بعلبك. الى ذلك، من شأن الحزب وحده ان يدرك الى أي حد ترتبط تصفية الطفيلي بتحجيم مرتقب للحزب نفسه في اطار اي تسوية سلمية قد تكون قريبة للاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان. لبنانياً - باعتبار ان ما حصل لم يكن لبنانياً فعلاً وان كان الضحايا لبنانيين - قد يجد

بعض الانكياء والمتذاكين في الحكم أن ضرب الطفيلي يمكن «بيعه» محلياً كأنه «عدالة» و«توازن» في معاملة جميع الاطراف من مختلف المذاهب. وإذا وجد من يشتري مثل هذه السلعة فهنينًا له. على فكرة: ماذا عن الجياع، هل هم خرافة سقطت بسقوط قائد تورتهم؟

عبدالوهاب بدرخان

مزيد من مقاتلات ف-10 الأميركية إلى إسرائيل

محمود عُرّمی *

إن وزير الدفاع الإسرائيلي إسحق موردخاي شكل فَرْيِقَاً بَرْنَاسَةَ بَيْفَيِدِ آفْرِي، كَبِيرِ مستشاريه، بعتقويم الخطر الذي تمثله إيران، إثر تصريحات أنلى بها الرئيس خاتمي هاجم فيها إسرائيل واوضَّحت بِهَارَتس، ان افَّري يرأس ايضًا طريقاً استراتيجياً يبحث في الخطر العسكري الإيراني على المدى الطويلء وأن القريق الاستراتيجي الجبيد سيتابع أربع تقاطفي: «تزويد حزب الله في جنوب لبنان بالأسلمة، وتاييد الإرهاب ضد إسرائيل، ومعارضة عملية السلام، وعدم الاعتراف بالدولة العبرية ... ورفضت وزارة الدفاع الإسرائيلية تأكيد تقرير الصحيفة أو نفيه، واكتفت بالقول بأن «افرى إضافة إلى مهماته الأخرى سيكون مكلفاً التعامل مع الخطر الذي الوزراء الإسرائيلي بسيامين

نتانياهو صرح، يوم ١١/١/١٤، بأنَّ وإيران في ظل رعامتها السنية تشكل أكبر خطر على المنطقة والعالم، وحنر سن بجهودها للحصول على اسلحة نووية وصواريخ باليستية، وقبل نُلك كان إيلان بيران المدير العام لوزارة الدفاع الإسرائيلية اوضح، في حديث تلغزيوني يوم ١٩٩٨/١/٩ ﴿إسرائيل والولايات المتحدة تكافحان معاً لمنع روسيا من تزويد إيران اسلحة دمار شامل، ولا خلاف في التقييرات في هذا الشان بين أجهزة الاستخبارات الإسرائيلية والأميركية، وشند على أن وإسرائيل ستكون قادرة على الاعتماد على قوة ردع تتحرك في شعاع واسع بفضل طائرات رف-١٥، الأميركية المقاتلة القائفة، التي يتوقع أن تتسلم وبفعة أولي منها بعد نحو عشرة أيام،.

وكانت وزارة الخارجية الإسرائيلية أكنت، في بنيان لها يوم ١٩٨٨/١/٥ أن إيران دهي البلد الذيّ يستمر في تطوير قدرات نووية وصواريخ تهند المنطقة، وقبل نك اشبار موريضاي، يوم ١٩٩٨/١/١ من قاعدة دهاتزريم، الجوية في شمال النَّقب في إسرائيل، حيث حرى الاحتفال بتخريج بقعة جنيدة من الطيارين الإسرائيليين، الى قرب وصول المجموعة الأولى مِنْ المُقَاتِلَاتِ المُسِيَّةُ الأميركية للصنع من طرآن ط-١٥ ايء (F-15 I)

■ قالت صحيفة «هارتس، يوم ١٩٩٨/١/١٩

الحوى الإسرائيلي.

الأولى من مقاتلات وف-١٠ أ عضمن صفقة اشتعلت على ٢٥ طائرة من النمونجين ١١٠ ودبه في ١٩٧٦/١٣/١٠. وفي العام ١٩٨٠ تسلمت ٩ طائرات من النموذج مفحة اسيء وهو العام نفسه الذي تسلم فيه السلاح الجوي الأميركي هذا النموذج. وفي العام ١٩٨٣ تسلمت ٩ طائرات أخرى «ف -١٥٠ سَيَّ، وطائرتين من نمونجها التنريبي ده. وفي بصواريخ مسكود، على إسرائيل سقط خلالها ٣٩

من ضمن صفقة تضم ٢٥ طائرة تبلغ كلفتها نحو بليوني بولار (أي أن كلفة الطَّائرة الواحدة تبلغُ حوالي ٨٠ مليون دولار)، إلى إسرائيل، بدءاً من يوم ١٥ كانون الثاني (بناير) ١٩٩٨، واضاف دان المقاتلات دف-١٥ اي، المتطورة ستوفر للسلاح الحوي (الإسرائيلي) قدرات جُديدة، وترفّع قدراتهُ العملياتية خطوة أخرى إلى أمام،

وتكرت صحيفة دواشنطن بوست، التي نشرت الشَّيِرِ ٱلمُنكورِ، أن هذه المقاتلات الجيديُّة وقادرة على الوصول إلى إيران من دون الحاجة إلى ترود الوقود في الجوء الأمر الذي يعد ميـرّة منهمة بالنسبة إلى المسؤولين الإسرافيليين النين يقلقهم إن تطور إيران اسلحة نووية وصواريخ بعيدة

الولايات المتحدة، على مدار سنوات ١٩٧٦ - ١٩٨٣، نحو ١٥ مقاتلة وف-١٥ من مختلف النماذج السابقة (1 A، ورب B (وهي النموذج التعريبي نو المقعدين من النموذج(أ) ورسي C، ورد D (وهي النموذج التعريبي من النصوذج سي،). ومعروف أن النماذج التدريبية من الطائرة يمكن أَنْ تَستَخْدِم فِي مهمات قَتَالَيَّةُ عَادِيةٍ عند الضَّرورة، أو في مهمات الاستطلاع الجوي.

حرّب الخليج عام ١٩٩١، شن العراق ست هجمات

وكان موردخاي حضر الاحتفال الذي اقامته شركة ماكدونالد نوغلاس، الأسيركية اللنتجة

الْمُتَفَحِّرات التَقَلَيدية - على مدن ثل أبيب وحيفا

للطَّائرات المِنكورة، يُوم ١١/١/١١، باعتباره ضيف البسرف المملل للحكومة الإسرائيلية وذلك في مطار الإمرات الدولي في مدينة سانت لويس في الويات المتحددة، لماسية العرض الخاص الذي قدمته الشركة للنموذج الجديد من اللقاتلة المنكورةً الضاص بإسرائيل المسمى (أي I)، الذي صمم خصيصاً كنموذج متفرع من الطراز افدا إي Ēå، ونكك وفقاً لبعض المتطلبات الخاصة بالسلاح ويَذكر أن إسرائيل سبق لها أن تسلمت من

وتسلمت إسرائيل أول £ طائرات من النفعة

ومناطق أخرى. ووقتها أعلنت إسرائيل، على لسان الجنرال دان شومرون رئيس الأركان وقتئذ، أن لديها القدرة على الرد، وأكد أن هذا العمل لا يمكن أن يمر من دون رد. وهو منا كبرره وزير الدفناع الإسرائيلي أنذاك موشى أرينز إذ قال إن إسرائيل عَدْ ٱلوقت المناسب للرد وطبيعة هذا الرد. واضاف أنه لا يعتقد أن هناك من يتوقع الا ترد إسترائيل على عدوان تعرضت له. وستارعت الولايات للتحدة، إثر هذه الهجمات الصاروخية

العراقية على إسرائيل مباشرة بإرسال عند من بطاريات صواريخ التربوت المضادة للصواريخ ناطقمها إلى إسرائيل وتم نصيها فورأ هنأك للتصدي للصواريخ العراقية وإسقاطها قبل أن تصبيب أهدافها. وفي الوقت نقسه عملت الولايات المنتشدة على إقنآع إسرائيل بعدم الردعلى الهجمات المنكورة حتى لا يحقق صدام حسين هدفه السياسي المشار إليه. وبالمقابل، تقديراً منها لبهندًا الموقف، أعلنت الولايات المتسحدة، في ١٩٩١/٥/٢٩ وبشكل مترافق مع إعلانها – علىُّ لسان الرئيس بوش – عن ميابرتها للحد من التسلح في الشرق الأوسط بلفع انتشار الأسلحة التقليدية وغير التقليدية، عن صفقة أسلحة أميركية إضافية لإسرائيل تبلغ قيمتها ٧٠٠ مليون دولار، إضافة للمعونة العسكرية السنوية المقررة لها وقدرها ١٨٠٠ مليون دولار، تضمنت تزويدها

عشر مقاتلات وف-10 أء. ويذلك بلغ مجموع طائرات ﴿ فَ-10 ، بمختلف نمانجها، التي تسلمتها إسرائيل من الولايات المتحدة بين عامى ١٩٧٦ و١٩٩١ نحو ١٩ طائرة، سقطت مُنَّهَا ثَلَاثُ طَائِرات في حوانث تعريبُه وبقى منها حتى أواضر العامُ ١٩٩٧ - وفقاً لمَّا أورده تقرير وميران القوى العسكري ١٩٩٧/١٩٩٧ -٦٢ طائرة، ٣٦ منها من النمودج ١٠ و٢ من النموذج التدريبي (ب، و١٨ من النمودج المتعدد

المهام «سيء و٢ من نمونجه التنريبي «د D ّ ، . يطلق الإسرائيليون على الطائرة الجديدة س-١٥ أي، اسم «الرعد». وقد حلق النموذج الأول منْها، بعد انتهاء تصنيعه، للمرة الأولى لاختباره عملياً بواسطة اثنين من طياري الاختبار الأميركين، من القاعدة الجوية الشار اليها مستقاً قى مستينة سانت لويس يوم ١٩٩٧/٩/١٢. واستغرق هذا التحليق الاختباري مدة ساعة و١٣

بقيقة، وصلت خلاله الطائرة إلى ارتفاع ٤٠ الف قدم (أي على ارتفاع ١٢١٩٠ متراً عن سطح البحر)، وبلغت سرعتها خلال الاختبار المنكور ٢ مَاكُ/سَاعَةَ (أي نحو ٢١٠٠ كلم/سَاعَة). كما أَثْيَتُت الطائرة المنكبورة أيضاً قدرة عالية في معيل الالتفاف الدائري الأقصى على شكل حرف (ج G) تسع مرات خلال الاختبار ذاته. الامر الذي يوضح قدرة النموذج المنكور، المصمم أساساً للقيام بمهام القصف الأرضى، على المناورة السريعة والقوية.

وأعلنت الصكومة الإسترائيلية، في ١٩٩٤/١/٢٧، عن نيتها شراء المقاتلة «ف-١٥ أي، وتم توقيع العقد الخاص بهذه الصفيقة، التي صُمت ٢١ طائرة في البداية ثم اصْنِفْت إليها كَ

لبعض المتطلبات الإسرائيلية مِنْ المُقاتلة الأميركية متعددة المهمات لكل الأحوال الجوية اف-١٥ Eå . الذى تشكل أول سرب قتالي منها بالسلاح الجوي الأميركي في أواخر العام ١٩٨٩، ونخلت الحدمة بكامل قدراتها العملياتية في السلاح المذكور منذ أب (اغسطس) ١٩٩٠. وهي قادرة على تحقيق مهام الاختراق الهجوسي في العمق، مع الاحتفاظ في الُهُ قَتُ نُفْسِهُ بِالنَّقِيرُةِ الْكامِلةِ عَلَى القِبَّالِ الجِويِّ الذى تتمير المقاتلات متعدة المهمات

وفي صَوَّء المواصفات المتطورة لهذه المقاتلة، تتضم اهمية صفقة الـ ٢٥ مقاتلة وف ١٥٠٠ أي Iå وفاعليتها، وقد بدات اسرائيل تسلمها خلال كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨، وستزيد عند هذا الطراز من المقاتلات المتطورة لدى السلاح الجوي الإسرائيلي - عند اكتمال تسلم الصنفقة - إلى ٨٧ طأئرة، وما يتضمنه هذا من رفع قدرات إلبسلاج الجوي المنكور، هجومياً ودفاعياً، بخاصة منّ حيث الدي القتالي الهجومي له في عمق الدول العربية وإيران الأسر الذي نشكل متزيدا من ا الاختلال في ميران القوى العسكري العربي -الإسرائيلي، علماً مان الطائرة المكافئة عالمما المقاتلة (ف-١٥) هي المقاتلة السوفساتسة اسوخوي - ٧٧ لا يمتلكها أي سلاح جوي عربي حتى الأن.

ggi in 1900 yang mengapatan kengapatan kengapatan beranggan beranggan beranggan beranggan beranggan beranggan * باحث استراتيجي مصري، رئيس تصرير الفكر الاستراتيجي العربي سابقاً.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخارن

المكتب الرئيمي (لندن): قالمكتب الرئيمي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الباتف: ٢٠٢٩٨٨ - ١٧١ - الفاكس: ٢٧١٤٢٥ - ١٧١ / ٢٢١٤٢٥ - ١٧١ - التلكس: ٢٤٧٥٢١ - الادارة العامة: قهاتف: ١٧٨٨ - ١ - ١٧١ - الطكس: ٩٢٥٧٥١ الفلكس: ١٠٢٤٩٣ - ١٧١ -

- التوزيع: الهاتف: ٢١٢٤ - ٢٠١، الفاكس: ١٧٤ - ١٧١ - ١٠٢١ -AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. مكتب واشتطن: 20045 USA Tel; (202) 783 5544, Fax; (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg, New York مكتب نيويورك

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 المكتب بيروت: الممراء، شارع المادات، بنابة شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٤/٣/٤/١ (١٠) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياش: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع الطيا العام فترتب ٧٠٠٨، الرياض ٢٧٥١٧، الهاتف ٥٧٥١/١٤ / ٢٩١٥١/١١ / ٢-١٥١٢٤، الفاكس: ٥٢٥١/١٤ ■ مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق المدينة. صب. ١٣٥٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٣٩٦ الفاكس.

> ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) قهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، حجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، بور ٣ - شفة ٩ الهائف: ٢٥٥٨-١٤٦ الفاكس: ٣٥٠٨-٢٥٥ ۱۲۲۸ مكتب البحرين: التحرير: ۱۰ بناية سيثي سنتر شارع الحكومة، المنامة صب. ۲۲۲۸

الهاتف: ٢١٢٨١٠. الفاكس: ٢١٢٨١١ - الادارة: شقة ٨، بيت ١٩١٤، طريق ٢٣٧٥ (الحفير)، محمع ٣٤٣، للنامة الهاتف: ۸۲۸۷۹۸ = ۹۷۲، الفاكس: ۹۷۲ - ۹۷۲ ■ مكتب الوباط ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة. القامة شالة. شقة ١٤. الدور الرابع الباتف ٧٠١٥٨٣ العاكس

■ عكتب صنعاء صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سما للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهلتف: ١٩٧٢٦ (الفاكس) ٢٢٢٢١٢ = ص ب ١٩٧٢٦ ■ مكتب دهشق، مزة - فيلات غربية - برح «تاله». الدور التاسع، مكتب رقم آو؟ الهاتف ا/ ۱۹۱۰۰۰۰ ، القاكس: ۲۱۷۲۰ - ص ب بعشق ۲۱۷۲۰ .

 مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الهاتف. و-۲۲۷۷، ۲۹۳۸۷، ۱۹۶۰۸۷، ۲۵۲۷۰ (الفاكس): ۲۲۲۰۰ - من ب. ۱۰۶۶۰. - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الاندلس، مبنى نهامة، المملكة العربية السعوبية، الهاتف: 3323 - 184. (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

به إلى المعين من عبد المعين المعرف المعين المعي المعين المعي

ما الاو المان الم

مام المام ال

فالمعلوقة في القباريين ---

مديس الطويل والسنيدة المساسدة

بها تعجد النسوق الاوسند في المراجعة ال

وسعروت

ميوالله الله الناس الفشوة العسب. " تي . يهانم علالمانتها في الفشوة العسب. " تي .

والموقية الموقية المعروكة -

يتال لاد الطريقة التي تنسسر ت.

المعان الشاعر المساعد عاريا

الله المد كالدرو هو اس السين الدر المد

المستعدد وسن مستو

التقافيطة التنابية بوعيا لتحاط لرسمني

ويهز تورق لحجاج المعتمدة بنجارت بالمنجلة

ربائغرث فبغوى لقصالب صباعا لسي سلم

الوطرأالإفكان ولتواص بالباء مصمميري والعشارة صابب

للواطحمهور هابيق وبالنس واحسى للبارس

ما فرطانية الإجتماعية العقسمة أأوا المشر

والخرفلة نتانع موحبات سموب سات حسمهمار

الهبراطية فكافت شي عومع بدني سنسميه

الالهوائش للفاعية بدي الريار المساروسي براشور

المهم السفت فأيد عن المشاخب المني الفلتان

من قطفيلي و نفسره وست هسسر . سورد

أأظ فتتني تطفيني ستونست الدسسمينين

مافلوعه تبنيا بدالمدح سعسبي عي

مرالور مواتن سرساع ١٩٩٠ ورسد همد

المنافعة دنيورد عنى حارب ما ومست

المولة فسيطرة عبى ستنورد سبست سعس ريست

المحاسين للمرتفعين المستوار المعتار التسواد

المحتنية لولهما مرقوار حدرت أأح المعتب المتند

والمستناقي علاقت وتعصبان خاصه الاستاني

الدين المرافع المستحدث عسيكري يستمي شيء ستبع عدي

التهضيطال قرار حكوب ستسف حديد سمرت

الم المنظل المنظيسي - طابق عشيد الدي المستنفع المنظل المنظيسي - طابق عشيد الدين المستنفذة المنظلة الم

المتعلق لمينان من ويه الاست ومي الاحتجار

المجاهدة المراجعة في المستندي المحدد المتحدد المحدد المحدد المتحدد المحدد المتحدد المتحدد المحدد المحدد المحدد

مغانون ما المستون سوستان موستان موستان المستون المستو

مع لموة المواقع والمنطق والمنطقة المستقدم المسارعين على المواقع والمنطقة المستقدم المسارعين المنطقة المنطقة الم

المع لينظر المجتمعة في المستسبب عليه على المستسبب عليه

طلقطان و مستناب و مستناب سند. و طلقطان العطار غي الشي نشار النشار الإعداد

وشباط هواير مديده

بِلُس نوياً: باحث الد

لني تفوق على ماس

المعمولين مستقد المستقد المست

المنظمي في حسيق سيدس كماليس فسيسيس كرسي حشر حد حد الميسيال العرب عدر حدر حدد

الكالم المعرب عسوم المعرب المع

بالوقعة بمراجعة القش والسحارلتان سسنا

الم العالمية والمراب المراب المراب المراب

أيالي ولتنتهز أبضت بأنه يتبر سيار وسنست

المنتخة الثانية فصفرونية المصادعين الصراعي

ما بعد مذبحة الأقصر وما قبلها (١)

الذي كان من مؤسسي والجماعة، قبل ان ينصرف الى المعاماة كلياً:

ولقد شعرت بفقدان الصنقية

بالكامل، كيميا قيال المصامي الذي

أضاف وجعلتني مجزرة الإقصر

انزوي تلاثة ايام في بيتي. اذا لم بعد المساجين من مكبار

المشسسائح، هم الذين بمسكون

بالتنظيم على رغم ريادتهم في

الفكرة والعنف والتضحية، ناهيك

عن قارق السنِّ، لقد امسكَ والافغان

القاسمي) لا تَفَلُو مِنَ الْمُعَالَي. فيهذا الناشط الذي انتسقل الي

الدائمرك بعد مصرع السادات.

لخستسفى في كسرواتيسا في أب

(أغبسطس) أ١٩٩٥، والرواية آلتي

تربيها الجساعات الاسلامية ان

القوات الاميركية عثرت عليه هناك

غيس الاوروبي سواقع عدة، نجم

بعضتها عن نشاط الدييلوماسية

المصرية والبسعض الأخسر عن

احداث دَاخَلْيةً في بلدان الهجِرة

فإلى البلدان التي اغلقت ابوأبها

كباكستان والبوسنة والشيشان

وريما السودان، اثر انفيجيار

الصروب الافغانية بين كابول

وحكست يار، ثم بين المساهدين

والطالبان، في الحسيلولة دون

استقرار الإفغان المصريين، ولما

كسان الاخسيسرون مسوزعين على

معسكرات متحاربة فإنهم وجدوا

انفسهم يحاريون بعضهم بعضأ

فسيمسأ فسر افسراد مشهم الى بقع

مستنظرية في بلدان اخسرى بلغت

بعشرات منهم اراضي ناثية في

والى نلك فقدت جماعة الخارج

وسلَّمته الى الحكومة المصرية.

🗇 القاهرة - حازم صاغية

الكلمة وعصابة والكلمة المفتتاح في الانسارة الى مرتكبي مجزرة الاقصرء فسائق التاكس يستخدمها في وصفهم، وكظك "يَفْعَل عَامِلِ الْفَتْدِقِّ، اما الْمُدَّدِّفُونَ والسياسيون وصانعو الرأي فيضيفون اليها نعوتاً لخرى من - توع «مجرمين، ومقتلة». د وهذا اقل ما تستجقه للنبحة

''َالتَّيْ اونت، يَومِ ١٧ تَشْرِينَ الثَّانِي ِ (نُوفُسِر) الْمَاشْي، بـ ٨٥ سائــه وَ عُ مَصُرِينِ تَم أَلْتَمُثْنِيلَ بِجِثْثُهُم على نحو صقرَّرْ، فصا أن انتهت ُحتَّى اكتَّشُفَّ قطاع وأسع من المصريين انعكاسها على لقعة

فاذا علمنا أن عبد العاملين في 'السياحة على اختلاف مراتبهم[ّ]، يَرقى الى مليسون، وأن المعسدل الوسطى للاسرة مأجين ستة إفراد وسبعة، الركنا اثر العملية على عيش المسريين، شضلاً عن

لكن «الجماعة الإسلامية، لم تصبح عصابة لمجرد انفضاض الناس عنها، واستبسائهم من أرعونة افعالها. فهي غنت كذلك لتحررها من الرقابات كافة بينا فيها الرقابة التنظيمية نفسها.

افغانستان بابر الى تاييد دعوة المساجين، غير ان عملية الإقصر جاءت تلبية لطلب رفيقه مصطفى حمرة المسؤول العسكري المقيم في افعًانسِتَانَ ايضاً، كما قلَ البيانَ

وقد ظهر هذا الانفكاله على اوضيح

المسور بعسيد تموز (يوليسو)

من المشائخ، الإكبر سَنَّا بعوة الى

وقف اعتصال العنف، لكن عبدود

الراسر وكسرم رهدي والأخسرين

الشاركين بصورة أو أخرى في

اغتيال الرئيس السادات، لم

الناشطين خارج السنجن، على

لتطيسع واحتمل الارهابيين

أنذاك اصدرت قيادات السجن

الذي عُــشر عليــه مع المنفــنين وحبينما أصدر الناطق بلسان الجماعة المقِيم في اوروبا، اسامة رشدي، بيانا اعتذارياً عن الاقصر، ثم اثبيعيه باخير ضيد التبعيرض للسياحة والسياح، كثبه رفاعي أحمد طه. وقد سمعت بالتقصيلُ من المصامي منتصر الزيات قصية عجزه عن حمل رفاعي على تابيد

المصريون، بالقرار، الاسر الذي لا الإستجابة. صحيح از رفاعي لحصد طه يعدم الدلالة: فعجموعة أوروبا، مُمثِلَةٌ باسامة رشَّنتي، تنفُّعَسُهَا والإمسيس الفسعلي، المقسيم في طروف الإقبامية في متبشيعيات مستشقرة، بما قي نلك اعبساء تأمينها وتذليل تحقباتها البيروقراطية، وربعا ايضاً التاثر بشروط عبيشيها الحديد، الي التحفظ عن الارهاب الاقصى كما عبّرت عنه حادثة الأقصر، وهو ما يشير الى خطل بعض الحكومات

العربية حين تركز على الاصوليين في المنافي الاوروبية. مع هذا يبسقى الكلام عل لجتكار والإفغازء لقبادة الدلخل ونشباطه امبرأ قبابلأ للتبجيفظ فجماعة الضارج غير الاوروبي ليست هي نفسها في مامن. وقم ميادرة عبود الزمر والساجين ما الَّنَاطَقَ السَّابِقَ بِلسَّانَ الْجِـمَاعَةَ، دعا الزيات الى التنصّي عن النور العام وعن مشابعة المبادرة، هو طلعت فيؤاد قياسم (أبو طلال



اشراك المعارضة المغربية في الحكومة ليس مجرد اختيار سياسي

تعددية حزبية وتكريس التناوب على السلطة

🗖 الرباط – محمد الاشبهب

و 🗷 🗷 منذ نهاية عام ١٩٩٣ برزت قضية تشكيل حكومة التناوب في اللغرب، أي انتقال المعارضة الم ن الحكومة، بمثابة عناوين بارزة والسعيات المرحلة، وسياعيد في السجث عن اضَّيفاء طابع الجيلُّ رعلى هذا الخسيسان أن أحسرات سللعراضة الرئيسية في البلاد لم يَ يطلبُ اليها فَي اي وقت سابق من ءً تاريخ البلاد السياسي ان تشكل يحكومة كاملة ومنسجتمة يكون - رئيس وزرائها منتسباً البها، كما يران أحراب الغالسة السابقة ظلت _ مسيطرة على دواليب الجهاز التنفيذي لفترة طويلة، وأن كانت أُ شَارِكُتُ فَي الْحَكُومَاتِ الْشَعَاقِبِةَ . الی جانب شخصصیات تَقْنُوفُ اطْنُهُ، كَانْتُ تَسِنْدُ الْيِهَا ِ رئاسة الوزراء.

وبصرف النظر عن الاعتبارات والسياسية والنيابية التي حالت أنذاكُ بونَ تشْكيلُ هُذه الحَّكومـة، فالثبابت من خلال استسقراء المعطيات التي تحكمت في صوغ يُّ هذا البُّوجِهِ البِّهِيدِ في المُغْرِبِ أنَّ . الاسس بتسجساور عشرم المراجع الرسمية السراك المعارضة في المكوسة نحو معاودة ترتيب الحياة السياسية، بما يفسح فر المجال اصام أتساع نطاق المساركة الكَثْنَــَــَةَ لَكُلُ القَّـوَى الْحَدِيـةَ في رالبسلاد وترى متصسادر ترصب سُعاتُ مَّذَا للتحول أنَّ الْمُعْرِب منف من وراء نلك الى تلافي يَّحدوث أي فُسراغ سيياسي فيُّ الشسارع المُغربي، على غيرارُ ميّاً : حدث في الجَرْأَشْ، ونسَجِتُ عنه مخساعفات القت بظلالها على . مسار الحياة السياسية في النولة الجارة منذ تكريس خطة التعديية والأنفتاح السيآسي، كونها جاءت متسارعة وفي خضَّم مظاهر كبت سيباسي تولد عنه انفسطار . الاوضَّباع عَلَى مستشويات عُدة، تستب عدم استنعاب هذا التحول بقير كاف من النضيج والتقبل،

بيــــد ان الآهـم فـي رسـم أستر أتبحية المغرب ازاء التعامل مع الحزائر بصرف النظر عن ثاثر العلاقيات وختضبوعتهما للمند والجرر، هو أن التباين يظل صفة مُلازْمَةً في خياراتهما، حتى وان التقدا في مواعدد الاستحقاقات ُ الديمُوقراطيةً، وفي اختيار نماذج المؤسسات النبائية، خصوصاً وأن البلدين عسرفها في فستسرة متوازية تعبيل النستور وتحويل البرلمان الى مجلسين، مع فارق في صدى استيحاب التحول الديموقراطي. -

عن الحرادم الرسمية لحبهة حض الاحتراب السياسية على ترسيخ تقاليد المصارسات الديموقراطية وتجميع الصفوف للحؤول دون تشبث الجهود وحدوث اي انفلات سسيساسي. وعلى رغم الدواقع الداخلية المحضية لالترام هذآ الخيار، فان اكثر من مراقب يربط بين نَضَج فَكَرة النَّناوِبِ السُّياسُّي في المغرّب والمضاوفُ التي كسانت نشأت في وقت سابق، جرآء امكان تأثير الوضع الجزائري في مسار العَلَّاقَاتُ بِينَّ البِلْدِينِ، ذَلِكَ انه في مقابل تراجع دور الاحسراب فر تاطير الرعايا وإضفاء المسروعية السياسية على أي بناء مجتمعي في الجسرائر، بسسارع في المعسرب الى تعسزير دور الفسأعليسات السيساسية، من خيلال اشتراك المعارضة في تحمل المسؤولية الحكومية، كما بدا واضحاً أن المغرب بريد ان يخطو قدماً نحو تحديث المؤسسات آلسياسيأ واشتراك متختلف الفاعليات في مسسوغ القسرارات ذات الطامع الاقتصادي والاجتماعي، وتمثل هذا التحولُّ لَخْيِراً في الْأَفْساح في المحال امام مشاركة منتسبين الي تيأرآت اسلامية معتدلة في البرلمان، من خلال حيازتها على

أبعد من ذلك صندرت اشبارات

حوار معها في فضاء المؤسسات الى ذلك ان خلفيات الصبراع وتباين الضيارات بين فسسائلًا المعتارضية والاتحتاهات التي يسلكها الجهار التنفيذي لم تعد قائمة بالحدة التي كيان عليها الوضع في وقت سابق، اذ التزمت احراب المعارضة نهجاً منفتحاً في التعاطي وخيارات اقتصاد السوؤ والمضي قدما في تنفيد خطة التسخمصيص، على ان لا يطاول القطاعات الاستراتيجية التي يفتتسرض ان تَظلُ مَنْ صلبُّ أختصاصات القطاع العام كمأ برزت في الأفق الأشكال سات الإجتماعية التي يحتاج حلها الى تضافر الجهود، سيما وان تقارير اضافية اعدها والبنك الدولي، بطلب من المراجع الرسيميي المغسربيسة ركسرت على ضسرورة

ثقلة الناخبين في الاقتراع

الإشتراعي الذي عرفته البلاد قبل

نهاية العام الماضي، وشكل تلك

أول أشارة لجبهة الأنفشاح على

التبارات الاسلامية المعتدلة، ويدء

الانشخال بالملقات الاحتماعية التي تعثل اكبس عانق امام التنمية. وكان نشر ثك التقارير بطلب من العاهل للغربي مؤشراً

آنذاك، اي في بداية عسام ١٩٩٥، الى اقامةً حوًّارُ وطَّني شامُل حول الملفسات التي تطاول اداء الإدارة والوضع الإقتصادي، ومسالة البطالة وتحديث الاقتصاد، وابلاء الأربياف مستريداً من الرعساية والاهتسام. لكن عناصس لخسرى أثرت في هذا المسعى الاقتصادي والاجتَّماعي، وفي مقدمها انَّ احزاب المعارضة الرئيسية في البـــلاد بخلت في مــواجــهــة مع الحكومة استختمت فيها الإلبات القانونية، وبالذات من خلال طلب حجب النفقة عن الحكومة في وقت سابق، ما افسح في للجال أمام ظهور تصورات ترمي الى الافادة من ترسانة القولنين المتاحة. وكان نلك مؤشرا مهما قاد التعاطي معه الى تعديل بستور البلاد مرتين في اقل من خمس سنوات، ما يعني ان التطورات السيساسية التي عرفتها البلاد خلال هذه الفترة تلازمت ضحمنها المعطيات سياسية والقانونيسة والاقتصابية الني اصطفت مستكاطة على نسق التسميث والعصرنة. وزاد في تعميق هذه التطورات المواجهات ذات الطابع الإجتماعي التي كانت تحدث خلال تنفيد المركزيات النقابية اضرابات عامة لم يعد ينتج عنها الانفلات الامني الذي تنتج عنه القسلاقل والضَّحَايا كُما في تجارب سابقة، ما اسهم في معاودة ترتيب لجواء الثقة بين الفاعليات الاقتصباسة والاحتماعية عير الاستخدام المعتقلن لكل الانوات المتساحية. وسنلاحظ لاحقاً ان هذا الانضباط قاد نحو ابرام اول سيشاق شرف سن المركزيات النقاسة والحكومة وارباب العسمل في عسام ١٩٩٥، التسرمت مسمنه الحكومية الاستنسانة للمطالب الصيوية لفشات العسال في حين الشرمت المركزيات النقابية العمل من أجل

بالشفافية لجهة طرح ودرس

ان تسود فترة سلم اجتماعي، لم تعكرها دعيوات لأحيقية أشن أَصْرَابَاتُ عَامَةً، بعد أَنْ أَصِيحَتْ هذه المبارسيات عيادية وتشكل نمونجا لتطبيع العلاقات بين الشبركساء الاقسنسساسين في رصد استيعاب مظاهر هذا و الْحكومية عيام ١٩٩٦، يقيضي

التحدول تبرز أيضنأ الجوانب السياسية التي عززتها الكيات النستورية والقانونية، حين صدر عفو شامل عن المستقلين السباسس في صنف ١٩٩٤، ما لُبِحُولِ البِلادِ فَتْرَةَ حَدِيدَةً، اتسفت استماح بِالْعَبُودَةِ التي اعتداد مِنْ

بعض احزاب المعارضة الرئيسية، الإشكاليات القائمة، مهما كانت وفى مقتمهم الفقيله محمد حدثها. ودعا الملك الحسن الثانو البصري الذي اعتبر من اقدم المعارضين، ويعرف عنه ارتباطه الوثيق بزعيم الإتحاد الاشتراكي عبدالرجمن اليوسفي، ورك تصركاته في السلاد على حض الشباب الإنشفال بالسياسة ودعم التسوَّجيه الوطني. لكنَّ منظمَّاتُ تعنى بالدفاع عن حقوق الانسان لا زالت في سبيــاق رصبنها لملف حقوق الإنسان وتنقية ملف البلاد ترقب ان يتم التعاطي ومعتقلين اسلاميين بالقير تُفسه من التسامح، كذلك بدأ للمرة الأولى تنفيبذ خطة حبيبة لاستخدام اللهجة الإماريفية في الإخبار ووسائل الاتصال، وبرس امكان تكريس المزيد من الانفسساح على طلبات التيار الاسازيفي الذي يشكل نسبة عالية من سكان السلاد. لكن التطور البارز في مستوى تحديث الآليات القانونية تمثل في تعديل دستور البلاد عام ١٩٩٦، أَذَ تحسول البسرلمان التي مجلسين، وتمت الاستجابة لطلب احزاب المعارضة من لجل انتخاب كل اعتضاء متجنس النواب في اقتراع مباشر، وان كان بعض الراجع عبرا ذلك الشعبيل الي وضع أليات لاستبعاب تاثير المصيط الاقتصادي، وبالذات من حُسلال تقسوية دور الضاعليسات الاقتصابية والاجتماعية، أَدْ زَاد اعسداد ألنواب النين يمتلون المركس النقَّابية في الغرفة الثَّانيَّةُ، كِتْلِكُ اعداد معثلي الغرف المهنيسة، ويدا للمسرة الأولى في

تنفيذ خطة النظام الجهوي الذي بعنى منح المنت خُدِين المُحليينَ وممثلي الجهات مبالحسات واسعة في أدارة الشؤون المدلية. واختارت احزاب المعارضة خصوصاً الاتحاد الأشتراكي، ان توجبه اشبارات غنية بالدلالة في سنساق تعاطيها ومضمون الدستور المعدل من خلال الدعوة للتحسويت لغائدته للمرة الاولى، وان كان حزب الاستقلال سيق له ان صوت لفائدة تعييلات سابقة. وانعكس هذا الموقف ايجاباً في تطسيع العبلاقية بين الاحتراب والسلطات اذ تم للمسرة الاولى ابرام ميشاق شرف بين الاحراب

والاجتماعيين. الترام الحكومة تنظيم انتخابات تربهة وشفافة وسليمة، على ان تساير هذه الإصراب الي التنوية بنتائجها، وعدم استخدام الطعون القضائية للتشكيك في نزاهتها، لكن تلك لع يحسيث يسييب

أفريقيا وأميركا اللاتبنية هؤلاء الطافرون الدوليون، اذا جاز القول، ليسوّا الطرّف المهيا القيادة وتوجيه حركة عسكرية اسپاسية، في داخل مصر، فكيف اذا اضفنا صعوبات اتصال الداخل بالخسسارج، والعكس بالعكس لهسذا يخلب الظن ان رفساع الحمد طه ومصطفى حمرة المأ يحساولان اللحساق بحسركة باتت تملك طاقحة للعنف مسستحقلة وخاصة بها، فمن ايدها استطاع ان يحتفظ لنفسه بموقع قيادي فيها، ومن عارضها تجاوزته ومضت في طريق تحلكها من كل ما يربطها بالأشرين كاثنين من كانوا، وافتراض كهذا يجيز القول ان تأسب الإفسان المصريين للمبادرة في حال حصوله، أن يؤدي، بالضّبرورة، الى وقف

وما يعزز الافتراض ان شبان الأرهاب (الذي قدرهم لحد الذين تحسيثوا الينا ب٥٠١ عنصسر!) يتبعون تنظيميا صيغة الحلقات العنقوبية حيث تنفاوت الحلقة بين خمسة أعضاء وعشرة. ولما

المعارضين والمنفيين ينتسبون الى

كانت السرية التامة تحكم علاقة الحلقات ببعضها، امكن اقتراض ظهور قيادات ميدانية في نحو

متواصل، تبعأ للتورط بعمليات لا صلة للحلقات الإخرى بها. ولهدذا نهب والتسقسر الاستراتيجي العربيء الصادر قبل ايام عن ومسركسن الدراسسات السياسية والاستراتيجية في الاهسرام، السي أن الأرهسانسيين ينقسمون الى مجموعات ثلاث هي قدامى المساجين وجماعة أوروبا وجماعة افغانستان، فضلاً عن الهاربين في المسعب الذين يتسمون بالتششتت والتشرنم تُبعاً لمُطَارُدة السلطة. ولا يغيبُ الأنقسام الاهلي والجنهوي عن هذه الجماعات الأضيرة حيث تعمل أهمها تحت قسادة فريد سالم كنوانى الذي يُعتقد انه أمير الجماعة في النباء ورفعت زيدان أمير أسيوط ومحمود الفرشوطي في قبًا، والراهن ان هذا الإسحسار من وتنظيم، إلى عصابة مفتَّتة

الاقترب، هو منا تؤكناه عنملينة الأقصر نفسها. فعنف التمثيل الواسع النطاق بِالجِـثْث، وما فَـيـهُ منْ بِدائيـةُ وثارية، تدل جميعاً على الارتداد

مؤاخذات تزعمها حزب الاستقلال بطريقة أكثر تشدداً، منا كان له

انعكاس على اوضناعه الداخلية

والتعجيل بخطة تنظيم مؤتم

وطني للحسزب خسلال الشسهس

الجساري، ويربط مسحللون بين النزوع ننصو إحداث غرفتين في

البسركان المغربي وبين المسرص

على اقامة نوع من التبوازن في

صلاحيات الغرفتين اذ على رغم

ان الاولى هي التي يفسسرض ان

تمنح الثقة للحكومة العبنة بعد

طرح برناصجتها السبيناسي

والأقت حسادي للمناقشة

والتصويت، تملك الغرفة الثانية

صلاحية اطاحة الحكومة، وفق

خطة تصَّدد ذلك من ضلالٌ توجَّيهُ

انذارات مكتوبة في حال حدوث

خلافات على قضية معينة. لكن

الثقل السيساسي يظل في

احتصاص الغرفة الإولى، أبي حين

يطغى الجانب الاقتصادي علو

مُهمة الثانية، ما جعل المنافسات

الانتجابية على الغرفتين تتخذ

طابعاً شُديداً، سَيِماً وإنَّ احرَابِ

المعارضة كانت تتوق لحيازة

وضع في الغرفة الثانية يؤهَّلها

لواجهة أي ضغوط لسحب الثقة

من الحهار التنفيدي. لكن نتائج

الاقتراعين المباشر وغير المباشر

لم يقودا أي حزب أو تكتل لحيازة

الْعَالِبِية، مع ذلك هان فكرة اشراك

المعارضة في الحكومة ظلَّت قائمة،

وحين تحنث العاهل المغربى قبل

بضعه اسابيع عن الامكانات

ألمتاحة امام اسنأد رئاسة الوزراء

الى شخصية سياسية رهن نلك

بتحكيم ضبم ياره أولاً، وبطلب

رئيس الوزراء دعم مجلس النواب

وليس مساندة الغالبية النياسة.

وثمسة فسارق بين الدعم المشسروط

باتفاق سياسي شول البرامج

والاولوبات وبين السند الذي

يتمتع به من خُلالُ اقامة تحالفات

بين الكتل النسابية كسما هو

مستحسارف عليمه في التقاليم

ظهرت في الساحة السياسية

منساهيم جنديدة منثل ألوفأق

والتراضى والتعبشة لانجاح

الاستحقاقات السموقراطية، وكان

عن نتائج تلك إن السرلمان السابق

احبار ترسيانة من القبوانين ذات

الارتباط بالإصلاحات الإقتصانية

والماليسة والتسجسارية، كسنلك

الاجسسراءات التى نظمت

الانتخابات. وأصبح التسجيل في

قسوائم الاقستراع جسبريا، وتمت

مسحباودة النظر في التسقطيع

(التقسيم) الانتخابي، كما وضعت

احراءات لحاربة استخدام الاموال

للتأثير على الناخدين، وتم احداث

رموز في بطائق الانتسخامات،

وعلى رغم ان فترة هذا الوفاق

كسائت رهن الاعسداد لخسوض

المنافسات الانتخابية بقدر اكبر

من الضمانات والإجسراءات

السياسية والقانونية، فالأرجح

فأي غسضسون هذه التطورات

الندامية.

قابلة للتحلل حتى من صلاتها

الى حقد ويأس اعميين. وهذا ما نجد تعبيراته على مستويات عدة: فالبيان الذي عُثر عليه في

موقع الصابثة النموية حمل عنوان «الخبراب والدمار» ومهر بتوقيع كتيبة الضراب والنساره ولنن خَسلا نصب من كل صعنى سياسي، فإن وافكاره، الأساسمة انحصرت في الدعوة الى الانتقام ولإخواننا النين قتلهم النظام على اعواد الشائق، ووالثار لإضوائنا الشبهداء، وتدمير ،اقتصاد كل نظام كافر فاجره وتضريب امنشاته وكيانه الفيرا رفع الموت عالياً حيث ان «باطن الارض خير لنا من ظاهرها، فيما والموت

خير نناء. وفعلا يتجه الكشير من العمليات الى الاذي لمجرد الأذي، اما بتوجيه ضربة الى الاقتصاد، او الى الاستقرار الامني، او الى صورة البلد من خلال ما سينقله الإعلام ويشيعه.

غسيس ان نزعسة الاذي هذه لم تنفصل عن تحولات سيدانية وعسكرية تركت أثاراً ملحوظة: فيعدما بلغ النشاط الارهابي اوجه فی ۱۹۹۲ – ۹۳، شنرع یند تتحت الضربات الامتنية المؤجعة

انها انعكست ايضنا في صورة

قَنْأَعَاتُ سياسيةً، ابرزُ غَنَاوينَهَا

ان احزاب الغالبية السابقة لم تعد

تجــد اي حــرج في ان تسند

الحكومة الي احراب ألمعارضة.

وهذه حال قل ان نجد مثيلاً لها

في تقساليسد المسارسيات

النَّسوقراطية، لكن المصادر تعزى

ذلك التي أن أشراك المعارضة في

الحكومة اعتبس بمشأبة قرار

استرأتيجي، وليس مجرد اختيار

سياسي محدود في الزمان، وترى

المراجع الرسميية أن تفعيلًا الديموقراطية في البلاد لن يتاتى

الا من خلال تكريس فكرة التناوب،

التي تعنى من جهة تجليد النخبة

السياسية التي يعهد اليها بادارة

شوون البلاد، من خيلال ظهور

كفاءات جبيدة، ومن جهة ثانية

اخضاع البرامج الطروحية الي

محك التنفيذ، وتصويل فكرة

التناوب الى منهجية يتم التعامل

معها من دون محانير ولا مخاوف،

سيما وأن احزاب المسارضة لدى

طرحها برامجها على الناخبين

راعت أن تتوجه الى طمانة رجال

الاعسال والشباب وكل مكونات

المجتمع، ما يحمل على الاعتقاد إن

التغيير الذي يفترض أن يطاول

البرامج والإفكار والإشخاص، لا

بناقض فكرة الأستسمرارية في

تَنْفيدَ الخَسِارات العَامَة ذاتّ

الابعاد الاستراتيجية. الا أن هذه

الاست صرارية في حدد ذاتهما لا

تتنافى وبروز تصورات جديدة في

التعاطى والأشكالية القائمة، وفرّ

مقدمها البحث في حلول مرضية

للشائيس المتسزايد للمسدونسة

الخارجية على اقتصاد البلاد،

وايلاء أهشمام أكبر للف العمل

الذي زاد استفحالاً في غضون

تزايد حملة الشهادات الجامعية

العاطلين عن العمل، والتركيز على

خطط تنمية بديلة لردم الفجوات

القائمة بين الفثات الاجتماعية

المساعي هو ان المعارضة والمراجع

الرسمية وكل الفاعليات السياسية

على أن الأهم ضيمن هذه

والمناطق الإقتصابية.

وحسصسرته في بعض مناطق

الى ذلك غسنت العسمليسات العسكرية نفسها تفتقر الى الإعداد الذي عرفيته العطلبات الاولى، فالاخْدِرة التي استهدفت بعض السياسيين (عاملف صدتى، صفوت الشريف، حسن الالفيّ وبعضُ المُثقَفِينُ (فرج فِودة) كأن من الناس ان يُعتقل سُفُنُوها، كنا كانت تتم في العاصمة وضد اهداف مسحسروسية في الغّبالت ومثيرة دائماً للاهتمام الاعلامي. وفي المقابل دلت العمليسات الإحبيرة بما فيها مذبحة الأقصر،

على بساطة وعدم اعداد عسكريين كالملين. فالسيئة الذين نفذوا المجزرة قتلوا جميعا للثو وتبين ان واحداً مشهم فسقط تدرب في افغانستان. وبالمعنى نفسه (وهذا الضأ ما يقلل من اهمية عناصر الخارج) كان معظم السلاح المستعمل في

العمليات الإخيرة مسروقاً أو مستولى عليه من رجال الشرطة، الامر الذي يستبعد الصاحة الي كبير تمويل. ولنا ان نخ

والمثقفين.

ي أخر المطاف. ألقد اضمحلت مسياسية، الجماعة الإسلامية تماماً للصلحة ما هو عصابةً يأتسة فيها. وإلا فما تفسير أن الضجيج الكلامي في منا يتنعلق بدالينهود، و ألامريكان، لم يترافق مع عملية ولحدة على السفارة الاسرائيلية، او الاخرى الاميركية، علماً ان آمير الجماعة عمر عَبِدُ الرَّحِمَّنَ قَايِع في

اليها، فهم يتوزعون، في الصعيد،

ما بين زراعات القصب حيث تصَل

درجية الحيرارة في الصبيف الي

خمسين درجة أو أكثر، لتبعط الـُ

درجتين في الشتاء، وبين كهوف

التلال الصبعيدية ومغاراتها حيث

، جماهير هي اصالاً معانية.

ككم الافكياء بآية

وقبصباري القبول ال العبوايل

المذكورة عنكت موضع التركير في

الصبحب د منحل القباهوة، حلُّ

السياح والاقباط ورجال الشرطة

في متواقعتهم المعرولة، متحل

السسيساسسيين وقسيسائيي الإعز

للصبأغيثة التي لا تستدعي الاعداد

والشخطيط والخبرات العسكرية

وهؤلاء اهداف سنهلة وقبابلة

العسمليات الارهابية، فكساد

الصغوبات الطويوغرافية الملازمة التي اخرجت كلياً من القَّاهرة سجون الشيطان الاكبرء للمناطق التي أجلي الارهابيون 经系统 ZONT TAKE

المغرب وجبهة بوليساريو تحت رعامة الأمم المتحدة، بعد أن كانت

مشاورات لاقتراح اسماء الوزراء والبحث في حيبارة ثقة مجاس النواب. وبعكس مرتين سابقتين اعلن فسيهسا أن المساورات لتشكيل الحكومة تركن على فاعليات المعارضية من دون غييرها من الاحراب، كما في نهاية العامين ١٩٩٣ و١٩٩٤، لسدى طرح فيكرة «التناوب الوفساقي، الذي كان يفترض ان تدعمه بعض قصائل أحراب الغالبية السابقة، من خلال الافساح في المجال امام استصرار العمل الحكومي لفترة تنوم ثلاث او اربع سنوات، فيان الصييعة الراهنة تبدو وكانها ارست الكرة في ملعب المعارضية، على اساس اظهار مرونة اكشر في التعاطي وفكرة تشكيل حكومة تتمتع بدعم الغالبة النبايية من ذلال الشحالف مع فيصبيل واحد على

تلتقي عند اعتبار الاستحقاقات الراهنة لتنظيم الاستنفتاء في الصحراء الغربية القررفي كانون الاول (ديسسيبر) المقبل تحديأ حقيقيأ يلزم حشد التعبثة الصلوماسية والوطنية، ذلك ان احزّاب المعارضة بلّتقون والنهج الحكومي في التسعساطي مع هذه القَصْلِيةَ بِصِرِفِ ٱلنظرِ عن الانتساب السياسي، وسبق لزعمائها أن قاموا بتحركات في المصافل الدولية للبحث عن دعم بيبلوماسي للصوقف المغربي، ولم تتباثر هذه المواقف بالخَلْقَاتُ السياسية في أي فترد، الى درجة ان مواقف المسارضية تتسمييز بالتشيد اكشر، تنهب الى حيد مناهضة فكرة الإستفتاء في حد ذاته وعلى اعتبار انه اصبح متجاوزاً، وابنت في غضون نلك مسأندتها لآتفاقات هيوستن الني شكلت براي المراقبين تطورأ لجهة حدوث أتصالات مساشرة بين

تلك الاتصالات تجرى تحت مظلة لكن الطريق مع نلك لا تبدو معبدة بالقدر الكافي الذي يحدث محنه التناوب المنشبود من بون أدنى اهتراز، فالاوضياع الداخلية التي تجسارها احزاب المعارضة نسست مستسجعة، سليل ان الأنتقادات التي وجهت لنتائج الانتسخسابات الأخسيسرة اثرت في المساعي المبسنولة لاسسراك المعارضة، وبعد ان كانت هذه الاخيرة التي نضم اربعة احزاب رئيسية، هي الاتحاد الاشتراكي والاستقلال والتقدم والاشتراكية والعمل الديموقسراطي اكسسر انسجاماً في تحديد المواقف ازاء الاستحقاقات السابقة، تباينت مواقفها، بصورة أو بأخرى حيال التعاطى ونتائج الاقتراعين، ما بعنى أنَّ العقباتُ التي حالتُ دون تكريس التناوب في بداية عـــام ١٩٩٤، تحولت الى مطبات في عام ١٩٩٨، اقلها أن أتضاد صوَّاقفُ

نهائية يجتاج الى قسرون بيق الجسساعي، يطاول الاوضاع داخل صفوف المعارضة. كذلك خيار التحالف المطروح امامها لحيأزة الغالبية النيابية وإبان الموقف الذى الترمه حرب الأستقلال المتشدد عن مريد من العقمات أمام النهاب الى مبية التحالف مع المجشمع الوطني للاحسرار للحسسوية على تيال الوسطُ بِأَقَلَ قَدرَ مِنْ الْحُسارَةِ، في حين بدا ان حسسرب الاتحساد الاشتراكي الذي حيان على الرتبة الاولى في مقاعد الانتخابات الأشتراعية المباشرة لا يمانع في قيام تحالف مشروط بالإثفاق على البـــرامج والاولويات. وعكس انتخاب عبدالواحد الراضي العضو القيادي في الاتحاد الاشتراكي رئيسنا لتجلس النواب هذا النزوع، فيما اعتبر الاستقلال ان التسحيالف لا يكون الا مع المُنْصُوبِن في كستلة المعارضة، وترى مصالر حربية ان طرح اشكالية التحالف لن يبرز الإبعد تعبين العاشل المغربي رئيس الوزراء المقترح، وبدء هذا الاخير

منموة برس سيست وسي سر المنمون المناس المنمون المناس المنمون المنمون المناس المنمون المناس المنمون الم الاقل من احزاب دالوسط، نداء إلى الرئيس

اليمين زروال

توفيق الشاوي *

ت يسرني أن أنكركم بلقائي إياكم في مكتبكم في شهر كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٤ وأراثي مضطراً إن

أوجه إليكم هذا النداء من بعيد فلم يعد عندي امل في أن

أزُور الجَرْائر أو التقيكم في ما بقي لي من أجل، وارجو

أَنْ يَكُونُ لِنَا لَقَاءَ معاً بِوم الدينُ في سَاحة الغفران مع الصالحين الذين ياملون أن يتقبل الله اعمالهم ويغفر لهم

نشرتُ مقالاً عن لقائي إياكم هذا في إحدى المجلات

الاسبوعية في عددها الصادر في ١٤١٧ هـ

الموافق ١٩٩٦/١١/١٢، وقسد يسكونَ من الأقسضل أن

تعبيدواً قراعته إذا وصلكم ندائي هذا الذي هو تسكملة

لِمَا قُلْتُهُ لِكُمْ فِي ثُلِكُ ٱلْلَقِياءَ. وَأَرْجِلُو أَلَا أَتَهُمْ بِأَنْسَنِي لَمْ

اكن صابقاً في كل ما قلته. وأنا، عموماً، مستعد استعداداً كاملاً لتصحيح أي خطا تنسبونه إلى والاعتداداً به إذا وصلتني أية مسلاحظة من هذا

أنكم قَلْتُم نَّى: ﴿إِنْنَا نَعْرِفَ جِنِّيداً مَّا قَمَّتُم بِهُ مِّنْ أَجِلَّ

الجيزائر، ولم يكن عندى الوقت لأسال عن سمسادر

معرفتِكم، أو أحذركم من أن هناك مصادر كثيرة تسعى

دائماً للإيقاع بيني وبين إضوائي الجرائريين مع كل

ومع تلك، فيإن هذه العبارة تكفي مبرراً لكي

تابِعتُ خططكم منذ نلك اليوم وكنتُ واثقاً من أن لكم

أهدافاً وطنية لمصلحة شعبكم والدولة التي تراسونها –

وأعرف أن هناك عراقيل ما زالت تحول دون تحقيق هذه

ومن أول ما لاحظته هو أنكم تبدون في كل مناسبة

غيرةُ صانقة على استَقلالُ الْجِزَائْرِ وسيادة

الجسم هورية التي ضحى الشعب الجزائري بمليون

شُهيدٌ فَي سَبِيلٌ استَقَلالها لتَكونُ عُنُوانًا لَعَرْتُهُ وهويته وسياجأ لحريته التي حرمه الاستعمار الفرنسي

انكر لكم موقفين اغضبتم فيهما المسؤولين الفرنسيين

- عندمًا لخُـ تُطفت طائرة فرنسية واقترح بعض المسؤولين الفرنسيين ان تسمحوا للكوماندوس الفرنسي

لانكم رفضتم طلبات لهم اعتبرتم أن قبولها فيه مساس

بمهاجمتها في مطار العاصمة الجزائرية، ولكنكم عارضتم ذلك ورفضتم الطلب.

على نقاء في نيويورك أثناء انعقاد الجمعية العمومية

للأمم المتحدة - اقترح بعض المسوولين

الفرنسيين عدم حضور ممثلًى وسائل الإعلام اللقاء -

فالغى اللَّقاء بسبب إصراركم على حضور وسائل

والآن ارى أنكم تواجِهون موقفاً الله خطورة لإ

البعض يرى فيه نوعاً من التنخل الأجنبي الساقر

الشوون الداخلية لبلادكم - وأنا أعلم أنه كانت د

ضغوط كثيرة لإقناعكم بأن يقوم وفد من سفراء ا،

الأوروبية بمهمة البحث مع حكومتكم في ما يحدث 🤫

وأنا أؤيدكم في رفض قبول قيام السفراء بنك لأر

معناه ان يصبيح لهم نوع من التعدفل في شوون الجيزائر لا يتمتع به غيرهم من السفراء. أي أنهم

سوف يكونون في مركز القيمين العيامين العرنسيين

أثناء الإحتلال. كُل ما هنالك أنه في الماضي كان هناك

مقيم عام فرنسي واحد، والآن سيكون هناك أكثر من

ثم إنني أرى أنكم اليوم تواجهون امتحاناً خطيراً

سبب مطالبة الاتحاد الأوروبي بما يسمونه التحقيق

في ما يجري في الجرائر، سُواء بواسطة سفراء أو

إن ما يجري في الجرائر الآن هو حال من الفوضى، تريد بعض القوى الأجنبية استغلالها لإضعاف الدولة

الجسرَائرية، مع أن الحل الوحسيد لمنع الفوضي هو

إعـَادة هيَّـبـة الَّدولة وسلطتُـها وتمكينُها من السيطرة

وتامين حسريات الأفسراد وحسقسوقسهم. ومن الأفسضل أن

تسييروا نحو الاعتبراف بحق كل قطاعات الشعب

الجرائري في المشاركة في السلطة من دون إقصاء أي

جَنْهَ - بِدلاً من مشاركة الاتصاد الأوروبي والقوي

الأجنبية الغامضة التي توجهه، والتي نرى انها هي

التي تسببب في هذا النزاع - وآلأن يرينون أنَّ

يستُّفيدوا هم منه، واصبح هدفهم هو زيادة الفوضى

صحيح أن هناك خُلافاً شبيداً بين السلطة التي تراسونها وبين قطاع كبير من الشعب بقاوم الحكومة

العسكرية، لأنَّ غالبية الشعب التي صوتت للصلحة جبهة

الإنقاد تعتقد انها حُرمت من حَقها في المساركة في

لكن ممثلي بعض الدول الأجنبية يريدون الآن أن

بشاركوا الحكومة الجزائرية في سلطتها ويكونوا هم

شَّركَاء فيها بدلاً من هذا الفريق من الجزائريين (النين

يعتقبون أن حقهم في المشاركة الديموقراطية في السلطة

الديموقراطي هو إعادة الاعتبار لهذا القطاع المضطهد

من الشبعب الجيزائري الذي أعتبدي عليه وجسم من

ممارسة حقوقه السياسية. ولكنهم عوضاً عن هذا

النصل السبياسي يريدون أستسغسلال الخسلاف بين

الحكومة ومعارضيها ليكون لهدحق التحخل فى

شؤون الجرزائر والوصاية على حكوستها ونظامها

إن هؤلاء يدعون انهم يريدون المساركة في إعادة

الامن والاستقرار في الجزائر، وهم يعرفون جَيداً أن

السبيل الوحيد هو حل سياسي يعيد لهذا القطاع

من الشُّعبُ حقَّه في المشاركة العائلة في شوونُ

لكنهم لا يريدون هذا الحل السبياسي العبادل، ولو

أرادوه لشادوا به - ومن الغسريب السهم إلى الأن لم

يضطقوا به - وبدلاً من ذلك فيإن منا يريدونه اليـوم هو.

التدخل في شؤون الجزائر - الذي يعتبرونه هدفاً لهم في

ذاته ويستغلون الظروف الصاضرة لتقرير حقهم في

الوصياية على الجيميه ورية الجيزائرية والتبدخل في

ان هناك عناصر في السلطة وفي المقاومة يرحبون به

معتقدين انه يحقق لهم بعض اهدافهم وهم خاطئون في

وأنا واثق في أنكم لن تقبلوا هذا التدخل، على رغم

أرجو منكم أن تصمدوا في النفاع عن مبدأ عدم

التدخل في شوون الجزائر من جانب أي قوة أو دولة

اجنبية، وأنا واثق انكم حريصون على ذلك ولن تفرطوا

شؤونها الداخلية.

إن بعض القبوى الأجنبية يعلم أن الحل الشسرعي

بدلاً من استبعاد أسبابها.

- عندما تواعدتم مع رئيس الجمهورية الفرنسية

بسيادة الجرائر وهماه

اتجَسْرا على توجُّيه ندائي إليُّكم في هَـذَا الْوقتَ

ي بداية اللقاء عندما أردتُ أن أقدم نفسي أنكر

الشيوعي والشيخ في سورية: صداقة من نوع خاص

عماد نداف *

🛎 الخصوصات والصداقات في تاريخ الصياة السياسية السورية بعد الاستقلال وقبله اكثر من أن تعد وتحصى وعند استعراض تفاصيلها وأسرارها تأخننا هذه العملية الى اليعيد. الى طبيعة الشخصية السياسية السورية بشكل عام والمعروفة بحانبيتها... بثقافتها وثقتها يما تقوم فيه. ومن ثم الى افرازات المجتمع السوري الهامة على هذا الصعيد.

ويمكن التوقف عند اكثر من نموذج، وبالتالي تقليب أوجه تلك الخصومات والصداقات، والإنصبات الي دروسها! إلا أن النموذج الذي أتوقف عنده الآن بدا لي اكثُّر ملْحاحْية مَنْ غيره مَّن النَّمَادَج، لسبب وحيد هو انَّ احداً لم يكتب عنه بعد وأن احداً لم يتوقف عنده على رغم تَناقَصَ عَنُوانَهُ: الشبيوعي ضالد بكداش والشبيخُ

الشخصية الأولى، أي: شخصية خالد بكداش، هي شخصية معروقة في التاريخ السياسي السوري الصنيث. رجل شبيوعي عُرف كسبياسي مُحنك منذّ مطلع الأربعيفات عندما برز اسمه مع بروز فعالية الحرّب الشُّنيُّوعي في سورية ولينان ثم أُخَّد يطرَّح البدائل ويقارع الشخصيات الوطنية الأخرى ذات الرب المنياسي الطويل والشهرة الذائعة الصيت... وقد عرف أيضناً كتائب عن العباصمة نمشق في المرحلة البِّرِكَانْيَةَ التَّالِيةُ لَمُتَّصِفُ الخَمْسِينَاتُ، كُمَّا عَرِف كسرمسنَّ شسيسوعي في الشعرق الأوسسط قساد الحسري الشعيوعي السوري زمناً طويلاً وكان له صداقاته الأممية

الترهيم أوالمتراسير

الا الاستاني الشي المساهل النفل

هماري المنورارالم

قاعيشا موتبع أنزل

سات الإهابية بني

سيسد فسنتان المباثران

و في الأصفاق ورجار أن

فعالب عدود

بالمستان والسبالي

وكالم تساب سناير

فضعتاج للجسارات لفيا

محموران متعمون

ء سنجدي ۔ ـــ

فيكن المالد لوات

غلي سيناره ليرث

لة عمر عب لرعمرالغ

الكستسال الاسرا

ع داهل صعوف نها

لأخيار التصعام

الميارة العالمة ب

الثوقف الدي الشريفة

فيعتال المستسد عراسها

ت العاد اللغاء العام الع

الف من المستواة

. باقر ضر سر

ما الاحساد ال

راكي أندي حدر مي ا

العيدة المسردة "ما"

مالف مسروع بالعارا

برامح والإولوسات الإ

عاب عسد توسي

سو القسادي في ا

والمتى رجب نحب

توع سيد سيري

وين في كنت تعالم

معستر حزب

ية الشمائل أو سي

والعساهر للصرما

ه المقتدل في المدن المالية الم

عكمر صريب سنته

ساتن تشوره ا

منة تتركيز عنى ال

بضية عريور عرية

المار كليا المار بياران

وعدد المتالية

وب التوف عني أيا

-

heren were

مستوات مستواد مال مال

مروبة أكتر أي

همير عود الله

بيية العبسية عر

الموالي تشعبت يجال المعالينية المساقة م

أُمَّا الشخصية الثانية فمعروفة ايضاً على اكثر من مستوى: معروفة لإعتباراتها النينية، ومعروفة لنسبها، ومعروفة في علاقاتها في الفترة نفسها التي برز فيها خالد بكداش... فأحمد كفتارو هو ابن الشبيخ أمين كفتارو احد أصحاب الطرق الصوفية المعروفة بـ والنقشبندية، وخليفته في هذه الطريقة التي تتسلسل تاريخياً الَّي زُمن الصحابة والتابعين بحسب ما يرسم هؤلاء «التقشينديون» شجِرة تأريخهم. والشيخ أحمَّد كَفَتأْرِو هو المفتى للعام للجمهورية العربية السورية منذ أكثر من ربع قرن، واشتِهر ايضاً بأنه رجل بين وسياسي

حتك، منذ أن أيد المرشح البعثي رياض المالكي ضِد منافسه المرشح الشيخ مصطفى السباعي رعيم والأخوان السلمين، في سورية في الخمسينات. وهذا كان يعني الكثير في ذلك الوقت، وتسبب بحملة تشهير واسعة منّ والاخوانُ للسلمين، ضد الشيخ كفتارو ريماً لم تنته الي

الصداقة بين خالد بكداش والشبيخ كفتارو لم تكن صداقة عادية، أو بروتوكولية، كما يمكن أن يترامي الي النهن لأول وهلة. وكان هذا العامل الأهم في الكتابة عنها، في وقتِ تغيب فيه مثل هذه الشخصيات عن الحياة يومأ بعديوم وشصوصا بعدوقاة أكرم الحوراني وخالد بكداش وغيرهما ممن عمروا الى أيامنا

والذي يعرف خالد بكداش بشكل جيد، ويرصد تاريخَه السياسي منذ توليه قيادة الحرب الشيوعي السوري يعرف ان هذا الرجل لم يكن صبيقاً او حليفاً لاي من رموز الحركة الدينية البارزة في مرحلة الاستقلال وما تلاها، اللهم ما عدا الشيخ محمد الأشمر الذي كان رمراً من رمور مقاومة الاستعمار أكثر منه رجل بين او

تحالف خالد بكداش مع رياض للالكي لاعتبارات كثيرة أهمها أن المالكي كأن محسوباً على حرب البعث العربي الاشتراكي. كمَّا تحالف بكدَّاش مع خالد العظم والجميع يعرفون الطبيعة البورجوازية لخاك العظم في حِينَ كَأَنَّ بِكِدَاشَ يعرُفُ على الْصُفَّةُ ٱلَّتِي رَافَقَتَ صَنَّيقَةً وحليفه وهي: البورجوازي الأحمر. (العُلاقة المبيزة بين العظم والاتحاد السوفياتي).

وصادق خالد بكاش الكثيرين، بل وتحالف مع كتُسِرِينَ، إلَّا أنَّه، لم يقبل التَّحالُفُ أو حتى الحوار مع الشبيخ مصطفى السباعي زعيم دالاخوان السلمين، مع خُلْيِ فُتِهِ الشِّبِيخِ عُصَّامِ العُطارِ الذِّي كَانَ نَائِياً عَنْ منينة بمشق مثلَ بكداش. وينفي خالد بكداش اي خطوة من هذا النوع، ويقول صراحة: دلم التق مع عصام العطار، ولم اتصاور مع الأخوان المسلمين، ولكني، وعلى ما انكر، التقيت بجوار المجلس النيابي (البرلمان) بمصطفى السباعي، كان نلك أيام العدوان الثلاثي على مصر، (خالد بكداش يتحدث - ص ٣٧)، ولكن هذا اللقاء اليتيم كان مقتضياً، ولمن ينشأ خلاله أي نوع من الحوار السياسي... وثمة طرفة يرويها خالد بكداش حول خصوماتة القديمة مع دالاضوان المسلمين، في البرلمان

أيام ناظم القدسي الذي كان رئيساً للبرلمان وكان دذا شَخْصِيةً جِذَائِةً، وَكِنَا تُنْبِأَنِلُ مَعِهِ النَّكَاتِ. وذَاتِ مِرةٍ، وكنان ممثل الاضوان المسلمين النائب عبيدالرؤوف أبو طوق بتحدث داخل الجلسة متهجماً على الشيوعيين. أنا كنت خَارِج المجلس كنت انخْن، وعندماً انهيت سيحارثي، وعدت، توقف ابو طوق عن الكلام لحظة يحُولي. فقال له باظم القدسي:

~ تُوقِف جاء. فترك عبدالرؤوف ابو طوق المنبراا فلماذا التقى خالد بكداش مع الشيخ أحمد كفتارو، وغاذا نشات الصداقة ستهماءا

لم يكن خالد بكداش منكتماً على علاقته مع الشبيخ احمد كفتارو، بل على العكس دعا قبل وفاته بفترةً قصيرة الى بحول هذا الشيخ الجبهة الوطنية التقدمية في سورية وهي دعوة هامة يطلقها شيوعي مثل خالد بكَّداش، وتعنى الكثير على صعيد الوحدة الوطنية في سورية وتطور العلاقات السياسية فيها.

أكد خالد بكداش ان الشيخ كفتارو رجل دين تقدمي واوضح باعترال أن هناك صداقة تربطهما وان هناك زبارات مستسبابلة، ولم متموقف أبدأ عند التناقض الآينيولوجي المُفترض بين الشيوعي ورجل الدين. ومن طرفه، يوضح الشيخ كفتارو هذه المسالة بطريقة

لَخْرَى، فَهُو بِرِبْدُ فَي برسَّهُ الأسبُوعي في مسجِّد أَبَي النور في بمشق قصصاً عن هذه الصداقة، بل يكرر حابثة جَرْت بِيْنَهِما فَي لقاء تَلفَرْيونِي لَجِرته معهُ شُبِكَةُ رابيو وَتَلْغَرْبُونَ الْعَرِبُ ART ويؤكُّد أَنْ بَكَدَاشَ بِحَتَرُمَ الْدَعُوَّةُ الاسلامية التي يقوم بها الشيخ كفتارو.

يقولَ كفتارو أن بكداش قال له مسلمة: «أن الاسلا، الذي اسمعه منك أضعه على رأسي، ص ٢٦٠ من كتاب وأحمد كفتارو يتحدث، ويروي الشبيخ كفتارو في هذا الكتاب كيف جُرى اللقاء الأول مع بكداش وكيف نعام الى الجامع فلبى الدعوة وظلا ساعتين ونصف يتحاوران حوْل الأسلام والشيوعية. ويتساعلُ الشَّيخ أحمَّد كفتارو: ترى ما الذي يريده خالد بكداش. يريد الرفاه للفقراء؟ و الإسلام يريد الرقاه لكل الناس.

ويضيف: «لو كان النبي صلى الله عليه وسلم حيًّا كان سيقاتل بعض أغنياء زماننا لأنهم لا يعطون للفقراء حقوقهم، ويقول ايضاً: «سبحان الله! خالد بكداش رجل عقلهُ جَيْدُ وَنُفْسَيتُهُ طَيِبِةَ!!، (المُرجِعِ المُنْكِورِ). وكان الشيخ كفتارو يتمنى لو تمكّن من زيارة خالد

بكداش قبل موته. وعندما سمح بوفاة خالد بكداش أعترف بتقصيره في هذه المسالة. فانشغال الطرفين في المرحلة الأخسرة حبأل بون مواصلة الصداقية بينهما وربما متابعة الحوار الجميل الذي كنا نود سماع

على هذا الأسناس يمكن منالحظة أن الصنداقية بين هاتين الشخصيتين قامت على تبادل احترام الآراء، وعلى

أولاً، ان الشيخ احمد كفتارو يقدر كل دعوة لحماية المستوى المعيشي للفقراء والمساكين ولكنه يراها أدق واشمل واصح في الاسلام لانها ضمن المنظور العام

الإنسائي لا الطبقي؛ ثانياً، أن الشبيخ كفتارو يرين الأمور بميران المصلحة العامة، لا على أسأس الشعصب الأعمى، ويترك مجالاً

قالثاً، ان خالد بكداش بالتائي لم يكن يرى في الاسلام عاملاً معيقاً لبرنامجه الاشتراكي، وربما راهن على دور طبقي هام لبعض رجال الدين الوطَّنيين.

يرفضه كفتارو أيضأا وربما تكون هذه النقاط مشار تمحيص طويل عند دارسي الحركة السياسية السورية للعاصرة ولكنهاء

وهنا اتنكر انطباع مستشار الرئيس الأميركي الأستيق ريتشتارد نيكسون، وهو الدّكتور روبرت كرينً الذي كان ينصت لحوار كان يجري بيني وبين الشيخ كفتَّارو حول هذا الموضوع، ويترجّم اليَّه فورياً، فقال

- مثل هذا الحوار كان يشغلني دائماً. فقد غيب الغرب أي صورة حضارية عن حياتنا السياسية المليئة بمثل هذه النماذج من الحوار. وإذا كانت الصداقة بين الشيخ أحمد كفتارو وخالد بكداش نموذجاً لصداقات مميزة في الحياة السياسية السورية، فإن دراسة هذا النموذج تبدو صرورية أمامنا

للحوار بل وللصداقة حتى مع الشيوعي. رأَبِعَا، أَنْ بِكَدَاشٍ يرفَضَ النَّـرْمَتِ الدينِي وهو مَا

دُونَ شَكِّ، تؤكد أهمية نَشوء الحَوار والصداقات بين رجال السياسة، وتعطى مثالاً حياً واقعاً من النموذج

في هذه المرحلة.

* كاتب وصحافي سوري.

ظاهرة صبحي الطفيلى أو نتائج التنمية الشوهاء

عبدالإله بلقرير *

🔳 استنقت السلطة اللبنانية موعد الصدام الرسمي سنها وبين «ثورة الجياع» ففتحت معركة ناجحة مع الشيخ صبحي الطفيلي بدأت بتبائل الرصاص لتنتهي بِقَرْارٌ تُوقَيْفُهُ وَتَقْدِيمُهُ لَلْمُحَاكِمَةً. ربِمَا لَنْ بِنَازِعِهَا احَدُّ في شرعية تحريك الدعوى القضائية ضيد على خلفية جِنَّاية عَيْرٌ قَائِلةٌ للمَراجِعَة: القَتْلُ وَالْتَحْرِيضُ عَلَيْهُ: لكَّنْ الذي ليس يُمتنع عَلَى الشك ان محكمة رُعيم العصبيان الْمُنِّي فَي بَعْلَبُكُ وَالْبِقَاعَ لَنْ تَفْيِدُ كَثِيرًا فَي مَعَالَجِهَ الإسبَّابِ الَّتِي امكن معهًّا لَكُلُ ثلُّكُ العصَّيانُ أَن يصنير امراً في حينُ الإمكان، ولو من باب الصيرورة فكرة قابلة للانتشار وسطجمهور حائق ويائس. وعلى تلك ان يكون في وسع للصاكسة اياها - أن جسرت - أن تغلق مَلْفَ التَّمْرِدُ عَلَى النظام اللَّبِنَانِي، بِلَ هَي سَتَفَتَحَهُ مجدِداً على خلفية اسبابه الاجتماعية العميقة، و – لكن ايضاً - على خلفية نتائج مواجهات تموية بنت لجمهور «تُورة الحِيّاع» بلّيلاً اضَّافياً على المُوقّع الذي تحتله الأطراف والهوامش البقاعية لدى المركز البيروتي واهل القرار فيه، بل اسبعت مريداً من الشرعية على الأفكار التي بشها الطفيلي وانصاره وسط جمهور وثورة

ربمًا اخطأ صبحي الطفيلي التوقيت، فاستعجل المُعرَّكة قبل موعدُ تهيَّا له المُنَاخُ النَّفُسيُّ – الشعبي فَيَ بعليك والجوار: هو الثامن من شباط ١٩٩٨. وريما اخطأ الجهة حين وجه نقمة جمهوره على محزب الله، وقيانته في معركة السيطرة على الحوزة الدينية. غير أن ثمة امرين لا سبيل الى تجاهلهما هذا، يلقيان بعض الضوء على ما جرى. اولهما أن قرار بحرب الله، بقصله اتخذ توقيتاً يشتبه في علاقته بالعصيان المزمع اعلانه، و -بالتالي - يكون قد رفع الشرعية عنه تماماً، لكن الأخطر، أنه هيّا الشّروط لحسّم عسكري رسمي على النّحو الذي حرى. وثانيهما أن قراراً حكومياً بتصفية حركة التمرد -التي قادها الطفيلي - لم يكن ممكناً دون ان يتمستع بتغطية اقليمية، حُصوصاً وإن منطقة بعلبك ليست كسائر مناطق لبنان من الزاوية الامنية. وفي الأحوال جميعها، نجح من نجح في استدراج حركة الطَّقيلي الى مُعرَكَةُ مَبِكَرَةً – خَاسَرَةً مَنْ وجِهةُ نَظْرِ لَلْقَانُونِ وَالْأَمْنِ – لتفادي المعركة الأم التي ربما تمتعت ببعض الشرعية من وجهة نظر الحقوق الأجتماعية والاقتصابية لقسم من الشُعب ولمنطقة من الوطن هي التي كان يجري الاعداد

ناكرة القرن العثرين

۵ شباط (فبرایر) ۱۹۸۰

بولس نويا: باحث التصوف

الذي تفوق على ماسينيون

📰 منحيح أن الآب بولس نويًا اليسوعي مات في باريس (في

الخامس من شباط/ فبراير ١٩٨٠) وكان يشغل كرسي تدريس

التصوف الاسلامي في جامعة السوريون الفرنسية منذ العام

١٩٧٤، وإنه كان في ذلك الكرسي يحتل، عن جدارة، مكان استاده

الكبير لويس ماسينيون، وهو مكآن اعتاد أن يشغله، في الجامعات

الفرنسية والغربية عموماً، مستشرقون درسوا الشرق العربي

والاسلامي وثقافته ومتصوفيه لكنهم بقوا مع نلك غريبين في

افكارهم وطَّرائق استنتاجهم، ومع هذا فإن الاب بولس نويًا لم يكنَّ

ستشرقاً، على رغم أن الكثيرين يعتقدون هذا. فهو عراقي الاصل،

لبناني النشأة والتربية، عربي الهوى، إسلامي الثقافة، ومن هنا قانه

كان واحداً من اوائل العلماء العبرب النين درسوا التصنوف

الاسلامي في جامعة فرنسية، وكان لهذا مغزاه الكبير في ذلك

الحين، حيث أم يكن من المعتاد أن تسلم مثل بلك الأمور لمؤلفين أو

باحثين عرب، حتى ولو كانوا، في الاصل رهباناً مسيحيين. قبل نويًا

كانت العادة قد جرت على ان «يدرسنا الآخرين»، معه، صربا «نحن

النين نوجه طلاب تلك الدراسات في الوجهة التي تتفق مع رؤانا وتاريخنا. ومن هذا يقال عادة من أن تراسة التصنوف اتجذت، مع

نوياً، ثم خاصة مع تلاميذه، منحى جديداً، اكثر تعمقاً في فهم

تنتمي «ثورة الجياع» ثقافياً وفي المقدمات، للى تراث «حركة المحرومين، التي اطلقها الإمام موسى الصدر منذ ربع قرن. كان الجنوب ساحتها الرئيسية، فبات البقاع -اليُّوم – ميدان تجدَّدها، لم ترتفع من الجنوب الأسبَّاب التَّي حملت الصدر على اطألاقها: الحرمان والتهميش، لكن حُفوت حدتها فيه كان مما حمل عليه انغماس الجنوب في مواجهة يومية للاحتلال والعدوان الخارجي، والتقدم النسبي في تمثيل قواه الاجتماعية والسياسية على صُنعَيد النَّظامُ اللبنائي. أما البِّقاع، فقد طُّل يشْبَهُدُ الْمُرْيَدُ مَنَ الْتَرَدَيِّي أَلِاقَتْصَادِّي وَالتُّهُمِّيُشَ السيّاسي على الرغم من الثَّمن الغادح الَّذي يدفعه عن انخُراطَهُ فَي الْمُعْرَكَةُ الوطنية. مَن يستَطَيعُ أَنْ يتجاهِل معاناة للقلاحين في سُهلَ البِقَاعِ بِعِدَ تَفْكِكُ زُراعةٌ المضدرات دون تعويض خسسائرهم بمشاريع تنموية بديلة. ومن يستطيع ان ينفي مقدار التهميش الذي يتعرض له البقاع على صعيد السياسات الأنمائية وعلى صعيد الخدمات العامة. ومن يملك ان يفهم الاسياب التي تجعل من مدينة بعلبك - وهي أكبر مورد للسياحة في البلد - أحْر من يستفيد من عاددات دوره؟!!

سائر هذه الإسباب صنع ظاهرة الشنيخ صبح الطفيلي وأفكار التمرد والعصيان التي انتعشت وسط جمهور غاضب. ولن يحق لأحد أن يحمله المسؤولية وحده عن التجييش والتحشيد ضد الدولة، فهما وأن كانا فعلاً منه - ومن فريقه الدعوي - الا انهما ما كانا ليحوزا كل تلك الشعبيّة، وكل نلكُ النجاح، لو لم تكن لهما أرضية خصيبة في الواقع المعيشي الماسوي للبقاعيين وسواهم ممن مشهم الصّرمان وسُوء تورَيْعُ الثروة والصّدمات وأقساط التنمية. مسؤولية الدولة هنا ثابتة. والأمن الذي هو من مستعولاتها ومن اوجب واجبباتهاء ليس هو فرض هيبة النظام بالقوة، بل ايضاً - وأساساً - اشساعية الإطمئنان الاجتماعي والسياسي، من خلال الماج سائر الفئات والمناطق في دورة الانتساج، ورفع عسلاقسات الحسيف

يستحق البقاع - والجنوب - القليل القليل مما عتحقه وسط بيروت. ولن يكون نلك تنازلاً من مشروع الأعمار العظيم للبيقاعيين، بل تنازلاً للوطن، وللتنمية المتوازنة، وللأنماج الاقتصادي والاجتماعي، الذي ينر الربح على البلد برمته وعلى استقراره السياسي والوحدة الوطنية فيه. ودون نلك، ماذا ينفع لبنان ان ربح وسط بيروت وخسر نفسه؟!

* كاتب مغربي

■ يبحث المعارض الأريني ليث شبيلات عن

ليث شبيلات لم يدخل قن النجاج العراقي بحثاً عن النجاجة التي تبيضُ نشبأ، وغيره منَّ المعارضَين العرب فعلها، فكان صدام حسين يقتل شعبه باليد اليمنى، ويشتري سكوت العرب والعالم باليسرى.

النجَّاجِاتِ التي بِأَضْتِ نَهْبِأُ فَي لَحَضَانَ لِلعَارِضَاتِ يفتر من بفاتر للريد الثقافي ما زلت أحتفظ بها: «كل منَّ ينبغي أن يعامل كخائن لوطنه».

اعترف أن الشماتة شعور نثبي قبيح ومستهجن. لكن الذي يتواطأ مع الجلاد على شعبه يكون كمن شارك في وليمَّةُ الشَّبيطانُ، وهُي وليمةٌ مغريَّة، لَكنَّهَا لن تَبقي راسةً

الى بيته، وينهب الى العراق وفق مبدأ عدو عدوي صديقي، ليختبر معزته عندِ صدام حسين، في امر كانت حكومتَّه تقاوضٌ عليه اصلاً، فيدخَل في مسرَّحية الاخذ والعطاء الصدامية. ومن مثل صدام بطّلاً لاستعراضات مثل هذه، فهو لعب لعبة (عدو عدوي صديقي) مع العالم كله، من اميركا التي سننت له الفواتير نعماً عسكريا ومعلومات أستخباراتية ولوجستية على حساب ايران ومنبحة اليسار في العراق، بمن فيهم قادة حزب البعث انْفسْهم، الَّي الْفُلسُطينيينُ النَّينَ تَصَوَّلُوا الَّي صَفَّةَ بِعَد ان فَجُر لهم حُمس مفرقعات داخل اسرائيل.

تَقُولُ أَنْ الشيطان عندما يولم وليمته، ينبغي أن يشم رائحــة خطرها، من يحـسب نفسه مدافعًا عن اليموقراطية وحقوق الإنسانُ في بلده والبلدان المجاورة على اقل تقدير، والعربِ الذينِ فقدوا كل شيء في هذا العالم سيحتاجون وقتاً طويلاً لكي يدركوا انّ المعارك لا تدار وفق قواعد لعب الاولاد هذه. يَقَنْفُ الْبِحْسِ، هذه الايام، مبوجِّات من القادة الى

العراق، وتمتلئ الصحف بالمدائح المتباطة بين صدام وبينهم، وأن اربنا أن نحصيهم فسنجد من بينهم: فرخان الذي اصطاد عصفورين بحجر واحد من زيارته الشرق الاوسط اموال تساعده على ان تستوي بيده زعامة السود الامدركدين، ودعم اسلامي لتبييضٌ صفحته من تهمة قتل مالكوم اكس التي وجهتَّها الَّيَّهُ ابنة نلك الزعيم المسلم. اما اليميني المتطرف، صناحب اكبير شبكات للماقياً في روسياً حيرنوفسكي الذي يريد رمي العرب والسلمين في البحر، هذا البطل قال عنه صدام حسين بَالْحَرِفِ (رْعَيْم فْدْ، الْمَنِّي انْ يَحْكُم رؤسيا)، فَكَانَ الْإِكْثَرَ نجاحاً في احكام اصول لعبة تبادل الديح، فصدام من يون كل هذا العمالم الأسلامي «الذي يستحق الحق، مناضل كبير ضد الامبريالية يقود شعبه نحو نصر مؤكد. سيرقص جيرنوفسكي من يون شك في اعراس هذا النَّصِر، رَقَّصَةً تُمَتَّزَجُ فَيِهُا شَهُوَةَ الدَمُ وَالقَّبُلُ التي يحترفها مع كراهيته الشديدة للامبريالية، ولن تجد الإمبريالية هبة سخية من مثل هذه الزعامات التي تبرهن على ديموقراطية هذه الإمبريالية قبل كل شيء. نُحاف ان نسمع هنير النبابات يوماً على حدود جديدة لبلدنا، ولن تكون الشمانة هذه المرة، سوى كارثة جديدة تضاف الى كوارثنا الكثيرة. لكن الواقع يقول لنا دائماً أن الكوارث تبُّداً هكذا: أن تمد ينك ألى المُجِيرِم وتقول لنفسك أن خطايا الجار لا تخص اهل الدار.

كاتبة عراقية مقيمة في لندن.

شبيلات يبحث في القن العراقي عن الديموقراطية

الديموقّراطية داخل بلده، فيعثّر عليها كأملة غيرً منقوصية عند جياره القريب في زيارة تتوجبه اليهيا الإنظار. وعند شروجه من لقاء صدام حسين (الرائع) مسب تعبيره، لم ينس ان يوجه الدعوة الى المعارضة العراقيـة للعودة الى بلنشا. لكنه يضع شرطاً واحداً عليهًا: أن لا تكوَّن ضَائنة ومشعاونة مع الإجنبي. وهو ٱلشُّرط الذِّي قَتَلْتَ بِنُرْيعتِهِ طَالْبَانَ ۚ صَغَيِّراتُ لَمْ يَعُالُّرَنَّ احسائهن ألى بلدات أحرى في العبراق: شيوعسات وإسلاميات وكربيات وعربيات وبريئات من الانتساب الى ملة أو قومية أو عقيدة. فكل من نخل مديرية الأمن العَّامة، وَّما الكثِّر مْن بخُلها من الناس، تتركِّز (جولة) التحقيق الأولى معه حول تهمة الخيانة العظمى لياها! فكيف تَأْتَى للمعارض الأربني ان يقدم لنا هذه النَّصيحة

فاطمة المحسن *

العربية، جعلت شيوعيين عرباً يتفرجون شامتين على منبحة رضاقهم العراقيين، وكان رجال الأمن في العراق بسحبون هؤلاء من غرف التعنيب الى غرف التلفزيونات ليشاهدوا كيف يضع فيدل كاسترو وسام خوزيه مارتيه على صندر صندام حسين. ذلك هو الدرس البليغ الأول: كيفٌ تكونَّ لك القُدرة علَى إنْ تشتري اعظم الاحسلام رخيصة لا تساوي ثمن سيجار كوبي يبصق بقاياه صداه حسين في وجه النضحية. تدربت الفِّئات في العراق على ان تسكتُ عَنْ الآلام التي لا توجعها، فتمَّزق الجس العراقي بالمولجع. وتعلّم الناس الشماتة، حتى كاتبة هذه السطوّر لدى أذاّعسة هنير النبابات التي تخلت ارض الكويت، ومثلت امامها اشبياء كثيرة حولٌ جار العراق الإقرب، من بينها سطور لحدى الشاعرات الكويتيات في لم يشارك في قانسية صدام حسين من الإدباء العراقيين

على صدره طال الأمد أم قصر.

نتاج تجريتهم الخاصة وتجرية القرآن بشكل أساسي. غير ان ما

ميّز نظرة بولس نويا، وتجلّى في العديد من الكتب ألتي وضعها وحققها، وفي مقدمها كتبه عن «ابن عباد الرندي» ودابن عطاء السكندري، و التفسير القرآني واللغة الصوفية ، ومقالاته عن والحكيم الترمذي، وورسائل ابن العريف الى اصحاب المريدين في الاندلس، ووالاسلام والتأريخ،، كان - كما يرى رضوان السيد ان دالتصوف، يتملص من آلذاتية المتضخمة - التي الصقها به ماسينيون - وجعلت جتى ارجاع التصوف الى القرآن امرأ عسيراً، كما انه يتخلص من الفردانية التي تحرم من امكانية فهم التجربة الصوفية الجماعية المتمثلة في الفرق الصوفية المتعددة والتي ظهرت ابتداء من القرن الخامس الهجري وما زالت تتوالم حتى مطالع قرننا هذا». ويرى رضوان السيد ان وبولس نويًا ينجو من الشمولية القاسية التي فرضها ماسينيون على نفسه معتقداً أن ابراز الجامع الشترك مفيد حتى في فهم أشد الظواهر فردية وتفرداً». ويضيف السبيد أن «بولس نوياً بدا دراساته الموضّعية في التصوف بنشس نصوص صوفية جديدة مع ترجم تها الى الفرنسية ودراستها، وكانت طريقته تنصب على فَهُم المُفَاصِلُ المُسْلَحِيةَ في النص وموطن قوة النص وتعثره، فكانت تتكشف له شيئاً فشيئاً حقائق مذهلة فيما يتعلق بالتطور الزعوم لبعض للصطلحات والالفاظ والافكار، ويخلص السبد الى أن نهج نويًا يمكن اعتباره استمراراً متطوراً لنهج استاذه ماسينيون، يتصف بموضوعية أئق، واستشعار للظاهرة الصوفية

عندما رحل بولس نوياً، لم يتنبه لرحيله الكثيرون، وحتى في ايامنا هذه تمر نكرى رحيله، من دون أن يستوقف ثلك احداً،

أبراهيم العريس





مهما يكن، لا بد من الاشارة ها هنا إلى أن تلمذة بولس نويا على اويس ماسينيون لم تكن لا صدفة ولا عبثاً، فماسينيون نفسه، على رغم كاثوليكيته وفرنسيته، كان واحداً من أبرز الذين اختطوا طرقاً في فهم التصوف واساليب في تدريسه، تبعد به، مثلاً، عن الاساليب التي كانت سائدة لدى المستشرقين من قبله، فبالنسبة الى ماسينيون، لآ يمكن الاكتفاء كما كان يفعل المستشرقون، بالقول ان التصوف انما هو توجه في الاسلام نو أصول مسيحية إو يهودية او حتى هندية، بل ان اصوله تعود الى الاسلام نفسه وتحديداً الى القرآن.

بالتُصيد ما جعل له تلك المكانة الاساسية في تاريخ الدراسات الاسلامية ودراسات التصوف بشكل خاص.

ولِد بولس نويًا العام ١٩٢٤ في شمال العراق، وتوجه الى لبنان باكراً حيث عاش القسم الأكبر من حياته، وحيث انضم، شاباً، الى الرهبنة اليستوعية واندفع في دراسة التصوف الاسلامي بعد الله درس الآداب العربية القديمة، متتلمذا على لويس ماسينيون، متأثراً بنظرة هذا الاخير الاساسية التي ترى ان «التصوفة السلمين هم

وبولس نويًا تأبع مسار استاذه هذا، وطوره بشكل متميّز، وهذا

مع ان الرجل أسدى لدراسات التصوف الاسلامي خدمات

* كاتب وأكاديمي مصري.



مراسلات الأب ينشرها الإبن

اوراق بوريس باسترناك كلام عن الحب والمعارف الجديدة

الأشجار (...)، إلا أن القيود كانت كثيرة أيضاً،

ففى رُسُّالُةَ أَثَارَتَ غَضَبَ ٱفْغَيِنْيَا وَأَحَرَّنْتَهَا فَي

أن، يكتب ما يلي: «ليس في أمكاني عزلك عن القوى التي تشكل قبري. ليس عندي حياتين

ولا قدرين. لا يمكنني أن أضحي بثلث القوى، لا يمكنني أن أخفف ثقل القدر من أجلك. أنمنى

أَنْ تَكُونَى قَوْهُ مِشَابِهِةً، واحدةً مِنْ تَلْكَ القَوى...

لكن فكرة الخسالك في هذه الحلقية من يون

اعطائك شكل قبوة تكُونَ قبدري، وأنت لست

مسلحة بفكرة عظيمة أو بشعور عظيم، إنما

هو تصور غير إنساني... رغَمَا عَنْكُ، أنت

تحاول باستمرار أن تتفرغ لفنها وأن تبرهن

استقلالدتها. أما هو، فكأنَّ باستقرار بنجثُ

عن طرق لكسب الأموال، ذلك أن أشهاره لم تكن

في الخط الرسمي ولم يعجب نجاحه السلطات

السوفياتية. يكُتُبُ: ويُجِبُ أيجِاد الأموال ذلك ان منشورات الدولة يحق لها عدم دفع الرواتب

لمدى أشبهر (...) لُوجِهُ اللَّهُ، لا تتاثري بمراجي.

هذه المرة، يجب ان اقاومه فهو يشتني نحوّ

وكان باسترناك، في معظم رسائله، ببحث

عن الذي ديشده نصو الأعلى، في جسميع الدي ديشده نصوب التناقضات كالتي عبر عنها في رسالة إلى زوجته عندما قررت الانفصال

عنَّه عنام ١٩٢٧، ومن ثم عندلت عن قسرارها:

«حبيبتي غوليو تشكا (تصغير آخر الفغينيا)،

أحبكُ بقُّوهُ... لا أعرف أبدأ كيف سائمكن من

العيش معك. ارغب في ذلك، وأطمح إليه كصا

إلى كتاب ذي عمق ومن بون حدودً، كتاب ذي

رقة لا مثيل لَها، لم اقرأه بعد ولم اكتبه حيثُ

كل شيء بنفذ ويعبر عنه بالكمال ذاته الذَّي

تضعة الشمس في قيلولتها، وعبر حلمها

تتسحسانت النّيوكَ في بحسر الْمَاضَي الأزرق

والهادئ، بحر الذَّكرياتُ الْحيةُ التي تحيك جو

عُمْرِنا ۖ اللّٰلامُ تَحَرِّكُ. اعتريني، لسَّت في حال

تسمح لي أن أجعل هذه النكهة من الحياة

خلابة ومنومة. عندما اعبر عنها بالكلام،

«الْكتاب ذو عمق لا حدّ له». كان باسترناك

يفك رموزه منذ فسترة طويلة مع الشماعرة

الْروسَية مَارِينا سفيتاًييفا، التي كانت تعيشَ

في المنفي، وكأن يتبادل معها مرأسلة منتظمة.

وغالباً كان يقرأ لزوجته رسائل مارينا مثيراً

غضبها وغيرتها، وإثر إحدى تك الرسائل

ارادت افغينيا أن تنفيصل عن الشاعر عام

١٩٢٦، لكنهسا تراجيعت عن قسرارها بعيد أن

أقنعها، في رسائل رائعة، بالجهد الذي سيينله

للاهتمام بعلاقتهما ونوعية حياتهما في

موسكو، وكانت اكتشفت، من جهتها، أنَّ

عبقريته وحبها له أهم من فنها ومن أي شيء

وحدث الانفصال النهائي عام ١٩٣١ عندما

افصح لها باسترناك عن حبه لزينا التي بقي معها حتى آخر حياته وانجبت منه ولداً.

ولكن، خلال زواجه من زينا، كانت علاقته

رُواجِهُ الأولُ هُو حَبِهُ النَاقُصُ تَجَاهُ افْغُينِيا،

وانه كان عليه أن يفهم ذلك منذ البداية، قبل أن

يؤسس عائلة وأن ينطلق في حيياة لم تكنّ

ير. عنده الكفايات الضرورية لهاً. يكتب افغيني

باستوناك فده الضَّلَاصة كانَّت تُرتكز عَلَى

نظريته بأنه يوجد نوعان من الجمال يتعلقان

بجوهر المراة نفسها، وعلى تصورات لاهوتية

- ميثولوجية، وعلى استحواذات مؤلمة كانت

تلغيّ نهاتياً منطق الاحداث والافعال. وتحليل

هذه لا ينفع لانها كانت تتحدد حسب قوانين

لا شك ان تفسيرات الابن تضيف الكثير إلى

رسائل بوريس بأسترناك وزوجته، وتعطي

خلفية شخصية لها ونظرة حميمة إلى الشاعر

ينقلها ابنه كالتالي: ﴿ فِي عَبِدُ مَبِلاً دِي الثالثُ

عَشْسُ قَبَالَ لَي: أصَّبِيحَتَّ رأشيداً ومنَّ اليوم

فصاعداً أنَّ اصاكمك على تواياك بل على

افعالك، على الطريقة التي ستنجِّزُ فيها هذه

الأفعال، على النتائج وعلَّى جمالٌ تنفينها،.

وفي مكان أخر: مكان ستالين بحتفل بعيده

السبعين وكانت موجة جديدة من الاعتقالات

تَنْتَشُر فَي البلد، قبل مَغَادِرتِي (كان في الجيش

ومنقولاً إلى كبيف) مررت بأبي. ولتشجيعي

نصحني ان اعتبر التغييرات كهْزَائْم وحُبِيَّاتْ،

ربما هذا الموقف هو الذي سمح لباسترناك

ان يستمر في حياته في الإنحاد السوفياتي

بعد الحملات القاسية التي شنت عليه اثر نشر

روايته «كتور جيفاغو، في ايطالياً وأجبرته

على التخلي عن جائزة نوبلٌ للأداب.

وأن أبحَّتْ في أي جديد عن المنتج والمثمرة.

الابداع القنيء،

يقول الابن إن والده كان يرى أن سبب

باولغا ايفنسكايا معروفة لدى الجميع.

تصبح مضحكة،.

الإسفل وليس نحو الأعلى».

عآشا معا عشن سنوات وكانت افغينيا

🗀 باريس - رلى الزين

🗷 المراسسات بين الشساعسر والروائي الروسي بوريس باستُترناك وزوجتُتُه ٱلأُوليُ افغينيا، صدرت أخيراً مترجمةٍ إلى الفرنسية عن دار ،غاليمار،، قَنَّم لها وْرُويُهُا بِتَعَلَّيقَاتُ شخصية ابنهما افغيني باسترناك.

الرسبائل تغطى مـرّحلة طويلة، من ١٩٢١ حتى وفاة الشاعر عام ١٩٦٠، وهي تتقاطع مع رسائل باسترناك إلى زوجته الضَّانية، زَّينا، ابتداء من ۱۹۳۰ التي صدرت ترجيمتها

كان طلاق باسترناك من افغينيا صعباً وصوِّلًا، إلا أنَّهُ لم يخْــرُب عَــلاقــةً الْمُودة التَّـى بقيت مستمرة بينهما، وكانت رسائله إلى زوجته الثانية زينا مطبوعة بالرعب الذي كان سَائداً في الثَّلاثينات ثم في فَتَرَهُ الْحَرِبِ حَيِثُ الرعب أيضًا. لكنَّ المراسلة مع افْغينيا انطلقت من انْبِهَار مسترك تجاوز في البداية أهوال حرب الأهلية والمجاعة. وأنت صعوبات عَادُ وَافَتَقَادُ اللَّوَادُ الغَذَائِيةَ وَنَقْصَ الْأُمُوالِ، ئم غلاقتهما المضطربة إلي رسائل موجعة وشاعرية وجدانية أحياناً.

عتب الآبن في مقدمته: «من بين جميع عمال التي شاركت فيها بقي عليّ أنْ انجزّ ععبها وأكثرها خصوصية: التحضير لنشر المراسلة بين والديّ، بوّريس وافسعَــيّنيـــاً باسترناك، وإكمالها برسائل كان ابي يوجهها إِلَىٰ. وَكَانُتَ مُعَظِّمَ هُذُهُ الرِّسَائِلِ مُحَفُّوظُةً حَيثُ نُسْكِنْ جميعاً في موسكو. وبالثالي كان تبادل الرسائلُ يتعاقبُ مع علاقاتُ مباشرةً. فبعد الطلاق كان والدي يزورنا مرة كل اسبوع. ومن ثم انوجد الهاتف فُصَّار يكلمنا. ولنلك تتوزع الرسائل على مراحل مختلفة بطريقة غير متساوية. عدد كبير منها يتوافق مع لحظات ساسوية ومؤلمة، عاكسنا يسر وعسر حياة يومية صعبة (...)».

تُكان باسترناك تعرّف على افغينيا عام ١٩١٢ وَهُو فِي التاسعة والعشرين من عمره في وقتُ بِدُا يَنْفِلِ إليه كَأْمِلَ لِلشُّعْرِ الْروسيّ الحديث، أما هي فوقعت في غرامه من نون ا تردد بُعد ان تعرَّفْت عُليه وقرآت شعره.

كأنت افغينيا في الواحدة والعشرين تدرس الفن في موسكوّ، لكنّه كان ينظر إليّهـ عطفلة يتوجب اخراجها من عالم الالعاب والدمى وتعريفها على اهتماماته الواسعة. في ثانى رسالة يبعث بها إلى لينينفراد حيثً كـــآنـت تمفــى عطلة عند أهلهـــا، يكتب عن اعمامه بالعلم الحبيث ويقول: «عزيزتي جينيا (اسم تصنعيل الإفغينية)، روحي وستعادت ومستقبلي (...) جَينياً، العالم تغيّر كثيراً مناً تنك الإيام المتجمعة في قعر صفحات كتبنا الوجبيَّرُة... جينيا، نلَّك الصُّوء الذي يقطع بعجلةً فائقة الرواق، (و بالأحرى، عنق الخلود البشري. يعرف اليوم فترة جديدة. سننهب معًا إِلَى الْمُصَلِّعِ الذِّي يَشْقُهُ الْصَّوَّءِ، سننهبُ إلى أوروبا: لكنَّ، صا هَذَا الذي تعلمناه؛ انها القُرونَ الوسطى إذا قارنا بما يجري هناك، في الفَيْزِيَّاء، وبالتالي في الفلسفة:، (...). تزوجا عام ١٩٢٢ وسكنا في شيقة عائلته

التي كتأنت غنادرت إلى المانيناً، لكن الغيرف العنيدة كانت وزعت على سبع عائلات تقريباً وكسان بوريس وزوجته يحتسلان غبرفتين صغيرتين حولاهما إلى غرفة نوم ومكتب له ومحترفٌ لَها وصالة استَقبال، وخصصا رواقاً ضيقا، في ما بعد، كي يكون غرفة لابنهما... كانت الحيّاة شاقة وصَّحة افغينيا ضعيفة، فكل فترة كانت تعادر صوسكو الي الريف أو إلى لينينغراد للراحة واستعادة نشاطها... وكان هو يبقى في سوسكو ويكتب لها بغزارة يخبرها عن لقاءاته ومشاكلة واعماله، وغالباً كان يغوص في افكاره وتاصلاته فنكتشف بأن الحب والشبعس والعبالم والتباريخ والقندر والطبيعة عند باسترناك عناصر لا تنقصل.

بكُتُب مثلاً: «اسمك، هل هو قعلاً جينيا ام اللغية السنسكريتية، هل هو سياعية من الصبيحة، مكانَّ على الأرضَ أمَّ اسم شعورً (...) إنّ كان في امكاني أنّ انطلقَ بعمل خارقَ الغاية، أن أكتب حتى الساعة الثالثة صباحاً وفي اليوم الثالي، أنَّ تتأملني هذه البداية من اعلى كلُّ الاشتجار، من عيون كل المنازل، من حرآرة الحديقة الصغيرة المنفئة بالأبيض

هذا الكل الذي كنان يسحث عنه الشناعس وتصاول الراكة كَّانُ حَيَّمًا في اللَّغَةَ، أموطنَ و إناء كل جمال، كما كتب، وكأن لا بد لجينيا، شراة المحسب وبة، أن تكون تسريكة في هذا انت عوج. إذ يقول لها: «ترفعين الكلُّمات وناسب أتكما الهواء يرفع الستائر وأغصان

أدوثيس

عنف النظر وعنف العمل

لوقائع التاريخ في «الكتاب» (راجع القالة السابقة، الخميس ٢٦ كانون الثاني، ١٩٨٨)، مستويان:

إ - مستوى التثبيت، وفيه تُروى الواقعة كما حدثت لتكون اولاً، تذكَّراً وتذكيراً، ولتكون، تَانِياً، شهادة، ولتكون، ثِالثاً، مراة، يرى فيها الحاضر فول الماضي. ففي هذا كلُّه ما يساعد الحاضر على ان يبتعد عن ذلك الماضي، ويتطَّهر منه، او هذا ما يُفترض. وهذا المستوى يمثله الهامش الايمن من الكتاب، بلسان الراوية. (المناسبة لا يشكّل هذا الهامش إلا قسماً يسيراً جداً بالقياس الى المن، لا يتجاوز العشرة بالمنة من نصوص «الكتاب»: وهذه اشارة لفئة اخرى من القراء تُعمم، عفواً أو قصداً، فلا ترى في «الكتاب؛ كلُّه، الا

ب - مستوى التغيير، وفِيه تُرويى الواقعة بشكل يتجاوزُ سباقها الزماني والمكاني، ويُدْرجُها في سياق آخر إلما حي أو رمزي. وهو ما يُمثّله مَثْنُ «الكتأب».

لكل واقعة تاريخية، بصغة عامة، إطاران: إطار النظرة اليها ممن نَعْنُوها أو عاصروها (أو أمروا بها)، في سياقها الاجتماعي - السياسي، وإطأر النظرة اليها، في زمن الحق - وانن، في سياق مختلف. ويمكن أن نُسمي هذين الإطارين: وضبعية الحدوث،

للواقعة في إلحالة الاولى، شبكة خاصة من العلاقات والاشكالات، تُقُوِّمُ من ضمنها، واستِناداً اليها. ولها، في الحالة الثانية، شبكة احرى مختلفة، تُقوم بشكل مغاير، في

ضوء التجارب اللاحقة، وبرؤية جديدة - خصوصاً إذا كانت

هذه لا تزال تتكرّر بذاتها - اي بعناصرها الجوهرية. أمثَّل على ذلك بواقعة القَنْل، قتل الانسان المختلف (الذي يُسمّى تاريخياً، المضالف): ذلك الذي لا يرى رأى النظام القائم، سياسياً أو فكرياً. فيعارضه أو يصاريه، بشكل أو أخر، وللقتل هذا اسماء واشكال عديدة: قطع الرأس، أو قطع الاطراف، أو التعنيب بطريقة أو أخسري حمتى الموت، أو السجن، أو النفي، أو النبذ، أو التهميش والاقصاء... الخ.

ولكن، لماذا الرجوع الى مثل هذه الوقائع؟،، كما قد يسال أحدهم، محتجاً، مضيفاً: هذه وقائع لا يجوز ان تتحدث عنها، أصلاً، حين نتحدث عن تاريخنا، وحجته في ذلك ان الحديث عنها يعطى صورة عن الماضي قبيحة، وقاتمة، ويجب، بدلاً من ذلك، أن نكتفي بالحديث عن جوانبه المصيئة. وهذا احتجاج شائع.

يُردُ على اصحاب هذا الاحتجاج بسؤالهم: كيف يمكن بناء حاضر لا يزال مليئاً بوقائع مماثلة لتلك التي تريدون تغطيتها ونسيانها؟ كيف يمكن بناء حاضر نجهل أصوله الماضية، أو نتجاهلها؟ أو كيف يمكن العملُ لمستقبلنا، فيما تنهض بيننا وبينه، هذه الوقائع كمثل جدران تنزف دماً وتفيض به مجاري حياتنا الراهنة؟ فهذه الوقائع ليست ظواهر عابرة، في مرحلة انتهت. وليست مرتبطة بفرد أو بنظام دون أخر، لكي تزول بزوالهما. وليست مجرد اخطاء اعترف بها أصحابها وتجاوزوها أو تخلوا عنها. إنها، على العكس، ظواهر عامة، دائمة، ومرتبطة بجميع الانظمة التي تعاقبت في تأريخنا الاسلامي - العربي منذ بداياته حتى يومنا هذا: (هل ننكر، تمثيلاً لا حصراً، بما حدث ويحدث ني العراق الجزائر؟).

أفلا تشكّل إنن هذه المارسة المتواصلة لهذه الوقائع المتواصلة نمطأ سياسياً وأخلاقياً؟ أفلا تكمن، انن، وراء هذا النمط عقلية معينة، أو بنية فكرية معينة، في ممارسة السلطة، وفي التعامل مع الانسان؟ أفلا تفترض، بالتالي تحليلاً نتعرّف به على اصولها وأسبابها، لكي نعمل على اقتلاعها، والقضاء عليها وتجاوزها؟

ولئن كسان منطق هؤلاء المستسجين لا يعنى بمثل هذه

نقابة اتحاد الناشرين في لبنان

تستعد لعرضها الدولى الرابع للكتاب

♦ باشرت نقابة اتحاد الناشرين في لبنان الاستعداد لإقامة معرضها الدولي الرابع الكتاب في ٢٠ الجاري، واختارت هذا العام صالات «فوروم بيروت» الرحبة. ويصادف المعرض الذكري

المُنتَيْنُ والخمسينُ للطُّباعة والنَّسْرِ في لبنان. وتحتفي النِّقابة

وأصدرت النقابة بياناً أوضحت فيه اهداف المهرجان ومما جاء

فيه: «ماذا يضيف المعرض الدولي الرابع للكتاب، على معارض

تُلاثة سابقة؛ إذا كان لا إضافة فيلا جدوى. لقد سعت نقابا

«اتحاد الناشرين في لبنان، الى الإفادة المزدوجة من امرين هما: الشغرات في تجارب السنوات الماضية، وميزات معارض دولية

مماثلة في المانيا وسواها من دول متقدمة. ولأن الحاصر على ما

فيه من تجارب تثري، لا يكفي، فتحنا الباب المضيء على تراك لبناني عريق في الطباعة والنشر، وثقة محور اساس في معرض

هِذِه أَلْسَنَةُ هُو: كَتَابِنَا الأول الذي طبع منذ نحو ٢٥٠ سنةٌ في بلدة

الشوير في جبال لبنان، حيِّن كانت لنا الربادة، وتزامنًا مع

«مهرجان التسوق» الذي تصول تقليداً سنوياً في لبنان، اردناً

توقيت المعرض، افساها لزائرين من المهيط العربي والخارج

لحضور المعرض. وعلى اهمية تور النشر الشاركة من لبنانية

وعربية وأجنبية، لا بد من الأشارة الى تلك المشاركة المتقدمة

والواسعة من معرض فرانكفورت الدولي للكتاب، وأن عي هذا

الحضور الى لبنان تأكيداً على وجود لبنان في العالم. هل

نستريح أجرد اننا حوكنا العرض الدولي الكتاب موسما سنويا؟

سؤال طرحناه على انفسنا في معرض السنة الماضية، وجوابنا

هذه السنة ودانماً: أن الاكتفاء نقيض الحياة الثقافية. والاستراحة

ليست من طباع اهل الطباعة والنشر، لذلك لن ناتو جهداً لجعل

بالذكري عبر ندوات تقام خلال المعرض.

التساؤلات، فانه يدفع بهم الى العمل على تغطية الوقائع المائلة المتكررة في المجتمع العربي - الاسلامي، راهناً، وعلى تسويفها والدُّفاع عنها. وعندما ستصبح هذه الوقائع، بعد فترة، تاريخاً أو ماضياً، فإن هذا «المنطق، سيدفعهم الى ان يعدوها جزءاً من الاسجاد والمآثر! ان «منطق» هؤلاء المحتجين يكشف عن عقلية تضم النظام

فوق الامة، والسلطة فوق الانسمان، والمذهب فوق العقل، فالانسان في منظورها لا مكان له ولا قيمة الأبقدر ما يكون مندرجاً في النظام، وتابعاً للسلطة: لا مكان للانسان لذاته وفي ذاته بوصفه انساناً.

لكن، اليس علينا، والحالة هذه، أن نخشار في أمر أوانك المحتجين الذين، كما يبدو، لا يرف لهم جنن لوقائع قَتِل فيها الخلفاء الشلاثة الكبار الذين اسسسوا للنظام العربي الاستلامي، بل الاربعة - لأن الخليفة الاول مات، هو ايضناً،

ولم تكن العهود التي تُلَتْ مرحلة التأسيس، افضل حالاً، اذ يكفي ان يقرا احسنا اي كتاب من الكتب التي أرخت للحياة العربية - الاسلامية لكي يرى أن هذه الوقائع طاغية الحضور، منذ «حروب الردَّة». لكّي يرى أن التاريخ العربي -الإسلامي يتمصور اساسياً على السلطة، وأن «الامة» لا تُذَّكرُ، ولا مكان لها، إلا بوصفها موالية خاضعة، أو بوصفها عاصية مارقة. ليرى كذلك أن والعنق المضروب، لأزمة سياسية – «موسيقية» مع نشيد السلطة. ليرى الى هذا كلَّه، ان «العنق المضروب، ليس إلا حلقة صنعبيرة في الدائرة الرهيبة - دائرة المؤامرات والنسائس والخلافات وألنزاعات الدموية. ليرى، أخيراً، أن ممارسة العنف لا تنحصر في السلطة ~ حاشية وانصاراً، وانما تتجاوزها الي مختلف الافراد والجماعات، خارجها، وانه اجمالاً معَنفُ روحيُّ»

يترجمه على الارض، «العنف المادي». وكانت تتخلل هذا كله او تسبقه او تختتمه، انواع شتى من التعذيب يتعذر وصف تفاصيلها: «طقوسً» من التفنن في القتل والمعنوى، تتقدم وطقوس، القتل والمادي..

ولننظر، الآن، في هذه اللحظة، الى خريطة العالم العربي - الاسلامي، من أقصى شرقة الى أقصى غربه: أفلا يبدو كأنه نشيد لتمجيد القتل؛ أفلا يبدو القتل كأنه نوع من رياضته اليومية؟

ولا ننسى، نضافة الى هذا كله، أن الحياة اليومية في هذا العالم، على الرغم من ثرواته وطافاته الفريدة، انما هي نوع . من الموت اليومى: بالبطالة، بالفقر، بالجوع، بالبوس، بالتشرِّد، بالهجرةْ.... الخ؛

لا ننسى ايضاً أن أولئك المحتجين لا يقدمون أنفسهم إلا بوصفهم المثلين لوعى «الامة» و«أصالتها»، والناطقين باسم نهوضها وتقدمها! فماذا يمكن أن نقول عنهم؟ أليسوا، في أبسط ما يوصفون به، جزءاً من نظام العنف، وبنيته، وثقافته؟ اليسوا متعاهين، كلياً، مع السلطة، أو وهم الوصول اليها، عاجلاً أم أجلاً؟

أفلا يتيح لنا هذا كله، بماضيه وحاضره، أن نقول بأن ثمة عنفاً عضوياً في جسم سياستنا وثقافتنا، وفي جسم نظامنا؟ افلا يحق لنا القول، تبعاً لذلك، ان هذا العنف سيظل قائماً الى ان تتغير الاسس التي يبنى عليها النظام وتنهض السماسة والثقافة؟

بلى، يمكن ان نرى في ما قدمناه جنوراً قوية لثقافتنا السائدة. فقد درجنا في هذه الثقافة، بفعل التماهي مع السلطة، على أن نغطى المنف بجميع أشكاله، ومن ضمَّتها عنف الرقابة على الكتابة. ويذهب كتير منا الى تسويف، والدفاع عنه، كمعظم اولئك المحتجين. ونحن كرماء جداً في اطلاق التهم المتنوعة على من يحاول الكشف عنه، أو الاشارة اليه، ناهيك عن نقده.

لكن، من أين نجيء «القدرة»، عند الكاتب أو المفكر، على هذا التمويه، ووالقدرة، على الاستمرار في ممارسته؟ أمن اعتقاده بأنه سيكون سلطة مقبلة؟ أمن مجرد هيامه بأن يكون من عمَّال السلطة؟ أمن حسِّ العجن عن مجابهة ذاته، فيلجأ الى الاحتماء بذات الامة الكلية القدرة؟ أمن خوف من الحاضر، فيختبئ مع الماضي الذي لا يخاف؟ أمن الشعور بأنه وحده «الوطني»، والمثالي»، «الكَّامل» - فيجيز لنفسه سلطة الازاحة - ازاحة من يعدهم اعداء مناوئين، بالقتل او بأحد اشكاله؟ أم من شيء أخر؟ وما هُوَ؟

اظن ان «الوطنيّة المختلفة، هي بين الاسباب الأولى التي تنتج تلك «القدرة، العجيبة. نلك انَّها «وطنية، تصدر عن وعي «زائف»: «الوطن، فيه، استيهام، ووالمثال، أجوف. وهي اذنَّ «حاجة نفسية»، وليست استبصاراً انسانياً وحضارياً. وهي، تبعاً لذلك، محاجة، وتريح، صاحبها، ووتضمن، له واقعة. فيما يرى «غذامه الوحيد، ويراه مبذولاً، ابنما اتجه. ويقدر ان ديستهلكه، بسبهولة - دمانياً، ودروحياً، خصوصاً انه بجد في هذا «الغذاء، خلاصة له «هويته»: ثقافة وتاريخاً. انها وطنية حاجة واستهلاك.

هكذا يرى المجتمع كله منصهراً في نظامه. ويرى، تبعاً لذلك، أن تمويه الجوانب المظلمة في الماضي، أو عدم البحث فيها، عمل ﴿ وطني ، وإن الكَشف عنها نوع من والخيانة ،، ذلك أن هذا الكشَّف يغير صورة الماضي كما استقرت في تقافته وذهنه، ويزلزل رمزياً، وريما عملياً، صورة النظام الذي يتماهى به - والذي يجب أن يظل ثابتاً، وفوق النقد. فالنظام، بالنسبة اليه، رميز للامة. العائلة/ القبيلة، ولا مجال اذن لكلام عليه، الا أذا كأن مقتصراً على ابراز الفضائل والمآثر. فَهِذَا كُلَّهُ هُو ايضًا ماجة، يجب أن نظل صالحة للاستهلاك «الشامخ»! وطبيعي ان هذه والحاجة وتحتاج بدورها الى أدب الزهور والضبِّر، والأمل والمشرق؛ والحق أن هذه والحاجة، هي، ني المارسة، «الوطن، نفسه، و«التاريخ، نفسه: وحدَّة تامَّة! تمامأ، كمثل الرضيع الذي لا تهمه الأم، بحد ذاتها، وانما يهمه «الثدي، الذي يرضع منه. فالثدي، أيا كان، هو الأم. و الوطن ، اذن، ليس رغبة خلاقة، وانما هو حاجة

وما اسوأ حظ الشعر الذي لا تجد فيه هذه «الحاجة»

أفيلا يخطر في بال اولئك المحتجين أن الانسيان يمكن ان يكون وطنياً بشمعر لا يلبي تلك «الحاجة» وانه، بالاحرى، يمكن أن يكون وطنياً في وطن ليس فيه شعر

أفلا يخطر في بالهم ان القارئ الحق لا يقرأ الشعر لأنه ديحتاج، اليه، أو ديعبر، عنه، أو «برمز لنضاله»، وانما يقرؤه لانه يبلغ به درجة عليا من الوعى تمكنه من ان يحب شيئاً لذاته، وللحبِّ ~ شيئاً لمجرد ابداعه، ولمجرد جماله؟ أفلا يخطر في بالهم أن تذوق الشعر، بالمعنى الحق، لا تكون له قيمة أنسانية وجمالية - في اطار «الحاجات»، بل في اطار العلاقات الانسانية والصَّصَارية والجمالية، وعُلاقات الازمنة والامكنة؟

أفلا يخطر في بالهم، أخيراً، أن الشعر احتضان للكينونة والصيرورة، وليس لتقديم الفطير والشاي؟ تُرى، متى يستيقظ اولئك المحتجون من سباتها اسرة النظام، وتحت بريق سيوفه الذهبية - مرجوجين، مزلزلين في عمق اعماقهم - ينهضون، ويتجهون نحو فضاء أخر وشموس اخرى؟

الكواكبي: «مطارداً» في قبره...

■ اعترف اننى لم أفاجاً بالاعتداء على ضريح الكواكبي في مدأفن باب الوزير في مصر، فهو يُعطى صُورة اخرى مباشرة عنَّ موقف بعض الفئات في مجتمعنا، من المفكرين الأحرار، وعن نظرتهم الي الإنسان المخلوق على صورة خالقهم. شكرا للكاتب الكبيس الصديق خليل رامن سركيس الذي سبقنا جميعا لاعلان غضبه على هذا العمل الشَّائن. وشكراً للاستانين كميل أبق صوان وريتشارد الخوري اللذين شباركاه في هذا

الغضب النبيل. كَانْ فَكُرْ الْكُواكِنِي أَشْبِهُ بِانْفُجَارِ ضُوتِي فَي طُلامنا الغامرِ. فَهُو أَكْثَرُ مِنْ رَمْزُ: انْهُ طَاقَةَ نَادَرَةُ في حركية التغيير، الديني والسياسي والثقافي، وفِّي تكوين رؤية جديدة.

هذا للعرض حدثاً بارزاً وناجحاً». غير أن السؤال الطروح هو: هل سيتمكن معرض نقابة الناشرين من جذب جمهور بيروت والمناطق ولم تمض اسابيع قليلة على معرض الكتاب الذي يقيمه كل عام النادي الثقافي العربي؟

موضوعاته: ما هو الإرهاب؟ نحو مسامة فلسفية (فتحي السكيني)، هل للصناعة العربية استراتيجية؟ حالة الصناعة المصرية (محمد عبدالشفيع عيسى)، العلاج النفسي طريق الي الحياة: نظرة عامة وثلاث حالات مرضية من الكويت (غسان لُلعاصر [١] (احمد عبدالعليم عطية)، إشكالات البحث العلم للظواهر الاجتماعية عامة وللظواهر الاجتماعية في البلدان النامية خاصة (محمد الحمد الزعبي)، السياسة الفلسطينية لفرنسا من ديغول الى شيراك: الإرث السياسي المشترك (ناظم عبدالواحد الجاسود)، خصوصية الحنين عند الشاعر القروي (محمد اسعد النادري)، ملاحظات في «الثقافة والخصوبة: براسة في السلوك الانجابي بالمغرب، (عادل بالكحلة)، «سوسيولوجيا الجنون السياسي والثقافي، (احمد قمير)، المؤتمر السنوي الثاني للصحة النفسية: وقاية المرأة والطفل من العنف (محمد احمد

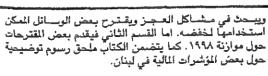
المؤلفون أهم القضايا التي تواجهها اوضاع المالية العامة في لبنان. ويتضمن الكتاب قسمين، يتناول الأول قضايا المالية العامة

عن موازنة الدولة اللبنانية

● صدر عن المركز اللبناني للدراسات كتاب وإطار لخفض العجز في موازنة الدولة اللبنانية، السادة: سعيد حتى وكمال شبحانةً ورنا حري. وهو الخيامس صحمن سلسلة «النبس

دراسات عربية: عدد مزدوج

 صدر عدد مزدوج (۲/۱) من مجلة «دراسات عربية» ومن بعقوب)، التفكيك والاختسلاف: جاك دريدا والفكر العسريي



• صدر عن المركز اللبناني للدراسات كتاب ونحو سياسة بينية في لبنان، لناجي شامية وجهاد عيسى. ويأتي الكتاب بعدما باتت قضية البينة من القضايا الرنيسية التي تشهد اهتماماً متزايداً في المجتمع اللبناني، وخصوصاً بعد تفاقم الأثار السلبية التي تتعرض لها مختلف النظم البيئية في لبنان، وبعث سنوات طويلة من الإهمال ومن التحاطي لعُشوائي مع هذه النظم. وعلى الرغم من وجود قوانين واضحة في لبنانَ تنظم العلاقة بين آلانسان والسيئة، ومن وجود مرسسات اهلية ورسمية تقوم بضبط هذه العلاقة، فإن لبنان لا يزال يعاني غياب الرجعية الرسمية الموحدة التي تنحصر فيها صلاحيات تطبيق القوانين وأتخاذ الاجراءات ألكفيلة بالمفاظ على سلامة البيئة.

• عن دار الطليعة في بيروت صدر كتاب «الفلسفة والتأويل، لنبيهة قارة، وفي الكتاب تدرس الباحثة بعض للراحل في تاريخ العقل التأويلي من خلال دراسة اعمال شهيرة أرتبطت اسماء اصحابها بالهيرمينوطيقا من امثال هوسرل وهيدغر وسواهما وتقيم مقابلة بين الهيرمينوطيقا ويقية العلوم الانسانية ولا سيما علم النفس والتحليل النفسى، وتستكشف كذلك بعض الميادين التي تدخل الفلسفة التأويلية والجالات التي تبرز نشاطها وتتعرض لتجربة النيال في مجال الإعلام من خسلال حوار بين الفكر التاويلي والفكر مّا بعد الحديث

اللف المعالمة

الالفرية بي منحف أغواتر الشريسي

مراهر معياة من والشنو موسد والم

إياني عدور

يموير عمروري عاده فسح المرافسوان

الهريب بحرسوب أسرات

للهامير؟ يتعاق ك كالماكس كالماكس

بقنونين حددث

معيوم يلي مرجل المطخ فندايض المصارب المي سنست چ فرمونو علی تستنسق عند است. ستند. المنفخة تستنج سنترب عس إستاء

إنساني غسنساء الخواق سنساريج أدسي إلىمنينى مشد خدكو المسئلة تاوين بنفست سنست سي ام فراعوضوعي و حديد البحق حسد الم المسلوم و المارية ا

الماساني والمساء والمستدر ستسدر أفهم في نقي شفساد مستنيب شبي العقبة وسنتو عدد و درو المراكبين وسير المراكبين في في في سيند مديد . ا المحلوم الم المستألي فسنعت حسنوب أنفق ألمقاهي سقنيست شسدر أزصدي الخامسية . المزة مستند سار حديد سارد المجاهلية والمعاقدة والمستديد المراقعة المراجعة المراجعة

المختلف المستسرة المسارا

الم للنغ لسسيد و سفاحت حسد

والمنطقة والمستنفس المستنفس المستنفس المستنفس والمستنفس والمستنفس المستنفس المستنفس

راغيموه و فعی ستيند. مولد در هو ستيند. سد شرست

المؤلفة موحد فيضر من من المنطقة المنطقة

المراجعة ال المراجعة ال

لىم بىلادى سىي سى ئىم ھىلى جىسى ۋىسىيە دۇنىسى ،

موه مشيد شريع د د د

المحلومة المستون عد المستون المتعلق المستون عد المتعلق المستون عد المتعلق الم

المرابعة فينبره وغيم سرير

المجانية المستودس ال

وُلُوْمِی مُصِعِدِدِ صَارِ اِسْرِ

المرابع مد ____ المرابع في مدر ___

ا مواده می مساوی سرس از در این می مساسد می مساوی از در این می مساسد می مساوی

المرابعة في عبد حدث المرابعة في عبد حدث المرابعة في عبد حدث المرابعة في المراب

المراقع المرا

المتحالم المتحال المت

مهم مجمع عنو خی سنسد سر بخوه افعور نظر نست شسیسره

الموافعة ويمي تفوس المحامط ويمي تفقى المسير . المحامط ويمي تفقى المسير . فوس

المجافزة المستوان ال

المركون المركون المستوان المس

المعلق المستون المستون

المنطق مسيحة مستريد مستريد مولف من عسيف شريد ورق المنطق من عسيف شريد ورق

م المؤون من من من المعسود من الدين المؤون ا

المراق عليسي خصرين وسدر المراق وي همذا عسى ذعر حسد المراق وي المسسس ساحد المساق المراق المرا

حول بعض المؤشرات المالية في لبنان. نحو سياسة بيئية في لبنان

الفلسفة والتأويل

في خمصوص حضارة «الصورة» التي باتت تعتبر لغة

أغمي مصف أنتيلون

بخفي فصبي إنر

المنكسف عبقه بي

عين فلسورة سفور

بالكراز فتسريع والمدراط فير

۱۰ و شاني پيعب دلا

معرب بالمريد

للكالماء نسب أأرا

غر سے تک وربر

الأستدار خيا

بعارها عن سابيا

المعدد حدار

المناريح عساير

لأشهده الدحدال

له فالشي بالأر.

فسيرقدة برسا فيرهد

تحد عيه شاه الحد

شت احدال

ی الحقق لا بسر ہے

أورس سنده

لعرهني تمكنا سرايد

ءأيدعه ومعردهم

شحفو للمفريخ

همي ها لددة:

لحصالية رحنام

ان مناسر خسر

الغطير ولمساي

مشجول من حدث

بالإعتداء عنى ضرو

رير في مصار فيا

رة عن سونف بنفر

لفكرين الإحرار إذ

على صورة خالفه

صسنيق خنيل رابر إ وعلان غضه ال

لاستئانين كنيز ا

للقعين شأركاد فوثأ

بانفجار ضونيام رَمَوْ: اللَّهُ طَاقَةُ ثَالِبًا

السياسي وانثقائه

اتی فیقت معمر تنه تاب منطق رحودنوی

باست ومتع

و ولټ مختنه

الإهمسال ومن

م عن وجو- الواجه ا

و فيد المراد عن

اوبل

.مستركت

ينوطيقا من سن

البيرعينوطينا

سيانتا وفسا

ة للخيار في عد

لي والفكر مّا به

11.00

سمير غريب*

■ كنت اظن أن الحسديث في تحسريم الإنسيالية للفنون الجميلة انتهى منذ سنوات طويلة، ولم يعد له مكان فكل شعوب الدول الاسلامية تمارس هذة الغنون وتستمتع بها بشكل أو تأخر، حتى قرات رسالة في جريدة «الحياة، عند الخَميس ٢٢ كاتون الثاني (يناير) الماضي، بعث بها عاصم بن لقمان خطيب جامع جعفن الطيار في جدة، ردا على ما كتبه احمد شوقي العنجري في حريدة والحياة، من قبل بعنوان «الإسلام لا يصاربُ الفن الراقي وانما يرفض ما فيه من شرك وفساده.

وهالني ما قرات في رسالة عاصم بن لقمان، ووجدت في منتصف القرن الخامس عشر من هجرة النبي محمّد (صلى الله عليه وسلم) ونهاية القُرن العشرين من ميلاد المسيح، من يعيدنا إلى القرون الأولى، ومن يؤكد أن الإسلام حسرم النحت ورسم الصور للكائنات التي لها روح كالإنسان والحيوان، والموسيقي والغناءا ومن يتهم القائلين بغير ذلك من السلمين بأنهم من المعترِّلة (!!) تصوروا... بعد أن مات المعتزلة وشيعوا موتاً منذ مثات السنين، وكان كل هذه القرون التي مرت لم تكف لتغيير عقول بعض

وهكذا وجيدت نفسى مخطراً للكتابة في سا اصبح من البنيهيات، منا دام أن هياك من يعتقدون بان الفن حسرام. وأنا لا أقسسد هذا الحساعيات الإرهابية المتسمية بالإسلام فهي تحرم أمورا كثيرة وليس الفن فقط وخطورة الأمر هنا أن امثال السيد عاصم بن لقمان يؤفرون بلا شك في غيرهم، وقد يكون هُنَاكُ مِن رِجِالُ التَّعليم أيضًا مِنْ لَهُمُ الاعتقاد نَفْسِهِ. و خَطِورة هؤلاء واولِئك ليس فقط في أنهم بلغون قروناً من الإيداع الفني المتميز لدي الشعوب المسلمة، بل يحساولون تغطيل تقدم الشعسوب الإسلامية من خلال تعطيل مسيرة الفنون فيها. فمن البديهي أيضاً أن الفن بصفته نشاطاً إبداعياً بدخل في جميع نواحي الحياة بل والتكنولوجيا، ولنلاحظ تصميمات واستخدامات برامج وأجهزة الكومبيوتر التي أوشكت على تسيير الحياة كلها.

أَذَنَ بِجِبِ الإِنْتَهَاءَ مِنْ هَذَا الْحَدِيثُ وَإِلَى الْإِبِدِ.. وبالتالي فمن الضروري إعادة فتتح الموضوع لتـوضّيح الصَّفِيقة. وربِّما لا تكون هذَّه هي المرَّةُ الأخيرة التي يفتح فيها هذا الموضوع، في ظل الظروف البائسة التي تعيشها الشموب للسلمة حالياً. ولكل من يهمة الأمر نعود يهم إلى عدد من ائمة السلمين الذين لا يتطرق إليهم الشك، كما نعود إلى تَارَيِحُ الَّفْنَ الْإِسْلَامَى نَفْسُسُهُ وَالَّى بِغَنْضُ

فالشنيخ منصعد رشيد رضا نشس رايه في مجلته «المناز» جوابة على مستفت في أمر الصور وحلها وحرمتها. واكد الشيخ رضيا في رأيه أن العلة في القصد، فإذا قصد بالتصوير عبادته فهو حرام واذا كان غير ذلك فَهُو حالال. وأعطى مِثَالاً على أنَّ النَّبِي محمد أمر دعائشة بهتك السنان الذي كان قية الصور لأن الشركين كانوا يعلقون المنور وينصبونها بتلك الهدئة فاعتا خفائ منه وطاءاته المنحصاتها الندي والغ يبال بالصور التي فيها لأنها غير ممنوعة لذاتهاء ورد الشيخ رضا على القائلين بالتحريم لأنه محاكاة لخلق الله بأنه بلزمهم «تجريم تصوير الشجير والجبال والأنهار، لأنها من خلق الله. بِل وَاكِدَ السَّيْحُ أَنِ للتِصُّويِرِ مُنَّافِعٍ فَي هَذَا الرَّمَانُ

الطبيعي، وفي الصناعات، وفي السياسة والإدارة والحرب، وفي اللغية، وهو هُنّا أيضناً بلتفت إلى الجانب التعليمي والجانب النقعي للفنون. وهو يدرك تقدم الدشرية ويسايره حتى يصل إلى أن والتصوير ركن من أركان الحضارة، وانهى الشبخ رضا حديثه بالإشارة إلى فتوى للشيخ محمد بحيث مفتى الديار المصرية الاسبق طبعت في كتاب أسماه والردُ الشَّافي في التصوير الفوتوغرافي، انتهي فيها إلى تحليل التصوير.

وعند بدايات الصديث عن الفنون الجسيئة في بدايات القرن العشرين، عاد الصديث عن تصريم ألاسلام لهاً. فوقف الشيخ محمد عبده وقفة تاريخية ني النفاع عن الإسلام وعن القنون والجمال. فنشرت الصحف حديثاً له اعتبره الجميع فتواه في تحليل الفنون الجميلة وليس تحريمها. ولا شك في أن هذه الفتوى لعبت دوراً مهماً في تشجيع الفنون الجميلة نفسها والفنانين، وفي تشجيع البحث في الفن و الكتابة عنه.

تنقسم الغتوى الى ثلاثة أجراء الاول عن اهمية التصوير وحرص أوروبا عليه. والثاني عن عدم تحريم الإسلام للتصوير. والثالث انتقادات مرة لحال المسلمين وقت الفتوي. ونلاحظ أن أسلوب الإسام محمد عبده كان مفاحِثاً، إذ أنه لا يتضمن المحسنات البديعية المفتعلة بل هو أسلوب في الكتابة متحرر حديث يتمتع بالسلاسة والبساطة وكانه لكاتب من أيامنا الحالية، ليس فيه تقعير. وانما فيه علم وثقافة حديثة، وإطلاع على ثقافة الغرب.

والملقت للنظر أن الإمام محمد عبده يبدأ فتواه بالحسيث عن أهل صنقلية ويعنى بهم الإيطاليين وحرصهم الذي وصفه بالغريب على دحفظ الصور المرسومة على الورق والنسيج، ويتحدث بنوع من البهشة عن بور الإثار عند الأمم الكبرى وتنافسها في اقتناء والنقوش، والتماثيل. ويتساعل عن سبب ذلك، ويقرن هذا السبب بحفظ الشعر وضبطه وتحريره ليسقرر أن «الرسم صرب من الشعر الذي يرى ولا يستمع، والشبعير ضرب من الرسم الذي يستمع ولا

... ويرى من فوائد الفنون الجميلة أنها محفظت من أحوال الإشبخاص في الشؤون المختلفة، ومن أجوال الجماعات في المواقع المتنوعة، ما تستحق به أن تسمى بيوان أله يئات والأحوال البشرية، ويقرن النظر الى الرمنم بالمتعة واللذة. بل يتحدث عن الفن حنيث الفاهم المحب، وهو حجة الدينَ الإسلامي الأول في عصره وما زال. فيشرح قائلاً: ﴿إِذَا نَزَعَتُ نَفَسُكُ الى تحقيق الاستعارة المصرّحة في قولك: رأيت أسداً، تريد رجلاً شجاعاً، فانظر إلى صورة أبي الهول بَجَأَنِبِ النهرم الكِبِيرِ، تجد الأسند رجلا، أو الرجل

والإسام يرى في دحفظ هذه الآثار خفظاً للعلم في الحقيقة وشكراً لصاحب الصنعة على الإبداع فيهاءً. ثم يتساعل: هل التصوير حرام أو جائز أو مكروه أو مندوب أو واجب؟

ويجيب وإن الراسم قد رسم والفائدة محققة لا نزاع فيها. ومعنى العبادة وتعظيم الصورة أو التمثال قد محى من الأنهان، فإذا أورتنا حديث وإن أثند الناس عذاباً يوم القيامة للصورون، يرد الإمام وإن الحديث جاء في أيام الوثنية وكانت الصور تتخذ في ذلك العهد لسبين الأول اللهو. والثاني التيرك بمثال من ترسم صنورته من الصنالدين. والأول مما ببغضه الدين، والشاني مما جاء الإسلام لمصوه. والمصور في الصالتين شاغل عن الله أو ممهند

للإشبراك به. فبإذا زال هذان العبارضيان وقبصدت الفائدة، كان تصوير الاشخاص بمنزلة تصوير النبات والشجر في المسوعات، وهذا كلام صريح واضح. والأخطر ليس تحليل التصوير بل إن الإمام يشكك في فائدة تقش المصاحف ويؤكد على فائدة التصوير، يقول: ﴿وقد صنع نلك- أي التصوير- في حواشي المصاحف واوائل السور، ولم يمنعه أحد منَّ العلماء مع أن الفائدة في نقش المصاحف موضع النزاع، أما قائدة الصور قما لا نزاع فيه على الوجه

ويصرح الإمام محمد عبده مقتى الديار المصرية الأسيق بأنه يغلب على ظنه: «أن الشريعة الإسلامية أبعد من أن تحرم وسيلة من أفضل وسائل العلم، بعد تحقيق أنه لا خطر فيها على الدين لا من جهة العقيدة ولا من جهة العملء ثم ينهى كلمته بان ينعى على المسلمين حالهم، شهيا قاسيا مريرا نجتره اليوم ويكل أسف. ويوجه لهم انتقادات مرة، فهم ضد أتقسهم ولا يتساطون إلا فيما تظهر فائدته ليحرموا أنقسهم منهاء ولا يصافظون على ثرواتهم الماسة والعملية، بل وفوق ثلك سيثو الخلق وإنما الذي يتوارث هو ملكات الضغائن والاحقاد، تنتقل من الآباء الى الاولاده.

أما أذا عدمًا ألى المؤرشين فسجد مئات من الأمثلة على ممارسة التصنوير والنحت في عصبور الدول الإسلامية وبخاصة في قصور الخلفاء. ينكر كتاب منفح الطّيبُ، أن عبدالّرحمنُ الناصر بنّى الزهراء وجعلها مسكنا لجاريته وسماها باسمها ونقش صورتها على الباب.

وقال الشريف ابو عبدالله محمد الجوائي في كتاب «النقط عَلْي الخَطط»: «أن الخليفة الأمر بالْجكام الله بنى على المنظرة التي يقال لها بنر دكة الحركة منظرة من خشب مدهونة، فيها طاقات تشرف على خَصْرَة برَكة الحبش، وصور فيها الشعراء، كل شاعر وبلده، واستدعى من كل ولحد منهم قطعة من الشعر في المُدَّح، وكتب تلك عند رأس كل شباعره.

كما ينقل عن ياقوت على بن هلال وبني المتوكل قصر المُضتار في سامراء، وكأن فيه صور عجيبة، من جملتها صورة بيعة فيها رهبان، واحسنها صورة شبهار البيعة. قال وقد بخله الواثق وشرب فيه وأعجبته تلك الصور، فأخذ سكينا لطيفا وكتب على

> دما رأينا كبهجة المختار لا ولا مثل صورة الشهار».

وعن الحسن المُتطبِ من القرن السابس روايته: انه رأى ببعداد في دار الملك شرف الدين هرون بن الوزير الصاحب شمس النين محمد بن محمد الجويثي، حماماً متقن الصنَّعَة، حسن الْبنَّاء، كثير الإضواءً، قد احْتَفْتُ بِهِ الإنْهارِ والإشْجِارِ، وكَانْتُ بعض أنابيبه على هيئة طائر إذا خرج منها الماء صوت بأصوات طيبة. ورأى من العجيب في خلوة به أن حيطانها الأربعة مصقولة صقلاً لا فرق بينه وبين صقال المراة، يرى إلانسان سائر بشرته في أي صائط شياء منها. ورأى أرضناً خلوة من الحـمـام وحيطانها مصورة بفصوص حمر وخضر ومذهبة صُنُوراً في غاية الحسن والجمال، وجميعها بارزة مَحِسَمةً فَي غَاية الإتقانُ والسبك. وهي صور نساء وَقُتِيَاتَ فَيْ عَايِةً الجِمالِ، وأشجار وأزهار وأطيار، قد أفرغ الصانع نها جهده فجاعت كانها صور

وأورد احمد يوسف احمد في كتابه والفنون الجَمْيِلَةَ قَنِيمًا وحَدِيثًا، وٱلمُشُورُ العام ١٩٣٤ أنه دومن حب المسلمين في الصور أن الأمراء والحكام

كانوا يطلبون من بعيضتهم البيعض الهندايا فيستحسنون منها المصورة أو المنحوتة. ومن ذلك أن يوسف بن عمر (عامل الوليد على العراق في القرن الثاني الهجري) كتب إلى نصر بن سيار (عامل خراسان) يامره بالقدوم عليه بعياله ويحمل معه ما قدر عليه من الهدايا. فكان مما أمر نصير بصنعه ليحمله معه أباريق الذهب والفضية وتماثيل الظباء ورؤوس السباع والايابل وغير تلكء

ويذكر احمد تيمور باشا في كتابه «التصوير عند العربء انه وجد على جدران قصس الصير الغربي (وهو القصر الذي كان لهشام بن عبد الملك). أقول: وجدوا على جدرانه وأرضه كشدرا من الصور والزخبارف الملونةِ، من أعظمها ما عَثْر عليه دلخلّ غرفتين فيه، رصفت أرضهما بالحص المسور. تعثل الأولى امراة تحمل بين نراعيها سلة فيها ثمار، وقد النف حول عنقها تعيان، وفوقها صورة (قنطور سين) بهيئة رجلين نصفهما الأسفل ثعبان له مخالب سبع. ورسم في أرض الغرفة الثانية مرزبان على جواته يطارد غزلانا يرميها بالسهام وصورة قينتين الأولى تنفخ بمزمار، والثانية تضرب بمرهب الخشب على عود ذي خمسة اوتار. وحجم هذم الصورة يعانل حجم الإنسان ويزيد عنه في بعضها، وهي متقنة الصنع، زاهية الألوان، سنانجة الخطوط طبيعية

بل ونشر الدكتور رّكي محمد حسن مقالا في مجلة «الرسالة، عدد ٩٣ تاريخ ١٥ نيسان (ابريل) ١٩٣٥ بعنوان «أثر القن الإسلامي في فنون الغرب، مؤصلا للفنون الإسلامية اولا، فاوضح أن الإسلام ورث فنون رومًا وبيرنطية وإيران وأشور وكلديا. وتأثر المسلمون بالأساليب الفنية في البلاد التي خضعت لهم وانتشر فيها تينهم فظهرت فنون اسلامية أثرت

يدورها في الغرب. وبهذه المناسبة انكر القراء بكتب عدة للبكتور رُكي مُحمد حسن خصصها للفنون الاسلامِية منها: تأريخ الفن الإسلامي في منصس: الجَنْرَءُ الاول، (مطبّعة دار الكتب المصرية - القاهرة ١٩٣٥)، وفي الفنون الإسلامية: الجِرْء الاولِء (اتصاد اساتذةً الرسم - القاهرة ١٩٣٨)، «التصوير في الإسلام عند الفرس»، (لجنة التاليف والترجمة والنَّشر - القاهرة ١٩٣٦)، «الفنون الايرانية في العصر الإسلامي، (دار الآثار العبريبة - القياهرة ١٩٤٠)، والصبيُّ وفنون الاسلام، (المجمع المصري للثقافة الطمية - القاهرة ١٩٤١)، وفنون الأسلام، (القاهرة ١٩٤٨).

وكتب محمد عبد العزيز مرزوق سلسلة من المقالات في محلة «الرسالة» بعنوان «الاسلام والفنون الحسيلة، وهو منذ البداية واضح في ربطه بين الأسلام والفنون الجميلة فيقرر من السطر الأول المتاز الإسلام بأنه أوجد لنفسه بنفسه فنا جميلا كَيْفِهُ بِمَبِادِئِهِ وَبِثْ فِيهِ مَنْ روحِهِ، وغَدَاهُ بِتَعَالِمِهِ حَتَّى استقام عوده، ونضجت شخصيته، وتجلت للعيان

هذه مجرد امثلة من تاريخ زاخر للفنون الجميلة في الدول الاسلامية عبر قرون، ولا يمكن أن يصدق العقل البشري المسلم اليوم أن الفن حرام، ولا يمكن بالتالي الأستجابة لهذه الدعوى. فالصلال والحرام بيِّن وليس هناك نص صريح في القرآن الكريم يحرم التصوير أو النحت كعمل فني، بَيْتُما هناك أيّاتُ عدة تحض على التفكير والتأمل والابداع والجمال، وهي أمور تنخل قلب وعقل كل انسان... فدعوا المسلمين يتقدمون وكفاهم ما يعانون، جَرَاكم الله واثابكم.

* كاتب وناقد فني مصرى.

أوليرايت... والباشا!

عندما تسلمت مادلين أولبرايت وزارة الخارجية الأميركية ثارت تكهنات وتوقعات كثيرة وتبارى الكتاب والمحللون والسياسيون في كتابة مشات التحليلات والمقالات التي تتحدث عن هذه والمراة الاسطورية، ووالسيسدة الفولانية، التي تضع والمرأة الصديدية، مارغِريتُ ثانتُسْ في جيبها الصغير، وعن القدرات الهائلة التي

تتمتع بها «أحْت الرَّجال» والمُواقف الخطيرة التي ستتخذها. وعندما اكتشفت اولبرايت اصلها البهودي بالصدفة وبراءة الإطفال في عينيها، تباري الكتاب العرب والأجانب ايضاً في التَّ حَلَيْلُ وِٱلتَّكُهُنَّ، لَكُنْهُمُ انْقَسِمُوا ۚ اللِّي تَيَّارِينَ: الْأُولُ يَتَّ وَقَعَ بِأَنَّ تكون منحازة لاسرائيل ومنفذة لسياساتها، خصوصاً أن تعسنها تلازم مع وصول عند من اليهود الي ادارات مهمة مثل النفاع والمالية والتجارة والبيت الأبيض ايضًا. أما التيار الثاني فقد لجاً الى التعمق في الحيث وفلسفته ليصل الى نتيجة ان أولبرايت ستكون أكثر حباداً من عبرها وأشد حرماً مع أسرائيل من وأقع خلفيتها اليهوبية التي تتيح لها حرية الحركة والمناورة وممارسة الضغوط من دون ان يتجرأ أحد من الاسرائيليين على اتهامها

وحاول أصحاب هذا التيار تشبيه اولبرايت بالسيئ النكر هنري يسنجر اليهودي الآخر الذي وصل الى وزارة الخارجية ومنصب سَنَشَاَّر الْأَمَنَ الْقُومِي للرئيسَ الأميركي وذاع صيته في أنحاء

وبُنّى كُلّ هؤلاء تحليلاتهم وتوقعاتهم على قوة شخصيية اوليرايت ولسانها اللاذع والسليط ونجاحها في مهمتها كرئيسة لوَّفُدُ الْوِلاَيَاتِ الْمُتَحَدَّةَ لَدَى الْأَمْمِ الْمُتَحَدَّةِ، ونُسْجِ عَنْهَا الْإعَـلامِ الأمعركي القصص الخيالية لتلميع صورتها ونفضها يوميأ حتى تصوَّلَتَّ الى اسطورة.. وَفَيَّ بِعضَ ٱلإحيّانَ الى «بِعبِع» يُضاّف منهُ نسياسيون والديبلوماسيون وترتجف أوصال دول «العالم الثالث، بندما يرد اسمها او يظهر رسمها!

ولكن خاب ظن كل هؤلاء إذ ان الهالة بدأت تزول، والصورة تعرضت للاهتراز وانقلب السحر على الساحر. فقد مرت قبل أيام نكرى مرور سنة على تسلم أوليرايت مقاليد السياسة الخارجية الأميركية وسط تساؤلات عن الأداء المتواضع والانجازات المعدومة سلسلة النكسات التي تعرضت لها المصالح الأميركية في العالم وتراجع الدور الأميركي الفاعل على رغم استمرآر الهيمنة على مُقَالِيدَ النظام العَالَمَيُّ الجديدُ بفعلُ الوَّاقع، لا بفُضلُ أولبرايت. وبرزت مواقف تعلمل في أوروبا وروسيا والصين والعالم نتيجة لسلبية المطلقة التي تميزت بها السياسة الاميركية وفقدان عوامل الفعلُ والجهد المتواصلُ والحسم في أمور كثيرة ولا سيما بالنسبة لى أرْمَة الْشُرق الأُوسط واللوقف من العراق.

وقد يقول قائل أن الوقت لم يفت بعد لاتبات قدرات اولبرايت، لأن منة ليست كافية للحكم، واللهم هو النتائج وليس المقدمات. ولكن الرد على هذا الطرح سهل عندما تتحدث عنّ وزراء سبقوها ولعبوا الوارأ تاريخية في زمن قياسي مثل كيسنجر، الذي قام بمبادرات غيرت وجه التاريخ في الشرق الأوسط والعالم وأطلق سياسة الوَّفَاقَ مَع الصينَ وَالْإِتَّادَ السوفياتِي، بغض النَّظُر عن الإتفاق معه أو الاَحْدَلَّافَ، وَكِانَ حِيمس بِيكرَ رَجِّلَ الْمِبالرات والديبلوماسية الراقية لعب بوراً مميزاً في حرب تحرير الكويت وعقد مؤتمر مدريد ومواصلة مسيرة السلام.. وجاء من بعده وارن كريستوفر الذي كان يؤُمن بأن الحركة بركة وزار المنطقة أكثر من ١٥ مرة لتحريك مسيرة لسلام عدا عن دوره العالمي، على نقيض أولبرايت التي تحصنت وراء مكتبها وحاولت تجأهل الشرق الأوسط والالتفات لقضايا عُامِسْتُ بِيهُ الى أن اصطرت لزيارة المُنطقية ووضع يدها على أصل العلة. ومُع هذا فأن رُوالُ الهالَّةُ تَنكرنا بِقَصْلَةُ الْقُروي الذَّي كَانَ يسسمع عن باشسا اسطوري وسطوته وقسوته وخسوف الناس منه وَحديثَهُم عن شخِصيته وهيبتَه الى أن قَدَّر لَه أنَّ رأه فوجِده أنساناً عادياً بل وهزيلاً مثله مثل بقية البشر فاطلق مقولته التي نهبت مِثَلاً: ﴿فُكُرِيًّا ٱلَّبِاشَا بِاشَاء طَلْعِ ٱلبِاشَا رَبِّيءٍ:!

كتمت اسم للحبيب عن العباد وربدت الصبابة في فوَّادي ْ فُوا شوقي الَّى نَارَّ خُلِّي لعلى باسم من أهوى أفادي

عرفان نظام الدين

14.11 10.E7 17.TY

15,07

12.0

10,13

10.7

12.77

10, TA

14.10

14.10

17.17

17.75

IV, OY

17

14.00

17,07

17.11

14,77

MY.AF

14.07

19.17

IA,TV

14,14

14.7

IA.TY

IA,TE

1A, £

10,77 17,00

11,0

17,14

17,17

17.14

17,74

17,77

14.01

17,00

17,71

7.04

3,70

1,74.

7,04

7.72

7. · A

Y.TY

7.0

7,07

V. 77

V, 79

A.17

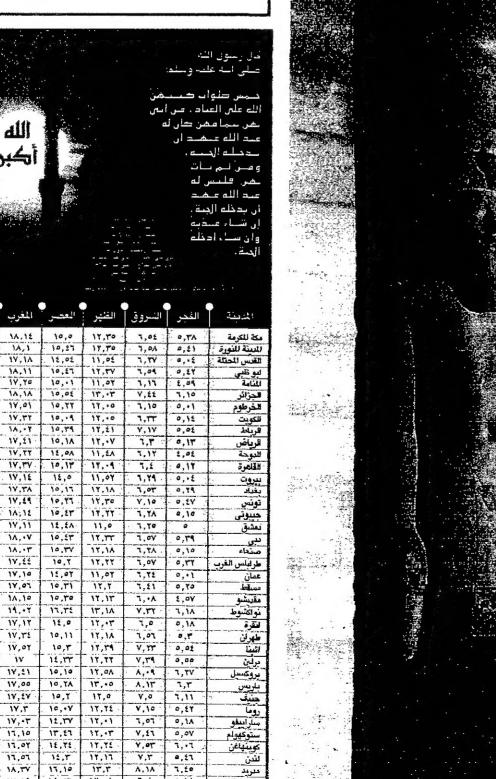
V.10

V,11

¥,5

نتقوسيا

ء تقويم المركز الاسلامي في أخن المانيا.



جناح الآثار المصرية في متحف اللوفر الفرنسي آلاف التحف المصرية تروي مسيرة تاريخ حضاري عريق

ومع حكم الملكين دامنحسم

ق.م.)، ازىمرت حضبارة مشرقة شهدت على

انجازات كثيرة في حقلي الإدارة والاقتصاد، وكان من اهمها تنمية مناطق المستنقعات في

ومن حفريات طيبة والكرنك واسيوط أدى

تقاسيم التحف الذي كان معمولاً به في مصس

حتى أكتشباف مقبرة توت عنخ امون العام

١٩٢٢ إلى اغناء المحموعات الفرنسيية بقطع

اثرية مهمة تعود إلى والعهد الوسيطم من

أبرزها تماثيل نسائية لصاملات القرابين

والهدايا إلى الملوك والإلهة، ونماذج خشبية

🗆 باريس - رلى الزين

■ سحتوى أقسم الأثار المصرية، في متحف واللوفر، في بازيس على مجموعة مهمة تضم خمسين الف قطعة تسمح بالتعرف على أربعة الاف سُنَّة مِن عسمس القُنْ والتساريخ. وقي الصالات الجنيدة التي افتتحت أخيراً في المتحف الباريسي، يمكن اكتشاف خمسة الاف تحفة فرعونية و مُ يَهُ تَحِفَة آخري من المرحلتين الرومانية والقبطية

في الصسالات الأولى ينقسبه المسار إلى جزعين جزء ميوضوعي، واخر تاريخي بيدا في الأف الرابع ق.م. ويكشف عن حَـضُبُ ارةِ مبتكرة وليث في جنوب مصر وخلفت لعلماء الأثار ما يزيد عن الفي مقبرة اجتوت على الأواني الفخارية والتماثيل العاجية والانوات النحاسية والأسلحة. ومن هذه التحف يعرض «اللوفر» خنجِـر «جِـبلُ العرق» الذي يعتبر نمونجاً بارزاً في صناعة الصوان المنصوت، يحمل مقبضه العاجي نقوشا تمثل وقائع معركة بصنامنته، ثلَّك أن الكتابة لم تكن

وفي ألعسام ٣٠٠٠ ق.م. بخلت مسصسر «التَّارِيُّخ»، فكانتُ بداية السلالات الفرعونية التي وضبعت عناصبر الحنضبارة المصبرية الميزة الوحدة السياسية والثقافية للبلد، وظهور مجتمع مزيهر. وتختصر مسلة «الملك الشعبان، الموجودة في «اللوفر، الظاهرتين الرئيستين في تلك للرحلة، وهما: توحيد مصر تحت تاج ملك قوي وولادة الكتابة، فيبرز اسم الملك منقوشاً بالخط الهيروغليفي وممثلاً بالتعبيانُ كَمَا بِكُشْفَ الْتَرْبِينَ عَنْ هُنْسَةَ معمارية ضخمة لقصور اختفت اليوم وعن تقوش نفذت بنقة ومهارة وعرفت تلك الرحلة. ايضًا مهارة في صناعة الإثاث العاجي والكماليات والاوائي المحفورة من المرسر والبلور والبيوريت والتزينة احيانا بالنهب

وإذا كانت تلك المرحلة عارفت المداخن الملكية الكبرى التي أخذت شكل ومصطبة، فإن الاهرامات الأولى في مصر شيئت في حدود العمام ٢٧٠٠ ق.م. في والعمهد القبديم، الذي استمر ثلاثة قرون ويعتبر من اكثر العهود

وهكذا ظلت السلالات الثالثة والرابعة والخامسة والسايسة تماذج للمصريين القدامي إذ أن ملوكها عملوا على تنظيم البلاد بطريقة صارمة وحول الأهرامات الشهيرة تكاثرت مقابر النبيلاء ومرافقي الأصراء، ومن هذه المدافن اخرج علمام الآثار عنداً كبيراً من التماثيل للاتمية. وفي إحدى معالات المتحف الباريسي تُحف وُجِيتٍ في مقابر الوجهاء قرب هرم الملك وبيدوفري، أشبهرها تمثال والناسخ المتربع، الذي يحمل في يده لفيفة من ورق البردي ويبدق كانه مستّعد للكتابة: حيويته ُ وَوَجْهَهُ ٱلْرَائِعِ ثُو العينين المعبرتين ويقَّالِهَ الألوانِ تؤمن له تجاحاً اكيداً على رغم عدم معرفة اسمه أو مركزه، ولا سيما أنه كان

الفلادين... تظهر جوانب مثيرة من الحياة اليومية في مصر خلال الألف الثاني ق.م. ومع السنالالة الشامئة عشيرة ودالعهد لجنيده بخلت مصر مرحلة مهمة عرفت ملوكأ امثال دامينوفيس، ودتصوتمس، وداخناتون، ودتوت عنح أمون، لحقتها مرحلة والرعامسة، (رعبسيس الثاني ورعمسيس الثالث...) التي شهدت على برنامج ضخم في الهندسة المعمارية والمبائي العامة.

تُعرفنا النماذج الطينية على المأكولات التي كانت توضيع في المقابر من أجل طعام الميت... قبل ثلاثة ألاف عام.

ويستمر المسان الفرعوني القديم بالتحف القيمة حتى مصرع كيلوباترا وبخول مصر العالم الروحاني مع السيطرة المباشيرة التي بدأت العام ٣٠ ق.م. ويخصص واللوفر، صالات مستقلة لـ دمصر الرومانية، ودمصر القنطية، تعرض ٨٠٠ تحفة تركز على التماثيل والوجوه الماتمية، أشهرها وجوه الغيوم، وعلى الأقمشة القيد من القطرين وفن الرسيم من القيرن الرابع حتى القرن الثاني عشر.



تمثال «سيتى الاول» (العهد الجديد).

الكرنفال الفينيسي في بلجيكا: الكلاسيكية المعاصرة!

🗆 لوفان (بلجيكا) - ١٤مياةه

بف صدينة لوفان البلجيكية كل سنة مهرجانا عالمياً يقام في الهواء الطلق تثسارك فيه فرق مهورة من مختلف أنصاء العالم كلها مخت بعروض السنارح المفتوحة وبشناطات الشوارع والعناب التهريح والاضحاك والدفقة

نقطة الجنب الإساسية هذا العام كانت فرقة فينيسيا الكرنفالية المعروفة، وهي احدى أهم الفرق الأيطالية التي تقدم عروضها الاحتفالية ليس فى ايطاليا وحدها وانصا في العديد من المدن الأوروبية وفي بعض المدن الإسركية الشمالية والجنوبية. عرض الغرقة الغينيسية الإيطالية طغي على العروض الأخرى كافة. فَلَادَ كَانْتَ مِنَالَقَةً وَنْضِوبِهُ قَدَمَتُ

الانظار الى جانب أغنيات كالأسيكية أداها الكورس بضطوب آلهب خيالات الحشود، ومَّمَا لا شُك فيه ان هذه الْفَرِقَة تَحْتَرُلُ فَي تَجِرَبِتَهَا الجديدة مجموعة الخبرات الني راكستها الغنون الإيطالية، خصوصاً فنون فينيسيا (البندقية)، منذ عصر النَّهُضَةَ الأوروبية في القَرونَ الوسطى. وقد ظهر هذا الامسر بصبورة جليلة من خلال الأرباء الفاخسرة

والاكسسوارات الرائعة، وكذلك الماكساج الذي نقل

الاشكال البشرية المتمايزة والأزياء الفخصة التى لفتت

المؤدين والمغنيين الى عصور كلاسيكية مدهشة. عُبُسَة المُصُورِ كَرِيمِ ابْرَاهِيمِ الْمُقْيِمِ فِي بِروكِسِيلِ تابعت عروض الفرقة الفينيسية وعادت بمجموعة لقَطْئات تَسْجُلُ اللحظَّاتَ بِقُنَّر مَا تُكْشُفُ عَنْ عَمَقُ وَغَنَى هذه العروض التي تخرج عن المالوف وتقرب الفن النضبوي من الناس العانبين في حياتهم البومية

🗖 بيروت - ليليان يمّين

والإذاعية على مدى ربع قرن.

في ازدياد المعجيين به.

عاصني الرحباني؟

وعلى موجات.

🗷 لا شك في أن زياد الوحجاني الذي يسخر من

صفة «الفنان» يتمتع بأوسع شعبية «فنيَّة» في لبنان، خصوصاً في أوساط الشباب من مختلف المناطق

والطوائف والتشاقضات. وهي شعبية تراكمت

وترسنت مع اعماله المسرحية والموسيقية والغنائية

كصا أن مواقفه النقيية الساخرة والعميقة للبني السياسية والإجتماعية والاخلاقية اللبنانية ساهمت

وقد يكون خلو الصياة السياسية من رموز التغيير الجدّي في السلطة والمعارضة على السواءً

دفع بزيَّاد الَّي تُعَلَّيْبِ السياسي فيه على الفني في

السنوات الأخيرة، حيث وجد، كَما الأغلبية الشَّابة

ان ،بيت القصيد، يكمن في الأرسات التي تطاول

الوضع الاقتصادي والثقافي، وتضع السَّبابِ في

ضياع وقلق ناجمينٌ عن انعدام الوضوح السياس

فكان أن اتسمت اطلالاته التلفزيونية عبر والمؤس

اللبِنَانَية للإرسال، التي ابرم عقداً معها لخصر

سنوات. وحواراته الإذاعية وكتاباته الصحافية، بطابع الهموم السياسية المباشرة، فيقف في مقدم

اللوقُعُ اللعارضُ كلياً للنظّام السياسي عُموماً، ساعيا

بطريقة خاصة الى احياء صيغة التحركة الوطئية،

التي شكلت جبهة القوى اليسارية خلال فترة الحرب.

وهذا ما أوضحه في حواره الهاتفي - التلفريوني

النقدي مع رُعيم الْحَرْب السّقدمي الآنستراكي وليدّ

لدى مبدع في حجم زياد ببدو مبرراً ومقنعاً فر

جانب منه، لكنه يفتح باب التساؤل في جانب أخر: مَاذَا أَذَا انْصَرِفَ زَيَادَ الرَّحْيَانِي النِّ السِّياسَةُ كَعَايِةٌ؛

الا تخسر الفنون اللبنانية - العربية إبداعات وإشراقات؟ الإيخشي أن تحرف السماسة بما فد

من معادلات وتقلبات طاقة خلاقة ونادرة اسمها زياد

ولم بكن يخطر في بالنا ان بعض هده

التساؤلات سيطرح نفسه عندما شاهدنا عملأ له

تحت عنوان واشتكل الوضوح، في منتجع ولاس

ساليناس، في شمال لبنان مطَّلع شباط (فيراير)

الجاري. فهذًّا العصل الذي استُد ثلاث ساعات.

وتميزت صيغته بالتنوع المتماسك يمكن وصفه

بأنه معمل استعادي، بلخص او يكاد اجسزاء

مُسرِحيات، واسكتشات أَذاعية، ومَقالَات صحافيّة،

واغنّياتْ ... كَان قدمها زياد عَلى خشبات وشاشات

ولعل ترجيح الاهتمام السياسي على الهم الفني









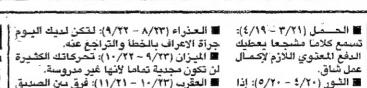
سيقدَم جديداً، وليس فقط ثوليفاً لقنيمه الجميل واخْطَانًا التَّقْدِيرُ حَيْنُ افْتَرْضَنَا أَنْ اللَّقَاءَ الطَّوْيِلِ مُعْ فرقة موسيقية ضخمة من نحو عشرين عارفًا لا يخلو من تاليف جديد، ذلك أن الجمهور في الشَّمالُ اللبناني لا يزال يتذكر طلة له على مسرح والوابطة الثقافية، في ١٢/٨/١٢/٠ حيث قدم مكونسرت لايف، وأعطانا جملاً موسيقية. وربما. من الأسلم، التساؤل من وجهة اخرى هل يريد زياد الرحباني من هذا «العمل الاستعادي، إن بطوي مرحلة لكي ينطلق الى اخرى مختلفة في

الفنون والسياسة؛ هل يريد مِن وراء التحية الـ ۗ صديقه الراحل المغني جوزف صقر (عبر اغنية لخالا الهبر) أن يلقى تحية على زعن رحل، ليبدأ زمنا أخر، والأبداع في ايّ حالَ تحوُّلات وأرْمنة متَّتَالية في عمر المبدعين وهل بريد ايضا تطويع الصوت الطربي لعبد الكريم الشُعّار الذي أدى أغنيات فيروزيا والوصول الى اختبارات جديدة في الجمل المؤسيقية - الصوتية ونشير هذا الى ان الشغّار خرج في العمل مِن صورته السائدة الى نمط مختلف وحمد تجاوباً كبيراً من الجمهور. كما بدا خالد الهبر اكثر انسجاماً مع مناخ زياد، وأعمق معرفة بهذا المناج ربشا لصحبة بينهما تدوم منذ اكثر من عشرين سنة. وزياد الذي يبدو مصراً على ربطة العنق الحدراء ومعها ربطة اخرى في الراس، مرتدياً البدة العسكرية، كأنما يعلن من دون كلام خطابة العريض.

وكان يتكلم بين اغنيات، ويخترق اغنيات احُّوني بكلام عاجل، كاسرا النمط الاستعادي بتوزيع نأبض، وكلام من واقع الحال ... واسكتشاتٌ تُبِدُو صَالُحُهُ إِذَاعِياً وسماعياً، اكثر مما هي لخشية، الي اغنيات بْالانكليزيَّة، ومعه أصوات لَّها الحضور الأسر إداء وتعبيراً، مثل ربي زيدان ونيكول شبويري. وتغيب كارمن لبّس لكنه يستعيدها فيلمأ على الشاشة مستعيداً بالتالي دور التلفزيون الإخباري الذي كان حنته السابقة وبخصوص الكرامة والسفر العنيد.. وكان للرقص حضور فريد في العمل، حيث الثنائي يتحول في ايقاعاته الجسيبية من ملامسة البالية الى الحو الشرقي تقوده التحولات الموسيقية، حيث لا شرق ولا عرب بل لقاء الأنفام التي تتجاوز حدود ربع الصوت ونصفه الى الانسان

وفي الخشام تحدث بول اشقر عن البلديات في لبنان وهو من ابرز المساهمين في حملة سلدي بلنتي بلديتي، والهادفة الى تعزيز الدور البلدي في المجتمع مع الحرص على ضرورة لجراء الانتخابات البلسة في موعدها المحدد في الربيع.

واشتغلُ الوضوح، عمل مفتح على اسئلة، يثير بِّل كُنَّا نظن - وبعض الظن رجاء - ان زياد نقاشاً، ويضع الساحة في شغَّل بعد عطلة فعلية ...



كان ضميرك يعذبك عليك أن

■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲):

إُ لا ترهق نفسك في البحث عن

اجوبة عن أسئلة مستحيلة.

■ السرطان (۲۱٪ – ۲٪۷):

بعد التعب تحلو الراحة

ويحين موعد التمتع بثمار

◙ الأسد (٧/٢٣ - ٧/٢٣): حصن موقعك وامنع

الطامعين من الاقتراب منه.

تعمل على إزالة الأسساس.

أسباب غير جوهرية. ■ القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): ابحث عن الحل داخل البيت بدل أن تنشده لدى الآخرين. 🖿 الجندي (۱۲/۲۲ - ۱/۱۹): سينزداد دورك أشميةً في محيطك بعدما عرفُ الكلُّ موهبتك. " ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): لا تثق في شخص قبل أن تعرفُ حقيقة نياته. 🗯 الحَسوت (٢/١٩ – ٣/٢٠)؛ إذا طَلَعْت أنْ مَسَا

حصل في الأيام الأخيرة هو القاعدة فانت مخطئ لأنة الأستثناء.

■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): فرق بين الصديق الحقيقي والصديق العابر الذي قد تشدك اليه

تئسترك فمي اكثر من كلمة واحدة الْكلمة الضائعة من ٨ حروف: مطرب مصسري له أغذيبة

 طريقة العل الشعب الكلمات الني تعبير عليها بعد الاحرف المنتورة في الشبكة، اقتصا أو عموديا أو وترماء بمنتا أو يسارا، عنوديا أو ردياء بينيا أو إستارا، صمورا أو هبرطا، للى أن تبقى يد لديك في النهاية الاصرف للكوتة بداي الكتامة أو الجملة النبائعة، مع يوسس الانتباء ألى أن الاحرف المتورة لا يعقة مراحد المدارات الإحرف المتورة لا يعقة المساودة ا

م ق ف ح ي ت ط ي ب ع ن ١ ن ف ر ا ط ق ر و ي د ق ف ق د ا ف د ق ي ق ق ا ر ل ر ا س ع و ر ١١ و ۵ اص ت ب ي د خ ب د ص ي ف قس ل خ و م و ش ا 3 3 4 00 4 3 5 1 5 6 3 6 6 9

JSC

ل ع ط ف في ف ي ر د د ي د ن ا ع - ال ق ف الص و ل ي ا ق ء حل العدد السابق: بيروت ستّ النفيا.

ع ق م ١ خ ضرخ اف ر ط ي س ق

ابدفر فاحد زعدرمس

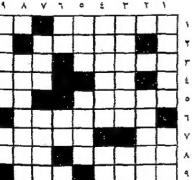
١- من الابراج - للجر ٦-غلب - جوهر ٧- نفر - شد نختاف ٨ - عاصمة عربية إ- ثلثًا عوم - نواطب على ٩- ينطرد - خصم توي السكة ٧- علم مؤنث - بدعو / - يؤڏوڻ - واحد ٩- تسكن - بيت في عمارة

افقياً: ١- دراشمة - عف ٢- ل ل ل - يدا ٦ ٣- يرقد - هطول ١٤- مشط - حسهريح ٥-أباته ٦- عقيم - سوري ٧- فستان ٨ - أن - الكهول ٩- كالبحون - رع. عمودياً: ٦- يايماً معال ٢- ي ش ٣- القطايف ٤- خلد - تمساح ٥- مل - ٣ صه - تلو ١٠ هـ هـ - ساكن ٧- يطرحونه ٨ - عدوي - ود ٩- غالم - يتلع

٣- أول الشباب - أصلع البناء

ا- تَدُها ~ حب

۵- حرف هجاء - وتور



٣٠٠٠ خدمة المعلومات، ٧٠٠٠ القرآن الكريم، ٥٠٠٠ دينا وننيا، ٧٠١٥ فترة اطفال/ ضحك ولعب وجد وفن، ٨,٤٥ إ برنامج وثانقي، ٠٠، ٩ ما يطلبه المشاهدون (إعادة). ١١.٠٠ الفيام العربي " المعلم بلبل". ١٢,٢٠ نشرة الاخبار، ١٢,٠٠ برنامج وَثَانِتُيَّ، ١٤,٠٠ السلسل الدبلج الدُّلم الدُهبي،، ١٥,٠٠ نُشرة الآخبار، ١٥,٢٥ السلسل العربي، ١٦,٣٠ بعيداً عن السياسيَّة، ١٧,٠٠ برنامج أجندة، ٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ ليل وحكى ونجوم، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٣٦. ٢٦ الفيلم العربي وتفاحة أدم، ٢٢.٠٠ نشرة الاخبار، ٢٥. ٢٦ المسلسل المدبلج (إعادة)، ٢٥. ٠٠ القرآن الكرمع.

• * توقیت غرینیتش

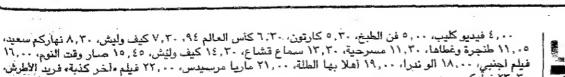
٠٠,٧ صباح الخيريا مصر، ١٠.١٥ شباب دائم، ٢٠,٠٠ برامج الاطفال، ١١,٠٠ السلسل العربي، ١٢,٠٠ حواء ١٠٠٠، ٢٠٠٠ حكاوي القهاوي، ١٠٠٠ برنامج اخباري، ١,١٥ مزيكا في الحي الشرقي، ١٠٠٠ قولوله الحقيقة، ٢٠٠٠ النشرة الاحبارية، ١٠١٥ مزيكا في الحي الشرقة ١٢,٥٠ في مناوع الاعبارية ١١,٥٠ في مناوع الاعبارية ١١,٥٠ في المناوع الاعبارية مناوكة، ١٠٠٥ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ رووم، ١٠٠٠ الفيام العربي، ١٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠٠٥ رووم، ١٠٠٠ الفيام العربي، ١٠٠٠ النشرة الخيارية، ١١,١٥ ملو بطلنا نحلم، بالتبادل مع برنامج مبدون رقابة ، ١٦,١٥ السلسل العربي، ١٠,٠٠ السهرة تحلي، المصحفة ١,١٠ مداث ٢٤ ساعة، ٢,٢٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ السلسل الديني، ١,٠٠ شباب داثم. ١,١٥ أقوال الصحف.

* توقيت القاهرة

- . ، ٢٤ فيلم أفراح الشباب، ٥٠ ، ١ برنامج قضايا سينمائية/ الحلقة ٦ (إعادة)، ٢٠١٠ فيلم أبو ربيع (فريد شوقي/ نجلاء فتحى)، ٠٠٠ قيلم طبور الظلام (عادل امام/ يسرا)، ٢٠٠٠ فيلم عش الغراب (نور الشريف/ محمد متولى)، ٨٠٠٠ عرض أول الغيلم الدبلج رؤية الزدوجة، ١٠٠٠٠ عرض أول/ فيلم نوع من النساء (ماجدة). ١٢,٠٠٠ فيلم عفريت مراتي (صلاح ذو الفقار/ شادية). ٤٥,٦٠ برنامج عظماء الكوميديا/ الطُّقة ٢، ١٠,١٠ فيلم أهلاً بالحب (صباح/ فريد شوقي). - ١٦٠ برنامج أسرار الشاشة/ الحلقة ٩، ١٧،٤٥ الافلام الجديدة وما وراء الشاشة، ١٨٠٠ عرض أولَّ؟ فيلم ميت قل، ٢٠٠٠٠ فيام نكرى ليلة حب (نيللي/ صلاح دو الفقار)، ٢٠٠٠٠ فيلم دناب لا تاكل اللحم (نور الشريف/ عزت العلايلي).

٠٠٠٠ القرآن الكريم، ٣٠٠ مبرنامج طبخ، ٠٠٠٠ مسلسل «العاصفة تهب مرتين»، ١٠٠٠ برنامج على الهواء (إعادة)، ١٢,٢٠ اغنيات، ١٢,٠٠ يرنامج جار القمر، ١٦،٠٠ برنامج اغاني وجمهور، ١٦,٢٠ برنامج الجانب الآخر، ١٧,٢٠ مسلسل «شباب وبنات»، ١٨,٣٠ برنامج مقابلة شخصية - خالد محى الدين/ الحلقة الأولى، ٢٠٠٠٠ مسلسل «أصابع من ذهب، ٢١٠٠٠ سنهرة غنائية مع ام كلثوم، ١٠٠٠ مسلسل مشباب وينات، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٢٠ الخنام.

* توقيت غرينيتش



... ٥ عالم الصباح. ... الثلاثة، بطولة شكري «الاشقياء الثلاثة، بطولة شكري سرحان وأحمد رمزي ويوسف فخرالدين وسعاد حسني، . . ، Curtoons 1٤ , . . ، Stade 17, . . ، Bill Nye 17, . . ، Curtoons 18, . . . مسلسل عربي وأسطَّبل عنتره، ٢٠ ١٨ الليل المفتوح/ نور الشريف وبوسي وعاصي الصلابي، ١١٠٠ يا مسهرني، ٢٣,٢٠ مصلسل عربي دما وراء النهو»، ٢٤,٣٠ مسلسل عربي «أسوار خاصة».

- ٦٠٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٧٠٣٠ حول العالم، ٨٠٠٠ الأخبار، ٨,٢٠ برنامج المال، ١,٠٠٠ الأخبار، ١,٢٠٠ الحوار الصعب، ١٠٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ عطلة، ١١٠٠٠ العالم اليوم، ٢٠٣٠ برنامج المال (اعادة)، ١٢٠٠٠ الأخبار؛ ٥٠,٦٠ تقرير الأعمال العالمية، -٣,٢٠ «العالم اليوم»، ٢٠,٤٠ عالم السيارات، ١٥,٠٠ الأخبار، ٢٠,١٠ الحوار الصعب ١٦.٠٠ الأخبار، ٣٠.٢٠ برنامج المال (اعادة). ١٧٠٠ الأخبار، ١٧،٣٠ عرض للأزياء، ١٨٠٠ والعالم اليوم، ١١٠،٠٠ الحوار الصعب (اعادة)، ٠٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ حول العالم، ٢١٠٠ الأخبار، ٢١,٢٠ حول العالم، ٢٢,٠٠ الاخبار ٢٢, ١٥ اوروبا مباشرة، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٤٠٠ موجز الأخبار، ٢٤٠٠ أميركا مباشرة، ٢٤,٣٠ عطلة، ١,٠٠ الاخبار، ٠٠,٤ الأخبار، ٣٠,٤ برنامج المال، ٠٠.٥ الأخبار، ٣٠,٥ الحوار الصعب.

* توقیت غربنیتش

* توقیت غریبیش

١٢,٢٠ القرآن الكريم، ٢٠,٣٠ الأخبار، ١٢,٤٥ مرأة الصحافة، ٤٠,٠٠ من وحضارات الصين، ١٤,٢٠ الأخبار، ١٠,٠٠ أخبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، ٢٠,٥٠ الأخبار، ١٥,٤٠ أفاق، ١٦,٣٠ الأخبار، ١٧,٠٠ نشرة دار جوالا الاقتصادية، ١٧,١٥ أخبار الرياضة، ١٧,٣٠ الأخبار، ١٧,٤٥ مرأة الصحافة، ١٨,٠٠ بين السطور، ٢٠,٨٠ الاخبار، ١٩,٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٢٠,٠٠ الأخبار، ٤٥، ٢٠ نشرة داو جونز الاقتصالية، ٢٠,٢٠ لخبار الرياضة، ٥٠. ٢١ الصنور تتحدث، ٢١.١٥ برنامج وثائقي، ٢١,٣٠ الأخبار، ٢٢,٣٠ موجز الأخبار، ٢٢,٢٥ هذه النتيا (لعانة) ٢٣,٣٠ الأخبار، ٢٥,١٥ فضائح العصر (اعادة)، ٢٤,١٥ برنامج وبائقي، ٢٤,٣٠ الأخبار، ١,٠٠ أخبار الرياضة، ١,١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠٣٠ الأخبار، ٥٠٠٠ الصور تتحدث، ٢٠٣٠ الأخبار، ٢٠٤٥ برنامج وثائقي ٢٠٢٠ اخباد الرياضة ٢٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٤ الأخبار، ٥٠٠٠ لخبار الرياضة، ١٥،٥ الصورة تتحدث، ٢٠،٥ الأخبار، ١٥،٦ الختام



عمل استعادي يستحضر مسرحيات وأغنيات

يؤرة الاعساب الاول المنطقة بالفائق للصرة الاوسى ومنستار والس

أيرأشها للمرة الإولى البضم المعند للمركة الاواسنية من حنفوق و باز علل ۲۵۳ في نيب سر

أألم فناه الرحثة العائم ق فإقتار لكرة السئة عددانا الكلامشقوة فونساشهة المنتقة وهو الفور الدت الم فتولى على عب فيسيب إنْ أَمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ عَلَّمُ عَلَّمُ عَلَّمُ اللَّهُ وتنزويد النفائح السيشة المنكم في مسابقات شدة خرصا الأمي سرو

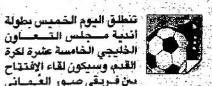
أشابطلوة ورفع الرسسي إلى المقطة المعسن الم المنوالل وبفارق نغضتاين عارا أغ اللهجة المسكندري النسين أنتم معاللوكم التساسي وسكل أسنام فلطة، وعات التأييب . أفرط فأب فأوق الني الفترز المعتفل لأبع توزات أخرى ويبيخ النفولا بالتصبيداوق متحمل والشارص الاهسي بجبئزنم المبسلوات ليحنث انحد حبولع الأواد منبالزقول انتصاد الشعبيث عنوالمية الماليين للمصترفين أمتالقسيولديوت عشى ملامطراة الفريقين قعشة عي لمَلْمُصِلِكُ إِلَّا فَسَعَقَ قَالِتَ ا لمطرصافرة العباب

هوسیان قرب سند الخالسسة ناتسسة اللجشوعة الرابعية. وعي الحق الحق في للبنانيسات حس اليمواليخويقطية كينب لمضمد نعس والغيب المسلمة على المسلمة أَ لِمُعْ فِيْقِي إِنْ طَعِيدِ مِنْ مِدِ سِيدٍ أَ لِهُ إِنْ الْمُعْلِيدِ الْمُنْعِيدِ الْمُنْعِيدِ إِنْ مُنْعِيدٍ إِنْ مُنْعِيدٍ الْمُنْعِيدِ الْمُنْعِيدِ ا المتركزل المسعدة افوللونان سنت موز مسسرت الزماران ومصر منبصوعة في حسدة -المخطين فيصمو منصوب و المحلين فيضعاد لا الما المنطقة المحاسب تستب ۽ ت أتسمس تبهيد # 3 to ... العين المواتي بلواق وسندن مي شتسفيت المواتي بليت كار المواتين عاسر

المعظفونينية للكؤة الشديم

الموجعة المرافية في تعسيف الانتصار حددي ٢٠ مخواها المتعارضة الموحيدة مخاوا المتعارضة الموحيدة المرادي المستحسن والمستحدد المستحدد ال المخالف مسلول المستند العديد مسر المخالف مسلول ۱۷ نفسیفی تسد از الملاحوة السافيدا بهنغين لأعنى -عُمَّ وَلَمَّا خَلُوكَ أَنْ بِعَنْدٍ يَ مِعَدٍ؟ عُمَّةً فَلَهُ خَلُوكَ أَنْ بِعِنْدٍ يَ مِعَدٍ؟ بخود السمسيون من سر بخالان المانية موننسال فونست سركادات بي والمح البطوك معن عبيات 1333 بالأنبية وفي مستسريفية مشندون المختر الخرج صوبي مستسدر سبى المخرد فسين فقود منوعية المركز فسيئة في صوبليش عام هييت 300

العشوا



بين فريقي صبور العسائي لتضيف والعربي القطري الذي اعلن مبكرآ أَتُه بِشَارِكُ مِنْ أَجِلُ الْفُورِ بِاللَّقِيَ. والبطولة التي تقام في مستقط للمرة الثانية بعد أن أستِمَافِهَا عام ١٩٩١ نادي طَعَان فارْت بها جميع الإنبية الخليصة ما عداً الأنبية البحرينية. إلا أن للأنبية السعوبية

حصة الأسند، إذ فارت بلقب البطولة ٦ مرات، تلبها الأنبية الكويتية ٤ مرات، وتتساوى أندية عسمسان والإمسارات وقطر في الفسور بالبطولة مرة وأجدة. فبريق صبور يشبارك في البطولة للمبرة

الثانية بعد فوره العام الماضي بالمركز الثالث في البطولة التي اقليمت في الدوحة، ولم يسبق للعربي أن فأر باللقب رغم انه احرز المركز الثانى مرة واحدة في الدورة الرابعة

الألعاب الاوليية الشتوية

لا تنشد أر حفيتون

المساؤل مروضاء

هشي زندر زهار سد .

ایا حضدہ سی حدر

كالإلا فمت الدراعي

نصرا على ربطا للور

والله هي الدر س سيم

نه ولحدق علائر

الأمطعادي للوريوسي

رجدان وبينور سزيرا

و المستوبور الصرب

قة مشموعر كرة

المعدعات المستبأدرة

علموق والاشود مرلة

يهع الصوت وعفاجا

يڭ يول (ئىقر در 👡

لمساهدان در دنية جها

فعايو الدور المدواوا

رورد اجراء الشما

و عمل بعنج على ...

ة في شعر بعد عقله

وليش جينياك 12 صار وقت لغير

م المركبة المهالة

Bill

بالنبي ... اويا با

إللان والنصال

الله المالية الله

۽ توقيت عرب

الم المراجعة

من السعود والمالية

100 ca 77. 70

يد. (المعبار العاقباً

عالمه والله الله

المداع عا العالم

والربيع

المتسرفين للصوردات

صور العماني والعربي القطري يفتتحان المنافسات

أجرزت بطولة الشعاون للناشخين لن تكون وحصل على المركز الثالث في الدورة العاشرة، إلا أنه يتطلع إلى الفور باللقب هذه المرة، لذلك اطلق رئدس البعثة تصريحات ساخنة بعير وواجهت البطولة قبل انطلاقها قضبايا ساخنة، إلا أن زهيسر بخسيت نجم الكرة هيوطه مياشرة من الطائرة في مطار السيب الإماراتية سحب السجانة الصمراء من

وفِّي الوقتِ الذي أعلن فسيسه العسريي عن بخوله منافسا على اللقب استخدم فريق صور لسلوبا بيبلوماسيا على لسان رئيس النادي المهندس عبدالله الذي قال: المشاركة والمتافسة وجهان لعملة واحدة.

وللعربى القطري الذي يعتمد الاسلوب البرازيلي، عناصر قديمة أمثال مبارك مصطفى وعيسسي أبو صقب وأصميد خليل وسيالم العرساني النين يشكلون العمود الفقرى للفريق. ويغيب عن الفريق الذي يقوده طاق برازيلي برئاسة المدرب فرناندو، أقدم لاعسه عادل لللا للاصابة. أما فريق صور فقد تعاقد مع مدرب جديد من بولندا بعد أن كان يعتمد على المدرسة البرازيلية، وربما أربك هذا التعديل اداء الفريق، إلا أن العناصر القديمة في الفريق أمثال مطر خليفة ومحمد خميس ويوسف مسالح مع العنامس الجسيدة التي

ومرد نك إلى أن لجنة المنتخبات في اتحاد الإمارات قرر ايقافه فيما يحاول نأنيه رفع وقبجرت في البطولة التي يشارك فيها إضافة إلى صور العُماني والعربي القطري الوصل الإمساراتي واندية العسريي الكويتي والدقاع الغربي البحريني والهلال ألسعودي قَصْبِيةَ اللاعبُ المستعارُ، إذ استعار النادي

من جهَّة ثانية، تقام غداً مباراتان، الأولى

العربي الكويتى لاعب السائلية بشار عندالله يَّم انتَّقَلَت العنوى إلى بعض الأنبية الأخْرى. ولا تزال القضية قيد النقاش ويتوقع أن تأخذ ابعاداً مثيرة.

الجميع، وأصبح الحاضر الغائب في البطولة

التي تستمر حتى ١٦ شباط (فبراير) الجاري.

رئيس اللجنة الاولمبية الدولية خوان انطونيو سامارانش لاختيار مدينة

ناغانو الدامانية مقراً لاقامة الاولمبياد الشتوي اعتباراً من السبت للقبل

وقالت زايتسينغر (٢٥ عاماً) التي تتصدر مسابقة كأس العالم

والسباقات التجريبية في ناغانو كانت فاشلة بكاملها ويصبب التقلبات

الجوية تتغير سماكة التلج في المسابقات الشمالية والالبية وسماكة

الجليد في مسابقات المركبات والرْحافات، وبالتالي صارت الدورة

وأَصْافَتَ ﴿ لَا أَعْرِفَ أَدًا مَا كَأَنْ لَحُتْنِارِ نَاعَاتُو لَهُ مَا يَبِرُهِ الْآ أَذَا بِأَتّ

وقالت مطبنا بقلنا من القرية الأولمبية الى مدينة هوباكا قرب حلبة

وُخْتَمْتُ زَايتسينغر مسأعتزل عام ٢٠٠٢ ولن أشارك بعد ناغانو في

السباقات لكن جميع الفنادق في هوباكا محجوزة للجنة الاولمبية

الدولية. وحتى لو لم يمر سامار أنش بهوياكا فْإِنَّ الغرَّفة سنَّتْبِقَّى

الدورات الاولمبية لأننى لا أتمنى مشاهدة هذا السيورك الابيض مرة

ولتدابير الإقامة في القرية الاولمبية للمشاركين.

من حق كل دولة أن تستضعف الدورة عوماً عام

محمورة باسمه ثلاثة اسابيع،

جنيدة وأنا في سن الثلاثين،

الاسباني خافيير سانشيز على يد

التشبيكي مارتن دام ٣-٦ و٦-٧

سبليت الدولية الكرواتية لكرة

وفي المقابل، فأر السويسري

مارك روسيه الضامس على

الايطالي رنزو فورلان ٣-٦ و٦-٢

الشبياب والرياض ٣/٣ أول من أمس في الرياض في ختام المرحلة التساسيعية عشرة من الدوري

ستجل لاعب الوسط الدولي سعيد العويران اهداف الشبيات الشلاثة في الدقائق الـ ٤١ والـ ٥٠ واله ٧١، في حين سيجل فسهد الحبمندان واحتمند الصنحبيي والعباجي عسمسر تراوري اهداف الرياض في الدقائق الـ ١١ والـ ٤٤

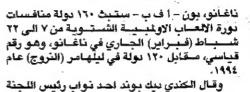
من المباراة.

حارس الوكرة يهدي الفوز إلى الشَّمَالُ

بين النفاع الغربي والعربي الكويتي والثانية

بين الوصل والهاثل.

رقم قياسي في البث قبل انطلاق البطولة



الاولمبية الدولية: «أن اهتمام شبكات التلفرة بالدورات الشتوية يتضاعف ولم يعد الفارق مع وستبث العاب ناغانو، للمرة الاولى، وبشكل واسع، في افريقيا

واميركا الوسطى واميركا الجنوبية، في حينُ ستنقلُ استراليًّا مباشرَة قسماً كبيراً منها للمرة الاولى ايضاً. أما اليابان فستخصص ٢٣٣ ساعة لبث المسابقات خلال ١٥ يوماً اي ٣ مرات اكثر من دورة ليلهامر.

وحصلت الحركة الاولمبية من حقوق البث التلفزيوني على ١٣٥٥ مليون بولار مقابل ٣٥٣ في ليلهامر.

من جهة ثانية انتقدت بطلة التزلج الالمانية كاتيا زايتسينغر بعنف الدورات الدولية لكرة المضرب الدوري الصري لكرة السلة:

☐ القاشرة – «الحداق»

الزمالك يوجه

صربة قاضية للأهلى

■ ضـــرب الزمـــالك ثلاثة عصافير بحجر واحد مساء اول من امس بفسوره على الاهلي -٧٧/٧٩ في حُتام المرحلة العاشرة ثلاثة آلاف مستفرج في قاعلة الزمالك المقفلة، وهو القور الثالث له على التوالي على منافسة التقليدي في الدوري العام الحالي فرد اعتباره بعد النتائج السبئة امّام الاهلي في مسابقات كرة القعدم والطَّائرَة. ورفع الرَّمسالك رصيده الى ١٥ بقطة محتفظاً بالمركب الاول وبفارق تقطتين عن الاهلى والاتحاد السكندري اللنين يحتلان معأ المركز الثاني ولكل منهما ١٣ نقطة، وبات الرَّمالك حامل اللقب إقرب القرق الى الفور بالبطولة قبل اربع نورات لخرى

من نهاية المسابقة. ولم يكن الانفراد بالصدارة بفيارق ميريح والشار من الاهلى رياضينا هما مكسيا الزمالك الوحيدانُ في المباراة، لكنه اكد للجميع أن قرار أتصاد اللعبة بعدم قيد لاعبيه الماليين المحترفين سورين ولامسيني لم يؤثر على الفريق كما توقع حبراء اللعبة. جاعت مباراة الفريقين قمة في

التكأفسؤ والندية ولم تحسس المسلحية الزمالك إلا قبيل ثلاث ثوان فقط من صافرة النهاية.

طوكسو الدولسة لكرة المضرب بفورها على الروسيسة ايلينا ليحوفتسيفا ١-١ و٦-صفر في نَزْهَةٌ لَم تَسْتَغَرِقَ أَكَثُرُ مَنْ \$ }

المرحلة الاولى الكرواتية ماريانا

و٣-صفر ثم بالانسماب.

الاميركية سامانتا ريفزعلى حيونغ ٦-٣ و٦-٤، والفنزويلية مباريا السخاندرو فنتبو على الرومانية روكساندرا دراغومير المصنفة تاسعة ١-صفر و١-٣، والبابانية ناوكو ساواموتسو على الاسبانية ماريا سانشيز لِـوَرِنْسَرُو ٢-١ و٢-١، والجنسوب

مارتينا هينفيس المستقسة اولى

و٦-٣، والالماني بوريس بيكر الذي وكانت ليخوفتسيفا هزمت في

> لوسيتش التي شاركت هينغيس في احداز مسابقة الزوجي في بطولة استراليا المفتوحة الاسبوع أَكَاضَى في ملبورن. وفي المرحلة الشانية ايضاً،

فارت الكرواتية ايفا مأيولي الرابعة على الصينية لي فانغ ٦-٣ وفي الرحلة الاولى، فسارت

الكورية الجنوبية تشسو يون افريقيية جوانيت كروغر على البيلاروسية ناتاشا زفيريفا ٦-١

جدل طبي حول اصابة غراف في ركبتها

■ بون - أ ف ب - أثارت الطريقة التي أجريت بها العملية الجراحية على ركبة نجمة كرة للضرب الألمانية شتيفي غراف (٢٨ عاماً) جدلاً وأسعاً في الجسم الطبي الالاني بعد اعلانها الانسحاب من دورة طوكيو الدولية التي انطاقت يوم الاثنين الماضي. وقيال الطبيب برند ميكايل كابيلكا المعروف في اوساط رابطة

اللاعبين المحترفين لجلة وسبورت بيلده الالمانية الرياضية: واصبت بالنهشة عندما سمعت بالطريقة التي اتبعت في اجراء العملية على وكان مقرراً ان تشارك غراف في دورة طوكيو لكنها اصيبت

بالتهاب بسيط في ركبتها، مع أن الطبيب الذي أجرى لها العملية وهو النمسوي راينهارت فينشتابل اكد انها تكلك بالنجاح بعدما اشار الى انه أزاح وبر الركبة ووضعه على مقربة من المفصل. أما منتقدوه فيؤكدون انه يتوجب اجراء عملية جديدة واعادة الوتر

الى مكانه لأن مكانه ليس طبيعيا وهو يتسبب بالأوجاع. وغابت غراف عن الملاعب منذ خسارتها امام الجنوب افريقية اماندا كوتزر في ربع نهائي بطولة فرنسا المفتوحة في حزيران (يونيو).

الدوري السمودي لكرة القدم: ثلاثية العويران في مرمى الرياض

■ الرياض - اف ب - تعادل السعودي لكرة القدم.

وفي بريدة، فاز التعاون الاخير على الطَّائي الثَّامِنَ بِهِدِفُ سِجِلُهُ حماد الحماد في النقيقة الأخيرة

الدوري القطري لكرة القدم:

🗆 النوحة – فانز عبدالهادي

🖪 أهدى حارس مرمى الوكرة هدفين سنهلين إلى فريق الشنمال الذي فاز بهدفين مقابل هدف واحد في مُباراً أَهُما في الدوري العام لكرة القدم التي اقيمت أول من أمس وجاعت متوسطة الستوى.

سيطر الوكسرة على الشسوط الأول وتمكن مسيسرغني الزين من لحراز الهدف الأول عندما اخترق حبيب جعقر بقاعات الشيمال ومرر له الكرة فاستقبلها بمهارة وأوبعها في قلب المرمى، مسجلا هدف الوكرة في النقيقة الثالثة.

وفي الشسوط الثساني نشط الشسمسال وضبغط على الوكسرة وتمكن البرازيلي سانتوس من مراوغة عند من لاعبى الوكرة وسسدد من على بعسد ٢٥٠ ياردة حدرزاً هنف التنعبائل بعيد أن لامست الكرة يد الصارس أحمد وجدي في الدقيقة الـ ٥٧. وتمكن سعيد شاهين من احراز هدف الغور للشمال في النقيقة الـ ٨٢ عندما اصطدمت الكرة بقسدم الحارس فتابعها شاهين وأحرز

القربون من بيليه ينفون أشاعات عن تهربه من الضرائب

قلص كلياً اشتراكاته الدولية على السبويدي فسردريك بيسرغ ٦-٣ 🗷 ريو دي چانيرو - ا ف ب و٧-٦، والروسي اندري ميرينوف نغى مقربون من نجم كرة القدم على الروماني ايون مولدوفان السابق وزير الرياضة البرازيلي ٦-٤ و٦-٤، والتشيكي رادومنير بيلينه الساعبات سيرت في الايام الْمَاضَية عن تهريه من الضَّرائبُ

بيسكاريو ٦-٤ و٦-٤. واعتبروا ان في الامر مؤامرة، وقاز السلوقاكي يان كروسلاك واكتفت مصلحة الضرائب في على الأسباني خوان انطونيو ريو دي جانيرو بالتاكيد أنهاً أُخذت علماً ببالأغاث ضد احدى الاولى من دورة سبيليت الدولية المؤسسات التي يديرها بيليه. الكرواتية لكرة المضرب

وكانت صحيفة داستانو دي مساو باولوء نشسرت الاتهسامسات الموجهة ضد ببليه، مؤكدة انها تلقت في كاتون الاول (بيسمبير) ملفأ اعده دموظفان سابقان سرحا عنام ١٩٩٦ء من شركة وبيليه للرباضة والتسويقء وصرحت المتحدثة باسم مصلحة الضرائب غواتشيرا أوليفييرا دان للصلحة أبلغت بالأمير لكن مبدرها ماولو افير يرفض كشف الأجراءات التي ستتخذ لعدم الإضرار بتحقيق محتمل، ورد الساهم الرئيسي مع بيليه في الشركة هيليو فيانا والإتهامات التي نشرتها الاحد صحف ريو دي جانيرو غيس متحيضة، والضرائب الترتبة ىفعت، واضاف داعد التقرير من قبل مجموعة يهمها إعاقة قانون بيليه، الذّي شيضع سياسةً جبيدة للرياضة في البرازيل.

وازينوا (١٠٥٧ ث). وفي سباق ۲۰ محواجز، حل رقمأ عالميا جديدا الأميركي الن جونسون اول بزمن فی سباق ۲۰ م ٤٤.٧ ثوان امام مواطنيه دوان دأخل قاعة مقداره روس (٧٠٤٩ ث) وطونسي بيس ٣٩. ٢ ثوان في لقاء مدريد الدولي .(V. O.)

لقاء مدريد الدولي لألعاب القوى

سيجل الاسيبركي

والرقم السابق هو ٢٠٤١ ثوان

وكسان غسرين عسادل الرقم

القياسي العالمي في لقاء

وكسان يملكه الأمسيسركي اندري كايزون منذ ١٣ شباط (فبراير)

لألعاب القوي.

١٩٩٢ في مدريد.

وفي مسابقة القفز بالزانة، انتزع الفرنسي الن اندجي المركز الاول وقفر ٧٠,٥ م يفارق ١٠ سم عن الجنوب افسريقي اوكسيسرت بريتس و ٣٠ سم عن الاسيركي لاورنس جـونسون، في حين حلّ

رقم عالى للأميركي غرين في سباق الـ ٦٠ مترأ

ايضاً على دروموند (٥٠،٦ ث)

الفرنسي جان غالفيون بطل اولمبياد أثلاثنا سادسا (٤٠،٥ م).

الجامايكي جيمس بيكفورد اول (٨٠٢١ م) والبرتغالي كارلوس كالادو ثانيا (٨٠١١ م) والروسي كيريل سوسونوف ثالثا (٨٠٠٪

ولدى السيسدات، توجت النبحيرية تشيوما اجونوا اولى في سيساق الـ ٦٠ م بزمن ٧٠١٠ ثوان تلتها البلغارية بيتيا

بنداروها (٧.٢١ ث)، ثم الاميركية كارليت غيدري (٧,٢٥ ث). وحلت الجامانكية منشير فريمان اولي في سباق ٦٠ م حــواجـــز برمن ٧٠٧٤ ثوان، والبلغارية بريجينا بوكوفيتش ثانيــة (٧,٩٦ ث) والفــرنســ

شتوتغارت ألالماني الدولي، وتقدم على مسواطنه حسون درومسوند باتریسیا جیرار شالته (۸,۱۲ ث). والنيجيري بيفيد ازينوا. وفي الوثب الطويل، جاء

صراع على الكرة بين الجامايكي لينفال ديكسون - الى اليمين - والبرازيلي الموندو. (١ ف ب)

الكأس الذهبية في كرة القدم جامايكا تفاجئ البرازيل وتنتزع التعادل



ميامي (الولايات المتحدة) - أ ف ب الإولى من الكأس النَّهبية لكرة القَّدم التى ينظمها اتصاد الكونكاكاف

(امدركا الشمالية والوسطى والكاريبي). اكشر البرازيليون من الاعتماد على المهارات الفرسة فاخفقواء في حين برهن الجامايكيون على انهم يشكلون مجموعة متفاهمة تستطيع تطبيق ومهارة وهو بطل العالم.

ويبدو أن مدرب جامايكا البرازيلي رينيه سيمويش أعطى رجاله تعليمات تميل الى الحذر فاكتفوا بالدفاع خصوصاً في بداية المباراة، قبل الإنطلاق الى شنّ هجمات معاّكسة شكلت خطورة واضحة على المرمى البرازيلي، وكاد هدافهم بيون بارتون الذي يلعب في الدوري الانكليـزي ان يسـجل

حققت جامايكا تعادلاً سلبياً مع حفقت جامايكا تعادلاً سلبياً مع البرازيل في ميامي (ولاية فلوريدا) امام ٤٠ الف متفرج ضمن المجموعة

تعليمات المدرب بحذافيرها هجومأ وبفاعآء فتمكنوا من تحقيق نتيجة طيبة امام منافس يفوقهم خبرة

فوز نادر لكليبرز على حساب يوتا جاز

ورغم عياب التنسيق شبه التام بين رجال ماريو رُاغالو، سنحت لهم فرص عدة مناسبة للتسجيل كأنَّ برزها للهداف روماريو الذي اصباب القائم في النقيقة إلى ٥٦. وبدأ البرازيليون، في غياب عدد من الاساسيين، بعيدين عن مستواهم المعروف ولم يقدموا ما يليق بسمعتهم، وطرد مدافعهم العملاق جونيور بايانو

وأقلق المهاجم الآخر بول هول النفاع البرازيلي كثيراً وتعرض لعرقلة داخل المنطقة المحرمة من قبل

الخسائر فخرجت بتعادل أشبه بالانتصار. ينكر أن جامايكا تاهلت لنهائيات موتديال فرنسا (من ١٠ حزيران/ يونيو الي ١٢ تموز/ يوليو) لأول مرة في تاريخها واعتبر النقاد تأهلها مفاحاة.

بايانو وغونسالفيش (سيزار) وجونيور - فلافيو

وماورو سيلفا وزينيو وينيلسون - ادموندو مثل جامایکا: باریت - سینکلیر ودیکسون وبراون وغاريش - غوديسون وويتمور وكارجيل وسيعبسون - بارتون (غايل) وهول.

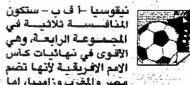
غونسالفيش فطالب العديد من المتفرجين بمنح

لخشونته (٩٠)، في حين هدفت جامايكا الى تقليل

مثل البرازيل: تافاريل - زي ماريا وجونيور

منتخب جامایکا رکلة جزاء (۸۰).

كأس الأمم الافريقية لكرة القدم منافسة ثلاثية على مقعدين في المجموعة الرابعة



مصر واللغرب وزامييا، اما موزامبيق فيتوقع ان تلعب دور المتفرج. وضمت للغرب ومصر مجموعة واحدة ني التنصفياتُ فتعادلًا ١-١ ذهاباً وفار الغرب احصفر اياباً.

لم يخسر اي مباراة رسمية في تصفيات كاس الامم الافريقية أو تصفيات كأس العالم ٨٨ وهو يحتل المركز الاول مين المنتخبات الإفريقية في تصنيف الاتحاد الدولي الشهري (١٥). اماً حُسارته الوحيدة وبيأ فكانت امام البرازيل بطلة العالم علمأ بأن الغاربة صميوا ٨٠ يقيقة قيل أن ينحنوا امام سحرة السامها بهدفين لأغلى لاعب في العالم بنيلسون.

ويرشح كشيرون للغرب لإحراز اللقب لتكامل صفوفه، واذا قدر له أن يتوج بطلأ للمرة الثانية فإن ذلك سيرفع من معتوياته

قبل ٤ أشهر من بدلية مونديال فرنسا. ويشارك المغرب في البطولة بعد غياب عن البطولتين الاضبرتين، وفي مشاركة الاخترة عام ٩٢ في السنغال خرج من الدور

ويشرف الفرنسي هنري ميشال على تدريب المنتخب الذي حقق معه قفزة نوعية بعد العروض السيئة في مونسال ٩٤ حيث

خسِر مبارياته الشلاث وخرج من النور وساعد المدرب الغرنسي الذي سبق ان

قاد منتخبي بلاده والكاميرون، في مهمته بروز جيل جديد من اللاعبين الموهوبين ابرزهم مهاجم بيبورتيفو كورنا الاسباني حاليأ والهلال السعودي سابقا صلاح الدين بصير هداف التصفيات برصيده اهداف ومهاجم الاتحاد السعودي احمد بهجاً، وقلب الدفاع ثور الدين النيبت وُلاعب الوسط مصطفى حجّي. ويشارك المفرب الذي لحرز اللقب عام

وجمهورية ايرلندا وخسر بصعوبة امام ١٩٧٦ في البطولة للمرة الشامنة وسبق ان خاص ٢٩ مياراة ففار في ١٣ وتعادل في سبع وخسر ٧ سچل ٢٨ هنَّقاً ويخل مرماهُ ٢٦ هنقاً.

تحاول مصر في مشاركتها السائسة عشرة أن تعادل الرقم القياسي من حيث عدد الالقال المسجل باسم غاثاً علماً بأن أخر لقب أحرزته كأن عنام ١٩٨٦ عندسا استضافت البطولة بفورها على الكاميرون يركلات الجزاء الترجيحية ٥-٤.

ولا تزال الكرة المصربة تتخبط في مشكلات كثيرة، ويسود التشاؤم في الشارع المصري الذي يعتبر ان المنتخب أن يقس على مقارعة عمالقة افريقيا.

ويرى النقاد ان السبب الرئيسي في تدهور مستوى الكرة يرجع الى السيأسأ العشبوائية للاتحباد المحلى التي تجلت بوضوح في الآونة الاضيرة حيثٌ وأجه مشكلات مع الاندية تتعلق ببرنامج

انكلترا صفر-١ وخرج من النور الاول. ولم يبق من المنتخب سوى المهاجم

فَقَارُتَ فَي ٢٦ وتَعَانَلُتَ فَي ١٠ وحُسَرِتُ ١٩ سجِلْت ٨٩ هنقاً ويخل مرماها ٦٤.

المباريات لتضاربها مع فترة اعداد المنتشب مما حدا بالنادي الاهلِّي مثلاً الى التهديد بالانسحاب قبل ان يتراجع الاتحاد عن ويقود المنتخب المصري المدرب القسم

الجديد محمود الجوهري صاحب الخبرة الكبيرة على الصعيد الإفريقي حيث شبارك في كأس الامم لاعبا، وقاد الاهلي والزمالك الى القاب عدة في المسابقات الإفريقية. وكان الجوهري قاد المنشخب المسري الى مونديال ايطاليا ٩٠ حـيث انتــزع تعابلين تمينين من هولندا بطلة اورويا ٨٨

الهداف حسام حسن والمدافع المضضرم هائي رمـرّي الذّي يلعب في صفّوف فيـربرُ بريمن الالماني ومحمد يوسف وخاصَت مصر في النهائيات ٥٥ مياراة

لم تفرّ زامبيا باللقب بيد انها بلغت دائماً الواراً متقدمة، أما بالنسعة الـ البطولة الحبالية فإن الامس يتبوقف علم فعالية خط الهجوم بقيادة المخضرم كالوشا بواليا افضل لاعب في افريقيا عام ١٩٨٨

ورْميله في خط الهجوم دينيس لوتا. ويواليًا عضو إساسي في المنتخب فهو الذي قَادة الى المُباراة النَّهائية عام ١٩٩٤ حيث خسر أمام نسجيريا بصعوبة ١-٢

متخطيأ بذلك الحال النفسية التى عاشها بعد مقتل معظم زملائه في حالت تحطم طَائرة، كسما توج هدافاً لبطولة ١٦ في جوهانسبورغ برصيد ٥ اهداف. ويشسرف على تدريب القسريق الالماني بوركهارد تسيزه المعروف بصلابته وقد هند

المكسيكي ومدافع الهلال السعودي اليجا ليتانا في حال عدم انضمامهما الى المباريات الوسة التي بلعبها المنتخب وتشارك رامبياً في النهائيات للمرة التاسعة وسبق ان خاصّت ٣٦ مباراة فارت في ١٨ وتعابلت في ٦ وخسرتِ ١٢ سجلت ٧٤ هنفاً ويخل مرماها ٣٠ هنفاً.

باستبعاد قائده بواليا لاعب نيكاكسا

موزامييق تشارك في النهاثيات للمرة الثالثة وسبق لها أن لعبت ست مباريات فتعادلت في ولحدة حُسرت حُمس سجلت هنفأ ولَحداً وبحُل مرماها ١١ هنفاً.

وقد انتزعت موازمبيق بطاقة التاهل من

انياب مالاوي، نلك انها كانت في حاجة في الفورُ على الأشيرة في المباراة الصاسمة بينهما. وقد تقدمت مالاوي ١-صفر حتى الدقيقة الـ ٨٥، قبل ان تدرك مورامبيق التحادل في الدقيقة ٨٧ عن طريق بيريرا الفيش، وتخطف هنف الفورَ في الوقت بنل الضباثع بواسطة مسانويل تيكو تيكو بوكواني. ولم ترحم القرعة موازمبيق لأنها اوقعتها في مجموعة الموت واغلب الظن انها ستكون جسرا تعبر عليه المنتخبات

- حسقق لوس انجليس كليبرز مفاجأة نابرة بفوزه على يوتا

سلة أميركية

جاز ثاني مجموعة الوسط الغربي (٣٠ انتصاراً و١٥ هزيمة) ١١-٢-١١١ رافعاً رصيده الى ١١ فورًا و٣٧ خسسارة في دوري كرة السلة الإميركي للمحترفين. وتقدم الفائز في ثلاثة ارباع

وتخلف في الربع الثالث فقط بِغَارِقَ ١٠ تَقَاطُ ٢٧-٣٧، وسَجِل له جيمس روينسون ٢٥ نقطة ورودني روجرز (٢٢)، فيما سجل للخاسر كارل مالون ٢٣ نقطة وكل من جف هورناتشيك وجيون ستوكتون (۲۲). وتعتبر الخسارة ثقبلة على

يوتا لأنه سيلاقى شيكاغو بولز حامل اللقب في مباراته القبلة. وقي مجموعة الوسط الغربي، تغلب آلمتصدر سان انطونيتو سبيرز (٣٤ قوزاً و١٤ هزيمة) على غولدن ستايت وويرز اضعف أرق مجموعة الهادىء للمنطقة الغربية (٨ و٣٧) ١٠٥-٩٦، وشــــــارك فَي صنع القورْ كل من تيم بنكان (٣٤ نقطة و١٤ مــــابعــة) وبيفسيــد

ونشط من غيولدن كل من

دونييل مارشال (٣٣ نقطة و١١

روينسون (۲۳ تقطة).

وفي المجموعة ذاتها، فاز هيـوستن روكتس (٢٢ و٢٣) بطل ٩٤ و٩٥ على فانكوفر غريزليـز (۱۳ و۳۵) ۱۱۰–۹۷ يفضل الثلاثي

تشـــارلز باركلي (٢٥ نقطة و٥٦

متابعة) ودايل ويلليس (٢٠ و١٠)،

مستسابعة) وطظظوني ديلك (٢١

فيما لم يتألق من الخاسر إلا نجمه شریف عبدالرصیم (۳۰ وفاز ايضاً ميلووكي باكس (۲۴ و ۲۲) علی نیسویورگ نیکس ثانى مجموعة الاطلسى للمنطقة الشرقية (٢٠ و ٢٠) ٨٢-٨٧. سجل

للاول تيـــريل براندون (٢٠)، وللثاني الن هيوستن (٢١). وفي مجموعة الأطلسني، فقا اورلاندو ماحيك (٢٢ و٢٥) عين ابليس بقوز زهيد على اتلانتا هــوكـس (۲۸ و ۲۰) ۹۱-۹۱ فــی مباراة كان نحمها بو اوتلو (٣٣ بنقطة و١٧ متابعة) من اورلاندو، ولم يسجل زميله اللبدائي روني صيقلي إلا ١٢ نقطة، مقالل ١٨ نقطة لستيف سمظظيث من

وفي مجموعة الوسط الشرقى، فاز انديانا بيسرز المتصدر (٣٣ و١٢) على ساكرامنتو كينغز (١٩

وتغلب تشارلوت هورنتس

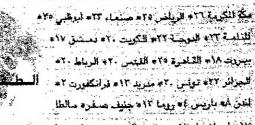
ثالث المجمعوعية (٢٨ و١٨) على بوسطن سلت یکس (۲۱ و ۲۵) ٩٣-٩٣. وبرز لاعب بوسطن طوني ووكر كعابته فسجل ٢٣ نقطة و١٦ متابعة، في حين تالق مات غيغر (٢٤ نقطة) من تشارلوت. وصحا بورتلاند ترايل بليزرز

(٢٦ و١٩) سلسلة طويلة من ألهزائم عندما فاز على نيوجيرزي نتس (٢١-٢٦) بفارق نقطة واحدة (٩٧-٩٨) بقيادة الليتواني ارفيداس سابونياس (٢٤ نقطة و١١ صنّابعة)، وإدار الكفة في صفوف نيوجيرزي كيري كيتلز (٤٢ نقطة).

عائلة المرحوم جان الخوري يوسف سام اده

تشكر جميع الذين واسوها بغياب فقيدها الغالى سواء بالحضيور او بايفاد من يمثلهم أو بالاتصال او بارسال البرقيات والاكاليل متمنية

الا يصبيهم مكروه.



🗷 أول الكلام:

من «الغيروزيات»:

- وأصلُّ علينا السفر

صوت الرواحل شجان

مني.. وحنينه غطاني!!

• ها أنذا... يا منَّ أنسَـدتك

أأتتعد الأن حجرأ على قارعة

في انتظار تفسير اختفائك

• أنخلني غسيسابك زمن

هو عنصنار يزيجم بألاف

فهل سرق وجهك الجميل

ودعوت الاحساس... يحاورني

في منسًا، كانت ظلالك تتمدد

أتسآوهاتُ الأن.. وقبلت فسي

كسان يطُّلع من بين رمساد

ويرميني بأريج وردة.. عمرها

🖨 في عنيني.. ذاك والطم

أه من اختلاط والمتشابهات،

أه من تلك الصور/ الدهشة...

وسلام على الحب الذي الغته

سلام على التأمل الذي بعثره

يا «نغم» الزمن المسراكم:

بهتت صور الوحد.. والأيام

ويطل بياض الضحكة من بين

- تقـــولىن: عـــزاؤك فى

دعها تومض أبدأ... لتهر

والكرني. نغماً يكبر في

يا... منفم» الموج المتردد ما

هذا قلبي/ سكنك يدخل ما

أتخبّط - كالناس - من زمني . أربّطم حسرينا ... أتكسّر

عبدالله الجفري

EXECUTION

ISTANDETHE

80 4 183-0548

سخب النفس!

فقدأ متواصل

الكرزتين

تغد السير الى الارهاق

الذكرى لا تطعنها

بين المد الى الجزر:

8 T T T

بين الصوت وظلال الاشياء

مختلطاً مع جدران مراياك!!

جدار الصير

أبعاد القلب!

- منحتني وقتاً مستقطع

ذاكرتك الى مرأتك؟!

الفياض بنكراك

بين أضلعي

بآلاف الوجود التي تتن

الساعات والأيام

الجنلى بالفرح

لعودتها/ عودتك!

في مراتيا

لامتلاك

الاقسى... وجفاف بمعتبي

فى انتظار عبور

وقسد تبلد وقت ترة

التمديق الأطولُّ في المراةُ

والبُعد.. لمُ الصور

١١٠ اسطابول ١١٠ منوات بال ٢٠ موسكو -١١٠ سورات ۱۰ والسان ١

مجلة ماريان الفرنسية تكسر جدار الصمت. . . الجنسر

 أثارت المجاعة الإعلامية للفضائح الجنسية في الولايات المتسحدة شبهوة بعض الصبحف والمجتلات الفرنسيية لنشير مغامرات الرؤساء العاطَّفية وعلاقاتهم خارج الحيَّاة الرَّوجية. وفَّى هذا الإطار كشفت مجلة «ماريان، الَّغُرنسية في عُدَّنها الأشير أن رؤساء فرنسيين ارتبطوا بعلاقات عاطفية ونكرت منهم جورج بومبيدو وقرنسوا ميتران وجيسكار بيستان

ومعلوم أن الصحافة الغرنسية تمارس الحياء والخفر في حبيثها عَنْ فَضَائح الرؤساء الجنسية. ومرد عفتها خوفها منَّ الملاحقة القضائية لأن القوانين الفرنسية تحمى الحياة الخاصة والسرية للأفراد عكس القوانين البريطانية والاميركية

التاريخالسري

غير ان مجلة «ماريان» الاخبارية المعروفة بجديتها خاطرت وتجرأت على حرصات الرؤساء وتصاورت المحرمات وكتنت تحقيقاً امتد على ست صغحات عن العلاقات التي حكمت التاريخ السرى للجِمْهورية الخامسة بدأ من ١٩٥٨.

وَأَشَّارِتَ الْمَجِلةُ الى أَنْ بومبيدو أَنْجِبِ ولدا غير شرعي وان واليري جيسكار بيستان أرتبط بعلاقة وهو في سبة الرئاسة الأولَّى مَعْ ٱلمَثِلَةَ سَيلِفِياً كَرِيسِتَيلِ النِّي لَعَبْتُ بَوراً مِثِيراً فِي فَيلِم وَايِمَانُونِلِ، وَانْهُ كَانَ يِلْتَقِي بَعْضَ عَشْيِقَاتَهُ مَنَ الْمُثَّلَاتُ الشَّابَاتَ في الريف الفرنسي وفي خان يدعى «النيك الصغير في الميدان، وتشير المجلة الى مبالغات في هذا الصند وشائعات. ونكرت «ماريان، ان ميتران ارتبط بعلاقة مع المغنية داليدا وتحدثت عن ابنته غير الشرعية مازرين التي شوهدت في جِنَازَةَ الرئيس الراحل وكثيف عنها بعد وفَّأتَّه.

وكتبت المُجِلة الفرنسية أن الجِنْرال بيغول لا منحذ عليه ولا عيبٌ فيه (Irreprochable) وانه بتحريض من زوجته فإن أي شخص كان يدان بالزنى مصيره الاقالة من الحكومة.

حلم أم وأقح

وتستقرئ ،ماريان، التاريخ فتذكر ان الماريشال بيتان كان بستدعى الى اجتماعات حكومية في ١٩٣٩ لأن عشيقة رئيس مجلس الوزراء أنذاك بول رينو اصرت على ان يحضر بيتان تلك الإجتماعات،

ونكرت المجلة الفرنسية ايضاً ان الرئيس الفرنسي جاك شيراك كانت له علاقة مع الممثلة الإيطالية كلوديا كارتينالي ومع غيرها، وفي بدايات حياته السياسية استخْلمتْ الاستخبارات الفرنسية اجهزة التنصت اثناء علاقته مع مضيفة طيران روسية.

• أقام السفير السعودي

مساء أول من أمس مأدية

بنّ عبدالله بن بكر

مع تونس الدكتور بكر

"هذه دالعلومات، وغيرها المنشورة في المجلة الفرنسية لم تؤكدها مصادر رسمية أو مستقلة اضافة الى انها ربما امترجت بالشائعات، خصوصاً أن فتح غرف نوم الرؤساء والسياسيين في العالم يمتزج فيه الحلم بالواقع.

فتحى الهويدي ورئبس المجلس الأعلى للاتصال

الاسلامي الاعلى الدكتور عبدالمجيد بن حمدة

ورئيس الجامعة الزيتونية الدكتور جلول الجريبي

ورئيس جمعية البرلمانيين التونسيين السفير السأبق

لدى السعودية السيد قاسم بوسنينة ومدير المركز

الاعلامي السعودي السيد منصور الفايز وناشرو

• لمناسبة انعقاد الندوة الاقتصادية عن اليمن في

جنيف أقام الدكتور سعيد الهبل مدير البنك

العربى أمس حفلة عشاء حضرها السيد أحمد

محمد صوفان وزير الاقتصاد ورئيس الهيئة

العامة للاستثمار والدكتور محمد سبعيد العطار

رئيس البعثة اليمنية لدى مقر الامم المتحدة في جنيف وبعض اعضاء الوفد اليمني والسيد كأراق

الصحف التونسية ورؤساء تحريرها.

تظاهرة ضد حكم الاعدام في تكساس أول من أمس. (رويتر)

السيد عبدالحفيظ الهرقام ررئيس الجلس





التعيش م شباط (فيراير) ١٩٩٨ الوافق ٨ شوال ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٠٧



وسام شرف للمعرض وللمثقفين

وقسال سسرجسان، في مسؤتمر

سحيافي عبقده أول من امس،

وعلمنا أنَّ اتحساد الناشيرين

الإسرائيليين عقد نقاء مع

نتانياهو، أذاعته التلفيزيون

الإسرائيلي، وأن نتانياهو مأجم

موقف المثقفين والكتاب المصربين

التدائي تجساد إسرائيل، كس

هاجنت صننت إسرائيلية عدة

المعسوض لرفض إدارته اشتتسراك

إسسرائيل فيه للمسرة الـ ١٢ء.

واضاف سيرحان ونتن نرجب

بهذا التحسريح، وسنظل على

موقفنا في مقاطعة إسرائيل، ما

دامت تحسنل الأراضى العسربية

وتعرقل عملية السلام،

المصريين.

ثمة نقطة منصيرة في الحشت السياسي والمسكري ألذي تضطلع به الولايات المتحدة ضد العراق، هي باختصار أن العراق هذا خرج منتصراً من حربه مع ايران ودخل الكويت بعد سنتين، وهو يملك جيشاً سمعنا أنه الرابع أو الشامس قوة في العالم. وكان ما كان من الحرب الجوية بعد ١٥ كنانون الثاني (يناير) ١٩٩١، ثم جات الحرب البرية فخسر جيش الليون جندي هذه الحرب في منة ساعة. وحوصر العراق بعد ذلك وضرب وأنهك، ووصلنا بعد سبيع سنوات كاملة الى شباط (غيرايو) ١٩٩٨، غإذًا بنا نسمع لن العواق يملك من الإسليمة الجرثومية والكيماوية ما يكفي لتنمير العالم خمس مرات. ودالاسترالي، ريتشارد بتلر الذي لم تعشر فرق التغتيش الدولية منذ شلم رَئاسِتَهَا عَلَى شيء يَذَكر، أكد مع ذلك أنَّ العراق يستطيع أصابة ثل أبيب

هذا الكلام ينطوي على مبالغة كبيرة، وهو اهانة لذكاء كل عربي يعتقد وزير النفاع الأميركي أنه يستطيع أن يضحك عليه، أو يخوَّفه به «بعبع، لم يوجد أصلاً، حتى نصدق أنه موجود الأن،

ومن النقطة المحيِّرة الى نقطة ثانية أكيدة، غندن العرب لا نستطيع أن نطالب الولايات المتحدة والعالم، يوماً بعد يوم، بتنفيذ القرارات النولية عن فلسطين ولبنان وغيرهماء ثم نطالب الولايات المتحدة والعالم بعدم تنفيذ القرارات الدولية عن العراق.

أن أصرارنا على تنفيذ القرارات الدولية عن هضايانا سيقوى إدًا أطهرنا صراراً معاثلاً على الالتزام بالشرعية الدولية حتى عندما لا يعجبنا القرار. بالتسبة الى العراق، الدول العربية كلها متفقة على ضرورة تنفيذ العراق القرارات الدولية، إلا أنها متفقة كذلك على ضرورة تجنيب شعب العراق مزيداً من المعاناة. ولا يكفي ان نقول ان النظام العراقي مسؤول عن معاناة شعبه،

فهو كذلك إلا أننا مسؤولون عن رفع المعاناة أذا وجدنا طريقة لذلك. المهم الأن أن الوسائل الديبلوماسية لم تستنفد، وإذا قبل النظام العواقي تغتيش مواقعه من دون استئناء. فقد يستفيد الشعب العراقي لأن المطروح بجنية هذه المرة هو زيادة برنامج النفط مقابل الغذاء اضعافاً، والولايات المتحدة لا تبدي معارضة تذكر لاقتراحات في هذا المجال أبرزها ما عرضه الرئيس الفرنسي جاك شيراك والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان

طَبِعاً، أذا ركَّب النظام العراقي رأسه، فسيتلقى ضربة عسكرية موجعة. واتوقف منا لتسجيل ملاحظة ثالثة، فكل المعاومات عن تفاصيل الضربة يسرُّب في الخارج، اما في الولايات للتحدة، فليس عندي أي كلام محند سوى ما قاله الجَنوال انطوني زيني في ٢٦ تشوين الثاني (نوفمبر) الماضي رداً على سؤال في مؤتمر صحافي، فهو شرح أن «الرد الجَّاد، يعني مهاجعة «الأشياء الأهم عند صدام... الاشعاء التي تبقيه في الحكم وتجعله قادراً على الحاق الاذي بشعبه وبالجيران. وهو لن يهتم إذا ضربنا له وحدة أو موقع صواريخ أو فرقة، فالأهم بالنسبة إليه الحرس الجمهوري والوحدات الأخرى التي تبقيه في المكم، والبنية التحقية، ونظام السيطرة وما ألى ذلك،

وكانت والحياة، نشرت في آخر الشهر الماضي من عمان خيراً عن عملية من ثلاث مراحل شد العراق، وسعل وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين عن هذا الخبر خلال مؤتمر صحافي يوم السبت فشكك في مصدره من دون أن ينفيه، وأضاف أن الرد ملن يكون بسيطاً بل كبيراً في حجمه وأثره، ولن أزيد شبيئاً غير هذاه. وفي الثاني من هذا الشهر، أي بعد يومين من تصويح كوهين، كتب المعلق وليام سافاير في ونيويورك تايمزه تعليقاً مصدره دافوس في سويسرا، تحدث عن ضرية للعراق على ثلاث مراحل، تشبه ما سجلت • الحياة ، في الاسبوع السابق، مع جرعة من لؤم هذا الكاتب الليكودي النفس. وعندما حاولت والحياة، جلاء الأمر من المسؤولين الأميركيين في واشنطن لم تسمع تأكيداً لأي سيناري بحجة أن الاتصالات السياسية مستمرة، غير أن مسؤولاً قال: وأن الذين يعرفون صامتون، والذين لا يعرفون يتكهنون».

وأعود الى ما بدأت به، ونقطتي الأولى ان القوة العراقية بعرت في هنة ساعة عندما كان يغترض أن يكون العراق قوة عسكرية عالية، فلا يمكِّن أن يخيف أحداً بعد حصار سبع سنوات. ونقطتي الثانية انه لا يجوز لنا كعرب ان نطالب بثنفيذ القرارات الدولية ضد اسرائيل، ثم نعارض تنفيذها ضد العراق. ونقطتي الثالثة أن التسريبات عن تفاصيل الضرية تأتى من خارج الولايات المتحدة. وأخنتم بنقطة وابعة وأخيرة، فكما أنه يفترض فينا أن نؤيد القرارات الدولية ضد العراق كما نؤيدها ضد اسرائيل، فإنه يفترض في الولايات المتحدة أن تؤيد القرارات الدولية ضد اسرائيل بالحماسة نفسها التي تبديها ضد العراق، وهي ستكون آكثر صنفية واقناعاً بين العرب إذا فعلت.

محكمة في الستشفى تقرر

جهاد الخازن

ية الحِيثر كِيفَة النعاصي صع

ينظرون ارسال

جنار الربكان المحاسات

ينمته فقوة العسكرية

بۇردېكى الرۇسىي مۇر-

ليرفيونكسيوه سرارا ادر

الترافقارض هدهماراه استدامي بارسياسيا

والإلك الما في معسم عدد أساع سال

تعطفنا للول لمقساره سنت أوسا سي وعلب

فراولكا فيأمضاورا سرورا وأسسطانه أسي

المترعلي السنويات سي سرسه سعاسه مسي

الجلجاف بابل تسيير مسترش المسعب مبي

المجموان فتوسيف بالمتساد أراس الرسا

مخلج فنسب سعد سددي أسدوي

ميسانشنى تساري رساسى

المنتفظية صب أستشرعني المع المستسانيات

المنافظة في الله المساور المنسسات الماس ساي

18 18 18 34 34 34 T

818.13

البعقالدول الس

وبنسيد التساء

ومستح فحصورهبيا

No Se and Se and

فغششت عسى مسعيب منتنط سنسياض مغينا

بشنشاني هيز بسسد

لجنوالفنساق سعد

غنا فزغير الط عسى

يغ المستشبئة فيبشسوننى

بنادلفند استسنى

إيشيالتنا أثل سستسر

الخنار هستى منا ريددة المنتاريل مستنف أوب المناريل مستنف أوب

جواعرسهم البعده

المالينسون في تعشسب المالينسور موسسي

غارودي يطالب بمصادرة الترجمة العربية لكتابه عن إسرائيل

 تحيى الفرقة القومية للموسيقى العربية بقيادة المايسترو سطيم سحاب حفلة غنائية مساء اليوم في مسرح مركز المؤتمرات في مدينة الأسكندرية، وتتضمر مختارات من اعمال أم كلثوم في مناسبة الاحتفال

● أقام بنك والشركة للصرفية، حفلته السنوية السبت الماضي في فندق «هيلتون» في باريس، وكرم موظفو المصرف رئيس مجلس الادارة الدير العام السيد صفا جانودي لمناسبة مرور ٢٠ عاماً على تسلمه ادارة

ستيتى رئيس الغرفة العربية - السويسرية والنياس عطية سكرتيرها العام وعدد من رجال الأعمال السويسريين والعرب

● أعلن في باريس عن تأسيس جمعية للجالية الفلسطينية في فرنسا رئيسها الموقت أكرم طهبوب. هدفها المساهمة في تدعيم السلام وتجنيب شعوب

يحاضر حسام الدين محمد عن «انتقام البلاغة:

الامبرخت وزير الاقتصاد في حكومة جنيف وروبير

تيار ما بعد الحماسة في الشعر العربي الحديث، بدعوة من النكتوره موار الحشن، الساعة ٦,٣٠ مساء اليوم. في قاعة المحاضرات في SOAS، جامعة لندن.

وأعلن سرحان أنه تم تعديل صوعد اللقاء المقرر بين المفكر الفرنسي روجيه غارودي وجمهور المعرض وتصند في ١٥ الجاري، يدير اللقاء صحامي غارودي المصري على العشيت والنكشورة هدى وصفي مديرة مركز الهناجر للفنون وسرحان. ويعقد غارودي لقاءُ أحَر في

اليوم التالي، لكنة سيكون لقاءً مصنفرأ يقتصر علىكبار الشخصيات والمثقفين المصريين. وقال سرحان إن غارودي هو الذّي طلب عقد هذا اللقاء. وينكر أنّ منير النيابة. غارودي طلب من الهدشة العامة للكتاب مصادرة الترجمة المصرية من تستابه والأساطيس المؤسسة لدولة إسسرائيل، لأنها تخلط بين مسميين هما «الصهيونية، و اليه ودية م وذلك يضره في المحاكم الفرنسية. وتعمل حالياً الهيئة العامة للكتاب على إصدار ترجمة جديدة ودقيقة للكتاب

تجديد حبس سماح أنور ١٥ يوماً سيبعتصد على أقوال الطيبيب

عن ردها في ما نسب إليها من حيازتها كمية من والسانغو، في سيسارتها، وهل كان ثلك بدافع الاتجار أم التعاطى، ولماذا قانت السيبارة برخصة منتهده، فنفت الفنانة صلتها بدالسانغوه وأكدت أنها لاتتناجير فيه ولا تتعاطاه، أما عن رخصة السيارة فقالت إن لديها سائقاً مهمته انهاء

استصرار حبس انور، إلا أن

عشاء في دارته في 🗆 القاهرة - محمد بياب عن الهيئة العامة لقصور الثقافة صدر الديوان الـ ضاحية قعرت على شرف ١٣ للشاعر المصرى احمد سويلم بعنوان الزوميات». وزير الاعلام السعودي 🗷 اعتبر الكشور سمير الدكتور فؤاد عبد سرحان رئيس الهيئة العامة العامة السلام الفارسي الذي يزور تونس حالياً. حضر المادية رئيس للكتاب والجهة المنظمة لمعرض الكتباب الهجنوم الذي شنه رئيس حضر المأدبة رئيس الوزراء الإسسرائيلي بنيسامين مجلس ادارة مؤسسة نتأنياهو على المعرض بمثابة الاذاعة والتلفزيون السيد

منطقة الشرق الأوسط أهوال حرب جديدة.

🗆 القاهرة -أحمد عبدالرحمن

🗷 قرر قباضي للعارضيات في سحكمية النزهة تجديد حببس القنانة سماح أنور ١٥ يوماً على ذمة التحقيق لحيارتها كمية من المخدرات من دون قصد الاتجار او

وكائت المحكمة عقبت حلستها أمس في غـــرفـــة الفتاتة في مستشفى هيلوبوليس برئاسة الستشار محمد حمدي رئيس المحكمية وفي حضيور أيمن شلأش رئيس نيابة النزهة وهيثم البقلي

وافستستح رئيس المحكمسة الجنسة بسؤآل الدكتور حسن الظاهر الطبيب المعالج للفنانة عن إمكان سؤالها، فاكد الظاهر أنها قسادرة على الردعلي الأسئلة الموجهة إليَّها، إلا أن لبسيب منصوض المصامي الموكل بِالدَّفْـــاع عَنْ الفِيَانَةُ هَاجٍ فَي المحكمة وحساول منعسهم من الحنيث معها بحجة أنها مريضة، إلا أن رئيس المحكمــة قــرر أنه

وسالت هيئة المحكمة الفنانة

هذه الاجراءات. ثم استميعت المحكمية لأبعن

شلش رئيس النيسابة الذي طاب محامي القنانة طالب بالإفراج عنها، وتقع ببطلان اجراءات عقد الجلسة في داخل المستشفى، واستند إلى المادة ١١ من الفقرة التانية من قانون سلطة القضاء. وطالب بالافراج عن سماح من دون قيد أو كفائة.

وبعد انتهاء الجلسة توجه رئيس المحكمة إلى مكتبه في محكمة مصر الجنيدة وقرر تجنيد حبس الفنانة ١٥ يومأ.

ابتسمت واعتذرت وقالت أحبكم جميعاً

ستطرح في المعرض يوم لقاء

غــــارودي صع الزوار في ١٥

تكساس أوثقت كارلا تاكروحقنتها في ذراعيها وبعد ٨ دقائق أعلنت وفاتها

في غرفة الموت داخل سحين شائتسيفيل وحقنت في كل من نراعيها، وبعد ثماني دقائق أعلنت وفائها رسمياً.

وكان هاضراً خلال إعدام كارلا اثنان من أقرأد عائلتها وثلاثة من عائلتي ضحيتيها، وهما رجل وزوجته قتاتهما عام ١٩٨٣ بمعول. وقبل أن يتم أعدامها كتبت كارلا فاي تاكر بياناً تلته لأثني من افراد عائلتها وثلاثة من عائلتي ضحيتيها فيما كانت

ب - نَفَذَ فِي الأَوْلَى فَجَر امس (بِتُوقيت غرينيتش) في هائتسفيل (ولاية تكساس) حكم الاعدام بالاميركية كارلأ فاي تاكر وباتت بذلك اول اسرأة يتم اعدامها في الولايات المتحدة منذ ١٤ عاماً، رغم الحملة الدولية لصالحها. فبعيد المغيب، أوثقت كارلا على طاولة

وارتدت كارلا الشوب الأبيض التقليدي الذي يتم الباسه عادة للمحكوم عليهم

بالاعتدام في تكسياس ولاحظ خيسس صحافيين حضروا عملية الاعدام أن الابتسامة لم تفارق وجهها.

وتتبالف الحقنة القاتلة التي غالباً ما تستخدم في الولايات المتحدة لتنفيذ حكم الاعدام من مواد البرومير والبوتاسيوم والصوديوم الكيميائية التي تؤدي الى

الوفاة خلال بضع دقائق. ويثبت المحكوم عليه على طاولة ويحقن بتلك المواد قدل وصبول شهود تنفيذ الحكم وتؤدى احدى هذه المواد الى تنويم المحكوم

تساعد من وراء القضيان الاحداث المنحرفين والتي الف الاميركيون وجهها الناعم وشبعرها الاسود الطويل بفيضل الاهتمام الإعلامي الكبير بقضيتها.

واحتشد نحو ألفي متظاهر مساء اول من امس في سيمن هأنت سيفيل وراحوا ينشدون التراتيل رافعين لافتات كتت عليها: انا ضد عقوية الإعداء لا تقتلوا من أجلي، ودأنا اختجل من أن أكتون من تكساس، والكاوبوي الحقيقيون لا يقتلون النساءة واجهش كشير من المتظاهرين بالبكاء لدى اعلان موت كارلا تاكر. ونظمت قلة تظاهرة تأييداً لعقوبة الإعدام. ورفعت الطالبة جنبفر لينشر لافتة حملت شعار والعين بالعين والسن وبالسن في تكساس، وقالت وأنا سعيدة أن (تاكر) مأتت. كان يجب أن تنفع ثمن ما اقترفت، وكانت كارلاتاكر

المسيحيين التقليديين الاميركيين العقوعن كارلا تأكر. لكن المحكمة العلب وحاكم تكسياس رداً اول من امس التيمياس تاكر العفو، بعدما كأنت لجنة العفو في تكساس رفضت الاثنين باكثرية ١٦ صوتاً في مقابل صوتين تختفيف الحكم من الاعتدام الى الحبس مدى الحياة.

أكدت أنها لا تخشى الموت وأنها واثقة من أن يسوع حضر لها مكانها.

عليه وتوقف الثانية تنفسه والثالثة توقف موثقة على طاولة الموت، 🗯 هانتسفيل (الولايات المتحدة) - أف نبِضْ ٱلفَّلْبِ. وتتمَّ الوفاة خُـلَال خُـمسِّ أو وعندما سئلت كأرلاهل لديها ما تقوله قبل تنفيذ الحكم بها أجابت ونعم سيديء. سبع لقائق لكن المحكوم عليه لا يعي الأمر وتابعت قارئة بيانا مكتوبا بخط كيير الا في النقائق الأولى لأنه سرعان ما ينام مناثراً بالمطول المخدر. وسيء وزعت نسخة منه على الصحافيين وأود أن أقول لكم جميعاً، عائلة ثورنتون ويعمل منفذ الحكم من غرفة مجاورة ويرسل المحلول القاتل بانبوب في الجدار وعائلة جيري دين (وهما عائلتا ضحيتيها) بعد أن يتلفظ المحكوم عليه أخر كلمَّاته. أني أسفة صداً. أمل في أن يعطيكم الرب السَّادد بايبي، احبك، رون، قبل بيغي عني. ويكون منفذ الحكم مستطوعاً ملمسأ الجميع كأنوا لطفاء معى احبكم جميعا بالشوون الطبية ولا تكشف موسته. وبعد ثماني بقائق، اعلنت وفاة كارلا كتُبِراً. ساكون الأن وجهاً لوجه مع يسوع. مُنكراً حزيلا لكم جميعاً. كنتم طيبين جداً فاي تاكر (٣٨ عاماً). معى، أحبكم جميعاً كثيراً. سأراكم جميعاً وعمل وكيلا كارلا كل شيء حتى اللحظة الأخيرة لتفادي تنفيذ حكم الاعدام بهذه عندما تاتون الى هناك. سانتظركم، الشابة التي تحولت في السجن متبينة

وطلب البرلمان الاوروبي والبابا يوحنا بولس الثاني والامم المتحدة والجمعيات المناهضة لعقوبة الإعدام وحتى قسم من

السعوبية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ نراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاربن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - الغرب ٣ براهم - السودان ٢٠ جنيها Aprilia 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus ICYE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Line - Ivory Coast 960 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pescas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Torkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A. (New York-New Jersey) USS1.50 (Other States) USS2.25